الاقتصاد والاعمال مؤتمران في بيروت والجزائر (ص 30 و 32)

Al-Iktissad Wal-Aamal ARAB BUSINESS MAGAZINE Issue 244 / Year 22 / April 2000

نبسان / فبريل 2000 / السنة الثانية والعشرون / العدد 244

سابك تعيد تصنيع نفسها

هل یشتری ساویرس البنك الوطني المصري؟

أبعاد الاتفاق بين L&H ومجموعة ملحس

الوليد بن طلال يشتري مجمع البلاس تونس؟

تدفق شركات التكنولوجيا من دبي إلى السعودية

ينك الكويت الوطني: الأول في الربحية



نهاية النفط الرخيص؟



إختيار سيندي كروفورد



OMEGA my Choice

في هذا العند من «الاقتصاد والأعمال، حشد غير عادي من الأخبار والتقارير للتعلقة بقطاع الاتصالات أو ما أصبح يسمى بقطاع التكنولوجيا الرفيعة High Tem.

فهناك أولاً التحقيق الغاص بالهيام مجموعة اربيدهم التي مستقطيت فوطليفات عربية دات شأن، وهناك التقرير الركز حول أعمال مؤتمر الاتصالات الذي نطقتم الاقتصاد والأعمال في الشهر الناضي واستقطيت نطبية واسعة من الغيراء العرب والدوليون ثم التقرير الهم حول لندق شركات التكولوجيا العالية من دبي إلى السعودية ، ومتابعة لخطط مايكروسوقت في النطقة، وهناك التقرير الخاص حول الاتفاق بين شركة 14.6 البلجيكية وججموعة ملحس الاستثمارية والذي يتخذ طابح الأهمية نظراً لانحكاساته للحتملة على سوق تطوير البرامج والأنوات العربية لشبكة الإنترنت والاقتصاد الشبكي كما بات بسمى غالباً.

أهم ما في هذا لمصلد من الواضيح حول قطاع الاقتصاف الكبيكي وتقنياته للفورية هو انها ام بتنجيم هي هذا العدد يتخطيط مسيئن إذ أن كالاً من هذه الواضيع له ميرزه وهو يعرض نضمه يحتم أهميةه وما يعنيه بالنسبة الاقتصاد ولطفاع الأعمال عنى أسواء، فإن أطفقا إلى ذلك أن تاذلة من أصل الأغلقة الأربعة الأخرة للمجلة كالت حول هذا للازع من الواضيع يتبين بوضوح كما يتم عند الفطاع يغرضن نفسه حشاً على القتماءات الإعلام وقطاعات الأقتماد، بإن أن عاد القطاع المشكل المشكل الشاغل للحكومات ولهيئات التشريع والتخطيط التي تشكب على رسم اسياسيات الآيلة الطويرة والشائل الحركة.

حقيقة الأمر ألدا اسنا وحدنا الثين نجد الغسنا مدفويين نحو تعديل الوزياتنا وتغيير منظوريا الل القتصاد استقياب أد يندر ان تطابع أي صحيفة رئيسية في القالم أو أي مجلة أعمال ولا تجدان أهم عناويتها أصبحت مخصصة للحاق بالتخورات التسارعة في هذا القطاع من شركات تشا وشركات تتمرع وتقديات حيدة بينم إطلاقها فتجهل تقديات أمس الأول أو الأمس بالبة وبلا الثالثة. وهذه قصة انهيار مجوعة اريميوم التي نسلط عليها الضوء في هذا لعدد تقدم مثالًا صارحًا على الخاصر الهاللة للإستثمار في فطاع مريع الشعار ومحاصا بالتغيرت مثل قطاع الشكوبيات الرفيدة.

مهما يكن الأدنا نجب المسال لعيلي والادة القصاد مختلف غماماً (ويسفوه الاقتصاد العديد). في
رحم الاقتصاد السابق (ويات يسمى اثان الاقتصاد القديم). الاقتصاد الجديدة هو التصاد العلومات والقصاد
الشيطة والترابط الفوري برن آجراء العالم وقطاعاته والفراده والرحكات من دون حواجز إلا والية، وهنا
هذا يدخل في هذا الاقتصاد كل ما له علاقة بشبكة الإنترنت أو في انظمة الاتصال الحديثة مثل الجيل
الثالث المرتقب من الهاتف النقال والذي سيوقر الحكان الاتحاد أو الجديدة، التي تسقيدة تتوير لتطله الراجعة
هي بالاقتصاد الجديد أيضاً شركات الهندسة الورائية أو الجديدة، التي تسقيدة تتوير لتطله الراجعة
والصحة والحياة. أما ما يسمى الاقتصاد القنيم في اقتصاد الشركات الصناعية والراجعة التقليمية
والمسحة والحياة. أما ما يسمى الاقتصاد المرتاب المائية المرتاب الصناع المائية والمرابعة التقليمية
كنا تردمة حتى خسن أو عشر سنوت خلت. ومن ملاؤات هذا الانتصام أو هذا الانقلاب في بالمائهمات الفركات المواحدة المرتاب المائلة والمناحدة الكيمية الدرتاب المائلة والمناحدة المؤلفات الدوخ ضمن الانقلاب في المائلة والمائلة المائلة المائلة والمائلة اللهاء والحيالة المائلة التناحدة التصاد المائلة الدوخات المائلة الدوخات المائلة المائلة المائلة المائلة المائلة الكميانية الاقتصاد المرابطة الدوخات المائلة المائلة المائلة المائلة المائلة المائلة الكافسات الدوخ ضمن الالتقادة الدوخات

لو سالتمونا رئينا فإننا مع تقنيرنا الأهمية ما يحصل، نشعر بالتكثير من التحفظ اراء هذا الانقلاب السري في المناهب هي من الراحكس السري في المناهب هي المناهب في المراحكس ورء أحدام الأرباط المناهب في الممل والإنتاج والتقديم ورء أحدام الأرباط السريع أن المناهب في الممل والإنتاج والتقديم ويقدم ما ينبغي عنينا مواصيعات المناهب المناهبة المناهبة من المناهبة من المناهبة من المناهبة من المناهبة المناهبة المناهبة المناهبة المناهبة وصديفه القنصانا لا يتجزأ ، اقتصاد الأرض والإنتاج والمسلم والتصاد المناهبة والناهبة عن المناهبة وصديفه القنصانا لا يتجزأ ، اقتصاد الأرض والإنتاج والمسلم والتصاد المناهبة عنها المناهبة عنه المناهبة من المناهبة وصديفة القرضان والانتاج والمسلم والتصاد الناهبة والإنسان، وإن من المكن أن يقال اليوم إن ليس المهار وحدة يحيا الإشراق.

رؤوف أبو زكي

[1] - 1¹2

الاقتصال والاعمال-

بين 18 و20 أيار/مايو 2000 تنظّم مجموعة الاقتصاد والأعمال في بيروت، وللعام السادس على التوالي، المؤتمر السنوى للإستثمار واسواق رأسُ المال الحربية، بـالإشــــراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية مصارف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية IFC.

وبعد ثلاثة أسابيع من هذا الحدث، وتمديداً بن 11 و12 مزيران/يونيو، تنتقل «الاقتصاد والأعمال» إلى الجزائر لتنظيم مؤتمر عربى دولى، هو الأول من نوعه في الجزائر، حول قرص الاستثمار في هذا البلد العربي الذي بدأ يشهد فورة اقتصادية ملموسة، ويتم تنظيم هذا للؤتمر بالتعاون مع الحكومة الجزاثرية.

وتنظيم المؤتمرات ليس جديداً على المجموعة إلا أن الجديد في الحدثان القبلين خلال

الأشهر الثلاثة الآثية أمران: 1 - إضافة عاصمة جديدة إلى لائحة العواصم والدن الثى نظمت فيها مجموعة الاقتصاد والأعمال أحداثاً اقتصادية من مؤتمرات ومعارض وتدوات، وبذلك تنضم الجزاثر إلى بيروت ودمشق ودبى والكويت وجدّه وثونس وباريس، وهذه القدرة على

التواجد فيهذه العواصم وسواها إنما تؤكد

البُعد الغربي للمجموعة، كما تؤكد مدى وعمق الصلات والعلاقات التي بنتها على مدى عقدين

وذ 13 وه 41 اخ 11

في أكبر صفقة عقارية سياحية تشهدها تونس، يجرى وضع البلمسات الأخيرةعلى



الأمير الوليدين طلال لد مجمّع البلاس، - تونس بقيمة 115 مليون دولار. ص 12

يشكل انهيار شركة إيريديوم أكبر كارثة مالية في صناعة الإتصالات

الغضائية بخسائر تتراوح بين 5 و

7 ملیار آت دو لار . تقریر شامل حول اسباب الكارثة، أبعادها

المستقبلية، وعرض للمخاطر التي

تهدد شركات الاتصالات نتيجة



نجيب ساويرس بصفقة البنك الوطنى المصري رغم النافس الشديدة من قبل

الأعمال المصري

مصرف سيتي بنك الأميركي، ليستمر نفوذه وإخوته بالتمدد؟ ص 18





تمر أوبك بمرحلة دةيقة للحفاظ على

مكاسب الأسعار للرتفعة للنفط، وإدارة الإنتاج بطريقة تضمن استقرار الأسعار لأطول فترة ممكنة، فهل تنجح ونشهد نهاية عصر النقط الرخيص؟ ص 40

24-8

يف من عمرها،	D	27-0
2 - والجديد الثاني في الحدثين الآتيين هو	● من شهر نشهر	26
اربهما زمنياً وبقاصل لا يتعدى الـ3 أسابيع،	 المؤتمر السنوي السادس للاستثمار وأسواق رأس المال العربية 	30
و أمر ليس سهلاً، بل ليس مألوفاً حتى في	● الاقتصاد والاعمال تنظّم مؤتمراً استثمارياً في الجزائر	32
شركات المتخصصة بعقد المؤتمرات، ويأتي طلاع مجموعة الاقتصاد والأعمال بهذين	● مقال	
تمرين دليلاً على ما باتت تمتلكه من قدرات	— دعم البيان العربي: مطلق للصمود ونسبي للمساعدة	48
رية وتنظيمية وعملانية.	♦ اقتصاد عربي	
إلى ذلك، ثمة أهمية خاصة يكتسبها كل من	 اليوم التونسي لتنمية الصادرات: صندوق القتحام الأسواق الخارجية 	55
تِمرينُ سواء في بيروت أم في الجِرَّاثر، على هيد التعاون العربي عموماً وعلى صعيد	 المنطقة الحرّة لطار الشارقة: توسّع لتلبية الطلب المترايد 	62
بركة الاستثمارية العربية في بحثها الدائم	● عرب وعالم	
الناخ والفرص.	- تشبكيا تتحرّك عربياً على جبهتي التصدير والشاريع	68
	 باتريك ميشال شلهوب: آفاق واسعة للعلاقات الفرنسية – الإماراتية 	71

و مقبلة الأعمال

الشركة العربية للصحافة والنشر والاعلام ابيكو ش.م.ل.

يصدر عنها محلة

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي المدير السؤول: اميل خوري

The Arab Press for publishing and Inf. Co. APPICO S.A.L. Publishes

Al-Iktissad Wal-Aamal Arab Business Magazine

Editor - in - Chief: RAOUF ABOU ZAKI



الجديث لدالبنك البريطاني ديفيد ھو بچکینسون فے حدیث خاص موا البنوك السعودية

العضو للنتدر

والدمجء المرجلة المقبلة للبنك السعودي البريطاني والعلاقة مع مجموعة 90 HSBC

وسابك تُعيد تصنيع نفسهاء هو العا

ملف شامل، يتضمّن حبيثاً مع العضو

المنتدب المهندس محمد الخاضي، ويتناول

مؤشرات التغيرات والعوامل المحلية

والخارجية للؤثرة في ستراتيجية

الشركة للتعاطى مع الأسواق العالمية



الأعمال السعودي محمود ملحس التي حصلت على الحقوق التجارية لتطوير منتجات الإنترنت باللغتين الفارسية والتركية. ص 14

دو ادى اللغات، على

غسسرار دوادي

السيابكونوهو

هدف التجالف بين

L&H 3_5 ...

ومجموعة رجل

شركات التكنولوجيا المتقدمة تتسابق لأخذ موقع في السوق السعودية، فهل يحدث ذلك على حساب وجودها قى دېسى؟ المراقبون يرون في الأمر تصوّلاً مهكأ في خطّط شبركات التكنولوجيا أنطقة الشرق الأوسط للسنوات المقبلة. (ص 44)



ADDRESS

Lebanon: Beirut, Minkara Center P.O.Box: 113/6194 Tel: 740173/4 - 353577/8/9 Fax: 00 961 1 354952 Email: aiwa@aiwa.com.lb

SAUDI ARABIA: P.O.Box: 26627 Rivadh 11496 Tel: 4778624 - Fax: 4784946 Email: aiwaksa@netiænetakoTrganizatior (البرز للتحرل الذي المالية) و Mail: aiwaksa@netiænetakoTrganizatior (المداعة السعودية في مالية المحرودية في المحرودية في مالية المحرودية في مالية المحرودية في مالية المحرودي

P.O.Box: 55034 Dubai Ribliotheca Alexandrings .: 1500 . 11 July Tel: 2956833 - Fax: 2956918 Email: aiwa@emirates.net.ae

FRANCE:

22 Rue La Boétie 75008 Paris Tel: (33-1) 42 66 92 71 Fax: (33-1) 42 66 92 75

Visit Al-Iktiasad Wal-Aamal Web site: www.siws.com.lb

سعر العدد

- ابتان 6000 ل.ل سوريا 50 ل من الاردن 3 دينار ♦ البراق 4 بيطر ♦ السعودية 25 ريالا ♦ الكويت 2 ديدار ● البعرين 2 نبيار ♦ قطر 25 ريالا ♦ الامارات 25 درهما ● عمان 2 ريال ● فيمن 500 ريالا ♦ مصر 8 جنبهات ● السوبان 3 جنيهات ● ابييا 5 دناتير ● تونس 2 ديتار ● للغرب 50 برمما،
- CYPRUS 39C AUSTRALIA 10 Aus. S • U.K. 38 • CANADA 8C\$ • FRANCE 30 F.F.
- GERMANY 14 D.M.
 ◆ GREECE 400 Drachma • ITALY 10000 Lir • SPAIN 1000 Pesets.
- · SWITZERLAND 14 F.S. · U.S.A. 78. الاشتراك السنوي 100 دولار أميركم

146



التوزيعء الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات



- الوزير صلاح الدين العاوى: خطة ترويح لسياحة تونس اندماج وتحالفان و «بی أم دبلیو» باعت «روفر» بعقلانیة

سیاحة

تحيّة طيبة وبعد... «أوف شور» في البورصة؟

لقد توكدت بروسات القاهرة و الكويت وبيروت في شبكة معلوماتية واحدة، وانشئت لهذا الغرض شب شبكة معلوماتية واحدة، وانشئت لهذا الغرض شبك للتقامس، لكن علمنا أنه يستحيل تأسيس شركات عربية الشبكة الوكدة، وتحري أسهمها في هذه محقية الرخية، وتحري أسهمها في الشبكة الوكدة إلى بلدوهو في محقية الأسرساحة حرقاتناسيس الشركات وطرح اسهمها في إلعالم العربي، ليتكم تناولون في مقال لكم هذا الأمر وأبعاده الفانونية، وعما إذا كان بالإمكان تأسيس شركات «أوف شورة في بنان وطرح اسهمها في بورصة بيروت، وبالتالي الكويت والقاهرة.

أحمد السالم المطوع جدّه - الملكة العربية السعودية

هل في لبنان نفط وغاز

هناك جدل في بعض الأوساط اللبنانية والعربية حول وجود ان عدم وجود النقط والغاز على الساحل اللبناني. نود عن مجلتكم الغازاء طرح هذا الموضوع في أعدادكم المقبلة في ضوء العثور على كميات غاز طبيعي ضخمة على الساحل الطسطيني.

إيهاب حيدر صور - لبنان

الندوة المعرفية في «الإقتصاد والأعمال»

طالعت باهتمام الندوة للمسرفية التي عقدتها مجلتكم في العدد اللفسي (آدار) حارس 2000) في الوقت الذي كنت أسمع عن دمج مصرفي عملاق في المانيا، وقبله عن عمليات دمج مصارف على الستوى الأوروبي.

دج مصارف على الستوى الا ورويي . وقد الاحضاف المقام رجال اللدوة بإمكانات اللدمج بين للمصارف اللبنانية . إلا اثني كنت اتمنى أيضاً أو أن خيرا منا للمصرفيين اللبنانية إلى الرب بلحروا الكاكانيات اللدمج أيضاً بين مصارف اللبنانية التي لمها باحرامي الشديد الأممية للنطقة في هذا القطاع الأساسي والحيوي من الاقتصاد للنطقة في هذا القطاع الأساسي والحيوي من الاقتصاد

والدولية الكبرى، تقتضي التركيز على عمليات دمج عملاقة ين مصارف عربية كبرى، خصوصاً أن المساركون في الندرة التي عقدتها مجلتكم طرحوا بوعي وقو و خبرة و وطنية مخاطر المخافسة الإسرائيلية التي سيمعرض لها الحرب بعد السلام المحتمل، و هذا إذا حصال السلام. كما إمنتكم على عنوان الندرة الرئيسي بأن محصارف إسرائيل لن تخييفنا ... هذا إذا التحدنا صفا و إحدا وبدءاً من الاقتصاد لتذي عوفي عصرنا أساس السياسة و للادة الرئيسية للقوة السك. ها عصرنا اساس السياسة و للادة الرئيسية للقوة العسك. الاسكان

علي عيد الرحمن عبدالله صنعاء – اليمن

تحالف دونه عقبات؟

يحاول ميناء دبي نسج تحالف مع ميناء بيروت، عبر إقامة شريان برّي بين البنائين تنساب فيه البضائع. وهو مشروع بنّاء من شأنه خلق آلاف فرص العمل في الإمارات

وحسب تصرّو مسؤولي دبي، يمكن لمسقوردات لبنان الآتية من الشرق الأقصى أن تمر هي ميناه دبي، لتنظل بالشاحنات إلى لبنان. وبالمقابل يمكن لمسقوردات الإمارات الآتية من أوروبا تمريرها من ميناء بيروت لتنقل بالشاحنات إلى دبي.

وهذا مشروع درت عقبات. العقبة الأولى هي التكاليف الباهفة انقل البخشائع من بيروت إلى دسي وبالمكس. والمقبة الثنائية العراقيل الحدودية العربية المعرفة. والثالثة غياب مخططات قريبة أن بعيدة لربط الدول العربية بشبكة نطارات من شانها نقل البضائع بأقل الأكلاف.

حسام ش. عثمان الإسكندرية – مصر



Desktops for lap tops



Aper immgs you the Travel Mate 734TL. A mobile computer designed for today's because pro. Offering you all the features of a desktop without the desk awasome processing power with an intel "Pentium" fit Processor 600 MHz, a large 15' screen, 6MB YGA, enhanced battery life. And so much more, All at a very competitive price.

So why wait any longer? Walk away from your desk now





we hear you

Basic Control (1997) A 1975 MED (6 to 1997) A 1997 MED (6 to 1997) A



ا معركة أقارب «صفرا»

يشتد الصراع بين السيدة طيلى صغراء (ارملة المصرفي الراصل ادمون صغرا) وأخويه موسى وجوزيف، بعد أن جرى دفن الجثمان في جنيف حسب طلب الأرملة، وخالاقاً لرغبة الأخوين الذين طالباً من دون جدوى بالدفق في اسرائيل.

وشنَّ جوزيف صغرا طفرهًا معركة ضد ارملة شقيقية العارائة العصرة فرجها الذي لقي مصرعه في اواخر العام الماضي، ووصفها بأنها «امراؤ شؤم» أصيبي زوجها الأول بمرض دفعه إلى الإنتصار، وقتل ابنها وطفلها من زواجها السابلق في مادت سيارة، وأصيار ترجها الأخير الراحل ((مون) بعرض «الباركاسورة، فيل أن يلاقي حقاء.

فيما رئت الأرملة بأن الشقيق يتصرّف كـ «هديث النعمة» بإنفاق الأموال على القصور والفلل الفخمة في الدانيا»

الحل بالتسوية!

تجري محاولات إعادة إعتبار مهنية لصرفي لبناني أبعد عن مركز قيادي، وتتم الاتصالات ضمناً بسرّية بالغة بهدف ايجاد نسوية متوازنة مع جميع الأطراف للعنية.

📕 اتفاق «غاز» ثلاثي يطلق «دولفين»

تم الإعلان رسمياً عن توقيع اتفاق ثلاثي الاطراف بين مجموعة «اوفست الاسارات» وشركتي «انرون» «والقه» للطالة ما يؤذن بالإنطالة الفعلية لأحد أكبر مشاريع الغاز في العالم، «ولغاين» وكانت «الاقتصاد والأعمال» قد أشارت في عدمنا الأخير إلى الفاوضات الجارية بهذا الشأن.

وينص الاتفاق بشكله الأساسي على نقل 3 مليارات قدم مكعب من الغاز القطري يومياً عبر خط أنابيب يملد من قطر إلى أبو ظبي إلى دبي فسلطنة عُمان، أما الراحل اللاحقة المنافرين صناعات عدة مرتبطة بالغاز على طول التأخير المنافرات في الغار العالى طور المنافرة على طول

الخطء مع إمكانية مد الخط إلى بلدان أخرى مثل باعستان. ويقول رئيس مجلس الرادة «اولست الامارات» د. امين بدر الدين عن الإتفاق أنه أطلق شراكة عليقة سمح بتحقيق رؤية «دولغاين» وأن مجموعة «اولست» عملت خلال ألد الـ الله شهراً الناضية على خط مواز للمفاوضات مع طالبة، ومالزونه العامين على خود بيع المقال المالية ومع عديدين في ابعد طبي وديني وعمان، وأمريت بهذا الشان 7 عقود كبري». ويضم الاطاق على الشركتها التحوريين على تطوير «الله» بنشأت استخراج الغاز في عبل الشمال في قط بها تتواد المناطق .

الصرية «الإتصالات» المرية

تبدأ الحكومة المسرية قريباً بخصخصة شركة خطوط الهاتف الثابتة عن خلال طرح شريحة من أسهم «شركة الاتصالات المصرية» للإكتاب العام.

ويتوقى أن يتم طرح حصة تتراوح بين 15 في اللغة و20 في اللغة ما بعد المعلومية في البورصة المعلية في الفترة بين نيسان/البريل وفتو/يوليو من العام الحالي. وتبلغ القيمة السوقية للشركة تصو 7.5 مليارات دولار رئياندة 55 في المثاني البورصة الصورية)، وتساهم هذه الشطوة في إنفاش البورصة الصورية.

البنوك المرية وشركات توظيف الأموال

قرر البنك الركزي المعري إيداع طيار جنيه مناصفة في كل من البنك الأملي وبنك مصر لدة 5 سنوات لصرف المستمقات المتبقية لودعي شركات توظيف الأموال. يبدأ المسرفان بصرف شريحة نسبتها 10 في المُدَّة من المستحقات وباقى المبنغ بعد 5 سنوات.

📕 مجمّع الوزير

وزير لبناني يملك قطعة أرض على الساحل بجانب فندق الـ «ريفييرا» يتُجه لتشييد مجمّع عليها.

11519

طلب وزير عربي من مديرة مكتب وزارته قطع جلسات مؤتمر بندان منطقة جنوبي وشرقي المتوسط الذي عُقد في القاهرة والعودة فوراً.

استنساخ صناعي

سُول طرح «شركة دمانات سيقنا العربية السعودية، عبوات بلاستيكية جديدة إلى نقمة لا نعمة، بعد ان لجا مقدّون الى جمع العبوات الفارغة وتعبلتها بنوعيات ربيئة وطرحها في الأسواق، مسئليدين من ميزة إمتانية إعادة إغلاقها، وتتحرك الشركة يسمقة لطرح عبوات جديدة في أسواق الشرق الأوسط غير قابلة لإعادة التعبد.

سيغها هي أكبر الشركات السعودية في تطوير وإنتاج وتسويق دهانات الديكورات والواقية والبحرية بطاقة إنتاج 60 ألف طن سنوياً وتستحوذ على 15 في الثة من السوق السعودية.

ROBERGÉ



Andromède RS Chronograph

أندروميد آر-أس كرونوغراف

الم وزع ون ا

_و_ن ت_اورز ، هاتف: ۲۲۲۷۲۹۹ الساوحسة:

السينة بالازاء فالف: ١٧١٨٠

پيــــروت ، بوتيـك روبرجيسه ، هـاتـف :٩٠٠٥٥٥-٩٠

جددة - مجسوفسرات الثبيتي : ٢٦١٢٨٢٨ المدينة المتورة - مجوفرات الفشال: ٢١٠٥٤٩



جـــدة:

طريق المدينة ، هاتف: ١٩٧٠٠ التحليب ق المدينة ، هاتف: ٢٨١٩٧٠٠ التحليب ق المريباض :

شارع السائين ، هاتف : ٤٧٧٨٦٩٠ العليات ، هاتف : ٤٦٠٣٠٩

مجمع الراشيد، هاتف: ١٩٤٥٧٤٧

www.gemkey.com/roberge



🥞 ،الكويت الوطني، باتجاه مصر

أكّدت مصادر مطّلعة أن بنك الكويت الوطني يعتزم دخول السوق المصرفية المصرية عن طريق شراء مصرف معلي، وكان البنك عمل على شراء بنك مصر العربي الافريقي، إلا أن الصفقة لم تتم حتى الآن.

«موفنبيك» على الروشة بعد 20 شهراً

بعد إنتهاء أعمال الفرسانة في فندق اله خورم موقنييك، الذي يطكه الامير الوليد بن طلال، بدات عمليات التشطيب والديكور و«المارينا» للفندق الذي يُترفع ان تبلغ كلفته الإجمالية 100 الذي يُترفع ان لتبلغ كلفته الإجمالية 200 الهندسنة (Erga Group).

الهندسية (2019-2018) ويقطة الفرطة ويقع القائدي أم نطقة الروطة اللبنانية الساحلية (مكان اللبري لانه، و100 أشاليه» و 2000 اطابي» إضافة ألس سوق تجارية على طابلين و مركز مقاطع مراجعة في كالرجاء المفتق وصالات للحقائد ومواقف للسيارات تستوعب 2000 سيارة مع مرفا الفنيق الذي يقبل الإحجاء ومناثق. الفني الذي يقبل الإحجاء ومناثق. الفني الذي يقلي الإحجاء ومناثق. بن لان يقلي إلاحيان يقلي للعلى فيه بعد

بحيرة الشلال السياحي في جدّه

بدأ العمل في تنفيذ مشروع بحيرة الشلال السياحي في جدّه الذي يكلّف 60 مليون دولار وينتهي تنفيذه في الصيف المقبل.

الشروع الذي يملكه وينفّذه الشيخ عبد الرحمن الفقيه (التصميم الهندسي لـ (Erga Gorup) بضمّ 4 اقسام:

مرادرات المهلات المهلات المنطقة والمسام: 1- منطقة والأمازون، تشتمل على غابات استوائية بواسطة مراكب تسبح في جدول وسط الأدغال لتخللها مشاهد حيوانات ومفاجأت داخل كهوف، إضافة

إلى إنشاءات لرهلة بين البيوت العلّقة على اشجار استوائية،

2- المنطقة الجليدية وتضمّ باحة تزلج جليدية مستطيئة ذات أيعاد (ولبية وخصوصاً مطاعم ومحلات تجارية ومنطقة لإقامة حفلات الأعياد والمناسبات الإجتماعية.

- - منطقة المرح الألعاب الأطفال المتنوعة والراجيح والألعاب العلقة.

وتـوجد بحـيـرة خـارج البنى الرئيسي على مديطها مسار خشبي يمر بمطاعم عدة على الطريقة الأسيوية وشرق اوسطية والأوروبية.

كما يوجد منطقة الركبات اللولبية
ROLER COASTER ومنطقة
ROLER COASTER
الألحان المائية اللاطفال والعاب مركوبة
وعرض وسط البحيرة للنوافير
الموسيقية ومطقة خاصة مكيفة للشباب
إلى مواقف للسيارات (دورين).

الدمج بعد الشراكة

وكالة إهلان عربية عبرى قد تبصر الثور قريباً ويساهم فيها أربع شركات إعلانية رئيسية في الإمارات، الاردن، مصر ولبنان.

الوكالة التي يدأت للفاوضات بشانها قد تعهد لإنشاء شركة إعلان عربية عملاقة عبر عملية دمج بين الشركات الساهمة في الوكالة الجديدة في هال نجاح التجرية.

جامعة أميركية تدرس أسواق الشرق العربي

أسبواق لسيئان والأردن ومصسر ستكون موضوع الأيصات التي تجويها مجموعة طلاب من كلية الإدارة في معهد ماساشوستس الأميركي للتكتوثوجيا (MIT) . وعلى جدول اعمال الطلاب لقاءان مع اللك عيد الله بن الجسين والرئيس إميل لحود.

ويتوقّع أن يقوم طلاب آخرون بدراسة السوق السورية، إضافة إلى السوق الفلسطينية الماشئة في وقت لاحة.



عبد العزيز السليمان السليمان يدخل مجلس إدارة «إنفستكورب»

أنضم عبد العزير السليمان إلى مجلس إدارة للصرف الإستشماري «إنقستكورب» (مركزه الحدين)،

البحرين).
السليمان شغل سابقاً
المسليمان شغل سابقاً
منصب ذائب رئيس
مقسسة المقد المعربية
السعودية، ونائب رئيس
مقسسة المقد المعربية
السعودي (ساما)، ويراس
المسطدارية، التي تعتبر بين
أبرز الجموعات في الملكة

سابك تستثمر إلكترونياً

توصلت (شركة سابك/ اسعودية للمستاعات السعودية للمستاعات الاساسية (سابك) – إلى وضع ترتيبات شراء حقوق ملكية بقيعة مليون دولا في شركة : هكيم كونيكته الأميركية وهي شركة زاشة في حجال تسويق الكيميائيات الكترونياً.

صرح بذلك الهندس محمد بن معد الناضي نائب رئيس مجلس إدارة (سابك) والعضو النتدب، موضحاً أن ملئية الكترونية للكيميائيات. عالية الكترونية للكيميائيات. وتشكل (بورصة) حيادية مفتوحة للصفقات الفعلية المساشرة في جميح أدواع المساشرة في جميح أدواع

بنك لبنان والمهجر شمر. ميزانية عام ۱۹۹۹*

أهسم المسيسزات

تعزيز مرکزه کأکبر مصرف في لبنان. نمو متوازن وزيادة أرباحه بنسبة ۲۰٪ لتصل الی ۷۰٬۶۳ ملیون دولار آمپرکي

- عززبنك لبنان والمهجر المركز الذي يحتله منذ العام ١٩٨١ كأكبر مصرف في لبنان. وقد بلغ:
 - 🔳 مجموع موجوداته ۵٬۰۸۱ ملیار دولار أمپرکی أي بزيادة ۲۰٫۹٪ عن نهاية العام ۱۹۹۸
 - مجموع الودائع ٤.٣٣ مليار دولار أميركي أي بزيادة ١٢.١٪ عن نهاية العام ١٩٩٨
 - مجموع أرباحه الصافية ٢٠.٤٣ مليون دُولاًر أميركي أي بزيادة ٢٠٪ عن العام ١٩٩٨
 - 🔳 معدل ملاءة أكثر من ثلاثة اضعاف المعدل الدولي
 - 🔳 بلوغ مردود شهادة الايداع (GDR)٪:
 - تنججة الإنفاع الارباح المسافية رأداد ربحية السبهم بنسية ١٦٠ لتبلغ ١٩٨١. وإذا اعتجدنا سعر دولار أميركي بلعام (١٩٩٨. وإذا اعتجدنا سعر شهادة الايداد (GDR) في آخر سنة ١٩٩٩ يؤاد المسافي للقيمة السوقية للهذا السبهم ١٩٩٧ عمل الرائع في نهاية عام ١٩٩٨.
 - 📰 سيولة عالية وطاقة كبيرة على زيادة الارباح:
 - حافظ المصدرف على معدل سيولة عال اذ بلغت التسليفات الى الودائع 0,1 وذائل فإن للمصدرف طاقة كبيرة على زيادة تسليفاته وبالتالي ربحيته إذا شجعت الأوضاع الإقتصادية العامة على ذلك.

*غبر مدقّفة



راحية السال



- أضخم صفقة عقارية سياحية بـ 134 مليون دينار - الوليد يبدأ تنفيذ مشروع قصر للمؤتمرات في تونس

واجهة والبلاسء تونس

علته الاتصاد والأعماله من مسادر الأعماله من مسادر الأعداء فيرع إنجاز الالسات الأخيزة على صفاته في دجيم البدارا الاستادر والمقادي الى الامير الوقيد بن المساورة المقادية الله الأمير الوقيد بن المعادرة المقادة المقادة المقادة به المقادة بالمقادة بالمقادة المقادة المق

للذهي على القمة الجنوبية للمترسط.
وفي عمال إنتام هذه المحديث اللحيد
الكرتها الرساط بعض الساهمين في للجمع
والأوساط الرسمية القونسية، ستطوى
والأوساط الرسمية القونسية، متطوى
صفحة ما يسمى مشكلة مجمع والبلاس،
القائمة، منذ يضع سنوات تتيمة خلافات
متنومة ومتعددة بالشركاء أخلاسهم،
وبين مؤلاء والشركة التدسيم،

دالب الاسء عمن مريق الإسهاد مذه مريق الإسهاد مذه الشكلة أدت الس السلام المشعورة عند المساود ا

الشاطيء. وللعسروف أن مجمع البيلاس يعود في ملكيته الى مجموعة من المستخصريات

السعوديين والمجموعة التونسية الكريتية للتنمية أضافة الى مساهمات مصرفية تونسية . وكان حصل خلاف بين الجانبين السعودي والكريتي فتأخر إنجاز القسم السعادي في الشروع كما تأشر افتتاح الكازينو التابع له.

كما نشبت خلافات مع مجموعة كلوبراتر التي تعير فندق «البلاس» ما أدى للجوء الي التحكوم بعد أن فشطت المتدخلات والروساطات لما الجة هذه الخلافات، والعكس ذلك سلباً على حوالة الغذيق وتجهيزاته ومكلاته، ومع ذلك هذا يزال أحد افضل المندانة هي تونس وهي ليدائدة وقدرته على الشاطيء الشمالي

ورو قعت مصادر وزارة السياحة في تونس أن يتحول البلاس، الي فورسيزونز لا سيما أنه يملك جميع القرّمات ليكون في أعلى مستويات فنادق رجال الأعمال ولا تلزمه سوى الساخ بسيطة خصوصاً

لجهة التجهيز واستكمال الشروع الكاثن في وسطه والتي تتطب حسب بعض التوقعات نحو 10 ملايين دينار تونسي.

من جهة ثانية،
يبدأ قريباً مشروع
يبدأ قريباً مشروع
الذي ينفّذه الاميد
تلوليد بن طلال في
توس على مقرية
من مجمع البلاس
في منطقة سياحية
جهيدة بدأت إعمال
للتهيئة فيها وأطلع
عليها إسلاس
عليها إسم السلام



سجّلت المجموعة العربية للتأمين داريج، صافي خسسارة بلغ 98 مليون دولار اميركي العام 1999 وهي أول خسارة تشهدها منذ العام 1991.

أريج تعلن

عن خسائرها

عرّد الجموعة هذه الخسائر اللي ولوف التجهد الذي والجموعة الذي يضاعية الدي يضاعية الدي يضاعية الدين عليه المتاليف الإكتتاب الدائمة عمليات الإكتتاب الدائمة عمليات الإكتتاب في خسائر إكتتاب هفتار (144 أعلمة المتاليفة في المتاليفة عملاً المتاليفة المتاليفة عملاً المتاليفة المتاليفة عملاً المتاليفة المتاليفة المتاليفة المتاليفة المتاليفة المتاليفة المتاليفة المتاليفة المتاليفة والمتاليفة المتاليفة والمتاليفة وال

وعلى صعيد عمليات التأمين الباشر انخفضت الأقساط الإجمالية الى 59،2 مليون دولار مقارنة بـ 69،9 مليوناً للعام 1998، وسجَّلت هذه العمليات خسائر بواقع 1 مليون دولار بتراجع كبير عن العام 1998 حيث سجّلت حينها عمليات التأمينات العامة خسائر وصلت الى 17،7 مليون دولار. كذلك تراجعت الخسائر الإكتتابية السجَلة في تأمينات الحياة من 7.4 ملايين دولار العام 1998 الى 1،7 مليون العمام الماضي، وبلخت عائدات الإستثمار 81،9 مليون دو لار مقارنة ب 98،7 مليوناً العام 1998. هذا وتمكنت ادارة الصموعة من خفض الأكلاف التشغيلية من 52،3 مليون دولار العام 1998 الى 47،8 مليوناً العام الماضي.

وتعيين رئيس تنفيذي

وهي إطار تصحيح أوضاع أريج، ثم تعيين رئيس تنفيذي لها هو الألماني أودو كروهر، الرئيس التنفيذي السابق نشركة اليائز لإعادة التأمين لعمليات آسيا والميط الهادي.

وسيستلم كروجر مهامه أول حزيران بهنو القائل، ولكروجر خبرة في أسواق النطقة أناء معل سابقاً لفترة أربع سنوات كمدير عام لشركة اليانز في الامارات، وكان مقرة في دبي.





كومباك على مدار الساعة و. اوال ادرم الأساوع

أبعاد الاتفاق بين L&H ومجموعة ملحس السعودية

تحالف جديد و.. خلط أوراق السباق على سوق الاستخدام الآلى للغات العربية والآسيوية

تمكنت مجموعة استثمارية يرأسها

رجل الأعمال السعودي معمود ملجس من تسجيل أول اختراق كبير لسوق تأهيل اللغات الأسيوية (بما في ذلك اللغة العربية) لعصر الإنترنت، وذلك بعد أن وقعت مع شركة H. & البلجيكية اتشاقاً أعطى المجموعة الحقوق التجارية لتطوير المنتجات الثورية لعصر الانترنت باللغتين الهارسبية والتركية، ومنح الاتفاق الجموعة الاستثمارية وشركاتها العاملة فيحقل التكنولوجيا الرفيعة والإنترنت المَّق في توزيع منتجات H&H في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. ويتولَّى المندس يناسم محمود ملحس إدارة تطوير قطاع التكنولوجيا في الجموعة، وهو سيتولى إدارة المشروع المستمرك مع المسركمة

وعلمت «الاقتصاد والأعمال» أن المجموعة الاستثمارية نفعت لـ L&H مبلغ 12 مليون دولار لقاء الحصول على حقوق اللغتين التركية والشارسية. وانقسمت مساهمة للجموعة إلى السمين؛ القسم الأول وقدره 6 ملايين دولار دفع مقابل الترخيص باستخدام الأدوات والتقنيات العائدة لشركة L&H والتي لا بدمنها في تطوير البرامج الخاصة باللغتين. والقسم الثاني يمثل نفقات تطوير البرامج العائدة للغتين وذلك بقيمة 3 ملايين دو لار لكل منهما، علماً أن الجموعة المستثمرة سيتركز دورها في

مرحلة أولى على أعمال الساندة والتطوير ثم وفي مرحلة لاحقة على أعمال تسويق وتوزيم المنتجات.

وعمدت الكالة فور الاتفاق مع المجموعة إلى إرسال فريق عمل من «أبتك» إلى العاصمة الأردنية للشروع في الأبصاث الألسنية واعمال التطوير كما أنها بدأت العمل مع فريق تركى للغرض نفسه. إما اللغة الفارسية فإن «آبتك» كانت قد قطعت شوطاً كبيراً في تطويرها قبل اتفاق L&H مع الجموعة الأستثمارية ، وذلك بموجب عقد مع الحكومة الأميركية، ما قد يساعد الجموعة للستشمرة في العصول على المنتجات الفارسية في وقت قريب نسبياً. وبالفعل فإن وآبتك أنجزت منذ أواخر

هدم اسوار اللغات يجعل التحول من لغة إلى أخرى يتم بسرعة خاطفة

وادي اللغات، على طريقة وادي السيليكون، بالتعاون مع حكومات ومستثمرين وشركات دولية

العام للاضى أول نسخة تجريبية للترجمة الآلية من الفآرسية إلى الإنكليزية.

وتقول مصادر في المعموعة أن احتمال انضمام تركيا إلى ألاتحاد الأوروبي وإن كعضو غير كامل قد يغتح فرصاً هائلة أمام برامج التعامل الآلي نصاً ونطقاً وترجمةً باللغة التركية نظراً لأن الحاجة ستكون ماسة للترجمة الفورية لكافة مطبوعات الاتحاد الأوروبي إلى التركية والعكس.

وتستهدف الجموعة الاستثمارية بالتعاون مسع L&H تكوين تحالف واسع من الحكومات والمستثمرين والشركات الدولية من أجل الاستغلال الأمثل لسوق العربية واللغات الاسيوية وذلك ضمن ما يسميه أصحاب الشروع وادي اللغاث Language Valley (عمالي غشرار وادي السيليكون). ويستهدف المشروع التركيز على «تقنيات المستقبل» مثل النطق الآلي للنصوص والإملاء الصوتي (تحويل الكلام المنطوق أوتوماتيكياً إلى نص) وكذلك تقنيات الترجمة الآلية. وتقول الجموعة أن خدماتها ستشمل تصميم وتركيب الأنظمة المتكاملة وتطوير التطبيقات اللفوية وتقنيات الإنترنت وتعريب وتكييف البرامج والحلول، وتطوير وتقديم الدعم للتجارة عبر الشبكة، والتدريب والدعم والصيانة.

ويظهر اتفاق الجموعة الاستثمارية العربية وشركة L&H طموح الشركة البلجيكية للتوسع السريع في حقل تعتبر Views 1 dates 6 their the enterates streamed Contest:

LOCAL PRODUCTION CO.

Wildows to the homopage of LAB DALING Co. or change continued by the date shows their We have encladed as the cells from the most last postering of one or clear. If you have any quantum stream to word by our homopage, place and one 40 20 to 40 Outreams the laws of the sund-law (DAT+1).

موقع L&H على الإنتريث

همل المفاطر المتصلة بتطوير منتجات تكنولوجية تتميز في حدثاتها بالتقادم السريع والمنافسة الحادة. وهذا ما وجدته H&L ربما في المجموعة الاستثمارية السعودية.

وقد تسارعت وتائر السباق على دسوق اللغات، في السنوات الأخيرة نتيجة لعاملين رشيسيين، الأول حدوث تطور كبير في التقنيات والمحركات التي أصبحت تتيح إعداد تطبيقات للترجمة ألالية أو لتحويل الكلام المنطوق أوتوماتيكياً إلى نص أو تحويل النص الرقمي إلى كلام منطوق. والعامل الثانى الإمكانات التجارية الهاثلة التى فتحها اقتصاد المعلومات وبصورة خاصّة اقتصاد الإنترنت، إذ فرضت الحاجة للاتصال الغوري بمواقع الشبكة والحصول على الملومات بغض النظرعن اللغة التي حفظت بها تطوير وسائل تمكّن المستخدمين من البحث السريع عن النصوص بأي لغة ثم الترجمة الآلية لأنصوص التي يمصلون عليها من لغة معينة (خصوصاً الإنكليزية أو الفرنسية مثلاً) إلى أي لفة محلية أخرى أو في حالات معينة ترجمة تلك اللغات للعلية دبكبسة زره إلى لغة أوروبية مثلاً أو أسيوية. فالاتجاه الأهم الذي يحكم تطور تقنيات البرمجيات اصبح الآن تحقيق أعلى قنرمن الشفافية والتعامل الطبيعي مع شبكة الإنترنت وهدم أسوار اللفات تماما من خلال جعل التصول من لغة إلى لغة عند البحث عن النصوص في الشبكة يتم بأقصى سهولة وبسرعة خاطفة. وهذا النوع من السيولة اللغوية التامة هو الشرط الأساسي لتسهيل انذراط جميع الشعوب على اختلاف لغاتهم وحضاراتهم في حياة الإنترنت وتسخير هذه الشبكة أخدمة أشغالهم وتجاراتهم وحياتهم اليومية بكل حوائيها. 🔳 في سباق لتناشع على سبوق اللغة الدويية واللغات الاسيدية الرئيسية مثل التركية ورفق سبية والصنيئة والكروية وغيوها وهي سحوق تقدو فيمتها مليارات الدولارات سنوياً، ويبدو أن تمثلك الشركة المليكية لشركة ادتياته المعربية وقر لها حليفاً اقتباء أورياً في مجال اللغات الاسيية، وجعلها في منه العال في علجة قوية إلى حقانه عالين يتولون الشركة في قوية إلى حقانه عالين يتولون الشركة في

12 مليون دولار استثمار اولي في اللغتين التركية والفارسية واستعدادات لتطوير سوق منتجات الترجمة الآلية والإنترنت العربية الأنرائدته الأولى في العالم وهو حقل الترجمة الآلية (بين مختلف اللغات بما فيها العربية) وحقل تحويل النص الكمبيوتري إلى كالأم منطوق وتحويل النطق بصورة ألية إلى نص مكتوب (برمجيات الإملاء الصوتي على الكمبيوتر) .. وبهدف زيادة قدراتها في هذا للجال والتوسع باتجاه اللغات الأسيوية كانت L&H قدّ تعلُّكت العام 1998 شركة APPTEK («آبتك») التخصصة في الترجمة الآلية Machine Translation يمبلغ 17 مليون دو لار. وجانب الأهمية في هذه الشَّركة لم يكن فقط في أنها تحتل موقعاً متقدماً في أبحاث اللغة العربية وخصوصا الترجمة الآلية، بل في كونها مملوكة من خبراء عرب كانواقد قاموا بناسيسها العام 1990. وركزت أبتك جهودها على تطوير أبحاث معالجة اللغة الطبيعية NLP واستخدام تلك الأبحاث بصورة خاصة في مجال الترجمة الألية وكذلك في تطبيـــقات التعرف الآلي عسلسي الأهسوات Automatic Sound (Recognition (ASR)، وإلى حين تملَّكها من L&H كانت «آبتك» قد تمكّنت من إنتاج أول برنامج للترجمة الآلية من الإنكليزية إلى العربية، كما أنجزت النسخة التجريبية الأولى من برنامج الترجمة الغورية من العربية للإنكليزية وآخر لترجمة الفارسية إلى الإنكليزية (بطلب من الحكومة الأميركية) كما كانت قد تقدمت في إنتاج برامج للترجمة الآلية للكورية والصينية إلى الإنكليزية وبالعكس.

إن قرار شركة H&H العائية التحالف مع مجموعة مالية عربية يعتبر تطوراً مهماً



عمان: الجموعة ستستايد من التشجيع الأردني التبير الشاريع التخولوجيا



البك اول محرك ذهي في العالم

كاديلال F·· DTS الجديدة ساغم الاناقة ﴿ التعنولوتِيا









كبار الساهمين خائفون من تدخل مجموعة ساويرس في سياسات البنك و «الركزي» يعترض على خطته لتمويل الصفقة بسندات دين

القاهرة -- محمود عبد العظيم:

في وقت تدور اتصالات ومطاوضات تستهدف زيادة رأس مال البدتك الوطني للمسري برزت مناهسة قويا بين جهدي الفلية في البدئة مضاربه بلا عصال الفلية في البدئة مضاربه بلا الاعصال للمسري نهجهب ساويوس ومصرت سيتي بدأك ألاجيركي الذي يضطط للتو سع في المسرق المصرية ، يذكر أن رأس للأل المسرق المصرية ، يذكر أن رأس للأل إنصر أن ملين بنواني مسرية إنصر أن الميان بواني واستية مضاعاته مضاعاته ليبلغ قالة مليون الإن واساليا كليانية في الالتيانية بالميانية الماليون بالإن واساليا كليانية والماليون بالميانية والماليون بالإنا والماليون بالميانية والماليون بالإنانية والماليون بالميانية والماليون بالميانية والماليون بالإنانية والماليون بالميانية والماليون بالإنانية والماليون بالميانية والماليون بالإنانية والماليون بالميانية والماليون بالميانية والماليون بالميانية والماليون بالماليون بالميانية والماليون بالميانية والميانية والم

فتح باب الذاهسة على مصراعها بعد المتناخ قدامي الساهمين عن الاكتتاب في البود الرياحة بدايم الداخة بدايم الداخة بكويت المتدخ مكويت المتدخ المتناخ بما المتناخ ا

مفاوضات وعقبات

وتشير المعلومات التي حصلت عليها «الاقتصاد و الأعمال» إلى أن الفاوضات مع المهندس لجيب ساويرس تراجه عقبات أبرزها اعتراض جناح من قدامي للساهمين يقوده الدكتور عبد اللقه

سعودي الدرنيس الحالي لاتصاد المناعلة على المناعلة على دخول ساويوس مستثمراً سدراتيجياً في البناء إن يغشى هؤلام المسامون من هيئة ساويوس على البناء أو تحويل هذا الأخير مع الوقت إلى إحدى تضع حالها أكثر من ثلاثين شركة تعمل في مختلف المهالات.

و تثير مساعي ساويرس الدخول

بقوة في الوطني للصري بعض التحقظات من جانب كبار النسوقولين في البيئة للركزي، وهدو رأه مل تحقطات كيوني الميئة للركزي، وهدو أم المراتبة وهي عليها من تخلال طريس سلدات جديدة على عليها من تخلال طريس سلدات جديدة على مجموعة أوراسكوم» كما أن التصفطات التي ليست بعيدة عن الأحاديث المهاسسة التي ليست بعيدة عن الأحاديث المهاسسة التي تدور في السوق المصرية حمل التحذير في المسوق المراتب حمل التحذير في المسوق المصرية حمل التحذير في المستمر لنفوذ ساويرس وإشقاؤه إلى

مجموعة ساويرس تشتري أكبر شركة للتلفون المحمول في افريقيا

وقعت شركة اوراسكوم تليكوم مقداً للشراء 80 في التيسيل الشراء 80 في التيسيل الشراء 80 في التيسيل التنويذ من المتعاد التليية خدات التنبية خدات التنبية خدات التنبية خدات و GSM أن المواقعة و GSM المائلة أن في مان الأمانية و GSM أن المائلة و GSM أن المائلة و GSM أن المائلة و GSM أن المائلة و GSM أن المثلقة و GSM أن الشراء المؤسطة والمؤسطة والم

ادوست وافريقيا. وتنصم قائمة الدول التي تقوم فيها

ابر السكوم بتلكيم هدمات الاتصالات بالتطوفات المحتوية كلا من مسور التطوفات وسرون و الأردن ويشن ويونيدي وممهورية الكوشو و القبابون وجمهورية الريقيا الوسطي مساطل العاج والبخير ويجميات وشوغو واوغندا وزامييا وزيمبابوي، وقد وحدث وارشاد وزامييا وزيمبابوي، وقد كبيرة هم جهال سناما تلكي مياده الصلفات لوقا كبيرة هم جهال سناما تلكي مياده الصادات وقديم شدات لشحو 300 مليون تسمة في افريقيا والعالم الروري،

دوسوف تنظل شركة تسيسيل انثرناشونال التي يقع مقرّها الرئيسي في جوهانسيرغ جنوب إفريقيا تحت إدارة رئيسها «ميكورويتار» بينما ستحتفظ

قطاعات وانسعة وحيوية من الاقتصاد "

على يذكّر أن البنك الوطني للصري شهد على مدين الحامين الناصيين سلسيا عام البنك وارتحت بخررج فيها السحار عام البنك وارتحت بخررج فيها السحار بصورة خاصة من التناقضات بين بعض كبار الساهمين ومجلس الإدارة حول قضايا رئيسية تخص مستقبل البنية مهيئل اللكية حفيات بدوافق في الاراء بين مهيئل اللكية حفيات بدوافق في الأراء بين مؤلام الساهمين رصل إلى حد الإجماع على شرورة هذا التعبيل وشرورة تحقيق على شرورة هذا التعبيل وشرورة تحقيق على شرورة مذاة عن رزاء هذه الخطرة

بدائل ساویرس

و يقارل مصادر مقرية من سالويرس أن جل الأعمال لشميري ينقلك بدائل عنة قب حال عمر سيطرت على الوطني الصدري، منها شراء بنك آخر من شلالة بشوك معروضة للبيع بينها بنك التجاريري، ودالمصرت الإسلامي للتغييات، لكن سالويرس يقضل دخرل قطاع المصارف بهرة عبر بواياة الوطني المصري، الذي يقي على الرغم من هلاكة الداخلية في عقدة غلال السحاب الثلاثة الداخلية في عقدة خلال السحاب الثلاثة الناخلية في عقدة خلال السحاب الثلاثة الناخلية .

اهد اعلى البنوك ربحية

و تشعير بيانات النياة عن عمليات السنة الناضية إلى أن هجم الميزانية بليد 1819.2 مليون جديد في 31 كانون الميزانية بليغ مجموع الوبائم 2942.3 مليون أم وهذي السامة 2942.3 مليون أم وهذي السامة 2942.4 وهي الثقة عمر عن الحام الماليا الساميات، وبداء عمر من الحام الماليات عليان و 180 مليون مجنية بزيادة التسليفات عليان و 180 مليون مقال المالية 1899 الساميات، وحقق الميزانية بنيانية 36.7 مليون أعزانياة تسامية 36.7 مانونا بأويانة مسابية 36.7 هليونا عالياة 80.7 مليونا عالياة 80.7 مليونا عالياة 80.7 مليونا عالياة 80.7 مليونا عاليات 80.

و تشير براسة تعليلية صدرت مؤخراً إلى أن البنائ يتبنى ستراتيجية مموحة تهدف الى زيادة رديلة البنائ عبر التحرل نحو مفهوم البنائ الشامل والقرسم في تقديم خدمات تستهدف مواكبة التطورات للمصرفية في عصر وخارجها , وقد بدا البنائ في إدخال نظام التلغون البنكي بالإضافة إلى خدمة .A.T.M.A.

وفي مجال سياسة التوظيف داخل البنك أشارت الدراسة التحليلية نفسها إلى تمول البنك عن الاستثمار في أدونات الخزانة مقابل التوسع في منع التروض والتسهيلات الاشتمانية لقطاع الأعمال.



عبد السلام العوضي

غالف إنفست: استثمار صناعي في ممر

املتت الشركة الطليمية الدولية المستكملت (August - August - Augus

وشركة الخليج لبلاستشمارات العربية هي شركة شقيقة في مصر اشترت أيضاً حصدة 28 في الشة بالإكتتاب في زيادة رأس مال شركة الزجاج للتعادل.

كما ساهم في الشركة شركة هوديت الأنانية الذي تعدمن أكبر الشركات المبتعة للزجاج في العالم، وكذلك جهاز أبو ظبي للإستثمار عبر شركته التابعة في جمهورية مصر العربية.

والـفرق منزيادة زاس ماال الشركة هر يتاية إدابيت إدابيت التبيت إدابيت الترجع الماشية و المائية و التي تستوير ما مائية مائية و المائية و التحديد المائية المائية الذي يعتصما ويمضرها الجملها جاهزة عسما يمضرها الجملها جاهزة هسبت على شديء هدا الارسية هستري

وقال عبد السلام العوضي رئيس مجلس الادارة والعضو النتدب اشركة Gulfinvest أن هذه العملية تعضي مثلاً جيداً عن العمليات التي تتخصص فيها شركتنا وهي تنمية الشركات الخاصة الواعدة في الأسراق العربية الناشئة. أوراسكوم تليكوم ببأغلبية مقاهد مجلس الإدارة». حسب تصريح لحسن هيكل الدير العام لمشركة EFG القستمنت بالكينغ Investment Banking التي قامت بتنفيذ الاتفاقية نيابة عن شركة أوراسكوم تليكوم.

رودها في بشرعة ارراسوم بيتوب. وتطبيع البيانية بالمستلفة المستلفة المستلفة

وبالإضافة الى الشجاحات المققة في

مهال الاتصالات المدولة تقوم افر استعوم المتور خدمات لتمكون جانبي سر التقوير خدمات لتمكون من المتور خدمات المتور خدمات الانتخاب المتور خدمات المتورك أن المتورك أن المتورك أن المتورك المتورك

وتحد او راسخو م تليكوم صحيحه شركات وتحد او راسخو م تليكوم صحيحه شركات او راسكوم اليم اسمها المسهم سوليوس الماه 1989 و من عبارة من 5 شركات رئيسية، 1989 و عليكوم و او السخوم الانشاء المناسخ م الانشاء المناسخة المناسخة المناسخة و المسياحة و أمرة إذا المناسخة المناسخة المناسخة والمناسخة المناسخة والمناسخة والمناسخة المناسخة المناسخة

محمود عبد العزيز لـ إلاقتصاد وإلا عمال ليس في محفظة البنك الأهلي ما يدعو الى الخجل وأنا باق رئيساً لاتحاد المصارف العربية

القاهرة - الاقتصاد والأعمال

أثار القدير للنشرو في العدد للنامي في «الانتصاد والاعسارية مقل ملايستات والاعسارية مول ملايستات والاعسارية دور ماديون معنود عبد العزيز من رئاسة للبنك (الأمملي) لمسرية نوعية ومن المدونة في في وريد رئشار للوغيرة والعسل معمود عبد يورد رئشار للوغيرة والعسل معمود عبد الاقتصال العزية الشجاري الدولي بـ «الاقتصال العزية للمنامية المنامية الم

التحسس في إبداء الرأي الفني فلسنا رجال سياسة وليس لتصريحاني أي هابع سياسي لأنه لا يوجد أي طابع أو غطاء سياسي لعملي. وأضاف: دليس هناك ما أشجل منه في

صناعة البنوك، لم أتعود على الإطلاق

محفظة البنك الأهلي، لكن مثا لا يمتع وجود —مع إحترامي للسرية الصدونية حاليات والكنور ولكن اتحدى أن يكون مثاك ما ينسب لـ محمود وهيه الذي تنفخر بدورنا معه في تحرير المعلى، وينطبق الكالم نفسه على محمد المعلى، وينطبق الكالم نفسه على محمد بهرام بس حيضم عام شركات يكتلك العمد بهجت الذي نفذر بدورنا في إنشاء شركات، ويؤك عبد العزيز أنه لا إنشاء شركات، ويؤك عبد العزيز أنه لا إنشاء شركات، ويؤك عبد العزيز أنه لا المعلى المحدودة المناطقة بالكناء للمحدودة المناطقة المحدودة المناطقة المناط



محمود عبد العزيز

بطول سن الثقاعدة. أما يشائد البناء الن

أما بشنار البنك التجاري الدولي ...
والكام لا يزال لـ معمود عبد العزيز .. فتان لرولي ...
رئيس هذا البينام منذ سنوا در ويمث لاضل لم بنام ...
بنك محسري على الإطلاق بشبادة كه مؤسسات تقييم دوليا. أما عامن غروج ...
عامل الإعارات من الجاريات الولي ، فقد خرف ...
بمحض إدادة مرابع من الجاريات من الجاريات ...
بمحض إدادة مرابع من البناء ...
بينام تشاريات تصفية مسابات أو إطاحة ...
بينان تصفية مسابات أو إطاحة ...

رئيسنا بدعود عبد العزيز آنه سيظل رئيسنا لإتصاد الصارف العربية لدة عام ورئيسنا لإتصاد الصارف العربية لدة عام ورئيسنا عزيد تنتهي مدة رئاسته منتصدة وعلم مؤكداً أن أمر الإتحاد مرئيسة والأولى مرة هي تاريخ الإتحاد – والول مرة هي تاريخ الإتحاد – وثاستة ثالثة فهل غذا ؟

أوساط عبد العزيز تثير نظرية «المؤامرة» ماذا وراء تراجع سهم «التجاري الدولي»؟

يقول سماسرة ومستثمر بن في سوق للل أن سمم البنات المتجاري الدوليج الله أن السابق لدى للمستثمرين، وقد ارتبطت شهرة السابق المنافق للمستثمرين، وقد ارتبطت شهرة السام في للتطاليخ في سمره، ما جمعاء قاسماء مشتركا في أي محطقاً اوراق مالية لدى مشتركا في أي محطقاً اوراق مالية لدى ومخاليق الاستثمار، مجتمعة.

إلا أن ترتيب سهم C.I.B تراجع الآن الله الوقع الخاسات في السادس في حركة المداول بعد السهم المحمد السهم المحمد السهم المحمد الابتاء الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنتاج الأنتاج متلاحقة اقلقت نحو 20 هي المناف من قيمته في ألان من ثلاثة السابيد كما الذات السابيد الخاصة كما أن شجالدات الإنتاج الدولية الخاصة كما أن شجالدات الإنتاج الدولية الخاصة .

يسهم C.I.B والتداولة في يورصة لندن تحرضت هي الأضرى لانـتـكـاســة مماثلة.

وسبّب تراجم سمم البدال إمراجيا لرئيسه معمود عبد العزيز الذي المان قرر خرجه من البنك الأطلي أده يعترم تحويل التجاري العدولي إلى بالبناء الأول في مصر في غضون الألاس نواحة لم يكن مصداً إن تكون أوساط عبد العزيز قد سارعت لاعتبار الضغط على سمع البناء نرعا من بهنشارخراجه واضعات موقعه في البنك يعهد الخراج،

وكَانَتُ الجمعية العمومية التي عقدت في مطلع العام الناضي شهدت جلسة عناصدفة عندماً قنابل

المساهمون اقتراح إدارة البنك بتوزيع أسهم مجانية - كارباح - على موظفي البنك بثورة عارمة انتهت بتراجع إدارة البنك عن هذه الفكرة.

يبيث عن ماه القروة.

يبقي القول أن سمم البنك التجاري
الدول لايتركز في إليني مستشرين ثلاثل
تتيرها مصادايق المستشمار التيثمار المتشارا لشي مسوق المندن، وكل هذه
متداول في سموق المندن، وكل هذه
متداول في سموق المندن، وكل هذه
تنسيق المتاليز وعلى من الستبعد وجود
تنسيق المتاليز هي سعر السيم، ما يعني
شرورة البحث عن الأسباب في مكان أخر.
من المتداه في المستوق المصرية بل
الميشة تصدر على السموق للمصرية بل
الدولية.



أيما حللت صبعاً عليدا أسرة فنافق ماريون تضع في متناولك أكثر اقدمات المخصّصة لرجال الأعمال نميًّا, وأكثر فرص الترفية تتُرّعاً وسواء أكت ترغب في الاسترداء والاستمتاع بالأخواء الخلالة حول حوض السباحة، أو العمل بمنتهى الراحة في عرفتاك سوف سدل كلّ حهد ممكن لتقرّج أعمالك منا ترجوه لها من مجاح وتذكر أن أخمع ووماً نقاط "مكافأت ماريوت" لتحصل على إقامة مجّالية في أحد فعافقنا التي تُقارب السنة - ، أحول الطالع .. فيبقى شعارنا الذائم في ماريوت

إليك الراحة التامّة لأهدافك العامّة.



للعرفي أكرس - «قطوني ما أوقيط ما طلق في من الانسال بقا مل الراقع ليفية القابلة للملكة فيرية السيونية (1712 - 4 أوفية السية 1112 - 4 أوفية المستدالة المستد

و ظبي (٢٠٠١). عمّان بيروت. الـقاهرة. الدوحة. دبـي. الغردةم. جدّة وادي الأردن. مدينة ميراج القاهرة (٢٠٠٠). الرياض. شـرم الشيخ



بمساهمات عربية واميركية واوروبية « هاك » التونسية رفعت رأس المال مكتبان جديدان في الكويت وجنيف

انجزت شركة وماكه للوساطة في تونس رفع رأس مالها برادشال مساهمات أجنبية جديدة وذلك من مصادر خليجية وتحديداً من الكريت، إضافة إلى مساهمين من أميركا وسويسرا، وتجري مفارضات طالية لإنخال مساهمات فرنسية.

و قال رئيس الشركة محمد عبد الوهاب الشروية أن وحاله، حرصت في عملية رفع رأس المال على تدريع قاعدة الساهمين بما يؤكن لها شبكة عالاقات دولية واسعة، والمدافقة على استقلالية القرار بحيث المتغفر الجانب التونسي باكثرية الملكية في رأس المال

و كانت شركة مالك التي تأسست قبل نحو سنتين، حققت تطوراً ملك خلال العام الماضي، فققمت من المرتبة العاشرة إلى صدارة ترتيب شركات الوساخة في ترنس، خصوصاً بعد أن استقطبت استثمارات خارجية أهمها مجموعة اللال الكريتية.

مجموعه انان الترويدي. و توقع المدير العام الساعدفي دماكء مرك بين شعبان أن يتو اصل نمو الشركة في المرحلة القبلة بغضل خطة توسعية بدأت برنع رأس للآل كخطوة أولى تعقبها

مين برفع رأس المال كخطوة أولى تعقبها خطوتان اساسيتان عبر فتح مكتبين للشركة في جنيف والكويت.

ماك، في عالم المال

تفتتح دماك، مكتبها في مدينة جنيف السبو يسرية منتصف نيسان/ أبريل الحالي والفاية من هذا الكتب، يقول مواد بن شعبان هي:

1- التراجد في عالم للال الذي تتميز به هنيشة، خصوصاً الصداديق الاستثمارية و المؤسسات الالجالد ولدي للتحريف بالسوق الترنسية وعرض ضرص الاستقصاد في المورصات أو في الشركات فير المرجدة , قد اتجعاد مذا الأسلوب سابقاً و استقطينا على فتح التربي عرف من عاشجها على فتح 113.

أحدو التواجد بالقرب من رجال الأعمال التونسيين المتواجدين في الخارج والذين



الشريف: توسيع الساهمات لا يؤثر على استقلالية القرار

يجهلون الكثير عن السوق المالية التونسية. لذلك سنقوم بمقد القدامات وندوات مع مؤلاء، الشرح واقع الاقتصاد التونسي والتطورات التنسيارية التي شهدها في السنوات الأخيرة، فضلاً عن الاستقرار تدنسياسي والاجتماعي الذي تعيشه

إضافة ألل أن التواجد في جنيف، يتيع لمنا الاصتكاف بالمح غير اد المال والاستنصار والخدسات المصرفية الشخصية بنا يحسّن من قدراتنا ويطور كفاراتنا في مجال الهنسة المالية, وقد خدراتا إدارة الكتب الأنسة قولها الطوري وهي مساحية كفاءة علمية ومعلية عالية. للكتب مرة في الشور على الأقار، خصوصاً غير مدورة في الشور على الأقار، خصوصاً في مرحلة الانطلاق.

مكتب الكويت

الكويت وذلك خلال شهر أيلول/ سيتمبر من الحام الصالي»، بهدف التو اجد الدائم في النطقة العربية، وهذا الأمر منسجم مع السياسة العامة للشركة وفلسفتها القائمة

دوبدأتا التحضير لفتح مكتب في



بن شعبان: علاقتنا مع «التونسية للأوراق المالية» جيدة ونستثمر لدى شركة شقيقة لها

على العلاقة المباشرة مع عملائها. وسيوفّر لنا مكتب الكويت فرصة ثمينة للترويج والتعريف بالخدمات الاستثمارية والمالية المتوعة التي تقدمها دماكه.

دماك، والتونسية للأوراق المالية

إلى أين ستودي النافسة داخل السوق التونسية؟ وهل تستطيع «ماك» المافظة على للرتبة التي بلغتها؟ يرى مراد بن شعبان أن المنافسة باليل صحة وبادرة خير للسوق المالية التونسية شرط أن تبقى فى حدود النافسة الشريفة واحترام أصول الهنبة وهذاما يجري حالياء ه خصوصاً أن العلاقة التي تربطنا مع النافس الأول لناأو الشركة التونسية للأوراق المالية (Tunsie Valeurs) علاقة جيدة إلى أبعد العدود. ونحن تنظر باحترام كبير للمجموعة التى يرأسها أهمد عبد الكافي، ونعتبر أنهم يمارسون عملهم بمهنية عالية والدليل أننأ نستثمر لحساب عدد من عملائنا في شركة استثمار رقاعية (سندات) تابعة لهذه المجموعة، ما يؤكُّه فناعتنا بكفاءة «TUNVAL» وشركاتها



برشه الشرق الأوسط (١١١ ١٩٩٥ (+٩٧١) (www.porsche.com

في الواقع، مكنك التمتع بتجربة منعشة وحتى في الصحراء.

بورشه ۹۱۱ کاریرا کابریولیه.



مقيبة العمال

باريبا، KPMG، التونسية للأوراق المالية تونسية لإنجاز دمج 3 مصارف

دخلت عملية دمج 3 بنوك في تونس مرحلة حاسمة بعدأن اختارت الحكومة التونسية مجموعة دولية -- تونسية لتقييم المصارف الزمع دمجها وتقديم تقرير نهائي قبل منتصف شهر تشرين الاول/ اكتوبر القبل تمهيداً لالإعلان عن انطلاق البنك الجديد مطلع السنة المقبلة.

وتضم الجموعة التي تم اختيارها: مجموعة باريبا الفرئسية، مكتب تدقيق دولى هـ و KPMG والشركة التونسية للأورَّاق المالية (Tunisie Valeurs)، و ستبدأ عملية التقييم في وقت قريب جدا ويحضر لمده الخابة أحدكبار مسؤولي بارييا دولارو زييير الذي شغل منصب رئيس صندوق النقد الدولي، وسيشوث شخصياً على العملية.

المصارف التي ستندمج هي: الشركة الشونسية للبتك أحد أكبر المسارف التونسية، البنك القومي للتنمية السياحية وبنك تنمية الاقتصاد آلتونسي، وكان تمّ تشكيل لجان للإشراف على العملية وإتمامها، تولُّت إحداها الاقتصال بمساهمي للصارف الثلاثة والثانية توحيد النظم الادارية والمعلوماتية.

عملية الدمج هذه تطرح تساؤلات عدة أهمها الشكل القانوني للمصروف الناتج عن العملية، وهل سيبقى مصرهاً حكومياً كون الدولة هي المساهم الأكبر في الصارف الثلاثة، أمّ تتبع الدمج عملية خصخصة تكون الأبرز في القطاع المصرفي التونسي، ثم هل يؤدي حجم المسرف الجديد الي تغيير في ترتيب المسارف التونسية لا



على دېپه STB رئيس

سمما ان الشركة التونسية للبنك تتبوأ المراتب الأولى في كثير من المؤشرات مثل الودائع والأرباح وغيرها، والسؤال الأخر هو إداري بحت، هل يطرأ تغيير على القوى البشرية وحجمها، ثم من يقود البنك المندمج، وهل يبقى التقليد الذي كان سابقاً مين كان يتولى قيادة هذه المسارف الثلاثة رئيس الشركة التونسية للبنك كونها هي التي أسست المصرفين الأخرين، و لا بد من الإشارة هذا الى أن رئيس STB على دبية هو من الشخصيات الصرفية العروفة في تونس، ولديه من الكفاءة والخبرة، كما أنه يتولى رئاسة جمعية المسارف التونسية ويسهر شخصيا على برنامج تحديث القطاع الصرقي.

التونسية للأوراق المالية وابلاين المغربية في مشروع مشترك

تمٌ مؤخراً تأسيس شركة استثمار ذات رأس مال تنمية (Capital risque) بمبادرة من الجموعة المالية التونسية (TFG) التي يرأسها اهمدعهد الكافى وتضم شركات مالية واستثمارية وخدماتية، تساهم في الشركة الجديدة جهات دولية ومغربية هي: IPC التأبحة للبنك الدولي، البنك الشعبي الفرنسي (من خلال شركّة تابعة له) ومجموعة ابلاين المغربية وهي إحدى أهم شركات الوساطة والإستثمار والمندسة المالية العاملة في السوق

وشامت الشركة الجديدة بتكوين صندوق للإستثمار (Maghreb invest) بقيسمة 25 مليون دولار قابلة للزيادة حسب تطوّر النشاط الذي سيتركّز في مجال المساهمة في إنشاء مشاريع استثمارية في مختلف القطاعات وذلك في شمال أفريقياً.

تبير الصندوق لجئة استثمارية تجتمع دورياً بحضور جميع الساهمين في الصندوق وابرزهم سآلياً، المؤسسات

الآتية: البنك الاوروبي للإستثمار (BEI)، الوكالة الغرنسية للتنمية والوكالة الهولندية للتنمية (NATEXIS). أما عن الجانب التونسي فتساهم في الصندوق الشركة التونسية للإستثمار (TUNINVEST) التابعة لمجموعة TFG صماحميسة البمادرة فسي همذا المسروع

يُذكر ان ابلاين كانت مرتبطة باتفاق تعاون مع الشركة التونسية للأوراق المالية (Tunisie valeurs) وهي تابعة لجموعة TFG وتنشط في أعمأل الهندسة المالية والوساطة والتي مازت على مرتبة أفضل شركة وساطة في تونس للسنوات الثلاثة الماضية. إلا أن أبلاين اتجهت مؤخراً للتعاون مع مجموعة محمد عبد الوهاب الشريف (MAC) التونسية والتي تدرس إمكانات الإندماج معها.

حول هذا الموضوع اكد أحد مسؤولي ابلاين الغربية جلال حوتى أن اتفاقا شفهياً تمّ مع MAC التونسية للتعاون في السوقين المغربية والتونسية، وهناك تفكير



فاضل عيد الكافي

جدي بدمج المجموعة التونسية ويضمها الى ابلاين المفريية، الا أن العملية تحتاج الى درس عميق والى موافقة الساهمين في مجموعة ابلاين.

وعن العلاقة مع التونسية للأوراق المالية TVAL قال جلال هوتي: صحيح أننا كنا بدأنا بتعاون مع هذه المجموعة في شمال افريقيا و في الأسواق الدولية، الا أنَّ أسلوب العمل والأراءلم تتوافق ووجدنا مصلحة في التعاون مع مجموعة الشريف، علمأ أن علاقات شخصية تربطنا بمجموعة عبد الكافي لاسيما للدير العام للتونسية للأوراق المآلية فاضل عبد الكافي، وهذه الملاقة الشخصية تبقى بمنأى عن الإختلاف في وجهات النظر حول أسلوب

THE WORLD'S ULTIMATE PRIVATE AIRLINE WANTED A BUSINESS JET FOR THE 21ST CENTURY.

THERE WAS ONLY ONE CHOICE.

PrivatAir is the ultimate private airline.

They set standards for all others to follow. So when they asked Boeing for the ultimate business jet, Boeing knew they had the perfect answer.

The new Boeing Business Jet combines the benefits and flexibility of ultra long range travel with maximum space inside.

In fact, the BBJ has nearly three times the cabin space of a Gulfstream V or a Global Express.

PARTNERS IN EXCELLENCE

ORING BURNESS JETS

PrivatAir

This space is perfect for PrivatAir's needs.

The needs of an exclusive private airline whose clients have the highest expectations.

> Now PrivatAir offers its clients unrivalled choice and flexibility. having taken delivery of three BBJ's with cabin configurations for 16, 28 and 46 passengers.

Making PrivatAir the only airline in the world to offer Boeing Business Jets for private charter, and the only choice for ultimate service



The first PrivatAst BBJ is currently on tour in Europe and the Middle East. If you'd like to find out more please call one of these numbers: PRIVATAIR. GENEVA. SWITZERLAND. TELEPHONE +41 22 929 67 30 FAX +41 22 929 67 31 WWW.PRIVATAIR.COM BOSING BUSINESS JETS SEATTLE. USA TELEPHONE +1 206 655 9800 FAX +1 206 655 9700 WWW BOSING CUM/BBJ

مسؤولية المستثمر درهم وقاية



أي كل مرة تنهار مؤسسة أو تتكشف دتائج الإبدارة السيئة في مؤسسة ما يسارح بعض الستتمرين الى عصب جام غضيهم على دالبلد، المضيف الاستثمار أو على للهنة أو القطاع الذي ينتمي إله الهني إصدار أحكام تعميمية لا تنظو من القلط مثل القول أن أهل البلد من القلط مثل القول أن أهل البلد كليم فاسدو

مذا البحث الدائم عن اكباش هذاه أو عن طرف فالت يحكله للديرين وإصحاب الأعمال عادة مسؤولية كالمهم ليس جديداً و لا هو مالة غيرين والصحاب الأعمال عادة مسؤولية كالمهم ليس جديداً و لا هو مالة غير الخيام المنافذة بالريخة الأمامة على التجام الأخراب هيئة على التجام وربطة مالي التجريد والتقتيش العسريم عن ضحية تقلى عليها تبعة الفضل، وهم يليوني في الخيالة المتقدل الشكة يلمينة كليمة عن المتريبة عالم المتريبة عنها من المتريبة على المتريبة عنها من المتريبة عنها التجريرات بدلاً من تعريبها ومواجهتها بامانة. وما لم نواجه مشكلاتنا للتجام ولا نخرج بدروس مفيدة لذا المتريبة ولمؤيناً والمؤيناً والمؤينا

ولا يحتاج الرء الكثير من التدقيق المايد في مثل هذه الشكاوى ليجد أن السؤول المقبقي عن القسارة أو حتى عن سوء الأمانة ليس البلد ولا أهله بل مو المستقرم الذي لم بتبح الطريق الصحيح ولم يقم بالجود الطوب استعلاماً واستشارة ومشاركة وتقيما قبل اختيار استغماره أو اختيار شركاته أو من يسلمهم وقيته أو دائنته كما يقال.

وكل البلدان لهذه الجهة متماثلة. إذ يوجد فيها الاستشاري الجيد والاستشاري الرئيم، ولديو الخمي الخصر لمصل والدير الضميد، الأماثة الخ. البلدان متشابية ومن الاستشار المستحرع مرجودة في كل بلد. والاختلاف الصقيقي قائم بين رجال الأعمال انضسيم وشي لكل بقد. والاختلاف الصقيقي قائم بين رجال الأعمال انضسيم وشي الإمارة التي يستشدون إليوا.

صحيح أن أخلافهات المؤدفي تشعر عام، والكليرون من مديري المنا اللهم ودجها أن أخلاليون من مديري أيضاً أن اللهم ودجها في أمارهم. مسحيح إيضاً أن الاستثمار في الخدافي الموردة الكن مقداً العراق المال المستثمار في الداخل الذي تعرفه اكل مقداً العراق السلبية كيكيور من الاستثمار في الداخل الذي يعرفه اكل مقداً العراق السلبية ليسته تقاصدة على بدأت المن المسلبية منذا المصحوبات الإضافية يترتب عليه التزام قواعد واحتياطات أكبر منا منا المنافية عن المنافية عنير منافية القيل مدومه وقاية خير من المنافية عنير من المنافية عنير منافية القيل مدومه وقاية خير من

والملاسمة أن ترايد مالات الفشل أن فضائع سرء الإدارة هي مجتمعات تربيط بالتزايد الكبير هي سد المساريري الهيديدة من مون ان يرايد والمسابقة إلى المرايد والمسابقة إلى المرايد والمسابقة المسابقة ال

الألقاب اللماعة حتى نكون قد أسسنا للمشكلة من أول يوم. يضاف أن التواتر للستمر لحوادث انهيار الأعمال أو تردّي الاستثمارات أو فضائح سوء الإدارة يكشف عن ثغرة أساسية في

حيال للشورة الاستثمارية أو ركالات الاستعلام عن الأشخاص والمقابهم وتقييم مخاطر الاستثمار للرتبطة ليس باللغور الاقتصادي أو الهجري أو منا المجاري المتحليل الاستثمار اللرتبطة الهامال الإنساني أي تكوين الشركاء المتعليان مظفياتهم وكفاءة الإدارة واشخاصهم وسجاهم في الأداء العقيقي والذي غالباً عا يختلف عن ما يرد في سيرتهم الذاتية أن للهنية.

كرنفال شركات التكنولوجيا إلى متى؟

على مدى الخمس سنوات الماضية تجاوز أداء مؤشر ناسداك لشركات التكنولوجيا الرفيعة كل التوقعات كما يبدو من الجدول ..."

		لتالى:
_	الارتفاع	لسنة
. 180	39،92 في اللثة	1995
	22،71 في للكة	1996
1 / 1	21،64 في المئة	1997
	39،63 هي اللخة	1998
HAPA	85،59 فيَّ اللثة	1999
- UX	رُ تفاع الذي سجله	و بعد ا

1999 (164 - 1997) والمنطقة المنطقة (164 - 1998) والمنطقة (1998 في المنطقة (1998 في والذرات المنطقة (1998 في والذرات المنطقة (1998 في والذرات (1998 في والذرات



من عقبة الـ 4000 اجتاز في لا ادار /مارس الماضي عتبة الـ 5000 أي نحو 25 في المئة من نهاية العام 1999 قبل أن يصاب بالإعياء ويهبط بسرعة إلى عتبة الـ 4600 في اقل من أسبع ع.

ومن البديمي أن يؤدي الأرتفاع الطبيعي في اسعار شركات التكنولوجيا إلى الزادة مقاوف مثالياته كموسوء ألصفاراً لنفجار الفقاعة مع ما يوافق ذلك عادة من دمار والام خصوص ألصفاراً المستفرون، وفي كل يرم يزداد عدد المطلع الذين يعتقدون أننا دخلنا مرحلة اللاكفلانية في سلول البورسة وأن التصحيح لا بدأت قريباً وهو سياتي لا ممالة عنما يتوقف سيل الاستثمارات في الشركات التكنولوجية تقيمها وجيديماً.

البعض يموّل على أتجاه رئيس الاحتياط الفدرالي الأميركي إلى رئي سعر الفائدة الفضلي على الدورار بالتدريج غلال العام الحالي ركانت القائدة في متصف أدار / مارس 75. في المائد / الكن الشكلة هي أن معظم شركات التكنولوجيا لا يترتب عليها لديون كبيرة للمصارف كما أنها قادرة على إيجاد الأموال من خلال بيع الأسهم في السوق. هي

لاذا يهرب وارن بافت من أسهم التكنولوجيا؟

من منالم يسمع بالستثمر الأمير كي الفته؟ الأمير كي الفته؟ الم يكن هذا السنوات طويلة يتصدر لائمة أكبر 500 ثري في المالم التي تنشرها مجلة دفورتشرون المنويا قبل أن يخسر هذا الموقع الميارديوات وإخسرة والمكارديوات والكمبيوتر أمطال بيل



إنترنت والكمبيوتر أمثال بيل يتس؟. لكن شهرة بافت لم تكن في

ثروته بل بكونه (وشركة

الاستثمار التي يديرها وتدعي بركشاير هاتاوي) أهم مستثمري الولايات التحدة من حيث بعد النظر والقدوة على اختيار الشركات التاجعة واخذ حصص استراتيجية فيها، حتى أصبح السوق يتابح درما بأعتمام ما يقوله أو يغطه في السوق.

ربا كانت أديافت هذه الشهورة فإن الراقبين والعديد من يصطون أسم شركته أثاروا على الدوام خلال الساحات العلاقة إن الإربية الماهية الساحات التاليم لنا اختيار المستحاد في الاستحاد إلى الاستحاد إلى الاستحاد إلى الاستحاد إلى المستحاد في أسهم شركات التكثر أو جيا ولماذا هفشلء بالتالي في اكتشاف طاقات الربع الشي محتوينا اللك الشركات ففسر بذلك قرص تحقيق أرباح كبيرة تلفس ولستعرية.

هنا مقتطفات من أجوبة بافت على تساؤلات الستثمرين وهي كما

سنرى تعكس فلسفة متماسكة كليرا ما تفقى على المبتدئين: فهو قال في اجتماع للجمعية العمومية الشركته في نهاية السنة الماضية مبرراً تجاهله الأسهم شركات التكنولوجيا: إننا نعتقد بأن

التكولوجيا الحديثة هؤية جماً من منظور اجتماعي لكتنا كمستضرين نسمى دوماً للتعامل مع شركات أو أمسال بكتنا التنبؤ بمسيرتها في الدى الطويل (15 أل 00 سنة مثلاً)، وهذا يعني انتا لا تتخصص كلور اللتغير السريع بل نزاه بطاباة تهديد أو شذور، ونمن لذلك نسمى كلاستفار حيث لا خفاه من هدون التغيير وحيث يمتنا حماية أمساليينا القائمة والتي نجمت هي تحقيق الربح الوفير

اي حال.

رقي مناسبة الغري للها بعام قال بالفته دفيست أبي رديدة في دخول لمبة بكون فيها للشخص الأخر ميزة على، إن يمكنني أن انقلا كل وقتي خلال العام القابل في التقلير باسبم التكولوجيا ورض ذلك فلن أرك عن من حيات دقت تحليلي لهذا القعام في المرتبة الد 100 أو الد 1000 أو ربعا الد 100 آلات بالقارئة مع الآخرين، أما أن يكون هناك من يحقق المال التكوير في اللعبة فهذا لا يتوجيني أبيا أن للهم بالنسبة في هران تعمل في للجال الذي تقهمه، فالمهم روحاً أن تحدد دائرة كما تك ولا تشرد منها بعمل أفر داءت طرفية، هذا في نظري أحد أمه شروط

شر متّاسبة ثالثة قدم بافت برمانا راضياً الدفاع من موقفه لضمة مثل أرضياً الدفاع من موقفه لضمة كالتأتي إلى به دري اللويه مدور 600 شركة تحقق (ريان قد سنوية تقوق أل 200 مليون و لار يوسد نفس سيات من الآن قد يرتفع المعدريما إلى 225 أو 320 شركة شركة ليس اكثر. لكن إذا نظرنا إلى الشركات التي يتم تداولها في قطاع التكثولوبيا إذنا نجدما تعدما تعدل من وقط في المنافقة على الكن المصوبة الكري مفي معرفة أي الألل التي مقدة الشركات أن تحقق الشركات أن تحقق الشركات أن يتمقل الشركات أن تحقق الشركات تبدير مستخفق ويبالتالي التي ينبغي الابتعاد عبلها. الشركات من يعلم الشركات تبدير السيمها بالمساوبة الكري مفي معرفة أي الشركات تبدير السيمها بالمساوبة الكري مفي معرفة أي الشركات تبدير السيمها بالمساوبة المتركات تبدير السيمها بالمساوبة منافقة الشركات تبدير السيمها بالمساوبة ساوتها بالمساوبة المساوبة المسا

آجادٌ تحقيق هذا المعدل من الربح، لكن ذلك لن يحدث إلا للقليل منها. كلام يدعو إلى التفكير ويكشف بوضوح عن الفارق الحقيقي بين شخصية وحكمة الستثمر العريق وبين شخصية أو قيم وماريقة

تصرف للضارب. ■ الشخاف قالسمور قاف التمارية

الشفافية السعودية في التطبيق

توقيع الملكة السعودية لعقد الهاتف الوو إل الجديد كان يمكن أن يمر كحدث عادي لولا أنه كشف عن مفارة كييرة كانت في حد ذاتها أول درس عملي على الفوائد الهائلة التي يمكن أن تجنيها الملكة من تطبيق شفافية أكبر في إرساط القور المكومة في كافة



القطاعات والمبالات العامة.
الأقطاعات والمبالات العامة.
بعوجه الشد الجهد ستقطة الجهد ستقطة المجدودية التي
رسا عليها العقد بإضافة طيون وعثني الشخط على الشبكة المبالية
المبالية التي المبالية المبالية

اللشاء أن السعودية بقارب الليار دولار.
اللشاء أن كري رفة الأولام قاد نشرت في صحيفة الرياض
السعودية شمن دراسة الدكتور إبراهيم عبد الرحمن القاضي استاذ
السعودية شمن دراسة الدكتور إبراهيم عبد الرحمن القاضي استاذ
حد تمييزه دفوات الناسة في ورودية أبرا أداختاء الناسة المقدومة
حد تمييزه دفوات شمنة لا بدأن تتمكن بهرفر في آكلات شركة
الاتصالات إلى التالي بهرفر في مصل المستقباد بطول الكاتبات
للزايا التي تتجم عن للنافسة لا تقتصر على المستقباد بطول الكاتبات
تعد إلى شمنان جودة المواصفات والانتزام بها، وشرب الكاتب شالاً
للزايا التي تعدم عن للنافسة لا تقتصر على الرفر في السعر بل أنها
للزايا التي تتدوم عن للنافسة لا تقتصر على الرفر في السعر بل أنها
على ذلك أن القد الجهيد يشخبه المنافقة على توفيز نظام مقدم يصل برنادمات
(200 و180 عليها ميزاً الإنسانات على الشيكة

يها إن نور به منا نظلاً في «الرياشي» بعض القارات اللاقاة في سترسط تكلفة الخط الجوال في عدد من الدول ورغم أن للواصطات التد تخطيط الشمونة بالمقدة في الخطوط الشمونة بالمقدة في القارفة لا تخصص مع ذلك بعض دلالاتها. ففي الشمونة بالمقدة في القارفة لا تخصص مع ذلك بعض دلالاتها. ففي تركياً نحو 200 دو لار بالخط. في للقابل كانت النگافة في لينيان (85 الف خطء من ليوكسون) 444 دو لاراً بالنظم. ونصف تشار الشركة موتوريو لا ميانياً 372 دولاً بالنظمة (منافقة المنافقة في لينيان (85 الف خطء من ليوكسون) 444 دولاً بالنظمة في نطبياً ورفعت الساسلة منافقة النظمة (مقابل من 33 الف خط) و دوفعت الساسلة الطلسانية 450 دولاً والكيفة (وقطة الساسلة الطلسانية 450 دولاً والكيفة لينط الواحد الشركة الريكسون (مقابل 501 الطلسطينية 450 دولاً كالكيفة وحد الأراً والمنافقة حفاً) ودفعت الساسلة الطلسطينية 450 دولاً كالكيفة وحد قراراً الريكسون (مقابل 501 الطلسطينة علماً و البودين 250 دولاً الأيكسون إنهيات 68 الف خط. "

history

محددوا رحكات السعمل.. تمتعوا بخصم قدره ٥٠٪ على إجازات نهاية الأسبوع، وبأحد

نقدم للعسافرين الدوليين مستويات رفيعة من الخدمة حشزة عني جواشز دولية، في فتادقنا لـ ١٤٠ السيتشرة في ٧٥ دولة في القارات الستّ. للُعجز يرجى الأتمال بوكيل سفركم، أو

www.interconti.com



غدمات عبابة متفوقة ذلك لمسات شخصبة متميرة، وتجربة إقامة فاغرة باسعار تنافسية ومع رجود ١٥٠ هندقا هي مختلف أنحاء العالم، هإن كراور بلازا هي غياركم لأمثل، للمجر يرجي الاتصال بوكيل سفركم، أو زيارة

www.crowneplaza.com

ريارة موقعنا على الإستربيت

واستألو عن « اختيارات الأعمال »



موقعنا على الإنشرتيث

راسالوا عن « اختبار ان الأعمال»

مختلف أنحاء العالم



مدورا قامتكم، وتمتعوا بالإقامة يومي الجمعة والسبت بنصف السعر. حيث يمكنكم تصميم رحلاتكم للاستفادة من هذا العرض المتميز، أو من أهد الاختيارات السجامية الأشرى، وستحطون حتما بصفقة رائمة

• ليلتين إطافيتين في عطلة مهاية الأسموع بمصف سعر « اختيار ات الأعمال »

استخدموا بطاقة أمريكان إكسيريس عندما تعددوا إقامتكم وستحصلون على

خَصَم قُدرَه ، ٥٪ على سُعَر الأِقَامةُ لَمَّا يَصَلَ الي لَيَلْتَي أُجَازَةَ نَهَايَةَ أُسْبِوعٌ، ويأحد

الاختيارات الإضافية الذي يناسب متطلباتكم حيث نفضر بقبول بطاقات

أمريكان إكسريس في عنَّادق ومنتجعات إنتركونتيننتال وكراون بالازا في

- شرقية لي مسترى «غرفة الأعمال» أو جماع صفير، أو إلى الـ كلوب إنتركوبتيستال» الـ كراون بلازا كلوب» • إشطأر كامل
 - أنجمنول على ٥٠٠ نقطة إضافية من أميال السفر، أو ٢٠٠٠ نقطة «بربوريتي كلوب» إضافية "**



منادق ومنتجعات إنتركونتيمنتال الأسفار تندأ س الشرق الأوسط 1/1 ريال سعردي أبيا المعلكة العربية السعردية . 14 درهم إمار ت بوظبى الإمارات العربية المتحدة ۲۷۵ در غم أصر ت لإمارات العربية المتعدة . . ٥ ريال سعودي , المملكة العربية السعوبية ١٠ دولار أصرب . ١٩ يولار أمري

٧٢٥ در هم امار الإمارات العربية المتحدة ۹۰ دولار امریکم ۱۱۵ ریال معدوده بدة المملكة العربية السنونية , ۲۶ ريال سعودي لبيينة، المعلكة العربية السعوبية مكة المملكة العربية السعودية

٤١ ريال سعوسي مبطط، ملطبة ممان ٥٩ ريال عما البترء الأردن! ا درالار أمريك الرياس المملكة العربية السعونية 1/4 رپن سعودي النَّائِفُ، المملكة العربيَّة السعوديَّة ه څرېل سعودي

 أفريقيا
 أبيدجن، ساخل العاج الأسعار تبدأ من 17 فونال فرسسي ۱۷ موسد ۱۱۰ مولار آمریکی ۱۱۱ رابد اسعره أرمتيريا كيب تاون جنوب أفريقنا ، ۱۳۵ رابع برربان، جنوب أفريقياً جوهاسبرج هنوب أدرنلنا مبيقة كروغر الرسنية، جسوب أفريقيا لبيرهين، لعابون . ١٢،٥ فر . ١١٠٥ قرنك وسط أفريقياً ، ۱۲ در او امریکی لوساكا، زاسيا ىپروبى، كېنيا

 فنادق ومنتجعات كراون بالإزا الأسعار تبدأ من الشرق الأوسط أبرظبي، لإمارات لعربية المتمنة ١٧٠ درهم إمار ك لسودي سلطنة عمان ۲۱ ریال عم نبي، الإمارات العربية المتحدة جدة، المملكة العربية الصعوبية . ٦٥ در هم إمارات ۲۷۱ ریال سعودی ٧٦ بيدار كويشي الكويت مسقط، سنطنة عما، ٨) ريال عماني

الأسعار ثبدأ من. أنريقبا استدار بر ۱۲۱ درلار آمریکی ۱۵۰ ر مه مرازي، ريمبابوي جوهانسبرخ، جنوب أفريقيا

للحجوزات العالمية من داخل الدول التالية يرجى الاتصال بهواتف المكالمات المجانية الموصمة A. . 371.E قطره السعودية ١٠٠٠ ١٣٤ م.٨ ic 7777 177 ...

الإمارات: ٨٠٠ ٤٧٨.

تمتعوا بداختيارات الأعمالء شي مختلف أنصاء العالم الشرق الأوسط * أفريقيا * أوروبا أسيا الباسفيكي • أمريكا الشمالية أمريكا اللاتينية

البدار المستونا الروس الدين المؤاخرة والمستون العنا قبل المدار المستون العنا المدار المستون المدار المستون المدار المستون العنا قبل المدار المستون المدار المدار المستون المستو

وتمتعوا بإق الاختيارات الإضافية، عندما تستخدمون بطاقة أمريكان إكسيريس

	، ز—بری	حريب ر	03				
	The State of the S			نضلة	جهتكمالمخ	انــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
,	مينيادوسس، مينسوت ابواتيات		🚾 أمريكا الشيالية.		ىپوپورك، ىپوپورك، الولايات	155	رمددق ومستجعات إمتركم
١٢٩ دولار أمريكي	المتمدة	1 - 1 50	1611 -1 6 11	۲۱۹ دولار امریکی ۱۳۵ دولار امریکی	لمشعدة	الأميعار تندأ من	, فقادق وتنصيحات إصراح (6 أورونا
١١٩ بولار أمريكي	مومتيري المكسبك	الأسعار تبدأ س ١٢٤ بولار أمويكي	المكسيك، الكاريسي أسامي سويورك الولايات المثمرة	١٣٥ براثر امريكي 🕆	مويرتو فالارتاء المكسيك	۱۹۹۱ جداد، فولندی	و) اورونا بیستردم هوسدا
۱۹۹ مولار أسريكم ۱۳۹ بولار كندي	بريشريال، کيسك، کندا	۱۰۰ دو در اموچمي	الموكيرك، ميو مكسبكو، الولادات		سان فرانسېنکو ، کالنغور دېا،	۲۲۷ رولار مریکی	میسود م موسد. ستانا، کارجستان
	باشوأ ببوغمنشابرءالولايات	۹۱ يولار مريكي	المتمية	۲۷ دولار امریکی	الرلايات المشحدة	۲۷ ډولار مريکي	اللباء ليوس
۱۹ نولار امریکی	ييشيو	۱۰ دو ۱۰ سرچسې	ان ازمر منشيطان، الولايات		سامتو برسينيغر، حبورية	۱۸۰۰ سرینا سایت	ىرشلومة، سىميا
-	معويورك-مطار لا عواردها ،	۱۱۹ بولار أمريكي	المتحدة	۱۹ بولار امریکی	اسومىيكان	۲۲۸ مترك الماسي	برلس المانيا† درلين المانيا†
١٥٩ مولار أمريكي	مبويورك، الولايات المشعدة		اطلاطة السكار، جورهبا	۱۹ براار امريکي ۱۲۹ برلار کندي	ټورستو، کنيا	S. 4 . Ya. 10.	ىرىپى براتسىلاما،سارماكيە†
	بيوبورك ماتهاش بمويورك	١١٩ مولار أمريكي	الولايات المثحثة		واشبطن الناصمة الولايات	، ۷۲ فرناد بلجنگی	برركس، يلميكا
٢٢٩ بولار أسريكي	الرلابات المتعدة		اطلاملك باورر ديري حورجياء	۲۱۹ در اوریکي	استحدة	٤٥٤ مارك الماني	بوهارست، رومانيا
۲.۹ درلار آمریکی	بيوبورك جوار مسى الامم السحدة بيوبورك، الولايات المتحوة	١٢٩ بولار امريكي	الرلابات المتحدة	4 . 4		٢١ سران المشر	بور بست فنجاريا
١٠٦ دولاو اهريكي			اطلائطة والليب ورجياء	الأسعار تندأ من	 أمريكا اللائينية 	٦٠١ فرنټ فريسي	كان، قريسا
e 2 4 . m	أو ماف، أو لد ميل، يبر اسكا، الولايات المعمدة	۱۸۱ بولار امریکی	الولايات المتحدة	، ۱۲ نولار امریکی	بوعوت، گولزمىيا	. 77 a. b. hair.	كراكو، بولندا†
۲۹ دړلار امريکې ۱۲۹ دولار کلدې	اوتار ، اوستار بو ، کندا		بياوكسي ايل أرف كابري،	۲۲۹ در از امریکی	پويس ابريس، الرجنتين	١٢٠ همه استرليبي	سبرة، اسكنابيا
Gast Jrja	ميلادلفيه، بمسلك بياء الولايات	١٩ بولار امريكي	ميسيستيء الولايات المشعدة ٥	. ۱۲ براار امریکي	كامي كولومبها	٣٢٠ مارك أساني	مرابكافورت، ساميا
۱۹۹ دولار أمريكي	المتمده		بوسطن- بأثك ماساسوشتس،	،۱۹ دولاو امریکي	كراڭاس، سرويلا	. ۲۶ فرست سوپنسري	جيف سريسرا
-	فوسكس- وسط حميسة، اريرونا،	الما دولار ادريكي	الولايات لمتحدة	۱۸۰ بولار دمویکي	مىيوداد عوايانا، ئىرويلا	٣٣٥ مارك أماسي	هامبورج الدانيا
١٧٩ دولار أسريكي	الولايات المنحدو		بوسطن- وابورن، داساسوشتس،	۱۵۵ برلار امریکی	مادعواء بيكار اجرا	١٦٥ مارك لعاني	فابرمر ، المانيا†
	فونیکس- دورث اب مشرو سیشر،	۱۱۱ بولار امریکي	الولايات المتحدة	۱۹۰ برلار امریکی ۱۳۰ برلار امریکی	ماراگایبر، فترویلا مبدیلین کرلومنیا†	١١٠٠ مارك فعلمدي	فلسنكي فنعدا
الدولار أسريكي	اريروما الولابات استحدة	۱۱ دولار امریکي	سيدار رابدر، ايوا، الولايات المحده	۱۷۱ دولار امریکی	بمما سیمی، بعما	۲۲ دولار امویکی	استسبرال بركيا
	بور بالاند- لبك اور ويغوء أور يبمون،		التحدة شيكافر - دي اليرتون، اليسري.	۱۷۹ دولار امریکی	ريو دي جانيرو، السراريل	۹۰ بر۲ر امریکی	کسیر، ترکیم
۱۱۹ درلار امرنگي	الولايات لمتحدة	١١٩ بولار أمريكي	الرادات المتحدة	۱۱۰ دولار امریکی	ر بونیشرو، کولومییا†	۲۱۸ مارت الماسي ۵ ۳ مارت الماشي	لايبرع لمعيا
	بروفيدئس واروبك رود أياؤند		شيكاعر - دي سيلفرسبث، البنري،	فالما دولار امریکس	سان غوسیه، کوستاریکا	۱۶۸ جنبه سترلینی	سريسانه سوفيتيا سن السلكة المتحدة
۱۷۹ دولار آمریکی ۱۲۹ دولار آمریکی	الولايات المشعدة	۲۱۹ بولار أمريكي	الرادات المتحية	، ۲۱ نولار امریکی	سان بدرو سولا، هندوراس	۱۳۰۰ مرمك لوكسمبور غ	
۱۲۹ دوار امریکی	بوابلاء المكسيك		شيكاعر إيريا إلى، اليموي	. ۱۵ دولار امریکی	ومان سلفارور ع السلقارور	۲۱۲۰۰ بهریت اسیانیهٔ	نگىمەپورغ ھەرپق، انسانيە
الا دولار أمريكي	رىتشموند فرجيبيا، الولايات بمتمدة	١٩ يولار أمريكن	الولايات المتحبة	٥٠،٢ بولار امريكي	سانتباعو، تشيلي	۲۶ جنبه ماعظی	full
	ىمىمىرە روشمىئر، ىيوبورك، الولادات		ستسيئاتي، اوهابر، الرلايات	١٣٩ بولار امريكي	ساو بأولو، البرازيل	۲۲ فریك سویسری	بویڈرو سربسرا
١٩ ، ولار أمريكي	روسسر، ميوموري، دو ددن	۱۱۹ دولار أمريكي	البئمية	١٥٥ يولاو امريكي	تيقوسيقالنا، هندوراس	۲۲ دولار آمریکی	بوسكو، روسية
	ساميمار ، مينشقان ، الرلايات		كولميوس، اوهاير، الرلايات	۱۲۵ دو لار امریکی	مالمسياء فنزويلا	۲۷۰ مارت اسمانی	بيوبيخ الدنبا1
٥٩ يولار أمريكي	lanta.	۱۵۹ بولار أمريكي	المتمدة			١٢ جنيه تبرصي	ىبقوسيا، سرس†
	سان قراستمكو ايريا ميد ينشسولا		دالاس = المركز الشعاري، تكساس،	l)	فنادق ومنتجعات كراون بلا	ATT BUILD IN TT.	باريس فرنسا
۱۹۶ برلار امریکي	كالبغورييا، الراتيات المتحدة	۱۲۹ برلار أمريكي	الولايات المتحبة	الأسعار تبدأ من	🗯 آزریا	۲۷۹ بولار مریکی	برآغ همهورية التشبك
	سان فرانسیسکو یونیون سکویو،		دالاس- بير دي غاليريا، تكساس،	السعر عند الطلب	أمستربأم فولننا	۱۹۰۰۰ بر بطابی	رزماً، يعاليا
۲۰۹ دولار أمريكي	كاليفرربياء الرلايات السحدة	١٤٩ يولار أمريكي	انولايات المتحية	١٩ دولار امريكي	اسررا `	٢٢٥ موران المايي	شتوتحرب المانيا
	سان فرانسيسكو إيريا بالو التر	£ 1 × .14	دالاس- سویشس، تکساس، انولایات استندهٔ	السعر عند الطاب	التوبرب، للميكا	۲۲۶ بولار مویکی	مشقدد اوريكستان
۲۹۹ در ۲ر امریکي	كالبغوريي، الولايات المسعدة	.۱۵ دولار أمريكي الدولار أسريكي	الوديات المنطقة بالشون ارهانو ، الولامات المشمية	191 مارك الماس	مرسين المانيا	٢٦٥ جيلدر شولندي	لاهاي، هوسندا
	سان فرامسيسكار إيريا بليزممون،	٠٠٠ رودر اسريتي	دیترون-راهیور-تونیات اطبطه دیترونت-ماآر مترو، متشیقان	السعر عبد الطلب	مرمسجهام المملكة المشعدة	. ۱۹ شان سساوي	ليپيا، اعمدا
۱۲۹ درلار أمريكي	كالبغورثي، الولايات استمدة	Sec. 3. No. 179	بېدروپۍ معار مدرو، مصبحان ابولابان انمتحبة	۱۸۰۰ مرث بلمبکي	بروكسل بنميكا	۲۸۰ مارك الماسي	و رسو، بولندا
۱۸۹ ډولار امريکي	سي هوسيه- وسط المديدة،	۱۳۹ ډولار امريکي ۱۳۹ بولار کندې	ابوریان استخب ادستون، ابرتا، کندا	السفر عنق لكاس	بوهارست رومانية	٢٢١ مارك المخي	رعرب، کړو تپ
۱۸۱ در ۱ر امریکي	كاليفور بيا، الولايات المشمدة سن حرسته بورث- سيليكون فالي،	٠٠٠ در در سي	حرابد رابیدس، منشیعان،	١٢٠ جنبه استرسني	كامبريدج المملكة المتحدة	۲۹۵ هرمك سويسري	ربور خ، سویسر ا
۱۸۹ در ۲ر آمریکي	كاليقوربيا، الولايات المتجدو	119 دولار أمريكي	الولايات المشعدة	۲۵۷ مارك الماسي	گولون، بيانيا	t to	
١٠٠٠ در ١١ سرپسي	سيأتل واشنطى الرلايات		مرينفيل كارولاينا الصوبية ،	1.1 حيادر هولندي	يىهاغ. غولىدا	الأسعار تبدأ من	θ أسيا الباسيفيكي
۱۱۹ دولار أمريكي	المتحدة	۱۳۹ دولار امریکی	الولامات المشعدة	ا ۱۲۰ میه استرلیني	البيرة، سكتفيدا، العملكة المتعدة	ده ا بولار مريكي	بالي، اندرسينا» بانگوت، تابلند
	سیکار کوس – میدر لامدر ،	۱۳۹ دولار امریکی ۱۳۱ دولار فمویکی	عوادألاهار ادالمكسيك	السعر عبد الطلث	فرانگفورت، المأنيا	۱۰ دولار امریکی	
۱۸۹ دولار أمريكي	بيوهيرسي الولابات المتحدة		هارداورد، كوتكتيكوت،	السعر عند الطلب 170 مارك المائي	حثيف سويسرا	۲۳۱ دولار استوالي ۱ دولار امریکی	بروم، استرالياه
	سيرمنفيلاء البدري الرلابات	۱۹۹ برلار أمريكي	الولايات المشعدة	۱۷۵ مارات الماني السعر عدد انطلب	ھەمدور خ، دلمانيا ھەيلدىر خ، المانيا	۱۷ دولار امریکی ۱۷ دولار امریکی	گولومسو، سريلامكا معيلاء لقلبس
۱،۵ دولار أمريكي ۱۵۱ دولار أمريكي	المنحدة		هیلتون هدد آیلاند، کارولاینا	السفر عدد الطلب ۱۰ دولار امریکی	ھىپلابرخ، المانيا سىسىبرل، تركيا	۲۱ دولار امریکی	بيودلهي الهد
الحا بولار أمريكي	تامياء فلوريداء الولايات الممعدة	۱۲۹ دولار أمريكي	المدوسية، الولايات المتحدة ٥	۲۱ میه استرلینی	بيير ، ألممنكة المتحبة	۱۳۵ در از امریکی	ئېردىچى -ئېند ئىرخ نىگا-كىبونىيا
	A 4 A 3		فنوست د بر و کیولور تکیناس و	V		A J. J. J.	de James - ora l'Ora

بيبر ، ألَّمنكةُ الْمنحبة ١٧ حب استرليني ۱۲۵ در از امریکی نىوم ئىگە كىمودىيا سېرل، كار يا هېوستن- برو کېولو، تکساس، ۱۱۵ جب استرلیس ۹۵ جبه استرایس بوربرن اسملكة النتمية ۲۵ دو ار امریکی بريس حرومهو الولايات استحدة ۲۵ دوار امویسی ۲۱، دولار مستقلوري ۲۹۰ دولار استرالي ۵۸۰ دولار تاپواتي لتس المملكة المثمنة ستغاموره فىرسىر- سينكال ستر ، ١١٩ چيادر مولندي سيدس آستراليا تيبية، تبون طوكيو بيانان ماستر سمت هو لندا تكساس الولايات المتمدة ماديراً، البرناة ال فيرسس- بير في عالبريا، تكساس الولايات المتحدة السفر عند الطلب ۲۱۲۶۲ بیریتا مدريد اسباسا ۳۰۰۰ يُن بِأَلِيَانِي معشستر، المملكة المتحدة ٩٩ مىيه استراليسي برگوهام، لبسان التعيامًا موليس- يوسيون ستيشن، انديانا، الولايات المتحدة الستر عبد ألطلب سابردورغ، النفسا شقيرين البنيا السعر عبد الطلب 0 امريكا لشمانية المكسك لر نين، كاليفورسا، الرلايات المتعدة ال مورد. الكاريس كانكون الكميلية شكاعو أيدوي الولايات المتحدة ١٨١ دولار امريكي شكاعو أيدوي الولايات المتحدة ١٨١ دولار امريكي شده ، امراكيات المتحدة ١٨١ دولار امريكي ١٨٠ دولار امريكي السعر عد الطاب تولوز أفرسا البيعر عند الطلب سساين المانيا حاكسون، المسيسيني، الولايات المتحنة 🚾 أسيا الباسيفيكي الأسعار تبدأ من كىمىترى، ھامايكا ادار، المكسيك ۱۸۱ دراتر امریشی ۲۱۰ نواتر امریکی ۱۷۱ نواتر امریکی ۱۵۵ نواتر امریکی ۲۲ نواتر مریکی ۱۲۹ برلار امریکی ۱۰۹ برلار امریکی ۱۰۹ برلار امریکی مانگواد، تايامد دالاس تكماس الولامات المتحدة ىكين، السين لاس فيماس، ميغابا ، الولايات عورد لاجاراً، المكسيك تشیمر، کرریا ۱۱۲ رولار امریکن كستابا، أحكسيك تشنعوه السين ۱۱۵ در لار امریکی السه عدد الگلب حاکرڈ، مدرسسا لوس انحوس، كاليمورنيا، ۱۸۹ نولار اسریکی جوهر باهروء ماليرما لرلايات لسحدة ۱۱۹ درلار امریکی ۱۲۰ روبیا مالپزیا ۱۹۰ درلار امریکی ۲۱۰ دولار مریکی ا لرس كانوس المكسطة كاتَمنو، نَيِبَال كوشىع، ماليزيا مكسيكر سبتي، المكسيك التعيثى الصين ميامي، فلزريدًا، الولايات المتحدة ۱۷۹ بولار امریکي ۱۸۹ بولار کشدي ١٩٥٩ بولار تابراني تأبيبه تابران حركير البابان مرمتريال، كندا المتولار المربكي زيامير، المحي نيو ورلبانز، لويريانا، الولايات المتمرة

لوس اشعارس المطار الدولي بيان مسرس مصدر الدولي. كاليهور بناء الولادات المتحدة فوس المطرس - ريدرندر بيتش، كاليهوريناء الرلايات المتحدة ماكرن، حزر جياً، ألو لابات المتحدة ماقيسون، وسكنس، الولايات -يستمده مكسيكالي، المكسيات ميامي- المطار الدولي، فلورينا، الواتيات المتحدة زبتنهر السبن ۱۹۹ نرلار امریکی ١١ تولار امريكي

سوس أيريس الأحملير كوينو، الأكوانور ۴۹ دولار امریکی ۱۲۹ دولار امریکی ۱۸۸ دولار مریکی ۱۵۹ دولار أمريكي ۱۹ دولار أمريكي سالتباغو،تثيلي ساو بدواو الدرازيل ١،٤ دولار أمريكي †مىدق مررم ١١٩ دولار أمويكي †۱۲ السعار تشعل الضريعة والرسوم ومنتجع الدولار أمريكي

توريدو- وسط العديدة، ارتثاريو، كندا

فأتكرفر ، كولومىيا البريطانية، كندا

واشبطن العاصمة مركز المديدة.

وست مالم سيتش، فلوريدا، الرابات

رايت عليس ، سويوراك، الراتيات

ريمېيىي مانېتريا، كىدا رورشىيتر، ماسالترستس. الرتيات المتحدة

أمريكا اللاتبنية

ارنتاریو، کندا

أرؤيات المتعدة اشيطر العامسة المطار الرطبي، لرازيات المتحدة

street

band

۸۱ بولار أمريكي

۱۲۹ دولار أمريكي

۱۱۹ دولار أمريكى

١٢٩ نولار أمريكي

١٥٤ درلار أمريكي

۱۲۵ بولار أمريكي ۱،۹ بولار أمريكي ۱۱۹ بولار أمريكي

۱۲۹ دولار أمريكى

۱۲۹ دولار أمريكي

۲.۱ دولار کندی

۱۲۹ دولار کندی

الما برائر كندي

۱۵۹ دولار امریکی

۱۶۱ دولار أمريكي

۱۳۹ دولار أمريكي

١٧٩ دولار أمريكي

١١٩ دولار كندي

۱۲۹ دولار امریکس

الأسعار تبدأ من

۱ ۲ در لار امریکی

ينعقد في بيروت 2000 آيار/ مايو 2000



المؤتمر السنوى السادس للإستثمار واسواق رأس المال العربية

(۱) «..نشدٌد على أهمية هذا اللؤتس حيث من أ المعروث أن مصرت لينان يسمسو نشاطه الأساسي في هذا المؤتمر.. وانتا نحرص على إنجأحه لآنه يخدم تطلعاتنا لإعادة لبنان قاعدة للعمل في النطقة ... وقد لاحظننا في المؤتمرات الخمسة الماضية حضورا نوعياً من البلدان العربية والأوروبية كما من لبنان..ء،

بهذه العبارات استهلّ حاكم مصرف لبنان السيد رياض سلامة للؤتمر الصحفى الذي عرض للمؤتمر السادس للاستثمار وأسواق رأس المال العربية (بيروت/ نندق فينيسسا/18-20 أيار/مايو 2000) الذي تنظمه مجموعة «الالتصاد والأعمال» بالاشتراك مع مصرف لبنان وبالتعاون مع جمعية مصارف لبنان ومؤسسة التمويل الدولية IFC التابعة للبنك الدولي.

أمارئيس جمعية مصارف لبنان فريد روقايل الذي شاركِ في المؤتمر الصحفي فقال: «كالعادة، تعلَّق علَّى هذا للوَّ ثمر أهمياً كبرى كونه يشكّل مناسبة دورية للتلافي والتباحث والتشاور والتنسيق في أهم القضايا الراهنة المطروحة على أوساط المال والأعمال العربية في القطاعين العام والخاص، ولاشك في أن قطاعنا المصرفي معنيُ إلى حدِّ كبير بأنعقاد هذا المؤتمر على أرض لبنان، خصوصاً أن المصارف اللبنانية تواكب عن كثب آخر التطورات للتسارعة ألتي نشهدها في عالم المصارف وفي ميادين الانتصالات ونقل المعلومات وتمرير أسواق السلع والخدمات والتجارة».

فرصة لواكبة التطورات

وتحدث مدير عام مجموعة والاقتصاد والأعمال، رؤوف أبو زكى عن الوتمر فقال:

من الطبيعي القول أن المؤتمر سيركّز أعماله ومناقشاتة هذا العام على محاولة تحليل المضاعفات المرتقبة أعده التطورات على الصناعة الصرفية والمالية وعلى الاقتصاد العربى، والسبل الطلوبة للتكيّف مع الشروط الجديدة وتحقيق الفوائد القصوى من أنجاه الأسواق المالية للانفتاح وما يوفره ذلك من فرص كبيرة للمؤسسات القادرة والبادرة. وفي هذا السياق، نسعى هذا العام إلى احتيار متحدثين يمكنهم، بضضل تجاربهم الواسعة والمتنوعة ومواقعهم المؤثرة في صنع القرارات في بلدانهم أومؤسساتهم تحقيق اعلى سرجة

من الغائدة للمشاركين وإثراء المناقشات. وأضاف: وإننا نواظب بذلك على تحويل المؤتمر إلى فرصة حقيقية لمواكبة التطورات ألتى تواجه الاقتصاد والاستثمار والعمل المالي في العالم العربي بل واستباق هذه التطورات ليتسنى للمؤسسات ولصائمي القرار استيعابها بصورة مبكرة والاستعداد لها واستخلاص أقصى الفائدة منها. فنحن عندما قررنا الدعوة إلى أول مؤتمر للاستثمار وأسواق رأس للال العربية لم تكن أسواق الأسهم قد بلقت ما بلغته الآن، لكننا رأينا يومذاك أن تلك الظاهرة مرشحة بسرعة للتحوّل إلى أهم محرّك للنمو والنشاط الاستثماري في النطقة، فقررنا الدعوة إلى أول مؤتمر يعقّد بشانها في العام 1995. لكننا وبالروحية نقسها حرصنا منذنلك الوقت على تكييف أغراض المؤتمر وتركيبة للتحدثين وأسلوب المناقشة بما يأخذ في الاعتبار التطورات الستجدة وما قد يظهر في أفق المؤتمر من احتمالات أو انتجاهات تفرضً نفسها. وبذلك تمكنًا من الإبقاء على حيوية المناسبة وعلى فوائدها للمشاركين. ولهذا

السبب ربما، فإن المؤتمر لا يزال يستقطب في كل عام الزيد من المشاركين عرباً واجانب، وقد زاد عدد شؤلاء في العام الماضي عن 500 من 15 بلداً، وشمن نتوقع استمرار الزيادة هذا العام، بل أن هذا للرَّثمر تصول بسبب جديته وما يوفره من فرص التفاعل واللقاءات بين المصرفيين والمستثمرين العرب وبين مصافظي البنوك المركزية ووزراء المالية وغيرهم من كبار المسؤولين إلى المنتدى العربي الأولُ في مجاله.

آمحاور

واستعرض أبو زكي أضم الماور التي سيتناولها المؤتمر وهي: ١- أتجاهات الاقتصاد العالمي وتأثيرها

على أسواق المال والاستثمار في النطقة. 2- قنضاينا الإصبلاح الأقتنصادي

والخصخصة. 3- تجارب الاستثمار الأجنبي في الأسواق العربية ومدى كفاية السياسات الحالية.

4- مضاعفات فتح أسواق الخدمات المالية العربية للمؤسسات الأجنبية وما سيكون له من آشار على المسارف والؤسسات المالية الملية ودورها في السوق.

5- البلدان العربية واقتصاد الإنترنت الذي أصبح أهم مؤسسة في الاقتصاد الجديد. ما هو دور البلدان العربية في اقتصاد الإنترنت؟ وكيف يمكن تفادي التهميش التكنولوجي؟

6- تأثير الإنثرنت على الصناعة المصرفية في المنطقة.

7- تقييم تجارب الدمج المصرفي في العالم العربي. 🔳



للمزيد من المعلومات. باتيك فيليب إس إيه صب: ١٢١١، ١٢١١ جنيف ٢، سويسرا هاتف: ٨٨٤٢٠٢ (٤١٣٢) www patek com

بمشاركة الحكومة الجزائرية وحضور عربي دولي

مؤتمر استثماري في الجنزائر تنظمه الاقتصادو|لاعمال



(1) تشهد الجزائر منذبضع سنوات تطورات سياسية و اقتصادية المستهدة كان أبرزها وصول الرئيس عبدالغوزير بوتقليقة الى قمة الرئيسة عبدالغوزير بوتقليقة الى قمة الرئيسة في إطار برناسة في إطار برناسة على المارة على المستعبد السياسي و الاصني والاقتصادي، وأضحت هذاك قيادة و اضحة الرؤيا و الاهداف وصمعه على تجسيدهذه الرؤيا بجرأة و بكثير من الدراية والمحكمة المارة بيا

و تمثلك الجزائر ثروات طبيعية وبشرية ضخمة وسوقاً استهلاكية محلية كبيرة قوامها 30 طيون نسمة مع بعد خارجي كبير ارتكازاً الى جرارها الافريقي والاوروبي والى اتفاقاتها الاقليمية الدولية

و آخذت الجزائر نهج سياسة الانفتاح والاصلاحات الافتصادية الهيكلية و تعرض معظم مؤسساتها الملوكة من الدولة على الستشمرين المليين والعرب والاجانب انطلاقاً من اعتمادها النهائي والحاسم سياسة اقتصاد السوق.



رئيس الحكومة اهمدين بيتور ومدير عام مجموعة AIWA رؤوف ابو زكي

انطلاقاً من هذه التطورات ومن للناخ السجاسي والامدي والاقتصادي الجديد بادرت مجموعة والاقتصاد والاعمال الى طرح فكرة العامة مؤتمر في الجزائر يتناول فرص الاعمال والاستذمار التمام ولاف المنافراً ويجاول كالمربض من السلطات الجزائرية. ولما وقد من الجموعة برئاسة مديرها العام رؤوف أبو زكي بزيارة الي الجزائر حيث التفي كلا من رئيس الحكومة ووزاد التجارة الساهمة وتضعيق الإصلاحات، الزرامة ووزير الأسسات الصناعات المنافرة الصغيرة والمترسطة والإمناء العامين في وزارات للال والسياحة ومؤسسة تضييع الاستثمار وجمعية الصمارة دو الملاصات النائية الطياف من اجتماع مقد في وزارة العامين في المناتات المائية الوبائرات والميثات الجزائرية المفتصة وغرفة التجارة والمساعات المائية الوبائرات والهيئات الجزائرية المفتصة وغرفة التجارة والمساعات

وانتهت هذه الاجتماعات بالاتفاق على عقد للؤثمر للذكور في العاصمة الجزائرية بوصي 11 و 21 حزيران/ يونيو 2000 ي فيبل اقامة معرض الجزائر الدولي الذي يفتتح في 23 حزيران/ يونيد جيد يتسنى للمشاركين في المؤتمر زيارة المعرض والاطلاع على منتجات الشركات الجزائرية (عفيرها بالطيع) كما يتسنى للشركات

العارضة الإفادة من المؤتمر وبذلك يتكامل المؤتمر والعرض ويمكن بالتالي للمستثمر الفذ صورة متكاملة عن مناخ وفرص الاعمال والاستشمار في الجزائر وعن المنشآت الجزائرية العروضة للتخصيص

وسيكرن المؤتمر طي الأرجع برعاية رئيس الجمهورية عبدالعونيز يونغفيقة ويمشاركة رئيس راعضاء الحكومة الجزائرية المندين في شؤون الاقتصاد إلى الاستجاءة والزراعة والتعالات بحيث يتم عرض المسياسات والشوجهات الالتية والضريبية والاقتصادية عرض المسياسات المتوجهات المالية والضريبية والاقتصادية على المستجدات وعلى المناخ الإستقاري الجديدة ويشي القرص القاحة من خلال ذلك، كما يتيح لهم محاورة المسؤولية والالتجاء بقيادات الامتحادة والخاصة والوقوف على كال الجوائب موضح

وقد أبدت معظم الهيئات الثالية المربية الشتركة إلا أصندوق العربي للإنماء منشرين النقد العربي، الارسسة المربية الاستادية الإنسنة المربية الاستادية المؤسسة المربية الاستادية المؤسسة الثالية الأسادية المنازية المنازية المنازية المنازية المنازية المربية منذا للاؤسرة للمنازية المربية منذا للاؤسرة للمنازية المربية المنازية المنازية

. وقررت الهيئات المنظمة للمؤتمر عقد مؤتمر صحفي في العاصمة الجزائرية يوم 13 نيسان/ابريل لعرض برنامج المؤتمر والفعاليات العربية والدولية المشاركة فيه

العربية و ميونية المسارعة عية. هذا تقرير عن زيارة وقد مجموعة «الاقتصاد والأعمال» الى الجزائر ما بين 4 و 7 اذار/مارس الماضي:

<u>مراد مدلسي</u>

وزير التجارة



وزير التجارة مراد مطسى

وجّه وزير التجارة مراد مدلسي الشكر لجموعة «الإقتصاد والأعمال» ولني اللبنانيين عموماً النين وقوا مع الجزائر في الأيام الصعبة، واعتبر أن لدى الموموعة تجربة عنية وعندها رؤية، كما لدى الجزائر تجارب عدة في استفساعة الستخرين والتماور معهم.

واثسار إلى اهتم آمات وزارة التجارة الحالية التمثلة بتنويع الصائدات ويجذب الإستثمار إلى للناطق المرة لا سيما أن للنطقة الحرة الجديدة التي أقيمت في منطقة بيلـالارا أصبحت جاهزة

للانطلاق.

إذا والي مدامسي أن الجزائر جامزة لتوفر للمشاركين في استقدار المستقدار المستقدار المستقدار كما أو الاستقدار كما المستقدار كما يمان المعتود على المستقدار كما يمان المعتود على المستقدات البلاد وطاقاتها الإنتاجية لا سيميا أن القوقة الجزائرية للتجارة والصناعة مستكن شريكاً في تنظيم المؤتمر ويمكنها بالتالي وضع دجال الأعمال الجزائرين في حالة استعداد للقاء الشاركين وتدريفهم بقدات القاء الشاركين وتدريفهم بقدات القاء الشاركين المتالي وتدريفهم بقدات القاء الشاركين المتالي وتدريفهم بقدات القاء الشاركين المتالي المتالية بالمتالية المتحداد للقاء المتاركين المتالية بالمتالية بالمتالية بالمتالية بالمتالية المتالية المتالية المتالية المتالية بالمتالية المتالية المتالية المتحداد للقاء المتالية المتا

نور الدين بوكروح

وزير للؤسسات والصناعات الصغيرة والتوسطة



وزير للؤسسات والصناعات الصفيرة والتوسطة ثور الدين يوكروح

اعتبر الوزير نور الدين بوكروح أن لدى «مجموعة الاقتصاد و الأعمال، جبية مطاقة وهذا ما ديشجّعنا ويدعمنا لنكون مستعدين لبنل كل الجهود الداعمة للمؤتمر المرمع عقده.

وأضاف : هناك ترجهات جنيدة في الجزائر، والرئيس بوتطيقة أعطى نفساً جنيدا يظهر من خلال نشاط المكرمة، لدينا في الجزائر أهدتمام كبير بالستثمر المربي ونعطيه الأولوية، والرئيس يرغب يتفعل العلاقات السياسية العربية لتكون ذات بعر إقتصادي واسع.

ومن دير الوزارة قال بوغروج ويزارتنا ذيرية في الطالب المدتي
لآنها خقص برماية الأوسسات المستوى بلاسته مثال به مثالي
يهب النتبه له و الاهتمام به .8 و في للثة من للأوسسات الأوروبية
الاقتصادي في المؤار القائمة على مينا الاقتصادي في المؤار المؤار المؤار القائم المؤار القائمة المؤار القائمة المؤار القائمة ميد الاقتصادات المؤار القائمة على ميدا الاقتصادات المؤار المؤارة المستشار دعن نواني المستشار المؤمني
مستمون للتجار بي معام وتوفير الإطار القائم في المؤار المؤار عالى المؤارة إلى المؤارة نظر المؤارة نظر المؤارة نظر المؤارة نظر المؤارة نظرة المؤارة المؤارة المؤارة نظرة المؤارة المؤارة المؤارة المؤارة نظرة المؤارة المؤارة

وحول المؤتمر آثما لرؤيد بوكروح استعداد الرؤارة للمساهمة هي
التنظيم رمواكية الشاركين لأنه لا برنا ترتقي الطلاقات الإساهمة هي
العديمية إلى مستوى العلاقات الأوروبية، ونأمل أي يقتم المؤتمر
مجالات جديدة للتعاون مع المستثمرين العرب، لذلك نريد أن نبرهن
عن رجود إمكانات كيرو قي الجزائر لرفع مستوى التعاون العربي،
وستحمل من جائبنا على خلق إطار للتقارب والتعاون بين رجال
الأعمال العرب والقطاع الخاص الجزائري.

وختم بالتأكيد على الفرص الاستثمارية الكامنة في الجزائر، فالسوق تحتاج إلى كل شيء والعرض لا يغطي سوى 30 في المئة من الاحتياجات.

سعيد بركات

وزير الفلاحة



زير القلامة سعيد بركات

في وزارة الفلاسة جرى لقاء مع الأمين العام وكبار للوظائرة قبل الانتقال الي مكتب الوزارة سيعيد بكانة روزارة الإخراب عن وغية الوزارة بالتقال الي مكتب الوزارة مسيعان القلامة من القطاعات التالية المؤتمر لا سيعان القلامة من القطاعات التالية وعلى الإستقدار، وبالتنامي يمكن أن يشكل للؤشر برنامج المؤتمر في الاستقدار وخصوبات البراح المؤتمرة بينا التالية الماسات المؤتمرة المؤتمرة والمؤتمرة والمؤتمرة بينا التالية الماسات المؤتمرة المؤ

الوزير سعهد برعات قال، نحن نفضًا الإستثمار الباشر، وتركب بمشاريع الشراكة لأنها تعطي مصداقية اكبر تجاه الستثمر، مجالات الإستثمار واسعة و متنزعة والسدق الاستثمار كيك يكبيرة و تصناء للمنتجات. الفرص للمورضة في القطاع ستكون مع الخواص ولدينا لكتر من 26 الف خبير زراعي، و وساحات شاسعة في الجنوب، عندنا كل مقومات الزارعة من أرض وماء وشمس ويد عاملة و ضيرات، فإنا كل مقومات الزارعة من أرض وماء وشمس ويد عاملة و ضيرات، فإنا

حميدتمار

وزير المساهمة الدولة وتنسيق الإصلاحات



وزير الساهمة وتتسبق الاصلاحات حميد تمار يشعدث الى رؤوف ابو زكي

مشاركة وزارتنا في المؤتمر أساسية يقول الوزير تصار، لأن الستثمر الستراتيجي يجب أن يمر عبر هذه الوزارة لأنها المعنية بمنابعة برنامج الخصخصة.

واشات "المصفحة مقترحة من دون قيود، ولا توجد هلامات محرّمة، لدينا الأفكار والخطم والظروف السياسية مؤتية لإنجام مدة العملية التي تتجاوز خصخصة قطاع أو مؤسسة لتصل إلى خصخصة اقتصاد باكماء للأسف القطاع الخاص ضعيف وقد زامته الظروف التي مربها البلد ضعفاً، والحكرمة تعمل جاهدة على دعم القطروف التي مربها البلد ضعفاً، والحكرمة تعمل جاهدة على دعم

حول الأولويات قال تمار: لم تحدد أولويات لبرنامج الخمسقصة. فنحن ننظر باهتمام إلى قطع المصارف و قطاعات الخدمات ولنا واكهرياء، اكن القطاع الأمم هم المساناة، واهتمامنا بهذا القطاع ليس بدافع الرجح أو الحصول على الأموال الداهنة وانما كرته يلعب دوراً إنتصاديا عاما ذكهة خلق فرص العمل، وزيادة وتيرة النصدير وقبل لقال العدمن حجم الاستيران.

ل وتابع: أخذناً قراراً بتسليم الهاتف الخليوي (G.S.M) للقطاع المذاص وطلبنا استدراج عروض، كما نتهياً لنصخصه الهاتف الثابت، مع معرفتنا للسبقة بالوضاع هذا القطاع الاستثنائية، ورضا إيضاً أن يتحول قطاع للها إلى شركات تخضع للقانون التجاري.

لقاءات موشعة



لقاء موسّع بين وفد AJWA ومعثني الوزارات والهيئات الاقتصادية الجزائرية

إلى ذلك قابل وقد ومجموعة الاقتصاد والأعمال، كبار المسؤولين في وزارة السياحة والأمين العام لوزارة المالية إيراهيم بوزيوجن نظراً لغياب الوزير عيد اللطيف بن الشنهو بداعي السفر.

وعقد لذاء موشع في وزارة التجارة تراسه للدير المام لوزارة التجارة هدير مولود وللدير العام للمجموعة رؤوف البوزكي وحضره معلان عن معظم الوزارات وفردة التجارة وجمعية المسارت و وكالة تشجيع الإستثمار وغرفة التجارة والمسناعة وجمعية البنوك وللأسسات للالية، كما عقد لقاء مشابه في مقر وكالة تشجيع الإستفار.

ختامها مسك

وتتوجّت سلسلة اللقاءات هذه بلقاء مع الوزير الأول السيد اهمد ين بهتور الذي تسكر دمجومة الاقتصاد والأعمال على مبادرتها، سيما وأنه يعرف نشأه هذه المجموعة عن كلب يوم كان وزيراً للمالية. وأبدى الوزير الأول الاستحداد الكامل الساهمة الحكومة في إنجاح هذا للؤتمر الذي سيكون الأول من نوعه في الجزاش. الله



BEST BROKER IN TUNISIA



1997

"... the only independent Tunisian Broker (not a Bank subsidiary) to have a developed research department and two mutual funds..."



1998

"...Regarded as the only local Broker worth considering by foreign investors...provides the best research..."



199

"... most foreign investors look only to Tunisie Valeurs when transacting business in the country ..."

ASSET MANAGEMENT

More than 320 million \$ under management

TunisieSicav

Bond mutual fund

first mutual fund in Tunisia

SicavPlus

Mixed mutual fund

Discretionary accounts

A wide range of accounts under management responding to the clients' needs

CORPORATE FINANCE

Listings in the TSE

SOTUMAG EL MAZRAA SPCD SPDIT PBHT

TUNINVEST TUNISIE LEASING

Corporate Bonds issuing

CDS BATAM PBHT TUNISIE LEASING

M&A Cemient sector

Appointed adviser to the Tunisian government in the first round of the cement sector's privatisation Banks merger

Banks merger
Member of the pool
monitoring the merger of
STB/BDET/BNDT

Contact persons

Karım MIMITA/Hédi BEN CHERIF Equity Research Department Tel. (216 1) 802 192 Fox. (216 1) 789 355 e-mail. mkanm@tunisievaleurs.com e-mail; bhedi@tunsievaleurs.com

Fodhel ABDELKEFI Managing Director Mob. (216 9) 314 766 Fax: (216 1) 793 683 Issam AYARI International Sales Mob.: (216 9) 311 557 Fax: (216 1) 789 355

خسائر العرب تفوق الـ 120 مليون دولار



سپ رسید حنس،

شركة إيرديوم التي بدأت كفكرة مثيرة في مطلع التسعينات انتهت أخيراً كأكبر كارثة مالية في صناعة الاتصالات الفضائية مع خسائر قد تترواح بين 5 و7 مليارات دولار. ومن بين الخاسرين في هذا الشروع الذي مأت في عز شبابه مجموعتا للوارد وبن لادن المالكتان لشركة وإيرديوم ميدل إيستء واللثان قد تصل خسائرهما في المشروع إلى 120 مليون دولار أو أكثر. وعلى الرغم من أن انهيار الشركة، التي لم يمض على انطلاقة أعمالها أكثر من 18 شُّهراً، كان متوقعاً لأسباب عديدة فإن أول حالة إفلاس في ميدان صناعة الاتصالات الفضائية آلقت بظَّلال كثيفة من الأسئلة على مشاريع اخرى في هذا القطاع برزت في السنوات الخمسة الآخيرة وهي مشاريع كآن للعرب تصيب في تمويل بعضها. ومن أهم هذه المشاريع شركةً ICO (آیکو) التی تأسست بمبادرة من مجموعة وإنمارسات الدولية ثم مجموعة وغلوبال ستاره المدعومة من شركة لورال

وأخيرا لااخرا مشروع تليديزك الدي اطلقه كريخ مكاو مع بيل غيـــس مــوّسـس مايكروسوفت وشركتي بوينغ وموتورولا وقد أنضم إلى المسروع الأخير جهتان عربيتان مؤثرتان هما هيئة أبو ظبى للاستثمار والأمير الوليد بن طلال.

موت دينو صور

النعي الرسمي لشركة إيريديوم أعلن في 17 آذآر/مارس الماضي بعد قليل من إعلَّان اللياردير الأميركي (ومؤسس شركة Teledesic للاتصالات الفضائية) كريغ مكاو أنه قرر عدم الاستثمار في الشركة للريضة بسبب عدم ملاءمة تقنيات الأقمار التي تستخدمها لمشروع الشركة التي يرأسهآ وكأن مكاو في الواقع آخر أمل لإنقاد الشركة بعدما أعلتت شركة موتورولا المساهم الرئيسي في إيريديوم (نحو 18 في المئة) أنها لن تستمر في دعم هذه الأخيرة ما لم يبرز مستثمر كبير يكون مهتما بإنقاذها وإعادة هيكلتها. لذلك وبعد قليل من فشل عملية الإنقاذ أعلنت شركة إيربيوم أنها

أوقفت خدماتها للمشتركين، وطلبت من القضاء الأميركي السماح لها بتدمير أقمار الاتصالات الـ 66 التي تمثل شبكتها حول الكرة الأرضية. وذكرت تقارير أن الأقمار التي تكلُّف بناؤها وإطلاقها نحو 3,5 مليار دولأر تشتمل على نظام دفع وتوجيه يسمح بحرقها في الجو الأرضي قبل توجيهها إلى مقبرة ملائمة في مياه المحيط غير المأهولة.

وكانت شركة إيرديوم قدتأسست رسمياً في مطلع 1993 وسط تحليلات متفائلة حول مستقبل سوق الاتصالات بواسطة أنظمة الأقمار التي تغطي العالم وتسمح للمشترك بأن يتصل بأي كان من أي بقعة في العالم. يومها قنر بعض المحللين أن سوق الاتصالات عبر الأقمار يصل إلى 35 مليون مشترك. وهو رقم اعتبر مبررا لإلقاء المليارات بعد المليارات في إطلاق شبكات الأقمار وإقامة الحطات الأرضية حول العالم. وكما هي العادة فقد كان للمنطقة حظهامن تسويق الشروع وتولت ذلك شركة مالية أميركية يرأسها وزير الدفاع الأميركي في عهد الرئيس بوش هو جون كار ئو تشي.

حساب الحقل وحساب البيدر

لكن ما أن بدأت الشركة عملياتها التجارية في أول تشرين الثاني/نوفمبر من المام 1998 متى شهدت السوق تغييرات حاسمة في تكنولوجيا الاتصالات الأرضية (خصوصاً أنظمة الهاتف الخليوي)، ووجد القائمون على الشركة أن السيل التوقع من الشتركين تحول إلى جدول صغير، فلم يتجاوز حجم المشتركين في الشركة ال 55000 مشترك (نحو 3000 اشتراك منها ذهبت إلى وزارة الدفاع الأميركية وإلى عدد من الأجهزة الحكومية الأميركية) بينما كانت شركات الهاتف الخليوى تحصد مالابين المستركين الذين انتظرتهم إيرديوم

ولم يطل الأمر قبل أن يبدأ العجز المالي لشركة إيرديوم بالتنامى السريع بسبب ضاّلة الإيرادات وضخامة الكلفة. وفي مرحلة اضطرت شركة موتورولا (السنفيد الأول من الشروع) لتقديم ضمانات مالية تجاوزت الـ 700 مليون دولار لـتـمويـل استمرار للشروع لكن إيرديوم كانت تلتهم المال بالسرعة. وهكذا وبعد أقل من 10 أشهر من وانطلاقة الشركة، تقدمت هذه في 13 آب/أغسطس بطلب حماية من الإفلاس

لامورجب القصل 11 من قائون التجارة مليارات دولان وتربت ويرميا الـ4 الأميركية هذا النص القانوني عادة بهدف شراء الوقت ومحاولة ترتيب اوضاعها للمسلمة الشركة للريضة أو يبها وتصغيتها قانونياً.

مكاو يقول: لا

ويدت الصدرة قاتمة فعلاً عندما بمبادرة من مجموعة «إتصارسات» بمبادرة من مجموعة «إتصارسات» الدولية وتضم إيضا شركات اتصالات عربية إلى طلب الحماية من الإقلاس بعد اسبو عين بالضبط من طلب إيرديوم، علما أن أيكو أندقة بدورها نحرة دمليات دولار على

بدورت تصور منها رات الدار المتوسط، ولم تكن قد باشرت بعد في نشاطها التجاري الذي كان مخططاً للعام 2001.

لكن مكاو الذي لم يجد أي أمل في إمكان إحياء إيرديوم دفع يومها نحو مليار دو لار لشراء آيكو إذ وجد إمكاناً لدمج عملياتها بشركة تليديزك التي تعتبر مشروعه

الأساسي. وأعتبر مكاواً أن عملية سنج إليرينيرم مع شركة ألكو ستواجه صحوبات كبيرة نظراً لأن الشركتين تستخدمان القنية بث مختلفة (إيربيرم تستخدم اقنية ضيئة بينما تستخدم اقنية بث عريضة) كما أن إليرينيرم بث عريضة) كما أن إليرينيرم تستخدم اقداراً ذات مدار منطقي إنصر 187 كلم قوق سطح الإرش

تستغدم أقمارا ذات مدار منطقض (نحو 781 كلم فوق سطح الأرض) بينما تستخدم آيكو مداراً متوسطاً على ارتفاع 10390 كلم فوق سطح الارض.

أبعاد الكارثة

أسهب للمللون في البعه في التركيز على الأسباب الباشون السؤوا إلذي العبر ضغما تصميع جهاز إليرديور (الذي العتر ضغما و وقفيلا قبل إعادة تصميمه) أو التسعير قبل خفضها و اللسويق الزديء الشرقية قبل خفضها و اللسويق الزديء الشرقيء المرتبيء المرتبيء المرتبيء المرتبية المماية من الإفلاس بدأت الأنظار تتجه إلى الأسباب المنطقة بالتحويات الاتصالات والتي سوق وتكنول وجيا الاتصالات والتي تجاوزت بسرية مقدلة عاكان يمكن ل



شيون في شركة مُوثورولا اثناء تجميع لمد المار ايريديوم في شنطر لريزونا

انفاقات التغطية الشاملة Roaming بين شركات الهاتف العول ابنقي الغير الأول لوجود شركات الهاتف الفضائي رمو تدكين للشتران من الاتصال باي مكان في العالم من أي مكان في المالم. إذ أصبح في إمكان مشترك الهاتف الخليوي عمليا الاتصال حول العالم بسيب التطورات الهائلة التي

ايريديوم أخطات في تقدير النتائج البعيدة لتطوّر سوق العائف النقال، وبقية الشركات عجزت عن تصوّر النتائج العائلة لصناعة الاتصالات واهدافها واقتصاداتها لانقاب الإنترنت

مسارعت بغضل تقنيات الاحسال الرقيقي، ويبننا كانتها آلفار إليورم قد مصمت وفق السالم تقطيعاً الاحسال في السالم تتجه بسرعة نحو تقنيات الاحسال السالم تتجه بسرعة نحو تقنيات الرقعي وشخيات الالهات الشروقية ما جمال المتاتبة إيرديوم تتحول بسرعة إلى تقنيات المتاتبة إيرديوم تتحول بسرعة إلى تقنيات المتاتبة المتلوبية المتاتبة وسرائل الاحسال المتلوبية التسعير الاحسال الدولية تتسعير الاحسالات المتاتبة التسعير الاحسالات المتاتبة التسعير الاحسالات النظامة التسعير الاحسالات المتاتبة التسعير الاحسالات المتاتبة التسعير الاحسالات المتاتبة التسعير الاحسالات المتاتبة المتاتب

أخطاء «بدائية» في الحساب

واقع الأمر أن خطأ إيرديوم في الحساب كان أكبر بكثير من غيرها لأنها راهنت على التكنولوجيات البائدة من قبل أن تبدأ فاتجهت إلى أقنية البث الضيقة

المحالم المحا

لكن إذا كانت إيرديوم قد أخطأت كثيراً في تقدير التطور السريع في انظما الاتصال الخليوي فها أمكن لشركات الاتصال عبد الاقصال ين مثل «أيكو» وبغلوبال ستاره برزيك تقدير الأقرالهائل لشبكة

الأخرى مقبل والحكوة وتغلوبال ستارة ووتليديزيك، تقدير الأثر الهائل لشبكة الإنترنت على تعديد مفهوم الاتصال وغاياته واقتصاداته،

صحيح إن بعض شركات (الاصال عبر الأقمار مثل شركاك (الاصال عبر الأقمار من الأكثر المثانية القالمية المقالمية الكثيرة المثانية القالمية المثانية المثا

الإنترنت حيث سرعة نقل البيانات تعتبر عاملاً حاسماً. وليس صدقة أن أيكو نفسها لا تورد خدمة توفير وسائط النقل للإنترنت ضمن خدماتها.

رفيقات إبريديوم : أنتم السابقون

سورينطبق الأمرنفسه على شركة غلوبال سدول التي والمحالة 92 لمواتما الات المنافقة أن معلى يواسطة 92 قد إنصا الات فارت عملان والمعالمة وقد من المنافقة والمحالمة والمنافقة على المنافقة ال

الإنترنت ويدهما الاقتماء اكثر من من ما الامتحاء اكثر هذا تدر لأن المتحر لأن المتحر المتحربة والمتحربة المتحربة من السرق كما النام المتحدثة منذهما للامتحدثة المتحدثة المتحددة المتحد

صحيح أيضا أن شركة تليديزك التي تعتبر الأكثر تقدمأ في نظرتها تقدم نفسها الآن باعتبارها «الإنترنت في السماء» (تعترم الشركة إطلاق 288 قمرُ اتصالات على مدار منخفض حول الأِرض) لكن تليديزك تواجه الآن تحدياً حقيقياً من شركة سكايبريدج التي تعتزم تنفيذ المشروع تفسه لكن بكلفة لا تتجاوز ال 3 مليارات دولار بينما تقدر كلفة مشروع تليديزك بأكثر من 10 مليارات دولار. أضف إلى ذلك أن هذه الشركة التي تؤكد أنها غير متأخرة في تقنياتها عن السوق تأسست العام 1990 وهي تشترك بالتالي مع غيرها من شركات الاتصال عبر الأقمار في كونها تأسست في معظمها في مطلع التسعينات (عندما كانت الإنترنت في طفولتها بل في مرحلة تجريبية) ولم يكن في إمكانها بالتالي تصور الانقلاب الهائل الذي ستحدثه تقنيات الإنترنت بسرعة مذهلة في إعادة صياغة مفهوم الاتصالات ووظائفه واقتصاداته. إذ أصبحت الإنترنت الرخيصة الكلفة (زائد التقنية المتوقعة للجيل الثالث من الهاتف النقال) توفر كل ما يمكن أن يحلم به المرء من إمكان للتبادل القوري (على الهواء) من وإلى أي مكان في العالم للبيانات والصوت والصورة بكلفة تتجه أكثر فاكثر إلىما يقرب من الصغر بسبب الضفوط الهائلة لتعميم الاقتصاد الشبكي والتجارة عبر الإنترنت. والنتيجة الحاسمة لمثل هذا التطور أنها وفرت لقطاع الشركات والأعمال الحلول نفسها التى كانت تعديها شركات الاتصال عبر الفضاء لكن بكلفة تنافسية. ومعلوم أن الرهان الأول لجميع شركات الاتصال عبر الأقمار لم يكن السنهلك العادي ولا حتى الأعمال الصغيرة بل في البرجــة الأولى المشركات ورجال الأعمال الذين

يعتبرون إمكان البقاء على اتصال بالعالم من

قبل للمرقة: رسم من بروشور ابريديوم يظهر شبكة الأقمار وطريقة عملها

أي مكان ميزة أساسية لا يستطيعون الاستغناء عنها.

مستقبل قطاع الاتصالات عبر الأقمار

بهذا المغنى فإن حظ البقاء لشركات الاتصال عبر الأقمار لم يعد مرتهناً بتقدم خدمات هذه الشركات (لأن شبكة الإنترنت وأنظمة الهاتف النقال سيصبح في إمكائها قريبا تقديم الخدمة نفسها بسرعأت تتزايد كل يوم) بل هو مرتهن بعامل في غاية البساطة اسمه كلفة توقير السعة أو Bandwidth للشركات المزودة وللاقتصاد الشبكي عموماً. ولهذا فإن بعض المللين في السوق يعتقدون أنه في الوقت الذي سيبدأ فيه مشروع تليديزيك عملياته التجارية العام 2004 فإنه سيكون ربما في وضع شبيه بالوضم الذي وجدت إريديوم نفسها فريسة له وقد يلاقى بالتالى الصير نفسه وإن بصيغة مختلفة. إذ في ألوقت الذي سيجرى فيه إطلاق الأقمار الـ 288 أو أكثر وإنفاق أكثر من 10 ملينارات دو لار على الشروم ستكون الشبكات التقليدية (الألياف الضوئية والتقنيات الرقمية والهاتف النقال) قد

أعظم مشهد ألعاب نارية كلفة في التاريخ:
60 قمر اتصالات بكلفة
3.5 مليارات دولار ستُحرق في جو الأرض وتلقى في المحيط قريباً

توصلت إلى تطوير طاقات أقنية البث العريضة بتكلفة زهيدة مقارنة بكلغة أقمار الاتصالات.

على سبيل الاستنتاع بوكن القول إن المشكلة الوئيسية الطاع الاتصالات من الاقتصادة على المتحدود المكامنة في المتحدود المكامنة في المتحدود المكامنة في المتحدود المكامنة في المتحدودات لا تقل من عشر سنوات بين مصدول الاقدار في المكامنة المكامنة عامن عشر سنوات بين مصدول الاقدار في المكامنة المكامنة

إطلاق الخدمات تجارياً (تصل هذه الدورة إلى 14 عاماً في حال تليديرك التى لا يتوقع أن تبدأ عملياتها قبل العام 2004. وهذا القاصل الزمني هو اليوم أطول بكثير من العمر الوسطى لتقنيات الاتصالات التي تتطور وتتبدل بوتآثر مذهلة كما تشهد على ذلك تطورات الشبكة نفسها وأدوات التعامل معها من برامج بحث وترجمة آلية وأنظمة تجارة عبر الشبكة وغيرها. وبمجرد إطلاق الأقمار إلى مدارها تكون الشركة قد أصبحت تحت رحمة ما يمكن أن يستجد في أي وقت في أي بقعة من العالم أو أي مختبر من تقنيات ثورية في مجال الاتصالات الأرضية. وبديهي القول إن عشرات بل مثات الأقمار التي تطلق إلى الفضاء لا يمكن استرجاعها بهدف تطوير تقنياتها، فإذا تقادمت هذه التقنيات كما حصل في مثال إريديوم فإن الأقمار تشمول إلى ما يسمى وقصامة فضائية، Space garbage كل ما يمكن عمله هو حرقها عبر توجيهها مجدداً إلى جو الكرة الأرضية و إلقاؤها في غياهب الميط. على العكس من ذلك فإن التقنيات الأرضية توفر دوما إمكان التحديث Upgrading فضالاً عن كونها أصالاً أقل كلفة وأكلافها تتجه باستمرار إلى مزيدمن الاتخفاض.

هل يعشي العيار إينييم (وترثي أيكر) والمناعب الشاهرة في مصميم خدمات الشاهرة في مصميم خدمات غلوبال ستار والكلفة الباهقة لمشروع لشيريين الإقدار أو أن الشركات الصانعة للاقدار (والستقيد الرول من تصنيمها وإطلاقها مثل موترور لا الرول من تصنيمها وإطلاقها مثل موترور لا لاستقطاب مزيد من الشترين تحت إلى المتقيدين تحت المناعة وهرب الشجوع، المتناعة وهرب الشجوع، المتناعة وهرب الشجوع، المائنة المناعة وهرب الشجوع، المائنة المنائنة المن



When you look at the success of Zayed University, you'll find Novell networking software solutions. Among other things, Zayed University, the most echnologically advanced educational institution in the Middle East, has turned to the world's number I networking software company for efficiently managing its 2500 user network. Working together with Zayed University, Novell Costomer Services has designed a unique educational solution using NetWore, NDS, ZENworks, and BorderManager to enhance the usage of web based technology. That means that whenever a student entails of Zayed University, Novell helps them mold into leaders of the future Whotever your business is, Novell has the networking solution to help you do what you do be to Took the compelled story with.

www.novell.com/uae/cshowcose or call Novell Middle East Tel: +9714 3316444 Fax: +9714 3319248
Novell Egypt Tel: +202 3379902 Fax: +202 3378977 Novell Soudi Arabia Tel/Fax: +9661 4631661
Ermals Info, middozel@novell.com for more information.

Novell.

هل توفق «أوبك» بين القوة والرونة المنتاء تندي النشط الرغيدي؟

آثار ونتائج «الصدمة النفطية الثالثة» موازية بقوتها ومداها لما حصل بعد حرب أكتوبر 73 والحرب الإيرانية - العراقية

بعد ارتفاع اسعار النفط والضفوط المتزايدة على الأوبك لريادة الإنتاج على الأوبك لريادة الإنتاج على الأقدا السلبية على الدول الصناعية وللإبقاء على معدلات تضخم مقبولة لدى هذه الدول، ستكون لفرهلة المقبلة أمام الأوبك ولدارة مكاسب الأسعار الرتفعة إلى حدود يمكن ضمان استقرارها لفترة اطول يمكن ضمان استقرارها لفترة اطول عمل المناسبة في الدرجة الأولى مع للحيات الإقتصادية والسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمسياسية والمدينة والمسياسية الدولية.

ي ضهدت القترة هند نيسان ار أدريل 1990 [أحرو الأسساني في العائد الفطية مرب المواقعة المنطقة عرب المواقعة المنطقة عرب المواقعة المنطقة المنط

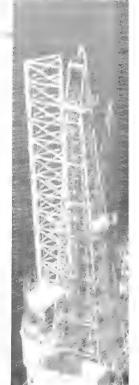
ومحروف أن الارتفاع العاملة بيسلر ومحروف أن الارتفاع العاملة في أسميدا الفظ منذ نيسان/ الريل 1999 يعود بشكل أساسي إلى القورد التي وضعها النظمة على مستوريات إنشاج الدول الأعضاء بالتنسيق مع بحض الدول المتجة خارج المتراقع مع المتراقب المتراقبة المتراقبة المتلقمة المتراقع مع من الإنتاج منذ تاريخ الإنتفاق الأخير هي حدد أنتها عند تاريخ الإنتفاق المتحادة في سوق النظمة العالمية كانتفاق

تكدس إيضاً غيرة الدول الأهضاء التكرية للنتائج السلبية لعدم الالتزام بحصص الانتائج كما حدث المنافض في رفع الإنتاج كما حدث بالأعراض من الأعراض من الأعراض من الأعراض من الأعراض المنافض المنافض المنافض المنافض المنافض المنافض المنافض المنافض الانتائج الأعراضية المنافض الانتائج الأعراض المنافض الانتائج الأخير في وانتلاع المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج الأخير في المنافض الانتائج التالية المنافض الانتائج المنافض المنافض الانتائج المنافض المنافض

على الرغم من الضغوط التزايدة على منظمة الأويكفي الأسابيم الأخيرة لحملها على رفع الإنتاج من أجل تخفيض أسمار النفط الخام، من المؤكد أن النظمة لن تتخلى عن الكاسب التي حققتها منذ شهر نيسان / أبريل 1999 بستهولة، رغم أنها قد تتخذُ الخطوات الإنتاجية للناسبة للمدمن أي ارتفاع إضافي في هذه الأسعار. فجميعً العوامل والتطورات الأخيرة تشير إلى دخول مرحلة جديدة عنوانها انتهاء عصر النفط الرخيص الذي عرفه العالم منذ منتصف الشمانينات خصوصاً في 1997-1998. وهناك مجموعة من التطورات والتحديات التي ترتبط بهذه الرحلة الجديدة والتى تحدد انعكاساتها على الدول النتجة والستوردة ومعالها الزمنية، بمعنى استمرارها أو انقلابها انخفاضاً جديداً في الأسعار في مرحلة لاحقة وكما حدث بعد الصدمات ألنفطية السابقة. وموجز هذه التطورات والتحديات:

أولاً: السياسة النقطية والمواجهة بين الأوبك والدول الحصفاعية المستوردة للبترول: على رغم ارتفاع معدل أسعار النفط منذ العام 1999 في الأسعار القابتة ما زالت

نحر نصف مستواها في العام 19/4، إلا ان لغاله لم يُحن العرف الصناعية وخصوصاً الو لإياب المنحدة عن إياده الرعاجها القازيات الفي الأشهر الأخيرة معا يحدث في اسواق الفي الأراضية لترزي في تعقيداً لموما الاقتصادي ولبقاء معدات الخضيطة على مستويات مصدودة ومقبولة ويلاحقاً أن الضغوط التي مورست على منظمة الأوبلة في الأسابية التي سبقت الإجتماع الواري للمنظمة في 27 التي سبقت الإجتماع الواري للمنظمة في 27



أذار/ مارس المحرت إقروا أمن بعض الدول الأضماء وحتى تقال للتشدية منها كـ إيران بضرورة زيادة الإمدادات التفطية للحد من أرتفاع الأسعاد وللقت أن نسبة التزام دول الأولك بحصص الإنتاج المذيخ شخض في القترة الأخيرية ونسبة بلغت 23 مل الماة شهر شباط/ ليزاير حسب بعض التقديرات. يناح للنظة، وأذر إن ينو 270 ما الماة، وأن إنتاج للنظة، وأذر ينو و 700 من الم

بنثيجة ذلك. وهكذا فإن الهمة التي تنتظر منظمة الأوبك والدول الأخرى التي شاركت معها في ضبط الإنتاج في الرحلَّة المقبلة تختلف عنها في مرحلة والنفط الرخيص، السابقة. فبينماً كان الهم الأساسي في تلك للرهلة كيفية رفع الأسعار، تتطلب الرهلة القبلة إدارة دقيقة للإنتاج للحفاظ على أكبر قسر من الكاسب التي تحققت منذ نيسان/ أبريل 1999 من دون أن يؤدي ذلك إلى ارتفاع الأسعار إلى مستوى لا يمكن المحافظة عليه بسبب الضغوط السياسية والاقتصادية من الدول الصناعية وانخفاض نسبة الالتزام بالحصص المقدرة، أي تكوّن تلك الحصص، وانخفاض الطلب على النفط بشكل عام. وفي ضوء الخبرة المتكررة في هذا المجال منذ السبعينات فإن فذه الهمة تنطوى على التغلب على المنفعة قصيرة الأجل من إبقاء الأسعار على مستوى مرتفع جداً، من أجل تمقيق سعريتماشي مع العطيات الاقتصادية والسياسية الدولية ويمكن ضمان استقراره لفترة أطول.

ثَّانِياً: صِنَّاعَة النَّفَطُ وَتَأْقَلُمُهَا مَعَ ارتَفَاعَ الأسعار في الذي التوسط:

رسير من الركدان ارتصاع استطار النقط من من كان كان أو كان

و يسارع عمليات الاستكشاف التطوير التطوير المادة تشغيل الحقول الهاملية سيراديا الين من طلقة إنتاج النخط الهاملية ما قد يتم كلم المادة المادة بالمنافقة على المحادث المدودة المحددة المحددة المدودة المحددة الم

زاد اعتماد الولايات المتحدة على النفط المستورد من 35 إلى 25 على النفط المتورد من 1998

أن الشركات الأجنبية ستبدي إهتماماً أكبر شي ضوء الستويات الأخيرة للأسعار للدخول في عقود مشاركة الإنتاج وهي عقود أخيرت دول أعضاء عدة في الأويك خصوصاً دول الخليج تسعى لإبرامها بشكل متزايد.

يضاف أن ارتضاع أسمار النشط سيفكس إيجابها على ربحية مشاريع الغاز والبتروكيميائيات القائمة في الدول النقطية عامة وفي دول الخليج بشكل خاص ويشجّع على تنفيذ الزيدس مده المشاريح بسبب ارتفاع المردود التوقع عليها.

وفي ضَوّء كل هذه المطيات بشان زيادة طاقة إنتاج النفطة في مول الأوباء فلمل السياسة المثل لعول الخليج في الرحلة القيالة مي الاستطاداة من الأجواء المناسبة في موق المفط لترسيع وتقوية قاعدة الإنتاج الصناعي للرتبطة بالماورد الهيدروكربونية وإعطاء أصية الفل المنارب توسيع طاقة إنتاج اللفط الخام

تَّالثاً: سيأسات الطاقة في العالم الصناعي وتأثرها بالارتفاع المتجدد في أسعار البارول:

اعتمدت الدول الصناعية الغربية في التسمينات على مقولة انتهاء منظمة الأوبك كقوة فاعلة في أسواق النفط وعلى الضعف التسيى لأستعار التفط خلال معظم هذه الفترة فاتجهت بشكل عام إلى تقليص مشاريع الطاقة البديلة وأعطت الأولوية للمحافظة على البيئة على حساب مشاريع استغلال مكامن النفط والفحم وانتاج الطاقة النووية. وبنتيجة ذلك ازداد اعتماد هذه الدول بشكل عام على النفط الستورد. وتظهر الأرقام مثلاً أن الولايات المتحدة أكبر مستهلك للطاقة في العالم، زاد اعتمادها على النفط الخام المستورد من 35 شي المئة من مجمل استهالاكها النفطي في 1974 إلى 52 شي الثلة فني 1998، رغم تدرآجيع أهميمة استهلاك النفط في الإقتصاد الأميركي، حيث انخفضت نسبة الإنفاق على مشتقات النفط من 8 في المئة في السبعينات إلى نحو 3 في المئة الآنِّ. وكان هناك انخفاض مماثل

في الإنفاق النسب على النفط في جميع الكبير في الإنتاجية قالاً وذا المتابع القطور الكبير في الإنتاجية قالم أنه القدرة لكن بعد الارتفاع الستمر في إسعار النفط ظهرت في الولايات التمعة أغيراً مواقف تدعو إلى معاردة التركيز على تنمية إنتاج النفط الضام وموارد الطاقة الأخرى على تنميا بناها الدفع الماساب الأولوية

المطلقة العطاة للمجافظة على البيئة.

لكن الأرجح إن منا الرأي ان يلقى النادل مصالح تو قط سطح مصالح تو قط النحو مصالح تو قط النحو النخط عن الإرتفاع المقرد على التمام المقرد على التحال المشهدة وانخطف دون معام المشهدة وانخطف دون المسلمين والله في ضعوم مستوى 30 دولاراً للبروميين والله في ضعوم التخلق ولا يرتفون المنظمة الأوريات تتجه الإنتاج في الأشهر المتالجة المعالجة النحوة على الأشهر المتالجة المعالجة النحوة في الأشهر المتالجة المعالجة النحوة في الأسواق.

وبطلاف ذلك أفران تتبهاء عصر الدخط الرخيف على إسارة إلى إصادة الرخيف الرخيف الأرجح الى إصادة إلى إصادة المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمات المسلمين المسابق بعد الارتفاع الكبير في الإنتاجية خلال المعدا الرتفاع الكبير في الإنتاجية خلال المعدا المعدان المعادي وما أدى الميان المعدان المعدان المعدان المعدان المعدان المعادية وما أدى المعدان المعادية الإنفاق على المطادة على المعادة الإنفاق على المطادة على المعادة على الم

إلى مجمل الإنفاق في تلك الدول. رابعة: الأثار الاقتصادية: انملاقاً من أن الارتفاع الكبير في أسعار النفط منذ أو أثل 1999 كان بمثابة صدمة نفطية ثالثة: لا يد أن يكون لهذه الصدمة تشار أقتصادية بعيدة يكون لهذه الصدمة أشار أقتصادية بعيدة

الاعتقاد بأن أوبك، انتهت جعل الدول تنصرف عن مشاريع الطاقة البديلة

الدى يختلف موقعها بالطبع على الدول المنتجة والدول الصناعية والدول النامية. فلو نظرنا أو لأإلى الدول النتجة نجدأن ارتفاع أسعار النفط جاء كخلاص ولو مرحلي من أزمات مالية واقتصادية متعددة الأوجة، ففي دول الخليج مثلاً، حيث لم يزل قطاع النفط يشكّل الجزَّء الأكبر من الناتج الحلس الإجمالي والصندر الأسباسي للإيرادأت العامة والإيرادات من الصادرات، تشير التقديرات الأخيرة أن إيرادات النفط زادت ينبحو 50-60 في للثة في 1999 ما انعكس تمسناً كبيراً في أوضاع المالية المعمامية فسي تبلك المدول وفسي موازيس مدفوعاتها، وأدى بالتالي إلى تحسن الأوضاع والتوقعات الاقتصانية. واستمرار أسعار النفط على مستويات مرتفعة نسبيا في المرحلة المقبلة سيساعد دول الخليج على إعادة بناء احتياطاتها للالية وتحقيق الزيد من الإستقرار لِلالي والنقدي. لكن هذاك خطراً اساسياً أيضًا في كلُّ ذلك وهو أن تركز دول الخليج على التمسن الكبير في إيراداتها النفطية وتبتعدمرة أخرىعن الأهداف الأساسية التي يجب أن تعمل لها،

وهي إعادة هيكلة إقتصاداتها لتخفيف الإعتماد على النفط وتطوير مصادر إضافية للدخل بدلاً من العمالة المستوردة.

وفي دول منتجة أخرى منها نيجيريا وفنزويا اللتان تعافيان من ركود إقتصادي وارتشاع في محدلات البخاللة فإن ارتشاع أسعار النقط سيو فو قاعدة مساعدة لعالجة هذه للشاكل رغم أن تأثيره الاقتصادي الإجمالي سيكون أقل وقعا منه في دول

وبالعكس فإن الدول النامية غير المنتجة للبترول ومنها عددمن الدول العربية ستواجه مصاعب جمة من صدمة النفط الجديدة خصوصا من حيث تأثيرها الملحوظ على حجم فاتورتها النفطية وبالتالي على ميزانها التجاري وتكلفة الطاقة الملية. وقد يقال بالنسبة للعالم العربي أن تمسن الأوضاع الإقتصادية في دول الخليج بفضل ارتفاع أسعار البترول سيوفر مجالات أكبر للعمل في تلك الدول وسيزيد التجويلات والتدفقات الاستثمارية والمساعدات من دول الخليج إلى الدول المعربية الأخيرة غير المنتجة للبترول، لكن حجم هذه التأثيرات الإيجابية وقدرتها على التعويض عن الآثار السلبية المباشرة لارتفاع أسعار البترول على الدول غير المنتجة يبقى غير واضح خصوصاً لو استمرت المكومات الخليجية في سياسات ترشيد الإنفاق وإحلال العمالة الوطنية بدلاً من العمالة المستوردة.

يبقى أخيراً تأثير صدمة النفط الجديدة على الإنتصادات الصناعية، والتقديرات أنه لو بقى سعر النفط قريباً من مستوي 30 دولاراً للبرميل بدلاً من انتقاضه مجدداً إلى حدود 20 دولاراً فإن ذلك سيضيف نحو 0,4 نقطة مئوية إلى معدل التضخم في الدول الصناعية هذه السنة ونحو نقطة مثوية وأحدة في العام 2001. وتؤدى هذه التقديرات إلى الاستنتاج بان ارتضاع اسعار النفط سيؤدي إلى تزايد الضغوطُ التضخمية في الدول الصناعية ما يستدعى في القابل إرتفاعاً في أسعار الفائدة وبالتالي قد ينعكس سلباً على معدلات النمو فضالاً عن التأثير السلبى الباشر لأسمار النقط الرتقعة علي عدد من القطاعات الأساسية ومنها بشكل خاص قطاع النقل الجوى. ولا يمكن في ضوء ذلك استغراب انزعاج الولايات التحدة من التطورات الأخيرة في أسعار النفط والضغوط التى بذلتها لحمل منظمة الأوبك على رفع الإنتاج.



struct Models

outlible in 18

outlibre in 18

PARMIGIANI FLEURIER

Célébrer le Temps.

Available at .

Lebanon Viviene Debbes Josellerie Beyrouth T+9611692 699 F +9611692 697 * U.A.E. Al Juber Jewellery Abu Dhabi T+971 2 340 040 F +971 2 345 551 * Bahruin Bahruin Jewellery Contro. Manania T +973 535 092 F +973 535 097

Parmigiani Manure at Art da Tomas Switzerland T+41 32 862 66 30 F+41 32 862 66 31



مایکروسوفت: شرکة مشترکة

الأوسط للسنوات المقبلة في مطلع القرن الجديد،

بغمة من هذا القبيل حشى إعطى الانطباع بأن الشركات تتسابق لأخذ مواقعها في هذه السوق الضخمة، وحدث ثلث في القائب على حساب وجودها في دبي أو على الأقل على حساب الدور الإقليمي الذي كان مناطأ بمثارًها الرئيسية في الإمارة. الأمر الذي يشكل تحرك إذا دلالة في نظر الراقبين لخطط شركات التكنولوجيا التقدمة لنطقة الشرق

> بين التطورات الهمة في هذا البعال قيام شركة مايكرو سوفت المدالة في الماش للافسي بتأسيس شركة مشتركة تتبع لها في الملكة تعت اسم ومايكرو سوفت إليابا، من الأشركة الجديدة و وحصلت مجموعا المقاد والدريشي على نسبة (60 في الكه المقاد والدريشي على نسبة (60 في الكه الماقية. ويلاحظ أن بدخول الشركة الأميركية المساورة منها اللامية الماكية المائية الملكة المائية من عالم المنافرية علما أما المنافرة الملكة المائية المائية بالمائية بالمائية منافرة الأميركية برانفافيات و 1971 للتملكة بحملية حقوق وكانت مايكر رسوفت همنى نلك الدارية و وكانت مايكر رسوفت همنى نلك الدارية.

سيسكو: مكتب تقني

في هذه الأنناء قامت شركة مسيسكو، (ISSO) الأميركية لتصبيم الشبكات وانظمة المناسبية المسيحة وانظمة والمستدين (Switches) وأجيهارة تحويل الاتصالات والبيانات (Router) يفتح ما يسمى بلغة الشركة مكتبا تقنياء غرضه الأساسي توفير الدعم اللاحق للبيع وافتتح

المكتب في تشرين الثاني/نوفمبر 1999 الماضي في السعودية. ويالأحظ أن شركة دسيسكوء حققت تقدما كبيرا وفي وقت قصير في السوق السعودية وهي حصلت أخيرا على عقودكبيرة في القطاعين الحكومي والخاص وارتفع عدد موظفيها في سياق ذلَّك إلى 25 مهندساً وهنياً. وتتوقع الشركة استمرار خط النمو في الأعمال وفي حجم جهازها الفني في السعودية خلال هذا العام، وعلى الرغّم من أن صيغة الكتب التقنى أو دمكتب للساندة، كما يسمى أحيانا لاتخول الشركة الأجنبية ممارسة نشاط تجاري مباشر فى السوق بل الاقتصار على توفير الدعم التّقني، فإن هذا القيد نظري لأن المكتب التقني يتحول بسرعة إلى مكتب اتصالات وبيع يقوم بعرض الننجات والتمريف بها. ويتخذ الكتب

التحوّل من بيع المنتجات الى تصميم الحلول المتكاملة جعل من الصعب كسب العملاء من دون العمل معهم مباشرة

التقني بذلك وإن بصورة غير مباشرة صفة ودور الفرع الحقيقي المتكامل النشاطات للشركة الأم.

و رِسْكُلُ تقدم أعمال شركة سيسكوه هي السوق السعودية تحدياً قرياً لشركة دلوسنت Pool I الأميركية التي تمثياً الموقع الأول في السوق السعودية في مجال المقاحة ، وكانت هذه الشركة التي لعمل في الملكة، وكانت هذه الشركة التي تعمل في السعودية قد تفرعت من شركة TATA المساسعة للهاجالف الصعودي الذي كانت المساسعة للهاجالف الصعودي الذي كانت دولار، وتعتبر شركة ، فروسنت، 4 مليارات دولار، وتعتبر شركة ، فروسنت، 1 ومدى اكبر للزويين لشركة الاتصالات السعودية .

«صن» و «کو مباك»

في التعام للأضي أيضاً قامت وصن مايكروسيستمزه بتاسيس مكتب مسائدة تقني لمعلياتها في السعودية مرسية بنائد حجر الأساس لتوسيع وجودها في الملكة، وكانت الشركة الأميركية حتى الآن تعمل من خلال شركة الجريسي، وقامت شركة وكومياك، Compag في

و فنامت شركه وخومباك، Compaq في العام الماضي أيضاً بتأسيس وكومباك—

السعودية في مشروع مشترك ضمها وعلي مسيخ رضا الذي يملك شركة «تكرى» بعد ان اشتراها من آل الكوردي، وجهادت خطوة كوبياك نشجة طبيعية النوسخ الكبير في عملياتها السحودية خلال السنتين الأخيرتين، وخلال ثلث الناقظز عدد فريق الشركة الأميركية من نحو شخصين ثقط الاستكارة والمنافقة على المستخدية الشركة الأميركية من نحو شخصين ثقط التات وكومياك»

أيضاً بفتح مكتب تقني في الملكة. وقدا مت شركة موتدورو لا النظمة الاتصالات في العام الماضي بفتح مكتب للمساندة التقنية السعودية مقدمة الدايل على تزايد امتمامها بالسوق ونيتها تدويز رجودها في.

وكانت شركة «أوراكل» Oracle وهي من الشركات الأقدم في النطقة - أسست منذ نحو ست سنوات شركة مشتركة مع

شركة المصدرة السودية.
ويوجد إصافة إلى الشركات الذكرية
شركتان مجمعتان متخصصمتان في عمليات
شركتان مجمعتان متخصصمتان في عمليات
ومعا دساب ABC وجابة PABC. ومحمد شركة مساب، عم حجموعة العنائي وفي
شركة مساب، عم حجموعة العنائي وفي
قيمتها الـ 250 مليون وزير، أما وبانه فإنها
تعمل عم شركة أرابيان كمبيوتر بروجكتس
السع دير بروجكتس

أسباب التدفق ؟

ما هي الاسباب التي تقف وراه تدفق الشركات التكنولوجية بمختلف الأشكال على السمونية، وبالتالي إلى تحويل مركز الثقل الفعلي لها إلى الملكة بعد أن كان هذا المركز في السنوات السابقة يقع في

مسقيقة الأسران الشدركات الأجنبية ليست غي وارد الذروح من دبي التي تبقي موقع ليست في موقع الشروع من دبي التسهلات التي تقلق علما التي تقلق علما التي تقلق علما ألم خاسا إسلامية والمائة مدين الذي الشروع الشروع الشروع الشروع المسلمة وكذلك المسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة المسلمة المسلمة والمسلمة المسلمة المسل

إن عصر الشبكات والربط الشبكي

في السعودية أكثر من 1500 شركة تمتلك في المتوسط بين 100 و1000 جهاز كمبيوتر لكل منها

الشركات الدولية تتطلع بنهم إلى طاقات النمو الهائلة في مشاريع الربط الشبكي والتطور السريع في استخدام الإنترنت والتجارة عير الشبكة

يُدخل الآن إلى السوق مفهوماً جديداً يختلف جنرياعن النمط السابق لبيع العدات باستقلال عن البرامج مثلاً أو بيم البرامج العلبة التي كان يتم تكييفها لتلاثم حاجات العميل. بألعكس من ذلك فإن الشركات العاصرة في السعودية وغيرها أصبحت تسعى لشراء دهلول متكاملةء وهندسة أكثر تفصيلا وقابلية للتطور السريع لأنظمتها الرئيسية. وهذا النوع من النَّتجات أو الخدمات لم يعدُ ممكناً تقديمه دعن بعده بل يحتاج إلى علاقة وثيقة وشبه دائمة بالعميل، خصوصاً في الشاريع الجديدة الكبيرة التى تتطلبها الشركات والإدارات الحكومية، بل أن الشركات السعودية أصبحت ترفض التعاقد على شراء البرامج أو المعدات أو الحلول الشبكية من الشركات مالم يكن لهذه مراكز سائدة قوية في الملكة بمكنها الاهتمام عن قرب بالزبون ثم معالجة

أي حاجات جديدة قد تطرأ لتطوير الأنظمة القائمة

كما أن تدفق الشركات الأجنبية العاملة فى حقول التكنولوجيا المتقدمة على السعودية لايمكن فصله أيضاً عن التطورات الإيجابية التى حدثت على السياسة الاقتصادية السعودية خصوصا إنشاء الجلس الأعلى الاقتصادي للمملكة وإجراءات الانفتاح التى تمت أويتوقع تطبيقها فى مجالات مثل حماية اللكية الفكرية ونظام الكفيل وتسهيل حركة الأشخاص وتأسيس الشركات وإصلاح النظام الضريبي، هذا فضلاً عن الخطط القائمة لخصخصة عددمن الشركات والقطاعات الستراتيجية وغير نلكمن الإصلاحات التى استهدفت كلها تعزيز الطابع المؤسسي والقانوني للمملكة، بعد أن كان تأسيس فروع للشركات الأجنبية حتى وقت قريب أمرأ صعبأ ويحتاج إلى مشاركة جهة سعودية أو إلى تأمين كفيل سعودي. أما الأن فإن الحكومة السعودية أصبحت تطبق سياسة غير مكتوبة تسمح للشركات الأجنبية العاملة في حقل التكنولوجيا فتح قرع لها في الملكة من دون تعقيدات. وتنطلق السلطات السعودية من أن استقطاب شركات التكنولوجيا المتقدمة يعتبر شرطأ اساسيأ لمساعدة البلاد على اللحاق بموجة العولمة. وسابقة الترخيص لكاتب للشركات التكنولوجية سابقة ذات مغزى تشير إلى أن الملكة بدأت فعلا اختبار تعديل نظام الكفيل على الأرضِ في بعض العالات التفرقة، انسجاماً مع الإصلاحات التي أعلن عنها ولى العهد الأمير عبد الله بن عبد العزيز، حتى قبل صياغة السياسة الجديدة في أطر تنظيمية أو تشريعية .



1500 شركة

ويشير مسح قامت به شركة مايكروسوفت أخيرا إلى أن السوق السعودية تحتوى على نحو 500 شركة تمثلك في التوسط بين 100 و1000 جهاز كمبيوتر. وهذا الواقع وحده يشير من جهة إلى حجم التطلبات الموجودة في السوق السعودية كما أنه يشير إلى الحجم الكبير للسوق السعودية وهو عامل لإيتوفر في الأسواق الخليجية الأخرى. علما أن الحجم المالي لا يمثل إلاجزءاً بسيطاً من الطاقة الضخمة للسوق السعودية، فمن للعروف أن الإنهاق على التكنولوجيا المتقدمة في الملكة هو في ازىياد مطرد مع نسبة نمو تقوق الم 15 في الله سنوياً حسب مصادر الصناعة. ومن عوامل الجذب الكبيرة في المسوق السعودية العقود الكبيرة الذي تتوقع الشركات الحصول عليها خصوصاً في مجال مشاريع الحلول البرمجية والربط الشبكى والإنترانت Intranet وبناء المواقع الخاصة على الشبكة وهذا فضلاً عن التطور التوقع في مجال التجارة الإلكترونية واستخدام الشبكة لشتى الأغراض التجارية واليومية من المواطنين .

ويشار هنابشكر خاص إلى النمو ويشار هنابشكر خاص إلى النمو عند السخدية ولي كلم كالإدرث السعوبية وفي عند السخدمين للشجك عن الأفران ولأسسسات. إذ بصعد تحص من عمام من الإنطلاقة القحالية لشركات الإنترنت في الانطلاقة القحالية لشركات الإنترنت في المنكة (نمو 20 شركة منوقة 1978 حاليا) المنتقطية الشبكة نمو (40,000 مشترك

العدد لا يمثل سوى دفيض من فيضره إذا

العدد لا يمثل سوى «غيض من فيض» إذا أخذ في الاعتبار حجم السوق ومستوى الدخل لدى الأفراد والأسر السعودية على السواء.

وتلقع مصادر سعودية إلى أن سوق الكانفية بالإنترنت السعودية لم يشم بالكتبات والسرعة الكانفية بالكتبات والسرعة الطائفية بالكتبات والسرعة الطائفية من المنافية من المائفية من المائفية من المائفية من المائفية من الشركة الاتصالات نفسها المنافية بالمنافقة بالأن شركة الاتصالات نفسها يضعف المنافقة بالمنافقة بالمنافقة بالمنافقة المنافقة بالمنافقة بالمنافقة بالمنافقة المنافقة بالمنافقة بالمنافقة المنافقة المنافقة بالمنافقة المنافقة المنافقة بالمنافقة المنافقة المنافقة بالمنافقة المنافقة المنافقة

ما هي دلالة التركز للتزايد لشريكات التكنولوجيا المقفمة في السعودية و هي المسعودية و المقلي موكز القبل لمعالية المعادية و مواتف المعادية و المعادية و التسوية لمثلاً التحديدة و التسوية عمد الإنترنت مثلاً وهو التسويق عمد الإنترنت مثلاً وهو

اتجاه يتوقع أن يشهد نمواً متسارعاً في السنوات المقبلة؟

من الصعب الإجابة على السؤال الآن إذ يتوقف تطور الدور السعودي على جملة من التطورات والإصلاحات التي تزيد جاذبيتها كمركز للتجارة الإقليمية. وهذه التطورات لم يحصل الكثير منها بعد. فالتجارة عبر الإنترنت مثالاً تدتاج إلى نظام شامل للمستودعات وإلى نظام متطور للمناطق التجارية الحرة التي لا تتقاضى أي رسوم جمركية على البضّائع العدة للأسواق الخارجية، كما الحال في النطقة الصناعية الحرة في جبل علي مثلاً في دولة الإمارات العربية. فتجارة أجهزة الكمبيوتر مثلاً والطرفيات والأدوات الأخرى المتصلة بقطاع الكمبيوتر ما زالت تتم في معظمها من المنطقة الصناعية الحرة في جبل علي في دبي وتسيطر عليها ثلاث شركات توزيع إقليمية تعمل في السعودية من خلال مكاتب اتصال، تناشمة في الملكة. ومن هذه النشركيات شركية C-2000 و Mindware و Aptech. ويصعب على هذه الشركات فتح مستودعات في السعودية بسبب عدم وجود منطقة حرة. ولهذا فإن مكاتب الاتصال تقوم عادة بأخذ الطلبات وإرسالها للتنفيذ إلى مستودعات الشركات في دبي.

يفساف أن تطوير تظام التجارة عير الإنترنت في منطقة الطليج يقتضي توفيقا في الرسوم الجمركية التي تقرضها دول مجلس التعاون على السلح للستوردة وهذه مجلس العمانسة الأن وتتراوح بين 3 الرسوم غير متجانسة الآن وتتراوح بين 3 شي الشة في دبي و12–20 شي الشة في

لكن حتى قبل التوصل إلى مجانسة خليجية على هذا الصحيد فإن السعودية في حد ذاتها سوق مائلة ويمكن لقوتها الشرائية وحدها أن تصفر على تطوير التجارة عبر الإنترنت في السنوات القلية القياية .■

مرّي: خطة مايكر وسوفت للهيمنة على السوق العربية

تهمث شرقة عايغورسوف مع إمدى العكومات الخليجية عقد صفقة شاملة يمكن أن تبدل موازين الأمور في منطقة الخليج، ويموجيه هذه الصفقة تقوم الحكومة العنية با عتماد برائيج مايكورسوفت أي كافة وتسسانيا عالياً ليقام الشركة الاميركية بتاسيس موتر للدعم التقادي والشمات والتدريب على برامجها الضلاعن الإستثمار بقوة في تطوير نشاطات التعريب وتوفير الأدوات العربية للبوامج الشبكية وغيرها، وتقدّر القيمة للتوقعة لهذه الصفقة بين 19 و100 مفيون دولار،

و تقول مصادر مطلحة هي الصناعة أن مايكر وسوقت لقوت الملاوضات بسرية اشعة وأنها تحرص مني الدوليس اللي الملكة وطورات بمن النايا عرضت مدونج على الموحوفات الخليجية الأخرى وربعا المحكومات العربية قوادا تهذا الالثقاق فإنه سيضع مايكروسوفت في موقع مقضل الأخرى وربعا المحكومات العربية في السوق المسابقية في سوق مضحة الفرى مي السوق السينية : عما المادة مستخدمة المراحدة المسابقية في سوق القدرات المسابقية في المولوب المسابقية في المولوب الميادة الموادقة المحاددة المسابقية على سوق القدرات يصل عدد سكانها إلى 400 ميره مجادناً المناطقة المسابقية على سوق القدرات يصل عدد سكانها إلى 400

RICHEVILLE

ريشفيل كرونوغراف أوتوماتيكية



GP GIRARD-PERREGAUX

جيرار ـ پيريجو

مند عکام ۱۷۹۱

لازيد من المطومات G.RARD PERREGAUX CH-2301 La Chaux-de-Fonds Tel. (+41)32 911 33 33 Fax (+41)32 913 04 80

www.girard-perregaux.ch com@girard-perregaux.ch



A S S O C I A T I O N INTERPROFESSIONNELLE

مقال

دعم البيان العربي مطلق للصمود، نسبي للمساعدة

الدكتور شفيق المصري

تفاوضي يكسر حدّة الصراع العربي – الإسرائيلي ويحاول استيعابه سلماً.

ب— والسنراتيجية الأوروبية لاتبده من مذه الاتبامات الايبركة. ولا تتمارض معها وإنما تنشد شراكتها الأمية والالتصادية مماً، وهي تترك، على كل مال، حدود اللعبة الإهليمية التي تهيما عليها أميركا وترك أيضاً أن حسنها من الفنائم الشرق أوسطي معفوظة وإشهائن تشارك في تصفل القوامة كدول ماشة إلا بقد ما يوفر لها ذلك من استثمار دريخ في النطقة.

اللفاوض العربي

والدول العديية ذاتها التي سيق أن تمدت جسروراً التعدادية من السراقيا، وأنه التي تتعقز ناميان مقالت الإنتادية المثل الكنو التعدل أسلطيب مصالحها للطلوب بكل الماح ودرّف لانها بالنتيجة تسمى إلى مصالحها الالشوب بكل الماح ودرّف لانها بالنتيجة تسمى إلى مصالحها الاقتصادية للإنتادية وتحدير أن مقتضيات القرن الجديدة نطلق من الانتادية مطلبة والمثل وازن بكن شكالا الانتخاب كل الاصحفة ومن نون تمييز ولا استخدام إماميا وازن بكن شكام حدود تقبلها مقطعة التجارة المتالجة الكلف الانتخاب أمام مالودة للناح التقدر همي وان كانت تناجع مستظرم وتعا طويلاً إلى معاودة المثالج المتعلق من المتعلق من المراحل المتعلق من المتعلق المتع

ولكن هذا المناخ توقف أصلاً مع مجىء نتنياهو في ربيع العام 1996، وتوقف اليوم بعد محاولات بآراك المصول على كُل شيء في أن معاً. ويعتقد بعض الراقبين أن الزخم الشعبي الذي حصل عليه باراله إبان حملته الانتخابية ونجاحه فيها، كان عائداً إلى وعده تحقيق السلام بعد تنفيذ الانسمابات. وكان يمكن استغلال هذا التأييد في توقيته الناسب، إلا أن تسويفه على المسارات التفاوضية الثلاثة والتراخي الأميركي في متابعة إنجاز هذه المسارات وفترات والسماح، التي دُقعَ إليها المفاوض العربي لإعطاء فرص إضافية لـ باواله... كل نلك أعطى الرافضين الإسرائيليين أيضاً فرصة موازية لتجميع صفوفهم وتعزيز مواقفهم. والأن لم يعدّ باستطاعة الجناح العربي التصالح مع إسرائيل أن يكون متشدداً في موقفه (وذلك إرضاءً للإدارة الأميركية) ولا هو قادر على تعليق كامل للعلاقات مع إسرائيل (ونلك إرضاءً لمصالحه واستقرار حكمه). واستناداً لكلّ ما تقدم، مرص البيان العربى على دثاكيد تمسك الدول العربية بعملية التسوية السلمية في الشرق الأوسط وفقاً لبادئ مؤتمر مدريده، ودعا البيان أيضاً إلى وأستئناف عاجل لفاوضات الحل الشامل والعادل التي عطَّلتها إسرائيل على جميع المسارات.

دعم من دون مساعدة

والبيان لم يشر إلى مسألة القرار الإسرائيلي في الانسحاب من لبنان لأن ثمة من يعتبر هذا الانسحاب جيداً، في حين يدرجه الآخرون أكدوزراء الخارجية العرب في اجتماع بيروث في 2000/3/11
 عدداً من المسلمات العربية حيال مسالة التسوية.

ينضع، من خلال قراءة متانية لهذا البيان الوزاري العربي أنه حاول أن يرامي عدا من الاعتبارات الإقليمية والصلية التي تقرض نفسها، بشكل أو بها غر، على الساحة الشرق أوسطية ومن هذه الاعتبارات،

أ- أن السنراتيجية الأميركية تركّز على إنجاز تسوية عربية -إسرائيلية أو على الأقل الدخول الجدّي والمتكامل في هذه التسوية

على السارين السوري واللبناني مع إسرائيل.

فالولايات اللحمة تعقير أن هذا النام التفاوضي الطالوب يسؤل عليها تعتبد السياست القدري الرسطية من ليبيا على إيران بكل توثيرة في حتى ألبيت. فلنانج التعارضي مطاوب ليس تقطء من يكي توثيرة في الانتخابات الرئاسية الأميركية للقبلة وإنما من أقبل تلبية عاجات الانتخابات الرئاسية (ولمساية لا سياسة من خلال تعليل السبر إليها و رسالة المنظم المشرقة القدمائية المسايرة المنابعة المنابعة

السُّرُولُولِيَاتُ المُتحدة تعتبر أن الناخ التفاوضي للطلوب يساعد في السُّتُول المُتحافظة على السُّتُول الفَّماعظة على المُتحالطة على المُتحافظة لا سبعا وأنها في صدد تخفيف القيور الفَّماعظة على المُتحال الانقلاب مع إيران وتنسق مع مصر أو من المُحراف في خلطة العقد مع المُقارض القسمايذي

والولآيات التصدة تشجّع قيام تنسيق استخباراتي متكامل «محدارية الإمهار» وذلك مير تعزيز الشراكة الإسرائيلية – التركية وتوسيع مجالاتها المغلقة لكي تتسع رقعة انتشارها حتى الطليج شرقا والبحر الأحمر جنوياً.

والمعروف أن هذا التنسيق لن يكتب له أي نجاح فاعل إلا في مناخ

ضمن المناورات الإسرائيلية المعروفة. والبيان لم يشر إلى الدور الأميركي وضرورة وقوفه بحسم وحزم مطلوبين في وجه التسويف الإسرائيلي.

ج – وأنتام التقارضي لهى بعض الدول بات الترامأ ذائياً بعد إن قطعت شرطاً في التحاجية الدول بات الترامأ ذائياً بعد إن وموريتانياً الذي أوسر، فلسطين، الأرس وموريتانياً الذي أوسدة معاهدات الصحل الثنائية وفي التطبيع للشرق الجماعي الشرق الإقلامية بيل الشرق الأوسطة بيجة ، أو تحقره مسلماري مقامة الإساسات المدادة المؤسسات الم

أن البيان الذي جاء بالدم الكامل للبنان سواء في إدانة العدول الإسرائيلي أو في مع مقاومة أو في تجديد الاقرام بالمعتمد لبنان كل هذه البنود في تجديد الاقرام بالمعتمد لبنان كل هذه البنود في تجديم الاقرام المستوى للمستوى للبنيد ماسي للعربي الشاعل والمائيل المائيل المدون المستوى المائيل العربي الصافرة على للمستوى المائيل العربي الصافرة على لرفع من الوعود المتكون في هذا المصدد. للمائيل العربي الصافرة المائيل العربي المائيل العربي المائيل العربي المائيل العربي المائيل من دعم الموقد اللبناني بحواجهة إسرائيل وفي إليها وفي الفت نظر المجتمع الدولي إلى المائيل المناسبة الوضولي إلى المائيل المناسبة الوضولي إلى المائيل ال

ك إلا أن مدّه الرسالة لم تتعدّ الإطار السياسي الإعلاس العام فقد كان من النتخط أن يتلقّي لينان مساعدات ملموسة في إطار الدعم العربي لمصعوده. وإذا كانت فريعة البعض أن البيان عام تلبية لطالية لينان ركما تقدم برودته إلى الاجتماع، فإن الرودة الطبانية أتنها كانت محكومة بالاعتبارات الإطليمية الراهنة، كما أن شة رعودا عربية سابقة بمساعدات عربية المفات بصندها قرارات رسمية ومتكررة، وهي لا تحتاج إلى إنه إلى إنه إلى والورة ولا طبابت لينانية جديدة.

مجاملة أم متابعة؟

يلاحظة في هذا السباق:

إ- إن البيسان العربي (السنق صدر عن مؤتدر بيروت في المرات البيسان العربي والسنق صدر عن مؤتدر بيروت في (الانجان (1000) الشدار إليه أكد على الطلب من العرل العربية ترجمة في في المال الوطاء بالتزامات المال الوطاء بالتزامات المالية وقتى في العام (1000) وعدد المكونة وعدد المالية وقتى العام (1000) وعدد المكونة وعدد المالية والمنافذ المنافذ الميان الكتاب المالية وعدد المالية والمنافذ المنافذ العربية تنفيذ هذا القرار بالتنسية مع رئيس الدولة والمكونة المنافذة، ووقع تقارير في هذا الشان إلى المجاربة، وعدد تقارير في هذا الشان إلى المجاربة، وعدد المنافذة مواحلة المجاربة المنافذة مواحلة المجاربة المنافذة مواحلة المجاربة للبناف إكثر من كرف متأليعة جميدة الوضوع المساعدة المواحلة المجاربة المنافذة مواحلة المجاربة المنافذة مواحلة المجاربة المنافذة مالكياب بالمساعدة المنافذة مواحلة المحادثة المنافذة المحادثة المؤاحلة المنافذة المنافذة المحادثة المنافذة المحادثة المنافذة المحادثة المنافذة المحادثة المنافذة المحادثة المنافذة المحادثة المخادة المنافذة الكرابة وعددة الأرابة وعددة الكرابة وعددة الأرابة عددة الكرابة وعددة الأرابة عددة الكرابة وعددة الأسابة عددة المسابقة المنافذة الكرابة وعددة الأرابة عددة المنافذة عددة المسابقة الكرابة عددة المسابقة المنافذة المنافذة

يستطيع تشكيل أي ضاغط على الدول العربية ولا تشكيل أي حافز لديها اللإيفاء برعودها، والكل يعرف أيضاً أن هذه المساعدات التي لحظت منذ العام 1979 لا تزال في إطار الوعد المكتوب من دون أي التزام.

على هذه للساعدات بصرف النظر عن دافعها المباشر أو غير المباشر. ج- ولعل تسارع الأحداث وأزوف مواعيد استحقاقها على كل

الأصعدة يحملان معهما أو بعدهما بعض السيناريوهات المرتقبة: • فقد يصار إلى انسحاب بعد اتفاق وذلك يسبق أو يلي معاودة المدادة أحدما الله إلى السحاب الإساما

المفاوضات على للسار السوري الإسرائيلي. - وقد يصار إلى تنفيز إعادة الانتشار بصرف النفز عن الحدود المعترف بها دوليا وذلك في سياق خطة مرحلية للانسحاب وخاضعة المقافات ثنائية مع معاودة الفارضات على مساريها السوري والنبائن على أن يستكمل الانسحاب بعد ذلك.

- وقد يصار إلى إعادة انتشار مع نقل أكياس الرمل اللحدية المُطَالبة بحماية القوات للسلّحة والمدنيين الإسرائيليين في أنِ معاً

- وفي ضوء كل هذه السيناريوهات المعتملة يبدو أن ثمة حركة

ديبلوماسيَّة ناشطة قد تتضمَّن: - إشراك مصر في القوات للكلفة ضمان الإنسماب الإسرائيلي

وحماية مدنيي شمال إسرائيل. وهذا ليس بعيداً عن واقع المنطقة، ولا هو بعيد عن الطموح المصري فيها.

- إشراك الفرنسيين في هذه اللعبة الإقليمية الشرق أو سطية، وقد عيرت فرنسا عن هذا الأمر من خلال قلقها على سلامة قوات الطوارئ الدرلية في الجنوب من جهة، ومن خلال استعدادها المعلن لتوسيع انضمامها إلى القوات الدولية من جهة ثانية.

وبحسوف النظر عن جدية إسرائيل بالانسحاب أم لا، فإن الجالمين على سدة القرار العربي مدعوون اليوم إلى التبضر بهذه السيناريومات وإلى القذكر بمسألة الوعرد البعيدة ألذال وإلى الإقدام على مساعدة الممود الليناني والسوري لأن في هذا الصمود الزدرج إلى إلى اعتبار للعرب جميعا. ■



In business since 1993, our philosophy remains the same as it has since day one... the client comes first. We listen to the requests and ideas of our clients, developing and implementing new services to meet your demands. Our ongoing success is due in large part to our strong service-oriented culture and the stability of our management and staff.

Our clients can be assured that when we suggest an investment idea, it is because we have deemed it to be a good investment opportunity... One of our primary roles is to function as eyes and ears for our clients.

Contact: MOURAD BEN CHAÂBANE DIRECT: 216.1 847 890 - MOBILE: 89 312 487

السمودية ولبناي

زيارة الأمير عبد الله: الملكة في مقدمة المانحين

نقطة ضوء بارزة خلال الشهر كانت الصعود التواصل في حجم القروض والمنح السعودية إلى لبنان. فزيارة ولى العهد السعودي رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبد العزيز إلى بيروت ودمشق والقامرة، والتي جاءت في أعقاب ضرب إسرائيل 3 مصطات تحويل وتوزيع كهربائية مركزية، أثمرت عن دعم معنوى ومادي

إضافة إلى تاكيب الزيارة على أنه خصوصاً عندما يتعلق الأمر بلبنان، فان الملكة العربية السمودية لاتتواتى عن مدّ يد الساعدة كما فعلت الآن وطوال 15 عاماً من محتة

لبنان حيث قامت بمجهود تاريخي كبير لإطفاء نار الفتنة تكلل بـ دا تفاق الطائف،

و إلى جهود المملكة في قمة تونس 1979 التى أثمرت عن مساعد آت عربية للبنان، جرى أخيراً في مؤتمر وزراء الفارجية العرب الذي انعقد في بيروت إحياء الالتزام العربى بالجزء غير للسددمنها اي نحو ثلاثة أرباع الساعدات البالغة مليارين دولار، فإن اللبنانيين يذكرون

كيث انه بعد الإجتياح الإسرائيلي إلى لبنان، كانت يدخآدم المرمين الشريفين الملك قهدين عبدالعزيز بلسم لبيروت العربقة تمثل ب «تراکتورات» وورش عمل العام 1990 ضـــــّـت آلاف العمال، لرفع ركام الحرب وإصسلاح مسأ



الرئيس لمود والأمير عبدالله: دعم الأشقاء العرب

أفسده الدهر، في الشوارع والطرق والباني العامة بفضل منّحة الـ60! مليون دو لار منّ الملكة العربية السعودية التي تبقى إلى ذلك كله في الرتبة الأولى لوجهة الصادرات اللبنانية (56 مليون دولار سنوياً أو 9،9 شي المئة من إجمالي الصادرات عن 10 أشهر منّ العام الماضي). فضلاً عن كونها في مقدمة الدول، وللؤسُّسات العالمية المانحة للَّبِنان.

والزيارة التى قام بها ولى العهد المسعودي رئيس الحرس الوطنى الأمير عبدالله إلى لينان وكان من نتائجها زيادة في قروض الصندوق السعودي للتنمية 130 مليون دولار لتمويل مشاريع إنمائية وإعمارية، تُضاف إلى قائمة القروض والمنح التى حصل عليها لبنان فى الماضى من الصندوق ويبلغ مجموعها 442 مليون دولار ليصبح الجموع العام بعد القرض الجديد 572 مليُّوناً، يضاَّف إليها الوديعة السعودية البالغة 500 مليون دولار فيصبح المحموع ملياراً و72 مليون دولار، تشمل 13 مشروعاً وتتناول العديدمن القطاعات والناطق اللبنانية في إطار الإنماء المتوازن الذي تحرص عليه القروض والنح السعودية، ما يجعل لبنان الدولة الأكثر استضادة من الصندوق السعودي للتنمية.

the state of the s

ويالاحظ أن القسم الأكبر من التمويل السعودي خصص لشاريع الصحة العامة. فقد نال هذا القطاع ما مجموعه 73,2 مليون دولار منها 42,1 مليونا بشكل قروض من الصندوق السعودي، أو 31 مليوناً بشكل منح لا ترد من المكومة السعودية مباشرة.

أما القطام الثاني الذي حاز على أكبر نسبة من القروض وألنح السعودية، فهو «الثقافة والتعليم العالى»، حيث بلغ مجموع التمويل السعودي لهذا القطاع 39 مليون دولار، منها 14,9 مليوناً كقروض من الصندوق السعودي للتنمية و 24,1 مليوناً كمنح. ونال قطاع «التربية الوطنية والشباب والرياضة: 8,26مليون دولار منها 6,4 ملايين من الصندوق، و20,4 مليوناً كمنح.

ونال قطاع وإمداد مياه الشفة، 22,8 مليون دولار، منها 4,8 ملايين، قرضاً من الصندوق السبعودي للتنمية، و18 مليوناً منحةً من الحكومة السعودية. أما «الباني الحكومية، فقد حازت على 7,5 ملايين دو لارّ منها 6,4 ملايين دو لار بشكل قرض من الصندوق و ١,١ مليوناً بشكل منحة. ونال

بنده إدارة المساريح وقطاعات أخبريء 60 مليون دولار كمنح من الحكومة السعودية.

وهناكميلع 111,7 مليون دولار في بند «الأموال غير الخصصة» رصيدها التصيدوق السعودي للتنمية لكنها لم تُنفق بعد.

الشاريع الإجتماعية: الحصة الكبرى

يُلاحظ أن أغلب القروض والمنح السعودية ذهبت إلى مشاريع اجتماعية خصوصاً **في حقليّ الصحة والتعليم، في حين أن أغلب للنح أنفقت على إعادة تأهيل بيروت في** مرجلة ما بعد الحرب، كذلك رُهب قسم من المنح لتاهيل الأوتوسترادات (4 ملايين دولار)، وقسم آخر (1,4 مليون دولار) خصص لقطاع الكهرياء،

وكان لمبلغ 500 مليون دولار الذي أودعته الملكة العربية السعودية في مساب خاص لدى مصرف لبنان المركزي أو اخر العام 1997، أثر مهم في دعم الليرة اللبنانية،

لتنهريا

التغيير بتحرير السوق

التغيير الحكومي الاخير في سوريا بعد استقالة حكومة رئيس الوزراء محمود الزغبيء وششكيل حكومة جديدة برئاسة دعحمد مصطفى ميرو يأتي بعد كلمة هادفة أشار خلالها الرئيس كأفظ الأسد العام الماضي بمناسبة توليه فترة رئاسية خامسة، إلى انتقادات للأداء الحكومي العام، حتى أن إحدى هذه الانتقادات وصلت الى وسائل الإعلام المسورية التي ترى في الحكومة الجديدة محكومة إصلاح اقتصاديء يتمتع رثيسها المكلف بخبرات ادارية وتكنو قراطية و سبق له آن شغل منصب محافظ حلب.

يُشار إلى أن تكليف د. ميرو ترافق مع الدعوات المتنامية اخيراً في سوريا والتي تلقى تجاوباً على أعلى الستويات، إلى المزيد من جرعات تحرير الاقتصاد باتجاه أليات السوق، ومنهاما يدعو مصارف سوريا إلى الزيدهن الإقراض لتلبية متطلبات النهوض بالقطاع الخاص بعد أن بلغت الودائع الصرفية 4,3

مليارات دولار حتى نهاية 98.

إلا أن الطابع التغييري لهذه الدعوات يرى في الوقت نفسه أهمية بقاء إشراف الدولة علِّي الإقتصادات الأساسية، أي «وضع حد للرأسمالية لا الحدمن الدولة فقطه كما هو الكلام الشهير للمستثمر الدولى دسوروسء الذى أستشهدبه الاقتصادي سمير سيف خبلال لقاءات والجمعية السورية للعلوم الاقتصابية، التي حضرها في دمشق مثات رجال الأعمال والمسؤولين والحزبيين وتابعها طوال 4 ساعات العقيد الركن د بشار الأسد في أجواء تميّزت بالصراحة والشفافية

> والليبرالية. أبرز ملامح اللقاءات كانت:







ه ضرورات تطوير العمل في دوائر الدولة للتخفيف من البيروقراطية، خصوصاً بعد أن حالت بنية الدولة الاقتصادية دون نهوض القطاع الخاص،

 تطوير البنية التحتية والخدمات. التغلُّب على ظاهرة تدنى إنتاج القطاع العام. وزيادة الصادرات غير النفطية، بعد أن بلغت الصائرات النفطية 70 في المُّة من حجم التصدير العام.

 ضرورة اتخاذ قرارات وتشريعات تمكن سوريا من مواجهة ظاهرة منظمة التجارة العالمية ومتطلبات الشراكة السورية — الأوروبية والتعاون الاقتصادي العربى وحتى احتمالات عملية السلام.

أما بالنسبة للحكومة السورية فضقت عدداً من الوجوه الجديدة بينها: محمد ناهي عطرى نائب رئيس الوزراء لشؤون الخدمات، خالىد رعد نائب رئيس الوزراء للشؤون الإقتصادية، نهاد مشنطط وزير الإنشاء والتعمير، قاسم مقداد وزير السياحة، عصام الزعيم وزير التخطيط، مكرم عبيد وزير النقل، أساهة هاء البيارد وزير التموين والتجارة الداخليـة، أهمد حقود وزير الصنـاعـة، طه الأطرش وزير الريّ.

وإضافة إلى احتفاظ العماد أول مصطفى طلاس بمنصب نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع، وفاروق الشرع بوزارة الخارجية، فإن من بين الوزارات الإقتىصادية والمالية والخدماتية التى احتفظ أصحابها بمقاعدهم وزارة الإقتصاد والتجارة الضارجية (د. محمد العمادي) وزارة للالل (خالدالهايني) وزارة التجارة والإصلاح الزراعي (أسعد مصطفى) وزارة المواصلات (رضوان مارتعيني)وزارة الإسكان والمرافق (حسام الصفدي) وزارة الكهرباء (منيب بن أسعد صائم الدهر)وزارة النِفط والثروة للعدنية (محمد ماهر بن حسين) وأوكلت وزارة الإعلام إلى عدنان عمران. كما تضمنت الحكومة الجديدة وزيرة للشؤون الإجتماعية والعمل (بارعة القدسي).

لبينا

ميزانية بنفط أقل؟



الميزانية الليبية لعام 2000 التي أعيد النظر هيها بعد أن مزّق العقيد معمّر القذافي أوراقها بسبب اعتمادها في جزء كبير منهآ على موارد النفط، جرى تخفيضها في صيغتها الأخيرة بحيث أصبحت تعتمدعلى 20 في الله من موارد النفط بدلاً من 40 في للئة. لَّكن مدى الالتزام بهذه النسبة يبقى في دائرة التوقعات، فهل تستخدم ليبيا الموارد النفطية التي لن تكون جزءاً من الميزانية، في توجهاتها الافريقية الجديدة، خصوصاً بعد أن استحدث المقيد القذافي في الوزارة الجديدة برئاسة مبارك عبدالله شامخ وزارة الوحدة الافريقية وأجرى تعديلات على عدد ونوعية الوزارات التي بقى منها وزارات العدل والخارجية والمالية والإعلام، وأسند مهام وزارة النفط السابقة إلى شركة النفط الحكومية في وقت يزداد بالقابل حجم التجارة خارج سيطرة القطاع العام.

الخطوة المالبية والوزاريسة سبقها ترجيحات عن اتجاء جديد داخل ليبيا نحو تغييرات إدارية واسعة النطاق لا يقوم فقط على خبرات مكتسبة من ادارة أزمة لوكربي بليتخطاها لبلورة إدارة مدنية جديدة تترافق مع مصالحات سياسية مع الواقع العربي والأفريقي.

وألأهم أن الخطوة الوزارية الأخيرة سبقها تصعيد في اللهجة الإنتقادية لوسائل الإعلام الليبية ضد مظاهر الفساد والرشوة والمحسوبية في الحديد من الدواثر الحكومية، ما تكلل بإجراءات وبتعديلات حكومية شملت أيضاً تعديلات في موازنة الدولة للإقلال من نسبة إعتمادها على الصابرات النفطية.

ميرو: العمل

للخروج من

الركود

الإقتصادي



Country rating: 5° Rooms; 600

Shelkh Zayed Road, PO Box 23215, Dubai, United Arab Emirates

Tel: 971-4 3311111 Fax. 971-4 3315555

E-mail: hicpdxb@emirates.net.se

Internet: http://www.crowneplaza.com

Max. Group Rooms Committment: 300

Contact. Sree Kumar, Groups & Incentive Manager

Affiliation: Crowne Plaza Hotels & Resorts

Awards: Duba: Quality Award, Appreciation Programme Winner, Tourism Hotel of the Year Award

Airport: Dubai International Airport 10 min, Sharjah International Airport 30 min

Located just 10 minutes from Dubsi Airport and adjacent to the Dubai World Trade Centre and Exhibition Halls, the Crowne Plaza Hotel has much to offer the discerning traveller. 600 beautifully-appointed rooms, suites and furnished apertments offer all the facilities one would expect from a five-star luxury hotel. The business traveller can expect first class services at the Business Centre and the three Crowne Plaza Club floors, which are complete with in-room faxes and computer connections, private check in/out reception with lounge and dining rooms. Special rooms are available for non-smokers and the disabled. All rooms are equipped with tea/coffee making facilities. There are 10 International bars and restaurants serving Japanese, Italian, Lebanese, English and American cuisine.

Hotel Amenities

600 rooms, apartments, Crowne Plaza Club lifors with dining room/lounge, 100 surtes, 10 restaurants, beach clubs, tennalsequash courts, swrmming pool, aerobies, Neuftlius Health Club, shopping mall, 500-seat auditorium, 1800-person ballroom, Arabian Majlis, Royal Boardroom, 22 meetun groom.

Guest Room Features

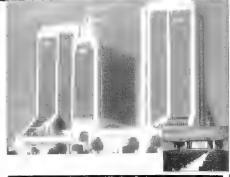
Full amendies, mini-fridge, tea/coffee facilities, iron. international dialling, hairdryer, safe, trouser press, satellite TV, 24-hour room service

Services Available to Planners

Dedicated co-ordinator to assist planners, express and private check-in for groups, hospitarity desk

BOOKING INSTRUCTIONS

Direct with hotel or via representation. Fax/written request required in advance.



			100	ar Alle	The same of the sa
	Incentive and	Meetings F	ackages		
Rates pp in AED	Eff. Dates	Rm Type	Day/Night	Single	Double
	4 Apr. 200 ap 2000	Ctandard	4/4	505	200

Includes: Room rate, 2 breaks with lea, coffee, cookies, assorted pastnes, buffet funch with soft drinks, basic audio/visual equipment, meeting room rental

Gala package 1Apr-30Sep2000 Standard 1/1 705 505

Gala package 1Apr-30Sep2000 Standard 1/1 705 505 Includens: Room rate, breakfast, 2 coffee breaks during conference, lunch with soft drinks, gala dinner (beverages not includes)

Safari psckage 1Apr-30Sep2000 Standard 1/1 630 430 Includes: Room rate, breaklast, besert Safan Trip with dune driving and wadi bashing, camel rates ABQ Groups, enterlamment

Themed events

Arabic Theme: Arabic food specialities and entertainment Around the Worlde: Food delicacies from around the world

Conference & Event Facilities

22 meeting rooms including 500-seat auditorium equipped with the state-of-the-art audio/visual equipment. Able to cater from five persons up to 1800 at a standing reception.

Room name	Total Area	Theatre	Classroom	"U"shape	Reception	Banquet
	in eq. ft./ eq. metres	000000	**		70	
Émirates Auditorium	5619/522	500	-	-	-	-
Al Jumeirah Baltroom	12111/1125	1400	800	180	1800	1000
Ballroom 1,2,3 (each)	4037/375	350	200	6D	400	250
Al Safa 1+2	1389/129	60	30	20	60	40
Al Safa 3	646/60	-		14	-	-
Al Safa 4+5	1507/140	40	75	50	135	85
A! Majlis	1722/160	60	40	30	60	40
Royal Boardroom	646/60	35	20	14	35	35
Al Diyafah 1-3		200	150	80	300	200
Al Dıyafah 4		60	40	30	70	60
Al Diyafah 5-6		100	80	45	150	100
Al Diyafah 7		30	30	20	40	30

Additional information: Visa, Amex, MesterCard accepted. Personal checks not accepted. Service: 15% service charge applicable. Taxes: 10% Municipality Tax applicable.

المغرب «الترياق» من الخليج لعالجة الركود؟

زيمارة وفحدممن وزارة للال للغربية منطقة الخليج بهدف اجتداب إستثمارات في قبطاعات أبرزها الطاقة والمعادن والإتصالات والتكنولوجيا والسياحة جاءت بعد الهبوط لللحوظ لحجم التداول في بورصة الدار البيضاء وتراجع الإستثمارات إضافة إلى تصويلات مالية منزايدة إلى

هذه الشكلات التي تماول هكومة عهد الرهمن اليوسفي حلَّها تزيد من حدَّة أوضاع إقتصادية أبرزها تضخم وفاتورة موظفم القطاع العام ودفاتورة البزانية الثقافية والتعليمية، إضافة إلى البطالة (19 في المئة في الذن و 17 فسى المشة من الريث) والجضاف الزراعي فضلاً عن الإضرابات العمالية بما فيها إضرابٌ موظفي القطاع العام في نهاية العام الماضي، إضافة إلى الديون الخارجية البالغة نحو 20 مليار دولار نصفها للإتحاد الأوروبي و30 في المُّة للبنك الدولي و 6 في المُّة لأميركا والباقي لـ «نادي لندن». ويقدر هذا التنوع في الجهات الدائنة هناك تنوع في المناطق التجارية التي يتجه إليها الغرب، فإتفاقية الشراكة مع الإنتصاد الأوروبي العام 96 لم تمنع للفرب من الاستجابة لدعوة واشنطن العام 98 لإقامة نوع من المنطقة التجارية الحرة تضم أيضاً الجزائر



وتونس، إضافة إلى طموح نحو إقامة سوق عربية مشتركة قبل العام 2010 بدأ التمهيد لها بخطوات نحو مناطق حرةمع كل من مصر وتونس وليبيا والأرنن ومن الخطوات الاقتصادية للهمة ما

يوصف بأنه أكثر طموحات الخصخصة في كل شمال أفريقيا، ومنها صفقة إقامة شبكة ثابتة للهاتف الخليوي (الجؤال)، إستثمرت فيها وتلفونيكاه الإسبانية نحو 1,1 مليار دولارمت أصل ١,٥ مليارات دولار عي مجموع الإستثمارات الخارجية في المغرب للعام 99، وهناك عبروش لخصيف جنة الطيران الملكي المفريي و 40 في المُنَّة من «تليكوم» الغرب (الشركة الحكومية للإتصالات) إضافة إلى خصخصة امتيازات للكهرباء واللاء.

وخلال الزيبارة الأخيرة لوفد وزارة المال للغربية إلى الملكة العربية السعودية، قدم الوفد لرجال الأعمال السعوديين لاشحة تضمنت مشاريع الإستثمار التي يمكن الساهمة بها في ألفرب بقيمة إجمَّالية 3 مليارات نولار منها مشاريع سياحية وصناعية وزراعية وماثية إضافة إلى مجالات أخرى فى الكهرباء والتكنولوجيا وسكك الحديد والصيد البحري والمادن.

محلو

البرتقال لأوروبا «عالشمش»



بين جميع أنواع الفاكهة كان «الشمش» النوع الذي اختاره للصريون الأكثر أمثالهم استعمالا في مجال التأجيل والتسويف إلى حدود الاستحالة ، فإذا قال الصري «عالمشمش، عنى بذلك أن هذا اللوضوع لن وهو المثل الذي يكاد ينطبق على إمكانات

تطوير العلاقات الزراعية بين مصر ودول الاتحاد الأوروبي التي قال للساعد الأول لوزير الخارجية المسرية ألسقير جمال بيومى يشأنها: «طبقاً للعرض الأوروبي في جولةً المفاوضات الثامنة مع دول الاتحاد الأوروبي، ستحتاج مصر إلى 97 عاماً كى تصدر لدولُ الاتحاد 350 ألف طن برتقال من إنتاجها البالغ 2 مليون طن سنوياء أي أن المسألة ستطول وكان البرتقال بدوره وع الشمش، الذي يمكن أن نصف به أيضاً حالة «العنب، الذي يستحيل على مصر بموجب شروط العرض الأوروبي، أن تصدّره ما دامت الفترة التي يشترط ألعرض التصدير خلالها تتراوح بين كانون الثاني/يناير ونيسان - أبريل من كل عام. وفي تلك الفترة بالطيع كما هو معروف وليس لدي مصر عنب و لا مشمش، الأمر الذي زاد في أهمية التجارة البينية بين البلاد العربية التي تبقى أفضل استثماراً واكثر ثماراً من التجارة مع دول أوروبا والغرب عموماً. والدليل أن صادرات مصر الزراعية إلى الدول الأوروبية لاتتجاوز 5 في اللثة من الإنتاج الزراعى للصريء فيما صادرات الاتصاد الأوروبي الزراعية إلى مصر تصل إلى 6 أمثال الصائرات المصرية الزراعية.

طلب على الذهب في قطر ومصر

استقر الطلب على الذهب في دول الخليج العربي خلال 1999 وبلغ 144،7 طن بزيادة 0،5 طن عن 1998 ، رغم أن الربع الأخير من العام شهد مبوطاً بمعدل 27،4 طن، أيّ بنسبة 9 في للثة عن الفترة نفسها من العام الذي سبق.

وأوضح معاذ بركات الدير الإقليمي لجلس الذهب العالى في الشرق الأوسط أن عملات الترويج خلال شهر رمضان للبارك والإعقاءات من قبل حكومة نبي على مبيعات للجوهرات حتى شهر أيار/مايو ساعدا كثيراً على استقرار السوق.

وخلالُ 1999 ارتفع الطلب على الذهب في قطر 20 في المئة وفي عمان 5 في المئة في حين هبط في السعودية والكويت والبحرين 4 في المئة، وبقي على حالة تقريباً في الامارات بمعدل 79،7 طن.

أما في مصر فبلغ الطلب رقماً قياسياً خلاّلِ الربع الأخير من 1999 بلغ 27.9 طن أي بزيادة 39 في المئة عن الفُترة عينها من 1998 وبلغ المجموع الكلِّي لـ 1999 نحو 124،8 طنَّ بزيادة 19 في المئة عن العالم

اليوم التونسي حـول بـرنـامج تندّ صندوق لاقتحام ا

ق في إطار البرداسج التوفسي التنفية في المأر البرداسج الرقيس رقيل الموسولين وتحد أهراته الرقيس رقيل المهادين بن علمي، نظمت وزارة التجارة البريم الموطني الإعلام من بردنامج تشمية بدين من صندون الصادرات (CEPES)، فمر مصندوق المتحارة المحادرات (CEPES)، فمر مصندوق تشمية الصادرات (FOPRODEX) مصر وصندوق تشمية الصادرات (FOPRODEX) لمن مسندوق تشمية المصادرات (COTUNACE) لمن التجارة الخواجية (COTUNACE) للتحادرات الخارجية (COTUNACE) ترنس وهر حروانا المصادرات (COTUNACE) ترنس وهر حروانا المصادرات ومرانا المصادرات ترنس وهر حروانا المصادرات ورنانا المصادرات ترنس وهر حروانا المصادرات ترنس وهر حروانا المصادرات ترنس وهر حروانا المصادرات ترنس وهر حروانا المصادرات والمن المصود ترنس وهد حروانا المصود حروانا المصود

الغنوشى: وثيقة مرجعية

تيزت الندوة بعضور كليف ارجال الأممال ومسؤولين عكومين ومطلبي عن البيئة الدولي والاتحاد الأوروبي. وتضمّن حفل البيئة الدولي والاتحاد الأوروبي. وتضمّن حفل الاقتبارة مقدر وقل الأوليدي ومثل قطاع الأعمال في تونس وكريستيان دافقوا عن البيئة الدولي، إلا المقدوشي وجاء فيها أن المدوة تندرج في إطار الجود الإسراء والاسوار إطار المهود البدولة لإيجاد فرص تصديرية والدخول إلى الأسواق القاروبية من خلال المدوة تندرج في والدخول إلى الأسواق القاروبية من خلال



الثعرّف على مميزات هذه الأسواق وملاءم الإنتاج الوطني مع الطلب الخارجي.

وأشار المُفَوَّشِي إلى إن للتجوّات التي حققتها تونس تؤكد أن ثقافة التصدير تجدّرت لدوي رجوال الأصمال، إلا أن الطريق لا يزال طويلا لا سيما أن مع وجود بعض نقاط الضعف إلى الصادرات في نوعيات معينة من الإنتاج مثل النسيج نسبة قلش السادرات نحية بالماد قياد نسبة قلش السادرات نحية بالماد قياد لتك أعرب الوزير الأول عن أما في أن تحقق هذه الندرة الذقاة النوعية في برنامج تدمية السادرات.

اقتحام الأسواق الخارجية

تضفنت الندوة 3 ورشات عمل تراس الأولى المنذر الرنبايدي، وتصعورت حول صبدوق اقتحام الأسواق الخارجية الذي أنشئ حديثاً ليقدم المساعدة الغنية والمالية

للمؤسسات الإنتاجية ومؤسست الخدمات والتجارة الدولية. وتمول الساعدة إعداد المخطط التسويقي وتنفيذه، كما يتمّ تقديم المساندة والاستشارة الفنية من جانب خبراء الصندوق.

وتستفيد من هذه الساعات ومسسات غير تصديرين خدف عبر تصديرين خدف عبر تصديرين خدف ولمؤسسات ترقب بتنويح اسواقها أو ترقب بتحصيره منتجات جديدة، ويالتاداي فإن المستدون دوراً أن يتنوجها الأسواق والمساوات، علماً أنه لن يكون الهجائية الوجيد كما أشاء لن يكون الهجائية للمراجع إلا سواقي بدورة عالماً المان ليريكون الهجائية برامع إلى وينان عنها في هذه المساوات بعان عنها في هذه المساوات بعان عنها في هذه المواساة السجارة.

شبكة للتجارة

تراس وزير الثانية توفيق بكار ورشة دسيطيل إجرات التجرة الخارجية» فأشار إلى الإجراض التشجيعة العبدية التي جاء بها قانون ثلالية اسنة 2000، وإلى الآليات العبدية الخدم التصدير والمجها الوثيقة ألم خدة للتجارة الخارجية، ومشكل تونس للتجارة اللي تسمح المؤسسة الإنام بالمجيدية إدان ويتابل المؤسسة إلكترونيا مدون الصاحة إلى التنقل،

وقد بدا إعدادهذه الشبكة قبل شهرين وستكرن جاهزة في آب/ أغسطس القبل، وتموّل الحكومة نسبة 85 في المئة من الكلفة، فيما يموّل الباقي القطاع الخاص.

ضمان التصدير

تناولت ورشة العمل الثالثة موضوع ضمان تمويل وتأمين الصائرات، وتراسها محافظ البنك الركزي محمد الباجي حمدة الذي نزه بدور القطاع المصرفي في إنجاح



جانب بن الحصور ويبدو في الصف الامامي 3 مصرفين هم الساده الحد الكرم، عني دبية و عر الدبن سعيدان. تكامل الصنوف والسوق



المظر الزنايدي (الثاني من اليمين) يترأس ورشة القدمام الأسواق

رهان التصدير من خلال توفير التغطية اللازمة للمغاطر التي تتعرض لها الؤوسمة التصديرية ومنحها القروض الطلوبة قبل عملية الشحن وبعدها، بحيث ارتفعت القروض المنوحة للمصرين بنسبة 14.5 في الماة في الفترة 18–99.

التجارة الإلكترونية

اختتم الندوة الوزير مغذر الزنايدي معلنأ اعتماد كلمة الوزير الأول كوثيقة مرجعية، وأشار إلى أن عناية الرئيس بن علي هي العامل الأسناسي في دعم مسيرة التصديّر، من خلال القرارّات التي اتخذها الجلس الأعلى للتصدير الذي يرأسه الرئيس التونسي شخصياً. ومن أبرز هذه القرارات تعميم الأنترنت على المؤسسات وحقها على الاتجاه نحو التجارة الإلكترونية لحصوصأ أن تونس هي من أو اثل الدول النبي تبنَّت سياسة واضحة في هذا الجال، مع العلم أن الإحصاءات الحالية غير كافية، إذَّ ارتبطت 5500 مؤسسة بشبكة الإنترنت من أصل نحو 23 ألف مشترك، وهذاك 479 مؤسسة أخذت موقعاً (Web) على الشبكة من أصل 4 ألاف مؤسسة تصديرية وذلك حتى نهاية

التو صيات

وخلصت الندوة إلى مجموعة من التوصيات التي اعدت في ضوم المداخلات والناقشات، وتلاها الرئيس الدير العام لركز النهوض بالصائرات الهادي بن رمضان وهنا أبرز ما وردفيها:

توصيات عامة:

- تنظيم سلسطة ندوات مناطقية للتحريف بالبرنامج الجديد لتنمية الصادرات.

- إدراج برنامج تنمية الصادرات ضمن

البرامج الثابتة للدولة. - اعتماد الوسائل الحسد

- أعتماد الوسائل الحديثة للترويح. - الحرص على جوية للنتوج التونسي ومطابقته للمواصفات.

- تكريس ثقافة التصدير لدى المؤسسات.

ثوصيات خاصة:

- هسرورة العناية بالتأمين على الصابرات.

- قيام تنسيق كامل بين شركة ضمان التجارة الخارجية والجهاز الصرفي. - التنسيق بين الصندوقين الخاصين

بـــــنمــيـــة الــــــادرات FOPRODEX و FAMEX. - تشجيع المحترين الجدد لا سيما

الشبان وتوفير الدعم لهم. - دعوة المؤسسات الصغرى والتوسطة للاستفادة من البرنامج.

" هث الزُّسسَّاتِ على التحكِّم بالكلفة.

اقتحام الأسواق الخارجية

- العمل على أن يتمكّن صندوق FAMEX من تكوين مصدّرين جدد. - تطوير نشاط شركات التجارة

-- وعوة المؤسسات إلى عملية إعادة ميكلة للتركيز على التصدير.

تسهيل الإجراءات:

- تنظيم ندوات اللتعرّف على التجارة الإلكترونية. - الصادقة على جميع الاتضافات

الدولية.

- إعادة النظر في الجوانب التشريعية للاءمتها مع للتغيرات. - توفير طاقات ووسائل نقل قادرة على

تقل جميع المنشجات لا سيما الفلاحية. ■

مؤتمر «السوق المالية المعالجة و

ي نظمت مؤخراً مهيئة الغيراه الماسيين في نظمت مؤخراً مول السيوق المالية والمطوحة المالية بالتماون مع ميئة السيوق المالية بالتماون مع ميئة السيوق المالية بالتماون مع ماليون مماليون ممالية ومحاسبات خبراء مؤسسات خبراء مؤسسات خبراء مالية ومحاسبية عملاية ومحشد من رجال المالية المالية والممالية عن ترسن تقدمهم وزير المالية لوفيق بن ترسن تقدمهم وزير المالية لوفيق بن ترسن تقدمهم وزير المالية لوفيق بن ترسن تقدمهم وزير المالية الموافقة المالية والمالية المالية الموافقة المالية المالي

ملاحظات وسلبيات

اكد المؤتمر في جلساته أن جودة الملومات المالية في مسؤولية مشتركة بين مؤسسات الإمارة والرقابة ومستعمل هذه الملومات نفسه، وتبين من للااخلال والمناقشات أن السوق المالية الدونسية تعاني من عدد من السليبات أبرزها ما يأتي،

توامض عدد المؤسسات الدرجة قي البروصة لأي لا يمكس حقيقة الأرضائج البروصة الذي لا يمكس حقيقة الأرضائج الا الاقتصادية في مستويات مستويات السرقية في مستويات متدنية لم تصل إلى 50 في الملكة من للمالة من الملكة من للمالة المسلم لفي يلدان للنطقة على الرغم من توفر للسلمين على السرقية في السرقي

- انخفاض مستوى الإصدارات مقارنة بأسواق الشرق الأوسط وشمالي أفريقيا، ما أدى إلى عدم استقطاب رؤوس أموال كندة.

صفحف الموارد الذائية للمؤسسات وتفاقم ديونها، وبالتالي عدم قدرتها على تنفيذ مشاريعها التوسعية.

– النقص في الشفافية وعدم استيعاب البعد الحقيقي لها عند دخول المؤسسة إلى البورصة وضرورة توفير التقارير المالية حول المؤسسات.

- لا تزال السوق تعاني من نقص في ثقافة البورصة، وانعكس هذا الأمر بانخفاض الطلب رغم توفر السيولة.

توصيات إصلاحية

قامت لجنة من الخبراء للاليين بإعداد مجموعة من التوصيات الهادفة إلى تنشيط

والعلومة المالية» في تونس حوافز للمستثمرين

السوق وتفعيلها وأبرزها:

- دعوة المكومة إلى مواصلة برنامج خصخصة المؤسسات العمومية لتطوير نشاط البورصة.

- تشجيع المؤسسات على اعتماد الشفافية وعدم التخوف منها.

- تُنظّيم مُشر العلومات المالية عن المؤسسات، وضرورة احتواء التقارير على جميع العلومات التي يحتاجها المستثمر. - خلق اليات جديدة لعمليات الإصدار

_

بكار: المعلومة هي الأساس

تضمن المؤتمر جلسة المتاحية وروشات عمل شارك فيها دولية إضافة إلى مشاركين مالية تونسية دولية إضافة إلى مشاركين من فرنساء بريطانية الميركا لبنان والقرب. رجرى مرض التجارب بورصة تونس وأهم البورصات الطابقة ، والقى الوزير توفيق بكار كماه ، رُكّر فيها على المعية المقلومة المالية دوروها النابي بساعا معلى التعالق المالية الحسائيه من جمعيع الأطراف، فضلاً عن الحسائية من جمعيع الأطراف، فضلاً عن دقيقة ويتم نشرها بالسرعة اللازمة.

وانسار إلى ما تم إنجازه في سييل تحديث السوق المالية سواء بتجهيزها بافضل وسائل العمل وتقنيات الاتصالات، أو لجهة التشريع لا سيما في مجال الإفصاح

Tunis, 18 - 19 fevrier / february 2000



الوزير توفيق بكار: الشفافية عامل أساسي وخبير المحاسبة له دور في صدق الملومات

للالي ومراقبة المعلومات للالية، إضافة إلى ضرورة نشر معلومات عن أي حدث في المؤسسة تكون له انعكاسات على قيمة الأسهم والأوراق للالية.

و ختم وزير المالية بالصيث عن دور خبير الماسبة في توفير المعلومات المالية النفيقة، معتبراً أنه الضامن لصحة المعلومة المالية وشفافيتها، خصوصاً إن الدولة اعتمدت نظاماً محاسبياً جديداً ووضعت معايير تظامم مع للعايير الماسية الدولية.

الإفصاح المالى

أكدرثيس هيئة السوق المالية بشير اليونسي أن «الإفصاح المالي» يشكل أهم أسس السوق المالية والعامل الرئيسي في

تجارب محلية وخارجية

الشفافية؟

جرى عرض لتجريبة بورصة تونس ولتجارب بروصةي تمنا ونيورون أقد تحدث رئيس جميعة وسطا البروسة في تحدث رئيس جميعة وسطا البروسة في تحققت في سرق تونس بعمياً في المؤلف إليات جيسية قبل سنمات الخزينة إليات جيسية قبل سنمات الخزينة إلا المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة الأمد والإجراءات الجبائية المشجعة إلا أن المشرقية المؤلفة كما يتجاوز الرسطة إجراءات هذا المؤلفة لا بدين إجراءات هذا المؤلفة لا بدين إجراءات هذا المؤلفة الله لا بدين المؤلفة المؤل

اكتساب ثقة الستثمر وضمان سيولة

السوق، وأشار إلى أهمية وجود نظام محاسبي متطور ووجود إحساس

بالسئولية لدى قادة المؤسسات، لأن المستثمر المعاصر بات يولي اهتماماً كبيراً لشاريع المؤسسة وكيفية تدقيقها قبل اهتمامه بأوضاعها الجالية و مربو بها

رئيس هيئة خبراء الماسبة في تونس

فيصل دريال أشار إلى المنحى التصاعدي

لؤشر البورصة وهجم البادلات وعمليات الرسملة منذ مطلع العام الماضي فسجلت

هذه المؤشرات نسب نمو بين العامين 98 و 99

كانت 30 في المئة، 35 في المئة و 134 في المئة

على التوالي، إلا أن عدد الشركات البالغ 44 لا

يزال متواشعاً لاسيما أنربعها هو ذات

أغلبية حكومية و 60 في الله منها تتبع

للقطاعين المألي والتأميني، وخلص دربال

إلى طرح تساؤلات حول مستقبل السوق هي الأتية: هل تحول الشقافة المؤسساتية

للخواص من دون قبول الشراكة وتعدد

الساهمين؟ هل ثيقي المؤسسات الخاصة لا

سيما التوسطة مختبئة خلف المسابات

الفامضة وإخفاء الملومات بداعي السرية؟

هل تبقى مسألة الجباية عائقاً أمام

تساؤلات في العمق

أما ممثل دميريلانش، مارك أبي صعب فقد أشار إلى أن السوق التونسية تتمتع بآضاق كبيرة لا سيما إذا استمر تنفيذ الإصلاحات الهيكلية وتأهيل الصناعة وخصخصة للصارف ودعم التكنولوجيا،



عبد الوهاب بن عباد (اليمين) مجموعت نظلت البورسة وطارق البشريف مجموعت تستعد للنخول



أحمد عبد الكافي : الاستقرار أهم عوامل الاستثمار

واكد أن مميريلانش، ستدعم التواجد الترنسي في الأسواق الدولية للحصول على شهادات الإيداع الدولية.

وقدمت السيدة بيني بارتريدج مي خبيرة في بورصة لندن عرضاً حول هذه البورصة التي تعتبر من أعرق الأسواق المالية في العالم.

تجرية ناجحة

اعتبر المشاركون أن ورشة العمل الأولى كانت من أهم جلسات المؤتمر سواء لجهة مسترى الحضور أو لأهمية المؤضيع المراضيع المطروحة وحرارة النقاش الذي دار في معظمه هول الدور الحاسم للشغافية في تطوير السوق المالية.

رعرض رئيس مجموعة بولينا عيد الوهاب بن عياد تجرية مغول شركة النزرة الثناء المجموعة بولينا عيد الثناء المجموعة المستوحة على المحصودة الأمر الذي شكع حيث تمت العملية بنجاح، الأمر الذي شكع تابعين فرات العملية بناء المستوحة على المحضودة لإمراع شركتين تابعين فرات العملية بناء المستوحة المستوحة

وذكر بن عيادان دخول المزرعة إلى البورعة إلى البورمة اعطى ثمارة إنتاثج إيجابية إلا أنه لا يجوز إغضال دور الشرركة الأجنبية في تحقيق التناثج، علماً أن الشهافية التي المتعددة علماً أن الشهافية التي المتعددة المسابلة في توسيع قاعدة الساهمين في الزرعة.

ونذى عبد الوهآب بن عياد أن تكون لديه فكرة لدمج مجموعة بولينا التي تضم نحو 65 شــركـة مبع مـجـمـوعـة أخـرى شـى الــوقـت



عز الدين سعيدان: تصنيف البلد له دوره

الحاضس، إلا أنسه أكد عبلني حبسس اداء الشركات التابعة بما يخوّل المجموعة تحقيق نسب نمو عالية باستمرار وتوقع أن تصل النسبة إلى12 في للثة.

عائق الشفافية

يطهي نشاط المحروعة التي يراسها طارق الشروف حيات معة مضاعية و وتجارية مثل صناعة الدهائات و الأسرات و الأسرات و الأسرات مشكونة في تحك حالت مخلف في مشروع استفحاري المترات المناوع في غضون المناوع في غضون المناوع المناوعة والمناوعة في المناوعة والمناوعة والمناوعة

البورصة جاذب للإستثمار

يرأس اهمده عبد الكافي مجمود التأليف بمجمود اللايد التي تحضر سلكات للتأخير للألي والاستنصاد الليدة التي المستحد والاستحداد والمسلماتية وغيرها، ولعبت الشركة التراحة المستحدة بن الأعرام للأسركة عرب قدمت التحاليل واعتب اللايدي من الشركة عدد من التحاليل واعتب اللهائي وعبد قدمت التحاليل واعتب اللهائية بالاراح عدد من الشركات في البروسة عدد من الشركات في البروسة المناحة المناحة

والآليات لتنشيط السوق.

وراى عبد التكافي أن السوق المالية في وراى عبد التكافي أن السوق المالية في من التشجيعات للمؤسسات الراغية في دخول البورصة، إضافة إلى مائخ الاستقرار في تونس الذي يعقبر أهم عوامل جنب الاستثمار، إلا أن للأسسة التونسية لم تعتب بعد على التمويل المباشر عبر السوق المالية بعد على التمويل المباشر عبر السوق المالية المراثق الإدارية لا تزال تشكل عقبة أمام دخولها إلى البورصة.

الا ان بورصة تونس قادرة على منافسة البورصات الجاورة يقول أهمد عبد الكافي، لأنها كسبت حتى الآن ثقة الستثمر الأجنبي وباتت تسجل النجاح تلو الآخر الأمر الذي سيزيد ثقة المستثمر ويؤدي إلى مزيد من اسيزيد ثقة المستثمار ويؤدي إلى مزيد من

تكامل المصارف والسوق

وتندفل للدير العام للمؤسسة العربية المربية المربية من عز الدين سعيدان وهم سعيدان وهم سعيدان وهم سعيدان وهم سعيدان وهم المساولة إلى الأسواق الدولية قام بها الثناء عمله عين تك رفس العربي الدولي إلى المربية والميانية وينام عليها أن المساولة الإمانية الأفضال وسيلة واحدة لأن وسائل المحربية الإمانية الأفضال وسيلة واحدة لأن وسائل المحربية الإمانية المناسلة المانية وترتبط المناسبة ومعيمة المناسبة ومعيمة المناسبة ومعيمة المناسبة ومناسبة ومناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة عبد المناسبة ومناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة الإمانية المناسبة المناسبة الأفساسية الالمناسبة الإمانية المناسبة المناسبة الاقتصادة المناسبة الاقتصادة المناسبة الاقتصادة المناسبة الاقتصادة المناسبة الاقتصادة الاقتصادة الإمانية المناسبة الاقتصادة المناسبة المن

واشار سعيدان إلى إن البذاته مو الذي يرجه المؤسسة نصو السوق المالية لا المؤسسة نام السوق المالية لا المؤسسة نقط الستقدون، و هلمس التناج جيدة و كسب رقة الستقدون، و هلمس المؤسسة و كسب رقوس الأمو أن الأجنبية تصديدات المسادرة المجانزجة المحانزجة المجانزجة المحانزجة المحانزجة المحانزجة المحانزجة المحانزجة المحانزجة المحانزجة المحانزجة عضر الشقائية.

بداية تعاون

لقي الأثمر المتماماً كبيراً من جميع التدخلين والتصاملين في السموق الاليخ وشكل نقطة انطلاق المتصاور بين مياذ السوق وجمعية خيراء المصاسية والتدقيق. وأخذتم الأثمر بالقراح لتأسيس خليتين تقومان بالرقابة الذنظمة على مختلف للماملان الالية. ■



As the stoneer to useptic sackaging technology, fetca Pak has grown to be the leading supplier of complete systems for the processing, packaging and astribution of liquid foods.

Gensus? Perhaps... but it's more likely the result of mose customer

relationships coupled with the ambition to innovate



فانون خاص ينظم أعمالها

التجارة الإلكترونية في تونس: تجربة تتبناها أوروبا

مركز تنمية الصادرات ينشئ «منصة انطلاق» للمؤسسات

المتبر تونس من أواثل الدول التي الله أصدرت قانوناً خاصاً بالتجارة الإلكترونية وقدمت كل أشكال الدعم للمؤسسات وحثتها على الدخول في هذأ النشاط الحديث. وتُوتشكيل لجنة وطنية اللتجارة الالكترونية تحت إشراف وزارة التجارة و مركز النهو ش بالصادرات، و عهد إلى اللجنة براسة كافة الجوانب المتعلقة بهذا الميدان وتطوير أساليب وتقنيات الاتصال والإعلام الشجاري بهدف إدخال خدمة التجارة الإلكترونية في صلب عمل المؤسسات التونسية.

التجربة التونسية

غلى الرغم من حداثتها، تتميز التجربة التونسية في مجال التجارة الإلكترونية بعنصرين أسأسيين هماء

1 - تقدم سيريع خيلال سينتين طياول مختلف الجرأنب مثل التعريف بأهمية هذه الخدمة، وللشاريع النموذجية الشقذة، وتطوير شبكة الاتصالات ومشروع الملف الموكد لعمليات التجارة الخارجية.

2 - اعتماد ستراتيجية وأضحة المعالم ارتكزت على التجارب العالمية وعلى الواقع التونسي واحتياجاته.

ويعتبر التقرير الذى وضعته اللجنة مرجعاً أساسياً، ومنطلقاً لمواكبة المستقبل، إذ يدأد التوجهات العامة حتى بات بمثابة وثيقة أساسية. وطلب التقرير إنجاز الآتي:

- اعتماد نظام SET للحصاية وفي حال عدم توفره كالبأ، اعتماد أحد الأنظمة الستخدمة حاليا والتى توفر أدنى حدمن الحماية (SSL) حتى لا يتمّ تعطيل التجرية النموذجية.

— اعتماد بطاقة الصرف الإلكترونية كوسيلة لتوفير الحماية القصوى للمبادلات التجارية عبر الانترنت. - إنشاء جهاز مصادقة على البادلات

المالية الإلكترونية. - تأمين نظام ووسائل التسديد.

CEPEX aba

عمل مركز النهوض بالصادرات (CEPEX)، على إعداد خطة لتنشيط التجارة الإلكترونية تقوم على المحاور الأثية:

أحمث للؤسسات التصديرية على استعمال التقنيات المديثة للمعلوماتية والاتصالات.

ب – تشجيع المؤسسات على إنشاء مواقع تجارية على شبكة الإنترنت ج - تدخل صندوق تنمية الصابرات للمساعدة على إنشاء هذه المواقع.

إلى نلك ساهمت وزارة التجارة ومركز الصادرات بشكل فاعل في إدخال التقنيات الحديثة في صلَّب عمل الرُّسسات عُبر الشاركة في ماياتي؛

- إعداد التقرير النهائي حول التجارة الإلكترونية وإعداد الإطار القانوني لها. - إطلاق6 مشاريع نموذجية على

الإنترنت خلال العام المآضي في مجالات الصناعات التقليدية والسياحة والطوابع البريئية وللوقع التجاري لركز النهوض بالصاير ات.

– تنفيذ البرنامج الخاص بالتعريف بأهمية الإنترنث الذي استمر لدة سنتين (98 و 99) والذي توج بقوافل للإنترنت طافت في أنحاء البلاد، وباسبوع للإنترنت ليتعرّف أوسم جمهور من المواطنين على أهمية هذه الشبكة.

-تقديم جائزة لأفضل موقع على الإنترنت للمؤسسات التونسية.

— تقديم دعم مادي من صندوق تنمية الصائرات لتشجيع للؤسسات على إنشاء مواقع على الشبكة ومواقع تجارية، و استقادت من هذا الدعم 30 مؤسسة.

- إصدار قانون يتعلّق بتقنيات البيع و الإعلان التجاري، ويتضمّن أحكاماً حولّ



للعؤسسات

البيع عن بحد وهو الركيزة الأساسية للمبادلات الإلكترونية.

- تقديم الساعدة لكثير من الباحثين والطلبة لإنجاز أبحاثهم حول التجارة الإلكترونية.

نموذج تونسى لأوروبا

يعتبر الموقع التجاري على الإنترنت الذي أنشأه مركز النهوض بالصادرات صيغة فريدة من نوعها في مجال التجارة الإلكترونية، وتتمثل في تهيئة فضاء على شبكة الإنترنت لاحتضان المواقع التجارية للمؤسسات على أن تغاس ه بعد أن تصبح قادرة على التصرّف بموقعها بمفردها ليأتي عدد آخر من المؤسسات، وهكذا أصبح موقع المركز بمثابة دمئصة انطلاق الإنشاء أكثرما يمكن من المواقع للمؤسسات التونسية.

ولا بد من الإشارة إلى أن هذه الصيغة أثارت اهتمام الندوة الثانية الأورومتوسطية المنعقدة مؤخراً في تونس، فتمّ تبنّي مشروع مماثل على الستوى الأورومتوسطى بناء لتوصية في الندوة وجرى تكليف مركز النهوض بالصادرات بتقديم هذا المشروع إلى اللجنة الأوروبية.

تشير الإحصاءات إلى أن الموقع الذي أنشئ في شهر حزيران/يونيو من العام 1998 يتلقّى زيارات يومية تتزايد تسريجياً، فبلغ العدد الإجمالي التراكم حتى نهاية العام الماضي أكثر من 727 ألف زائر. 📕



النطقة الحرة لمار الشارقة توسّع لتلبية الطلب المتزايد

(1) تنطلق النطقة الحرة الطار الشارقة الدولي بعزيمة وثقة أواكبة الألفية الجيدة مستندة إلى الدعم العنوي و المادي من الحكومة والى النجاحات الكبيرة التي تحققت في الأعوام الممسة الماضية.

مدير من النطقة حمد حارث الدفع قال: «بدأنا العمل العام 1996 بعقلية عصرية منفتحة أي بعقلية تجارية تستهدف توفير أفضل الخدمات، وهو الأمر الذي يتطلب

مرونة وسرعة في التفاذ القرارات.
تركيساً لهزاء التفار القرار الأخير
للمجلس التعنيذي في إسارة الشارقة الذي
يزيد من صلاحيات للناطق الحرة ويتين لهإ
تأجير القرارات لما تقال الى 22 ماما،
وإنشماء شركات ذات مسرولية محددة
وليجعلها تقد على ارض (طيا يكر عماما،
وليجعلها تقد على ارض (طراحة) للنطقة
وليجعلها تقد على ارض (طراحة)

ويضيف حمد آلدقع : وبالفعل نحن بدأتا حيث انتهى الآخرون، بمعنى أن الظروف الناحت لنا الاستشادة من تجارب الأخرون فاستشناء من البجابيات هذه التجارب وحاولنا تجنب السلبيات التي برزت فيها. و خلال هذه الأموام الخميسة من عمرها،



حمد هارث الدفع: استفدنا من تجارب الأخرين

كانت للنطقة المرة تشير وفي خفاة طموحة. تقوم على أساس توفيز الكو اند (لؤفلة علميا و مينياً التتولى إنجاز الخصات الإدارية التي تتناسب مع أعياء متطلبات السنتضرين ومشاريهم المتوقعة كما تعلق وما على جهيد البنى التحتية للمنطقة المرة وتزويدها بكل الذا وقل الضرورية التي تحتاجها مشاريع المتقادس توديف متناج الممال السليم

رالسكن المربع، ويؤكد الداهع على ذلك مشدداً على دان البيئة هي عنصر أساسي في نجاح العمل وقد بلغ حجم الإستثمارات في المنطقة الحرة حدود الـ 500 مليون دو لار خلال الأعرام المفسسة الماضية، الأمر الذي وقر بيئة متكاملة ومرافق خدماتية ومعيشية ،

شهادة الجودة

وإذا كأنت المنطقة الحرة الخار الشارقة لمرا الشارقة لدعقت إنجازات ضغمة عتى الآن، جملتان ضغمة عتى الآن، جملتان ضغمة عتى الآن، تتحصل على شهادة الجودة، الايزو (900، أول منطقة عرف الجزو (900، فأنها تنظل أيضا بعرفيد من التخاول إلى المستقبل إلى المنافقة عن المنافقة عن المنافقة المنافقة والتي بدأت تتعدلها العدة عند التحديدة والتي بدأت تتعدلها العدة عند التحديدة والتي بدأت تتعدلها العدة عند المنافقة المنافقة عند المنافقة عند المنافقة المنافقة عند المنافقة عند المنافقة عند المنافقة عند المنافقة عند المنافقة عندالها المنافقة والتي من المنافقة المنافقة عندالها المنافقة والتي منافقة المنافقة عندالها المنافقة والتي منافقة المنافقة عندالها المنافقة عندالها المنافقة والتنافقة والتنافقة عندالها المنافقة عندالها المنافقة والمنافقة والتنافقة المنافقة المنافقة عندالها المنافقة المنافقة التنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة التنافقة المنافقة المنافقة المنافقة التنافقة المنافقة المنافقة



مدخل النطقة الحرة





بنية حدماثية متكاملة

يضيف مدير عام المنطقة الدرة: مفعلى الصعيد الميداني، أظهرت أحدث إحصائيات النطقة الحرة الطار الشارقة الدولي أن الأصول الثابتة فيها حققت العام المأضى زيادة بلغت 20 في اللثة مقارنة بالعام 1998، في حين بلغ عدد الشركات السجلة فيها حتى كانون الأول/ديسمبر الماضي 382 شركة، أي بزيادة مقدارها 89 شركة عنَّ عدد الشركات الستثمرة السخلة العام 1998، وبنسبة بلغت 23,6 في الثة، وقد تضمنت الرخص المسجلة 281 رخصة تجارية و47 رخصة صناعية و 95رخصة خدمات، كما بلغ حجم الشحن الوارد والصادر في المنطقة 62775 طُداً، بزيادة نسبتها 4 في المثة وبلغت فرص العمل 2346 فرصة، منَّها 1119 في المجال الإداري.

أما على صعيد الجموعات الاقتصادية المسجّلة في النطقة فقد زادت الشركات الأوروب بيئة من 124 إلى 177 شركة، والشركات الإماراتية من 91 إلى 102 شركة، في حين توزعت الشركات الباقية على دول المَّالم للمُتلقة.

وانطلاقا من حرص الهيئة على التعامل مع الشركات المحلية كشركات القاولين والشركات الثي تقوم يتوريد البضائع للمنطقة، فقد بلغ عدد الشركات السجّلة 154 شركة، بزيادة نسبتها 18 في المئة عن العام

التوسع

على صعيد آخر، يستمر العمل الآن لإنجاز البوابة الرئيسية للمنطقة الحرة، التي ستطل على الشيارع البرئيسي الذيد - الشارقة، وذلك بدلاً من اليوابة القديمة التي اصبح موقعها الآن غير ملائم في وسطّ مبانى النطقة الحرة بسبب التوسعات المتواصلة في النطقة.

وعلى بعد قليل من البوابة الجديدة، يجري الآن بناء مبنى للجمارك تبلغ مساحته 260 متراً مربعاً، وآخر للأمن بمساحة 260 متراً مربعاً أيضاً، بالإضافة إلى غرفة تحكم مركزي تبلغ مساحتها 30 مترا مربعا. وتبلغ ثكاليف مبانى الدخل الرئيسي ومباني الجمارك والأمن وغرفة التحكم هذه نحو 5,8 ملايين برهم، أما مبنى الإدارة الجديد الذي سيستوعب التطور الحاصل في عدد موظفي الإدارة والتجهيزات الفنية التى رافقت هذا التطور فسيبدأ العمل فيه قريباً، حيث من التوقع إنجازه في شهر تشرين الأول/ أكتوبر القبل، وبتكلُّفة إجمالية تبلغ 8 ملايين

أما بالنسبة للتوسعات فى البانى لاستيماب الزيادة في عدد الستثمرين، فلقد انتهى العمل في الرّحلة الأولى منها، ومن المتوقع انتهاء العمل فيهذه الباني وبدء نشاطات الستثمرين فيها خلال شهراو إثنين. وقد تم إنجاز 99 وحدة إضافية ليصل عدد الوحدات الإجمالي إلى 535 وحدة، كما تشمل هذه التوسعات إضافة أقسام جديدة لبائي للكاتب الؤجرة ومستودعات الستثمرين، تمشيأ مع الخطة الطموحة التي وضعتها الهيئة لاستيعاب العدد للتزايد من الستثمرين.

وقد تسلمت المنطقة الحرة مؤخراً 120 مستودعاً في القسم الجنوبي الشرقي منها، مساحة كل منها 250 متراً مربعاً، ويتكلفة

والفلفنا في النظفة العرة التركير على أعادة التصبير مطار الشارفة الاول في الشحن في الشرق الاوسط وشمال أفريقيا

إجمالية ندو 12 مليون نرهم، وذلك بعد انتهاء العمل فيها. كما تم إنجاز الذرمات والطرق لهذه المستودعات بتكلفة إجمالية تبلغ نحو مليوني برهم. كما تسلمت النطقة الحرة 20 مستوَّدعاً أخرتم إنجازها في المنطقة الشمالية الشرقية، مساحة كل منها 600 متر مربع، بتكلفة إجمالية تبلغ 4,5 مالايان درهم. وتم كنذلك تمزويد همذه المستودعات بمأ تحتأجه من خدمات ومرافق بتكلفة مليوني درهم.

کما تم إنشاء 22 محملة کهرباء تم تزويدها بالمولات لتلبية العاجة التزايدة للطاقة بعد هذه التوسعات التواصلة في زيادة عدد المصانع والمستودعات والمباني الخاصة في النطقة الحرة، وبلغ إجماليّ تكاليف الممطّات الكهربائية 6 ملايين برهم.

142, 62

واشار مدير عام النطقة الحرة إلى «ان مطار الشارقة ويحسب مجلس المطارات العربية في سويسرا يحثل للركز 29 بالنسبة إلى الشحن والأول في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وهو الوحيد التخصص في الرحلات غير المنتظمة.

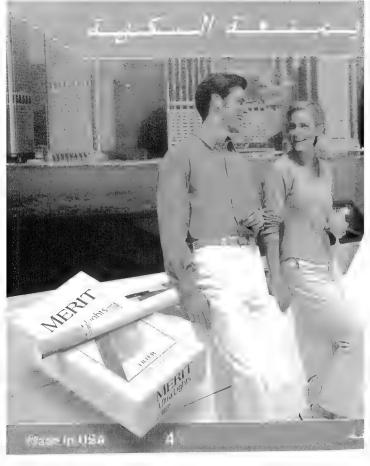
وماعزز من مكانة المطار وجود شركة لوفتهانزا التي تسيّر آكثر مِن 300 رحلة و 9 آلاف طن من البضائع شهرياً».

وقال المدفع: «استهدافنا التركيز على تعزيز إعادة التصدير وخصوصأ إلى دول

الكومنواث الستقلة». وختم المدفع قائلاً : ونحن نؤمن بالمنافسة القائمة على النوعية وليس السعر علما أننا نستطيع القول أن الأسعار العمول بها مدروسة بشكل دقيق وهي متناسبة معما نقيمه من ذحمات، الأمر ألذي يجعل من مطار الشبارقة ومنطقته الحرة عنصر لجئذابء 🔳



تحذير حكومي: التدخين يخ



بصحتك وننصحك بالامتناع عنه.

وفد الغرفة الدولية برئاسة القصار لتعزيز التعاون مع القطاع الخاص السعودي

زيارة رئيس غرفة تجارة وصناعة وزراعة بيروث إلى الملكة العربية السعودية بدعوة من مجلس الغرف التجارية والصناعية السعودية، كان لها أهمية خاصبة كون القصار أول رثيس عربي للغرفة الدولية التي أنشثت منذ نمو 80 عَاماً ولها لجان وطنية في 134 بلداً في المالم وتضمّ أكثر من 7000 شركة ومؤسسة كبرى عالمية في عضويتها، وكونها الرة الأولى التى يقوم بها رثيس لهذه الغرفة بزيارة إلى الملكة،

 القصار أشار إلى أن هدف الزيارة 🖩 الأساسي شرح أهداف غرفة التجارة الدولية وتعزيز التعاون بينها وبين القطاع السعودي باطلاع رجال الأعمال السعوديين على نشاط الغرفة ودورها في خدمة اقتصاد الدول وتسهيل عمل القطاع الخاص الدولي. هوقد وجدئا لدى إخوانتا رجال الأعمالَ السعوديين كل النية بهذا التعاون، وبالعمل على تنشيط اللجنة الوطنية السمودية لغرفة التجارة الدولية لتقوم بدور أكثر شعالية في إطار الغرفة الدولية».

الزيارة التيرافق فيها القصاركل من نائب رئيس الفرفة الدولية ريششارد ميكو رميك، عضو مجلس إدارة الغرفة يورغن ريمنت، إضافةً إلى نائب رئيس غرفة النجارة والصناعة والزراعة في بيروت محمد لمع، كانت

محطتها الأولى الرياض باجتماع عمل موسع مم أعضاء مجلس إدارة غرقة الرياض وبمضور عدد كبير من رجال أعمال سعوديين فى طليعتهم رئيس الغرفة عبد الرهمن الجريسى والأمين الحام لجلس الخرف السمودية للهندس أسامة مكي الكردي. وشملت لقاءات الرياض مقابلة وزراء التجارة والمالية والعمل والشؤون الاجتماعية والتخطيط، إضافةً إلى اجتماعات مع ممثلي القطاعات الاقتصادية ورجال الأعمال.

الحطة الثانية كانت جدَّه في مقابلة مع الأمير عبدالجيدبن عبدالعزيز أمير منطقة مكة الكرمة، واجتماع عمل موسّع في غرفة تجارة وصناعة جنّه بحضور رئيس مجلس



الأمير عبد الجيد بن عبد المزيز بستقيل القصار بحضور الشيخ إسماعيل لبو داوود ومحمد مع

وجه الاعتداءات الإسرائيلية وإلى تزايد الدعم له عربياً ودولياً، فلبنان عاد موضع استقطاب إخوانه العربء.

تأكيد القصارعلى صمود الاقتصاد اللبنائي رغم كل الصعوبات وقدرته على تجاوز تأثيرات الاعتداءات الإسرائيلية جاء أيضاً خلال حفل العشاء الكبير الذي أقامه رئيس مجلس الغرف التجارية – الصناعية السعودية الشيخ إسماعيل أبو داوود ودعي إلى حضوره كبار رجال الأعمال السعوديين، حيث شرح القصار التطورات في لبنان في ضوء توجهات العهد والمكومة بتقديم التسهيلات اللازمة في مجال الاستثمار أو إقامة المشاريع.

الغرف التجارية - الصناعية السعونية رئيس

غرفة جدَّه الشيخ إسماعيل أبو داوود، تنأول

علاقة مجتمع الأعمال والاقتصاد السعودي

مع غرفة التجارة الدولية. وشملت زيارة جدُّه

جولة في الميناء، حيث جرى الاطلاع على

أحدث التقنيات والتجهيزات المرفأية، سبقها

لقاء مهم مع أبناء الجالية اللبنانية بدعوة مِن

قنصل لُبِنَان المام على العلبي، حيث أكَّد

القصار لأبناء الجالية على صمود لبنان في

وعلم أن زيارة الملكة ستتبعها زيارات تعزيزاً للوجود العربي في إطار الغرفة الدولية، وتشمل دول الخليج العربي ومصر ودول المغرب العربي.







ص ب ٩٠٩١ ، الرياض ١١٦٣٣ المملكة العربية السعودية هاتف : ١٣٥٠ (١) ٢٢٠ فاكس : ١٣٥٥ (١) ٢٢٠ (١) ٩٦٦

تشيكيا تتحرك عربياً على جبهتيّ التصدير والمشاريع

الافتصادوالاعمال تستوضح الدبلوماسية التشيكية حول موجة الاستثمارات الجديدة

بين خرق العظر التاريخي على مصر ضلال المعدوان الشلاشي المعام 1956 وتزويدها بالأسلحة النشيكية، والواقة الواضحة الداعمة للديبلو ماسية العربية في مجلس الأمن والأم التحدة، وللبنان أخر مصوصاً في وجه الإعتمداءات الإسرائيلية، تاريخ طويل من العلاقات العربية – التشيكية المتيزة،

أما على السقوى الاقتصادي فنشهد السيوم ذروة في النزيارات التجارية، ما والحسفقات والالحسالات التجارية، ما يشكل قفارة نوعية قد تؤدي لأن تصبح تشيكيا لاعباً اساسياً في هلية التجادل التجاري مع النطقة العربية، بعد أن عانت طويلاً من جلوسها في مقاعد الاصلياط.

قد مصدري إلى براغ وآخر ترنسي،
 آث شاط نقافي سعوري، عالافات معيزة
 مع ليديا، معاقات معيزة عليها، معاقات
 إلى البدن، شاحنات إلى الإمارات ومصرف
 إلى البدن، شاحنات إلى الإمارات ومصرف
 التمارات فقي يديع إقرارة إلى المدينة
 تدخماية الاستثمار مع غالبية البلدان
 ردهم وحماية الاستثمار مع غالبية البلدان
 التشريخي في الأيام الأخيرة، والتي يهال لها
 التشريخي في الأيام الأخيرة، والتي يهال لها
 الاتحادالا الروبي قريب الميادود، والنسية
 الاتحادالا الروبي قريب والنسية
 الأوراب القادم، والنسية الإمارات المتحول الإمارات المتحول الأوراب المتحول المتحول الأمارات المتحول المتحول الشعرات المتحول الم

نحو اقتصاد السوق

حدث الطلاق بهن تشديكيا و سلوفاكيا هي أولي يوم من المادي 1991 بعد مورية أعوام على الليرة الشعلية، بقيادة الرئيس فاتسلاف هافل الكاتب و الفيلسوت، «طلاق مضاري بلا لم وريلا عنشه، كما تصفه إيضا فيلغيب لا يوبال عنشه، كما تصفه إيضا التضييكية في لينان لـ «الإقتصاد والأعمال».



السعيره فرنيبي: العال على الم الدردواج الصريبي

واعتبرت أن دهافل رمز للشفافية وهو بحق مؤسس تشبكها الحديثة وقائدها نحو الارتقاء بالمؤسرات الماكروية الرئيسية للبلاد، والتحوّل الجنري من الاقتصاد للوّجه إلى إقتصاد المسوق خطوةً خطوةً،

وتحتل الخصخصة وتأمين الموافز وللناح اللائم للإستثمار والقوانين للوائمة له مركز الصدارة هي مقل الاقتصاديين التشييخين، لريم الخجوات بين تشيكها واقتصادات الدول الـ 15 في الاتصاد الأروبي تمهيداً لمدخوله وتحقيق اللهدف ... الهاجس، وإثبات أن تشيكها مؤملة للميش في ظاروف اللفاضة الصعبة التي يتسم بها أقتصاد السوق.

العبور إلى الاتحاد

تشقُّ الجمهورية التشيكية طريقها نحو الاتحاد الأوروبي بحثر ودقة شديدين خوفاً من مضاجآت غير محمودة الحواقب،

فوالإستعداد للعضوية أصعب من دخولهاء كما يقول المستشار التجاري للسفارة التشيكيمة فيبيروت زنجتش كتنر Zdenek Kettner مضيفاً: ويلزمنا الزيد من العمل لتحرير الأسعار والتجارة الخارجية وسعر صرف العملة، رغم أن تشيكيا تحتل للرتبة الأولى من حيث برجة نصجها للفوز يعضوية مجموعة الـ15، وللرتبة الثانية، بعد الجر، من حيث للسافة التي قطعتها في عملية الإصلاح والتحويل المنشودة. وتوضح السفيرة فيليبي أن «نسبة الخصخصة 80 في المئة لكن تبقى المسانع الكبيرة والتي كأنت بحيازة الدولة هي المشلكة، وتعمل تشيكيا على تكيين قوانينها الإقتصادية والاستثمارية لجزب رؤوس الأموال الأجنبية نحو تلك المصانع خصوصاً، وإلى باقى القطاعات.

مشاريع عربية..

لم يبرز نهم الشركات التشيكية علي ما مائدة القصيد إلى البلدان العربية مشاريع حتى آثان، ناميك عن للك الرافية بمشاريع بني تعتيج وجوية في النظافة، لكن الساقليا القريب بنيم مصفات إحدال التشيكيرة مليقها على نار هادئة رغم المنافسة المائة التي يو اجهونها خصوصاً من الشركات الأميزية إلا الكتيد والأوريقات

فنظريتهم بالتركيز على مشاريع محددة

	العربية الالا
رات)	(ملايين الدولار
القيمة	البلد
102.4	الإمارات العربية المتحدة
75.3	مصو
38.8	ليتان
26.6	بسوريا
21.4	الملكة العربية السعودية
15.2	اليمن
15.1	الجزائر
9.4	السودان
8.1	توئس
7.3	للغرب
7.3	الأردن .
6.6	الكويت
3.4	ليبيا
1.2	Edg
1.1	البحوين
0.6	عبان

العراق

0.4

و الذهاب إلى أبعد للمكن فيها تتجلّى باقتراب حصول دكونسروتيوم تشيّكي على معقد محك العديد بيانبان رسوريا و الأردن ومن ثم باقي دول النطقة في وقت لاحق وهو محور الزيادة التي سيقوم بها قريبا رزير النقل النشيتي انطونين بلترام الاردن النقلة للنشيتي انطونين بلترام

كما بداول التشكيكون ترفايف خبراتهم و في إنشاء السدود داخل بالادهم و في الخارج، للفوز بعدد منها في النظاقة ، ويؤكد خيراه تشكيكون دعم والهم على بعض المشارع، وأنهم بانتظار توقيت حقيقة المشارع، وأنهم بانتظار توقيت حقيقة البلدان العنبة لمباشرة العمل، فهم مقاتلون بإنجاز حصة من الـ 30 سماً التي أنصح خلال الأعوام الفسرة اللبناني عن إنشائها خلال الأعوام الفشرة القبلة .

رَفي (إلابارات التي تعد أكبر سوق عربية للصادرات التشكية خلال العامين الماضيين براقم 102 مليرة دو لان تطعير شركة ATT المستكمال المستكمال غزوما لمسوق العربات الثقيلة متسليمة تحليل مع الطبيعة الصحراوية لبلدان العليم مع الطبيعة الصحراوية لبلدان

> والحدث الأسرز يحلل من الجبهة المالية مع فتع مصرف تشبكي تجاري فرعاله في مبي بعد سد تتين من القا و ضاب المشاشة، ويبدو إن شركات طائرات التدريب الفقية مرتاحة تسمير الريد من الصفات.

أما في ليبيا فالتسهيلات التي تقدمها الحكومة للإستثمار في قطاع النفاز الطبيعي، يبدو أنتها أسسالت لمعاب شركات الصناعة الثقيلة التشيكية للدخول في بازار التنافس على تشييد مصانع التكرير وخطوط الأنابيب. ويستحوذ قطاع السياحة على الإهتمام الأبرزفي العلاقة مع تونس، حيث زار تشيكيا أخيرا وزير السياحة التونسى صلاح الدين معاوي وأجرى مباحثات مع وزير المالية باقل مرتشيك لتعزيز العلاقات بين البلدين، مع العلم أن عدداً لا بأسبه من شركات السياحة التونسية ينشط في براغ.



الستشار التجاري كتر: التنافس شديد في السوق العربية

الإمارات الأولى في الصادرات ومشاريع جاهزة للخليج مقابل النفط

هل تفوز تشيكيا بصفقة سكك الحديد بين البلدان العربية؟

شحات التشكية الصاف البيان العباقة فأعاث

التبادل مع الخليج

ترحي مكركة المنتشارين واللحقين التجاريين التشيك في البلدان العربية وزياراتهم الدائمة إلى يلدهم بالمهمة الدوية اللذوية بهم، وهم ما أكدت مصادر غرفة التجارة التشيكية — العربية بعد الإجتماء الأخير الذي عقدته معهم هي براغ، مفتتمة الرحية رحودهم في وطنهم البإجازة السندة

ررغم قرار المكومة التشيكية إغلاق بعض سفاراتها في الخارج او تقليص حجم تمثيلها الدبلوماسي ترشيدا للإنفاق، فإن وزرارة الخارجية حسمت بشكل قاطع أمر إغلاق أي من سفاراتها في أي من البلدان العربية معتبرة أنه أمر مستحيل في مذن العربية معتبرة أنه أمر مستحيل في مذن

وتقلل تشيك كل المقبات في مؤيق وتقلل تشيكا كل المقبات في مؤيق التجادان مع البلدان العربية، خصوصا الخليجة منها، فاقتصادها المتعد إلى عد كبير ملى قطاح السيامة و الخدمات والتصدير بسبب القاعدة المساعية الشخمة التي تعلقها، بفقة المقادات الضرورية كالتخط والمواد الأولية الششقة منه، وهي

ترى في ذلك عاملاً أساسياً في علاقتها مع تلك الدول، خصوصا ابضاً أن تشيكياً مؤرد عالمي مهم للمشاريع الجاهزة ومنتجات الصناعة الثقيلة وهو ما يلتي الفورة التي تشهيدها المنطقة العربية على مستويات للشاريع والمساتي والإعمار.

وعلى الأصعيد السياحي تستقبل تشيكيا سنوياً 35 مليون زائر، وهي تأمل أن يدعم تدفّق السياح العرب نشاط هذا القطاع لديها هصوصاً مع تمركز سلاسل الفنادق العالمة فيها، بعضها عبر مستغرين وشركات عربة .

بعد فوزها بجائزة أفضل سيارة أوروبية في معرض سيارة أوروبية في معرض "ضحودا – فاييا" التشيكية للقبل أل للنطقة أوائل الصيف المقبل تنجح رتفتح باب السوية المربية أمام الصادرات التسيكية "

مروان النمر

Arabic Cour	gries		
الشركة	نوع النشاط		
1-TATRA Kopřivnice	شاحثات		
2- SáKODA Mladá Boleslav	سيارات		
3- ŠKODA EXPORT Praha	معدّات صناعية ثقيلة		
4- JIHOČESKÉ MLÉKÁRNY	الألبان والأجبان		
5- BOHEMIA CRYSTALEX	الزجاج والكريستال		
6- SEPAP Štěti	الودق		
7- ZETOR Brno	جرارات زراعية		
8- HYDROPROJEKT Praha	معدات إنشاء السدود		
9- SIGMA Olomouc	المضدّات		
10- MSA Dolní Benešov	الصمامات والمضطّات		
11- PBS Brno	معدّات هندسية المطات الطاقة		
12- AERO Vodochody	طائرات التدريب		
13- TOS Praha	آلات خرط المعادن		
14- ZPS Zlin	آلات خوط المعادن		
15- OPTIMIT Odry	بيوت بلاستيكية		
16- JUTA Dvůr Králové	الأقمشة وللنسوجات		
17- JABLONEX Jablonec	اللؤلؤ والجواهر		
18- JANKA Radotn	مصافي للمصانع للحدّ من التلوث		
19- ZVVZ Milevsko	مصافي للمصانع للحدّ من التلوث		
20- STIVAL Zlin	الأحذية		
21- TESLAMP Praha Holešovice	مصابيح الإتارة		







سالم الأحدال والمؤتدرات

ر البلاس يستشيف سم المؤلسرات السربية والسولية رضيطت مبيرة وغرف والبية وحدد تبير من الاجتساق و الاحتاد الإراق الترسية ولا والعربية تشفيد

رة، تعدّ سنّ ١٠ إلى ١٠ تنسأ

ـ كبريزات تتنية رترنيهية



CLEOPATRA'S WORLD HOTELS & RESORTS INTERNATIONAL

Complexe Cap Gammarth - Les côtes de Carthage B.P: 68-2078 la Marsa - Tunisie Tel.: (216.1) 912.000 - Fax: (216.1) 911.442 - 911.971 Email: lepalace.tunis@lepalace.com.tn

رئيس مجلس العمل الفرنسي لدي والإمارات الشمالية شلحوب: أفاق واسعة للعلاقات الفرنسية – الإماراتية

الجالية القرنسية في الإمارات المجينية المتحدد هي الثانية ين الجانيات الإجنبية وارتفع عددها من نحو 900 العام 1993 حاليا، خو 900 حاليا، وهود القرنسي في الإمارات حيوي وفاعل، لاسيما في مجالات الدفاع والطيران والنقطة، والتبادل التجاري في تطور مطرد خلال السنوات الشمس للشاخية وتعتبر فرنسا الشريك الثاني، وهي تعلمج إلى المرزية الشريك المتاني، وهي تعلمج إلى المرزية المتجارية.

ش هذه المعطيات واخرى غيرها على المسعيدين السياسي والاقتصادي والتصادي تؤشر إلى علاقات فرنسية – إماراتية ويقع ذا المناج على المات فرنسية – إماراتية ويقاد مذا المناج يقيي مجلس العمل الغزيسية من المناج يقتي مجلس العمل الغزيسي بدأ يتباور مع وتأسمة المجلس التي أسندت إلى ماترياته عيشان شهووب. وذو السفير المناج المناب الماترية التعالية بين فرنسا العلاقات الاقتصادية و التعليمية بين فرنسا العلاقات، وهي طريقة لم تكن إليه المي المناج ال

تطوير التبادل

يقول رئيس مجلس العمل الفرنسي في دبي والإمارات الشمالية باتريك شلهوب: ددورنا الرئيسي تجميع الشركات الفرنسية



باتريك شلهوب (اليسار) ووالده ميشال شلهوب

العاملة هي نطاق عمل المجلس و إقامة صلات وقواصل مع الشركات المطية، بغية تطوير وقد فرينز التجادي الفرنسي الإماراتي، لا سيما رأن هناك خصوصية في العلاقات الفرنسية — العربية بصورة عامة ترقى إلى إينام رضاسة الجنرال الشارك

ويرى شلهوب وإن الأجواء السائدة في ويرى شلهوب وإن الأجواء السائدة في الإسازات بين البلدين، فالإنفتاح المسائد يعزز التناقض، ويعزز التنافية إمام الشركات القرنسية بحيث تعطي أهمية أكبر لسوق الالمانة.

ولاحظ شلهوب «إن فرنسا تملك علاقات متينة ومتميزة مع الإمارات، خصوصاً في مجالات النشاع والعليران والقطاع التشطي، لكتها غائبة عن قطاعات إخرى، وهذا الفياس سنعطيه إولوية في عملنا ضمن اللجاس».

مبادرات وأفكار

ويبادرياه ميشال الشهوب مؤشل الشهوب مرقل للعب ور معيز في تطوير التجان في التجاهين إلامانات، وفي تعزيز التجان في التجاهين بين البليدين خالرجان بيناميكي وصاحب بين البليدين خالرجان بيناميكي وصاحب بلموب المين في خلك التصالي على خلك الأعمال بشموب التي خبرت التحاملي مع السوى تشاطها التجاري باحجاه المطبع مع السوى تشاطها التجاري باحجاه المطبع معراء عبر تشاطها التجاري باحجاه المطبع معراء عبر معرات سابقة أو عبرا الإمارات العربية ما التحدة (النطقة العرة ضي جبل علم) ما التحدة (النطقة العرة ضي جبل علم)

من هذا، فإن شلهوب يحمل الكثير من الأفكار و الرؤى من أجل تطوير التعاون الثنائي بين البلدين وهو يقول: «العصر هو عصر مبادرات، عصر الاستجابة للفرص والعطيات بردود فعل سريعة، ولكن عبر غير

السقير القرنسي في الإمارات فرنسوا ثيبول وميشال شفهوب

متسرّعة، من هذا لابد من أجراء دراسات للإمكانات الناحة واستطلاع الأطاق الاستثمارية والتعريف بهذا للإمن المام الشركات الفرنسية مشغرها بالذكار و ترجيبهات معينة المتعاون الاستثماري يمكن أن يكون في الالجاهين، عا يساعد على محرزة و تطويره بصورة أكثر فعالية

وتأسيساً على ذلك، يضيف رئيس مجلس العمل الطرنسي، دهرتسا لديها مجالات كثيرة تستطيع النافسة فيها ولديها النوعية المتقدمة والتلثيات التطورة في غير

مجال بدءاً من النقط والصناعة وصولاً إلى المحاومة وصولاً إلى المالموما التي والاتصالات، بعليل أن المالموما والمالية، وهذا المحاولة وهذا المحاولة ال

الفرنسية يقول شلهوب: «الاستثمار الغرنسي ضعيف نسبياً، وينبغي تعزيز ذلك في قطاعات مهمة كالصناعة والتعليم المهني والتقني، فضلاً عن التعليم النظري، والسياب الاستثمار يشكل باباً واسعاً أمام السياب السلم والخدمات».



شنهوب الأب و الابن بين أركان السقارة القرنسية

وسام فرنسي لـ باتريك شلهوب

قُلُد مؤَهْراً السغير الفرنسي في الإمارات بالريك شلهوب وسام الاستحقاق الوطني الغرنسي تقيراً لجهوده في مجال تعزيز العلاقات الفرنسية الإماراتية.

مجموعة شلهوب

بدأت مجموعة شلهوب نشاطاتها قبل 45 سفة، والتزمت منذ اليوم الأول بتجارة البضائع الفاخرة والترويج لها في الشرق الأوسط.

وفي العام 1989، هيث كانت الجموعة تتخذمن الكويت مركزاً لها، قررت تاسيس مركز توزيع اقليمي هي جبل علي/ ديب، وفي غضون 5 سنوات افتتحت فرعاً لـــميثرا انترناشونال، (Fitra) وكانت بين اول 150 شركة في المنطقة الحرة في جبل علي التي تضمّ حالياً نحو 1000 شركة.

في المُعام 1999، وعلى الرغم من النظروف الماكسة، بدات للمومعة بيدات المومعة بيدات ومرقع وللشرعة في الملكومة في الملكومة في المؤمنة المنافقة المنافق

التسويق والترويج

لا شك أن المسادرات الفرنسية إلى الملاية لا تواجه لا لا واجه مشكلة نوعية بيا مشكلة للشركات الدين يسبب أمياناً. ويوالويك الشركات الفرنسية أمياناً. ويوالويك الشركات الفرنسية أمياناً. ويوالويك المنتسبة أمياناً من المائية وإلى المنافقة في المنافقة والمنافقة في المنافقة والمنافقة من المنافقة والمنافقة من المنافقة والمنافقة من المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة وا

وترابع شلهوب كلامه؛ وإن للجلس يضم ماليا 201 عضوا، وسنممل على توسيح قاعدة المضرية بلاية تأمين الفقاح أوسع وتعارف أوثق بين الشركات من البلدين، فهذا التواصل هو السبيل لتكوين الفقة التبادلة و للشاركة في للعارض للقامة في التبادلة و للشاركة في للعارض للقامة في ومتطلبات الجانب الأخر، ومتحات والدواق ومتطلبات الجانب الآخر،

وختم طُنهون فأقلاً وإنتائيتوها أن تشهد لننطقة إردماراً ملموظاً، كما إنشا متفاطرن بالتوجّه القابد تحو الانفتاح الاقتصادي، ومثل هذا النطاقي مكتنا من التطلع إلى الاجام وبدل جهد اكبر لتعزيد الاداء تسويقياً، ونحدن نعتقد أن مجالات اللتعارن متذرعة وفيها مصلحة متباطة

GP GIRARD-PERREGAUX

VINTAGE 1945

Y. offection



فانتيج

جيرارد - بيريجو



119.

جدة ، برج علي رضا ١٠٥١٩/٠ / التعلية ٢٣٥٨٨٦ - الرياض ، شارع الستين ١٧٨٦٦٠ / العليا ١٠٢٠٠٨ - - الوغير ، مركز الراشد ٨٩٤٥٧٧ مسقط ، ١٩٠٥٥٥ - بيروت ، ١٠٠٥٥٥ - ٩ - الفرزعون ، مجوهرات الثبيتي ، جيدة ، ١٦١٢٨٨٠ - مجوهرات القسال ، للدينة الثورة ، ٢٥٠٥١٨

سوق دبي المالية: تنظيم التداول أم سوق جديدة؟

مفطوة متأخرة لكن في الإنتجاه الصحيح» هكذا علَّق أحد المراقبين الذين حضروا المؤتمر الصحفي الخاص بإطلاق سوق دبي المائية، والذي حضره ولي عهد دبي، وزير دفاع الإمار ات الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، ما أضفى على المؤتمر أهمية خاصة. وتأتى هذه الخطوة إتباعاً للتوجه العام بتنظيم سوق الأوراق المالية على صعيد الدولة، خصوصاً أنها السوق الأكبر خليجياً بعد السوق السعودية، وربما الأكثر فوضُوية و تشردُما وعرضة للتقلبات. فقد سبق هذا الإعلان إقرار القانون الاتحادي رهم 4 للعام 2000 الخاص بإنشاء هيئة وسوق الإمارات للأوراق المالية والسلع، وهو ما اعتبرته الأوساط المطلّعة البداية السلمية لسوق مالية مؤحدة المعايير وذات صفة

 ٣ وكانت إمارة أبو طبى أعلنت أخيراً عن قرب تأسيس السوق، عبر صالة تداول يجرى العمل على تنظيمها صاليا، وهي ستكون جاهزة بحلول نيسان/ابريل القبل، إلا أن إعلان تأسيس سوق دبى المالية، والبدء بإدراج بعض الشركات للسناهمة على لوائمها، حسب ما ذكر في المؤتمر الصحفي، أثار تساؤلات حول طبيعة السوق الجديدة: هل ستكون سوقاً مالية مستقبلاً، أم أثها سترتبط يسوق أبوظبي المالية بشكل مباشر، بحيث تلعب كل منهما دور الصالةً

التابعة للسوق المُحدة، ؟ هذا التساؤل يندرج ضمن تساؤلات عديدةٍ عادة ما تُطرح في دولة الإمارات خصوصاً إذا تعلق الأمر بإمارتي أبو ظبى ودبى اللتين تبدو نشاطاتهما الاقتصادية مشوبة بالتكرار وغالباً بالإستقلالية التامة، وذلك تبعا للطبيعة السياسية السائدة. إلا أن الجهات المعلنة قيام السوق (دائرة التنمية الإدارية في دبي، ووزارة التجارة والبنك المركزي) أصَّرُت على أن السوق موحَّدة لكنها ذأتٍ موقعين. والصالتان سترتبطان إلكترونياً،

وستندرج أسهم الشركة الواحدة في

وما يؤكد أن السوق المالية في الامارات ستكون موحدة، أن العمل جادٍ علِّي إنشاء مؤشر واحد للأسهم يكون قأبلا للتوسع والتغيير بحسب عدد الشركات الثقلة له والتي ستبخل السوق (إما عبر دبي أو أبو طبى) تباعاً. وحسب الهيكل التنظيمي لسوق دبى المالية، سيتم إنشاء شركة مساهمة خاصة تدير عمليات القاصة (أو التسويات) على مستوى السوق الاتحادية وتضم حكومتي أبو ظبى ودبى وجهات أخرى. وهذه الخطوة تعنى بالتالي أن القوانين والنظم التي تحكم عمليات المقاصة الحساسة ستكون موحّدة في السوقين، إلا أن التساؤلات حول الإدارة الموحّدة للسوقين، وتوحيد معايير التعامل على مستوى الوسطاء في كل منهما تبقى من دون إجابات واضحة. وحسب محمد العبّار، مدير عام دائرة التنمية الاقتصادية في دبي، تبقى هذه التجربة حديثة العهد في ألدولة، والجميع بصاجة لتراكم الخبرة لتحسين الإداء والوصول إلى أفضل طريقة تداول ونشر

ورغم نلك، تأتي خطوة إنشاء سوق دبي المالية في الاتجاء آلصحيح، لتنظيم عمل السوق المالية التي شابتها الفوضى العارمة خلال العامين الفائتين إضافة إلى هبوطها الذريع منذ أو إخر العام 1998 بعد صعود غير طبيعي قاده الضاربون بشكل خاص، وقادت هذه التقلبات إلى ارتضاع أصوات الاحتجاج على طريقة عمل السوق، خصوصا وانها تعج بالمؤشرات والوسطاء، وهي، يرغم وصول قيمتها السوقية في قمة فورتها إلى ما يزيد عن 10 مليارات دو لأر إلا أنها تعانى من بدائية في التعامل، وضعف شديد في عمليات الإفصّاح، وهي أمور ستتم معالجتهاً ضمن إطار السوق المالية.

فالشركات التي ستُعرج على لانحة

سوق دى المالية: معلومات أساسية

الإفتتاح الرسمي في 26 آذار /مارس 2000.

 ٥ شركات مساهمة أنضمت إلى السوق حيث تاريخ الإعلان عن إطلاق السوق منها: إعمار، الاتحاد العقارية، الوطنية للتأمين، بنك دبي الإسلامي، وبنك الإمارات الدولي.

ه عبد الوسطاء الذين سيسمح لهم بالعمل في السوق قد يتراوح بين 10 و 15 وسيطاً .

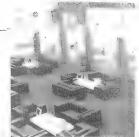
 يكون رأس مال الوسيط 5 ملايين درهم على الأقل ويقدم ضماناً مصرفياً 10 ملايين درهم، وذلك حسب قوانين المصرف المركزي.

ه تَمِصَلُ السَّوْقِ والقَّاصَةَ عَلَى عَمُولَةَ تَصِلَ إِلَى \$.0 في الثَّةَ، لكل منْهِما، من قيمة الصَّفَّقة، وتَصل عمولة الوسيط إلى 0,3 في الثاة، ودائماً حسب الإتفاقَ بين الوسيط والستثمر.

ه بتكون مجلس إدارة السوقَ من 6 أعضاء بمن فيهم الرئيس ونائبه. وهؤلاء لم يتم اختيارهم هتى

معدل زمن التسويات 3 أيام على الأقل.

ه 70 في الثلثة من ملكية الأسهم الإماراتيــة وتداولاتها محصورة فـــي المستثمرين القيمين فـــي



السرق سيد دسر تداول اسهمها داخل السرق بديد بنتفي بور الوسطاء غير اللرخص لهم التمال داخل القاعة، كما ال عمليات المشارية والتداول لبني على مملومات داخلية (Insider Trading) سيتم معاريتها و دولتم تركاتها عن كثب وفي حال تم التثبت من قيام وسيد أو ستقم ما بهذه العليات، ستصل العقوبات عستقر العقوبات

مدير هام سرق دبي للالبة، ومع اعتراف كاظام بصمورية التمقق من مند العمليات، حتى في إكثر الأسراق تنظيماً وصرامة، إلا أن السرق سنكون جدية في منع أي انشطة غير طبيصية، وسيتشددم الشركات للساهة لجهة الإنساخ الخالي والإنصاح أن أي معلومات ديوية شاصة لجهة ستراتيجياتها للستقبلية، وذلك بشكل سخروي، وهر ما يشكل بحد ذلك قذرة نوعية في عدل السوق.

ويبد أن الطان البارة دبي هذا المساوة للبارة على هذا إنشاء السدوق لللبارة يندي هست شعة إدالته يعدان لتحويل البديد إلى مركز تجاري يعدان التحويل الله مركز تجاري وشعابة من مردوق على المستوين الإلهامية وينا الإلهامية عمليات الإدراج المستقبلين المديد من علميات الإدراج المستقبلين المديد من المطورة للشافة المشاوة المدينة المعلورة المستقبلين المديد من المدينة المساوت الجديدة، خصوصا للمدينة المنازة المدينة المنازة المدينة المدي

قانونياً فريداً لتنظيم عمل الشركات ذات القواجد والتمامل الإكتروني البحت. كما تاتي هذه الخطوة مع توقيع تحويل العديد من مؤسسات القطاع العام إلى شركات مساهمة عامة ضمن عملية تخصيص كبيرة يجري تنفيذها حالياً، خصوصاً في إمارة ابو ظبي.

تطبيق هذه النطوة متقوصة ما لم يتم تطبيق القوائين محكل صام ، ويشي غياب التطبيق الجيد للقوائين مصافية الفساريين والتنادعين، سحكون السوق عملية تنظيم إلكتروني وتحسين للعظهو الشاري، من دون المساوية المساويات التم عائد عن السوق الإماراتية السادة في الاعرام عائدة عن السوق الإماراتية السادة في الاعرام الإماراتين وبالمبدئ المتمارية المنادية التماراتين التم

وستكون الشهور القليلة القبلة حاسمة في إمادة إطلاق السوق المالية الإماراتية، يقاعنيها، في تجربة تستحق المراقبة والترقب.■





رنا للإستثمار» تغييرات قيادية وستراتيجية

 دخلت شركة رنا للإستثمار السعودية،
 الشركة الوحيدة المرخص لها مزاولة الأنشطة الإستثمارية المالية خارج نطاق المصارف في الملكة العربية السعودية، مرحلة جديدة من النشاط على أثر خروج الدكتور قهد المسارك من قيادتها مؤخراً واستلام الدكتور مازن هسونة، نائب المدير العام سابقاً، دفة القيادة مديراً عاماً، وجاء هذا التغيير في قيادة الشركة، التي يبلغ رأس مالها 100 مليون ريال سعودي، ويساهم فيها أغضاء في العائلة المالكة وأسماء لامعة في القطاع الخاص السعودي، بعد أقل من هآم على تعيين الدكتور المبارك عضواً في مجلس الشوري السعودي، وبعد عامين منّ عضويته فىمجلس إدارة شركة الاتصالات السعودية وفي الهيئة الاستشارية الخاصة بإعادة هيكلة قطاع الكهرباء السعودي.

السؤوليات التهديدة التي القيت على ماتن الاكتور للعارفة إضافة إلى العديد من الناصب الإدارية التي يخشما على شركات عدة، جادت في وقت تستعد شركة وثا للإستخدار للدخول في مرحلة جديدة من التوسع والتعلو وإمادة تحديد الدور وستراتيجية العمل، خصوصاً أن الملكة على طور المشتاح القدصادي سيؤوي في دهاية على طور المشتاح الشركات الأجنينية يعز إواج إذار استظالة التكتور للهارف الإرامادة للعلية شجاء الأراميات الماصة بدائم حكة وتمك القاصة بيا بالدكتور الهارات شخصياً، علما أنه قاد الشركة بالدكتور الهارات شخصياً، علما أنه قاد الشركة ب خدماتها الاستغار، على الاستخارة عامدالها بالدكتور الهارات شخصياً، علما أنه قاد الشركة ب خدماتها الاستغار، على الاستغار على الاستخارة بيا الاستخارة .

وكأنت شركة ربّا للإستذمار تاسست العام 1986 من قبيل مجموعة من للسنتدم يون السعدونية منهم عفر العقاق، ويصرحمات الإدارة، ومحمدة الخريج وابراهيم الطوق ومحمد الحواملي، وعيد الغزيز العصفين وسروام من السنتدين ترقم الفركة السعوتي وفي الشركة الوحيدة التي متمتها السلسة المسابق على المسابق من الفطاح الخاص الإستقمارية وأبارة الأموال الخاصة، في ميزة الإستقمارية وإبارة الأموال الخاصة، في ميزة المسعونية حلى الآن إذا استثنيا قطاع الصارف



ب مازن حسونة مدير عام مرنا للاستثمار، (الوسط)

د فهد النبارك قاد الشركة ۱۰ اعو م

رمنذ العام 1990، دليخ انطلاقها الحقيقي المشكسار بالاسهم محلل الأسيخة مجلل الأستخدار بالاسهم العلمية، في مجلل الأستخدار بالاسهم وحتى العام 1992 واعقية نلك تراجع كبير هي من جزاء هذه القائبات هيئ كان يقسس معلمة أن من جزاء هذه القائبات هيئ كان يقسس معلمة الأسهم العلمية والمسابها ولحسابها وكان كانت شركة رئيا لإستخدار على موعد مع تغيير إداري إلا خروج

لصالح عملاتها ومساهميهاء

مديرها العام آنذاك، معمد الضحيان، وتميين المناحية الدكتور والستلام الدكتور والستلام الدكتور والستلام الدكتور المسترات بينية الإستادات المسترات بينية الإستادات المسترات بينية الإستادات المستادات المسترات الشركة في سوق الأسمء بضمائر بحيري الدركون على الشملة الإسترات المستركة بعربي الذركون على الشملة الإسترات الخارجية، خصوصا المستادات المقاربة في الولايات التحديد والدخول في فرص استثمارية في غرص استثمارية في غرض استثمارية في غرض استثمارية في غرض استثمارية في غرض استثمارية والمستثمارية على ين تقليد المستدارية والمستثمارية المستثمارية المستثمارية المستثمارية المستثمارية المستثمارية المستثمارية المستثمارية المستثمارية على تعرفة في المستثمارية المستثمارية على تعرفة في تعرفة المستثمارية على تعرفة المستثمارية على تعرفة المستثمارية المستث

خطة عمل جديدة

تسمى الإدارة الجديدة في شركة بردًا للإستثمار، إلى وضع مُطة عمل تهدف إلى التاليي: - تحويل الشركة إلى كيان اقليمي عربي وقتح مكاتب في الدول المهاورة لزاولة الإنشطة الخاصة بإعادة تنظيم الشركات والدخول في عمليات الدمج والتملك الكبرى للتوقع توفرها مستقبة

- التركيز على زيادة الأنوال تعت الإدارة، وليس بالشوروة زيادة رأس الثال، علماً أن زيادة رأس مال الشركة عبلية سبهاة نسيرياً نظراً إلى الدعم الذي تلقاه الشركة من السامعين. - الاعتمام بالشملة الإستثمار الخاصة (خطرح الحمسم في شركات عليلة ومصلية) و الدخول في صناديق التحوط العالية والتي اسمح للشركة غيرة متراكمة في الإستثمار بها

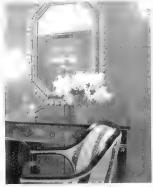
- الإستثمار في عملياً ت طرح الإصدارات الأولية في الأسواق العربية الرئيسية، خصوصاً في مجال الإتصالات، وهو من المجالات التي تعتبرها الإدارة من أسرعها نمواً في الأعوام اللّليلة ، بقد ا

- جذب جيل جديد من العملاء ثوي اللاءة العالية، خصوصاً الشريحة النسائية للتنامية. - المضور على الساحة الإستثمارية في الملكة.



AL BUSTAN HOTEI

Bienvenue



إختبر مفهوماً جديداً من الخدمات الفندقية ... أول فندق "بوتيك" في المملكة العربية السعودية

فندق ميركير البستان هو أول فندق تبوتيك في المملكة العربية السعودية إن هذا الفندق الفريد يقدم هفوما عصرياً بوجيراً من الشدة والتسهيلات الفندقية على المستوى العردي مع التركيز على خصروسية الحدمة وتلبية المتطلبات والرعابة بطريقة ميرة





خراص تدارات الداصة في شركات اجتبية خراص مأ في الولايات التدمة. كما تم تنشيه خدمات الشحية المسلمة المؤلفة الرئيسية، مثل الاستشارات المالية والمقارفة في معليات الدجع والتمالة وإعادة المركة المؤلفة وإلى المسلمة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المشركة المؤلفة المؤلفة المشركة المؤلفة المشركة المناسبة للمؤلفة المساونية معرفي المشركة المناسبة ولذا يعدن عدون غير المؤلفة الخاصة ولذا يعدن عدون غيرة الدجارة الخاصة ولذا يعدن بتحدول الشركة المؤلفة المناسة ولذا يعدن المؤلفة المناسبة ولذا يعدن بتحدول الشركة المناسبة المؤلفة المناسبة بتحدول المؤلفة المناسبة المؤلفة المناسبة المؤلفة المناسبة بتحدول الشركة المؤلفة المناسبة بتحدول الشركة المؤلفة في مجالة تحدول المؤلفة في مجالة تحدول المؤلفة في مجالة تحدول المؤلفة المؤل

و إعادة هيكلة الشركات العائلية. فالشركة التخصصة في تقديم الشورة الفنية والإدارية لقطاع الأعمال، وتصلت إلى مرحلة من النشاط أصبحت هي نفسها بحاجة إلى إعادة نظرني خططها الستقبلية وخصوصا على المستوى المطيى والإقليمي وفي زيادة مستوى ربحيتها وإضفاء المزيدمن الشفافية على أنشطتها. ورغم تمتعها بوضع شبه حمائي في السبوق الملبة لجهة مزاولتها الأنشطة الاستثمارية كشركة مستقلة، ووجود العديد من كبار رجال الأعمال والشخصيات الناشطة في القطاع الخاص في صفوف مساهميها وعملائهاً، إلا أن بعض المراقبين يرون أن الشركة لم تستغل هذه الامتيازات كما يجب لتثبيت أقدامها في السوق المطية الضخمة خلال خمسة عشر عاماً. ومع أن الشركة لا تنشر معلومات عول أرباحها السنوية، إلا أنه يعتقد أن ربعيتها الصافية في الأعوام الأخيرة لم يتعدُّ نموها العشرة في المُثَّةُ سنوياً، وهو نمو مثواضع على خلفية قدراتها المالية والمجال الواسع المفتوح أمامها للنمو.

رلا تعفيل إدارة الشركة للتحديات التي شراجهها، خصدرسا وإن دخرل شركات منقصت على الخافات لد يصبح حقيقة واقعة قريباً وهو ما لا تريد الشركة الانتظار حتى حصوليا كامادة ترتيب أولرياتها وترفسيح رؤيتها الستقبلية، وتسمى بالتالي إلى خطة عمل جميدة رابع الإطار.

" وتتحضر الشركة كذلك لإمكانية تحولها إلى شركة مساهمة , وهي خطوة تستقيد منها للذهبة زيادة مستوى الششافية والصهور والبياز عالم الساحة السحودية , ولاحقا الساحة الخلهجية , وهي بوضعها للمالي الحالي، تعتبره من الشركات للخالية الشرحة عدول الشركات . ذات السلاولية بالسوق السعودية الضخمة نسبياء والتي تعد بالاسوق السعودية الضخمة نسبياء والتي تعد بنواضح فرص بكير قائمة في مجال إعادة تنظيم الشركات، ستكون «ونا للإستضارة في وضح مربع الاستباق للنافسة و إنشاذ موقع متميز في حطن الأشافة و التخاذ موقع متميز في حطن الأشافة و التخاذ موقع متميز في



نتائج دعوة الامير عبدالله لشركات النفط



السعودية: فتح قطاع الطاقة يجذب إستثمارات ضخمة

...... ثاجي أبي عاد*

يعد انقضاء نحو عشرين عاماً على إيعادها الشركات العالية عن قطاع الطاقة، تبحث الملكة العربية السعودية دعاة قضده الشركات للعودة مجداً الى هذا القطاع في وميض من الانقتاح ك دلالاته ومغزاه لدى الملكة المتربعة على نحو ربع احتياط النقط العالى.

وفي من للوكد إن الاستثمارات الخارجية في أما فالما الخارطية في أما الما الخارطية على الما الما الخارطية بدين يدي الملكة، كانت الماضية المناجئة التحول المناجئة التحول المناجئة في السيطن المام المناجئة ا

ويكعب الحافزان البسياسي

والاقتصادي دورهما في التحرّك السعودي. فألرياض تأمل أن يؤدي استثناف التحالف الستراتيجي مع شركات أنفط الأميركية إلى زيادة حصة الملكة في السوق الأميركية، ولساهمة في دعم الروابط الستراتيجية برابلدين.

و إعلن الامير عبدالله خلال زيبارة و إشداف أن أسركات التعط الأميريكية كانت القاعدة المصلبة للملاقات السعودية الأميركية المشتركة لنصف فرن، وأن المكرمة السعودية تريد أن تنظل الشركات الأميركية مجدداً في دشراكة ستراتيجية في الأميركية مجدداً في دشراكة ستراتيجية في

كما أن اخفاض أسمار النفط وعائداته بين أو أخر 1999 أو أو أثار 1999 كمان أيضاً أحد مو أمل التحقاد قرارات أحد ما كانت أختاذ قرارات ما كانت أختاذ قرارات أسمار النفط ألحام 1998 خقواج المحام 1998 خقواج المحام 1998 خقواج المحام 1998 خقواج المحاملة المحاملة المحاملة وقاص الدادات المحاملة المحاملة 1.5 في المحاملة وقاص الدادات المحاملة المحاملة وقاص المحاملة وقاص المحاملة وقاص المحاملة وريال سعودي (و.12 مليان ويال المحدودي (و.12 مليان ويال المحاملة ويال ويال سعودي (و.12 مليان ويال عيد المحاملة ويال ويال المحاملة ويال ويال سعودي (و.12 مليان ويال المحاملة ويال ويال سعودي (و.13 مليان ويال المحاملة ويال ويال سعودي (و.13 مليان ويال المحاملة ويال ويال المحدودي (و.13 مليان وي

حين كان متوقعاً أن يحقق 18 مليار ريال سعودي، وفي العام 1999 قدر الناتج المعلي بـ 24 مليار ريال مقابل توقع 44 ملياراً، لكنه ييقى مرتضا مقابل أن العجز الفعلي للعامين 60 و 97.

وما زال الاقتصاد السعودي تحت تأثير الضغط التناجم من انتخاض إسمار النظم على الرغم من انتخاض إسمار النظم على الرغم من انتخاص إسمار النظم معرد الوازنة للعام 2000 إلى نحم وما يرازيال سعودي، لكن الدين الداخلي بات يقارب المناج المعالى الداخلي بات يقارب المناج المعالى الداخلي العاملي، كما أن الداخلي الأعراب الأعراب (الاواحد النظمي بنسبة 55 في المناجاتي، الأعراب (الاعلى التجاري، 1929، هسب دراسة للبنك الأعلى التجاري،

الانتظاش هي أسعار النظط إيراداته دفع ولي العهد السعودي للاعترات صرياحة أن أيام أططوت قد رئت وأنه علي الملكة أن تتفدأ وصلاحات والسعة النطاق ليتمكن اقتصادها من الصعود والأعمار في المصر القلبان وترقع برز أكبر للقطاع المأمان في المصر التديه الاقتصادية للسعودية، بما في نكاة قطاع النظط العموي، وتعتبر خطوته الأولى

في رحلة الألف ميل.

والرجع أن الأفيو عبدالله يوضي بتحديد بحض الأمران الوقاعة في خاصاء النخط الماري النخطة في خطاء إلى النخطة في خطاء إلى النخطة ويشع بتحديد الأموال القصصة للشاريح اللازورة ويشام في أميان المالية عكس الدائورة ويشام المالية عكس الرغبة بعدم الأمران الأمران المالية المناسبة على مناسبة على المناسبة على مناسبة المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة المناسبة على المناسبة ع

و نظراً لتدني كلفّة استغراج النفط في السعودية فهي تعتبر الخيار الأول للراغبين بالاستثمار في هذا القطاع.

ورمعدقد أنصحض أن التعلوة السعودية جادة كردة فعل المحاولة بلدان منافسة في إنتاج التخدة، ومنها الكويت وإيران، إجتداب الشركات الأجمية إلى قطاعات النخط والغاز لديها، وتخشى السعودية أن بوري الأحرالية حصول هذه البلدان على التقنيات المتطورة من السركات الانتهائة إضافية المنافقة الخرية متابعة من التحاوزة من المساورة المنافقة المنافقة الخرية المنافقة ال

ومن الاسباب الأخرى لتصرك الأمهر عبدالمه امتماسه بموضوع الاعدالية الاقتصادية علما الرغم من توافر الخيرات الإدارية و الدنية لدى شركة ال امكر الإدارية و الدنية تصناعة النفط المائية تطويرا مهما الخيرات و المائياليات فرضاة طروف المسوق الشديدة التناسية. وبإنجابال للناهسة إلى السوق السعودية، يمكن شحة مهارات أرامكو التي اعتادي على المعلق في مناخ احتكاري لا يشدد على

وقد بات و اضداً آلان أن دعرة الأمير وقد باك والمسال الشركات التي معلمات التي مطفرت التي ويقد بلغة على الشركات التي مشركات القالم المعلمة الأميركية و المعالية وحتى شركات الطاقة الأميركية و المعالية وحتى شركات الطاقة السعودية بمكن لها أن تشكن المعالدة بالمعالمة من الطرق في ويقد المعالدة بالمعالمة بالمعالمة



يذكر أن الحكومة السعورية استلعت للعنياء أن معروبيا، ستلعت للنشاركة في هذا الطاقة مروساً، معروبياً، معروبياً، معروبياً، معروبياً، معروبياً، معروبياً، كالمسينية المسينية الكسارك ولويكون أركن مويها، اكسرت مشيفرون ألد الاكتابان أمين وقال لينيا المروض تطريب على أموكار ويدريتين غاز ومعظم هذه مساريح الطاقة وتصدير عقول المنطوبات المنطوبات المنطوبات المنطوبات في ومسمة أيدار البخرول غير للسخطانة في كالمنار البخرول غير للسخطاة بشكل كالمن

رام كحده بدو تاريخ قابل بال العروض علماً أن العملية شبعت تسبار عندا الراحة العمام الماهت وكان الأمير عبدالله شكل المحروض قراحها وليزية ليدواسة المحروض قراحها وليزية ليدواسة المعروض ويور المال المناحة على المناطقة المعروض ويور المال المناحة المعالمة المعروز المناطقة والمتحدد العيان المناطقة من المناطقة المناط

ر شهيد مطلع العام 2000 ولادة للجلس الأصلي لشؤون النخط وللعادان الذي كلف رسم وتوجه السياسة الدكومية في الدكومية في الدكومية في المنافظ والغاز يتعلق بمراود الملكة من النخط والغاز ولفادان، وكذاك كل الشؤون للعاقة بشركة ولفادان، وكذاك كل الشؤون العالمي للشافية بإنجارة كل من ولي العهد الأمهو عبدالله ووزير المناخ الأهير مسلطان أما بالهي الأعضاء التعيمي، الوزير العساف، وزير المساعاة، وزير المساعاة

خاللـ الكهرباء هاشم اليماني، وزير التخطيط خاللـ الكمييه، رزير الدرلة مطلب النفيسة، رئيس مدينة اللك عبد العزيز للعلوم والتكنولرجياسال الدخيل، دائب رزير المال السابق عبد العزيز الرشيد ررئيس أولمكر عبدالله جمعه علد الله غده من غباب الإنضاحات

وعلى الرغم من غياب الايضاحات الرسمية الكافية حول مدى الانفتاح السعودي على المستثمرين الأجانب في قطاع الطاقة وصاهى المسموحات والحظورات والشروط السبقة لتأهيل الشركات الأجنبية للفوز بمشاريع الطاقة، بات واضحاً ان أرامكو ستصافظ على احتكارها لاستخراج النفط فى للملكة وسينمصر دور القطاع الخاص، أقله في المرحلة المتطورة، بالتنقيب عن المعاز واستخراجه وانتاجه ونقله، إضافة إلى إمكانية الاستفادة من الشاريع النفطية ءما يعد الاستخراج» (mid-and downstream) وكانت آخر دعوة صريحة على هذا الصعيد ما أعلنه المجلس الأعلى للنقط والعادن في 23 شباط/فبراير الماضي من ترحيب بأي مقترحات وأفكار تتعلق بالإستثمار في إنتاج الغاز ومعالجته ونقله وتوزيعهء داعيا كافة الشركات التي قدمت أفكارها سابقا لزيارة الملكة بعد موسم الحج (أواخر أذار/ مارس) وبدء الفاوضات الفعلية مع لجنة فرعية مؤلفة من الأمير سعود القيصل والوزراء التعيمي، العصاف، اليماني والقصيبي. وفي هذه الأثناء طلب الجلس الأعلى من أرامكو تسليمه برنامج مشروع متكامل حول فرص الإستثمار في قطاع الغاز السحودي يشمل الدراسات الشعلقة بالمخزون المتوافرة والكميات الطلوبة للسوق وكلفة استخراجها ... ويمكن الاستنتاج من نلك أن المجلس الأعلى والحكومة أهترضا على عدم قدرة أرامكو على استغلال قطاع الغار بالطريقة المثلى.

هذه التحركات الجارية في السعودية قد تجعلها واحدة من أهم البلدان إجتذاباً للرساميل عالمياً وقد يتولد عنها استثمارات واقدة تفيق تقديراتها مبلغ 30 مليار دولار.

علما أن مجموع العروض المقدمة لغاية الآن إلى للجلس الاعلى، والتي تتضمن انشاء صناعات مرتكزة على الغاز مثل انتاج الطاقة وتعلية مياه البحر وصناعة البتروكيميائيات، تقدر قيمة تمويلها ب100 طيار دولار

* مستشار دولي في الطاقة

مع الغاء وزارة الطاقة وتحويلها الى شركة النفط الوطنية قطاع الغاز في ليبيا فرص جديدة للإستشمار الخار

الوطنية (NOC). وستخضع الشركة التي ستتولى

السياسة النفطية آلليبية، لإشرات أمانة اللجنة الشعبية العامة التي ستشرف ايضاً على الوزارات التي أبقيت أو استحدثت وهي: المالية والسياحة والمعدل والإعلام والنظام العام والخارجية والوحدة الأفريقية.

وسيكورن من ضمن مهام MOC إستكمال تصفير مشروع قانون يتناول قطاع الفال تسهيلا لتعدق الاستخمار في هذا القطاع، تسهيلا لتعدق الاستخمار في هذا القطاع، ويتناول الواحد المالية والمالية والمالية إلى حوالله الإحداد المسابقة بالإطاعة إلى حوالله المسلوبية، وستشمل قرص الاستثمار المنطوبية، الاستفمار، التسويق النظي العلمي، الاستفمار، التسويق النظي العامية،

وكانت الحكومة الليبية دعت الستفهرين العاليين إلى سفول قطاع الغاز الذي لديها منه مغزرن كبير، ومن مزاياه الإضافية قرب ليبيا جغرافياً من العموق الأوروبية وتزايد الطلب الداخلي على الغاز في ليبيا التي تحتاج إلى توفير الأموال اللازمة لتطوير صناعتها الغازية.

3.3 تريليون م3 برسم الاكتشاف

اظهرت الدراسات والأبحاث التي قامت بها (NOC) وجود مــوارن نقطية وغسازيــة غير مكتشفة قدتها بــوارد قطية مكتب في مكتب في المكتب في المكتب في المكتب في المكتب في المكتب والمكتب المكتب ال

غازية كبرى في ليبيا، فإنها سُتوفر المستثمرين مردودا إقتصادياً مجدياً.

وسيخضع استشراجها واستغلالها للنموذج التعاقدي للنصوص عنه في

التفاقات الشراكة في الاستخراج لو الإنتاع (II HZP). وتشيير الشقديرات الرسمية أو استقدارات المرسمية أو استقدارات المثار الطبيعي منز مكتب من إدعينا المثار الطبيعي بازا 35 في التفايز عنها غلافي المثار المثارة المثار إدامة المثار المثارة المثار إدامة إلى المثالية المثارة المثا

رعمدت (IMOC) إلى تأمين التمويل اللازم لتطوير مقول غلز جميدة كان شرف النظية منها سابقا لغلب التمويل ومنها حقول فارغ، مأهيب، حقول ولا لتضادي، كما منحت شركة مأهيب، حقول طويد بخري ال- SON ووجلة، وتبقى حقول عنة جاهزة للتطوير فور توافر وانتصاره وماتشان، كما بحيد المحبد المحركة بالساهمة الأجنبية في توسعة النشات للما أيو منها التابعة لحقول البهي، ضهرا، لها، ولمة، سيرت أو إلا ومرسا البريجا،

التسويق المطي للغاز الطبيعي

تهدت خطة (OND) إلى زيادة الاستخدام للعلي للفاز الطبيعي ما يحرر. كمية أكبر من النفط الخام الاجترية في توزيع ويمع الغاز بالمساعدة (الاجترية في توزيع ويمع الغاز الإستهارة 18 مليار متر مكعب للعام الحالي و22 ملياراً قبل علول 102، تصادر اليعا العارعة الغاز في أبار النفط القيمة.

و الأمر يتطلب تمنيث وتوسعة شبكة توزيع المثال الطالبة التي انتشات العام 1900 المثالث العام 1900 المثالث العام 1900 المثالث العام 1900 المثالث وتحليا بيان البدر على طول القط المناطي.

آفاق التصدير

بالإضافة إلى الطلب المعلي، يمكن تصدير

كميات من الغاز الليبي إلى الخارج، ومن ابرز للشاريع للتداولة ضخ الغاز عبر الأنابيب إلى كل من إيطاليا وتونس، إضافة إلى اتضاق تبادل الغاز بالنفط مع مصر، كما يمكن بروز فرص استثمارية في إطار تصدير الغاز السنا .

ه بالنسبة للسرق الإيطالية، تم توقيع التفاقية من (2007) و «وهيبه في ضرار الوليو (الولية في درا الولية في دوليا البيب شار بطول 200 كلم من مقل دوليا اللي مدينة دمليتنا، الساحلية وإنشاء خط أخر تحت البحر منها الساحلية وإنشاء خط أخر تحت البحر منها إلى مدينة دمليلة، الإيطالية، بطول 600 كلم المسافلية الإيطالية، بطول 600 كلم كماس من القطافة سريقا إليتنا من الولم 200 مكمس من الموادي ويشمل للشروع الذي تقدر تكلفته بـ 5,5 مكمس من المشروع الذي تقدر تكلفته بـ 5,5 مكمس من المؤلفة ويصافل المدروع الذي تقدر تكلفته بـ 5,5 مكمس من الولاد المدروع الذي تقدر تكلفته بـ مكمع من الإلاستهالان المثري مدر مكمس منزيا الاستهالان المطر

وعلى الوجهة التوتسية، ما زال الاتفاق الموقع البيعة، ما زال الاتفاق الموقعية بطلا الموقعية بالمؤتمة الموقعية بالمؤتمة بهذا الموقعية بالمؤتمة بهذا الموقعية بالمؤتمة بهذا الموقعية بالمؤتمة المؤتمة الم

والخيرة بالتسمية للقارة الأسترق، تتضارب آوا المسترولين بيشان تطوير منشات مدرسا البريجا التسبيا القاداتية إلى المشت منذ سد الا عماء أو لا تتحدى طاقتها والا وعلي المراحكمي مصنوباً ، وقالت المكومة ومضع مصدوبا تتفوير الشاشات بداياة التسمينات تقدر كلفته ب تتفويد موادي الكن المطر الدولي حال بون المقارة ويدم البعض إلى الذي على مصدير المقارة السبيعي عقراً للكلفة الباهطة الشاريع العارة السبيعي عقراً للكلفة الباهطة الشاريع 116

Al-Iktissad Wal-Aamal

Issue 244 / Year 22 / April 2000

ARAB BUSINESS MAGAZINE

ARAB BUSINESS MAGAZINE

244 السنة الثانية والمشرون / العدد

الأول عربياً في الربطية



«المصرف الأول على مستوى الشرق الأوسط» في لائحة وكالات التصنيف العالمية

استراتيجية توسع في المصرفية العالية

خدمات الإنترنت والتقنيات

أفضل تصنيف في الشرق الأوسط

البنك الذي تأسس العام 1952 (برأس مال مليون دينار) كأول بنك وطني كويتي وأول شركة مساهمة في منطقة الخِليج على يد نخبة من التجار الكويتيين شكّلو أنواة الجموعات التجارية في الكويت وأسهموا في وضع أسس اقتصادها، يبلغ مجموع حقّوق الساهمين فيه الآن 381 مليون دينار (1,3 مليار دولار)، وهو من يين للصارف العربية الثلاثة الأولى سواء من حيث قاعدة رأس المال أو منصموع الموجودات، أمنا من حيث الحجم، فهو رابع مصرف عربي، لكنه يحتل الرتبة الأولى في قائمة تصنيف

والمعلوماتية لعصرما بعدالحداثة، عصر العولمة والمجتمعات الرقمية بمختلف أوجهها الاقتصادية والمصرفية والثقافية. إنه بنك الكويت الوطني. رغم الصعوبات التي عصفت بالاقتصادات العربية، والخليجية تحديداً في العام 1999، نتيجة انهيار أسعار النفط وتداعيات هذا الإنهيار على مختلف الأنشطة الاقتصادية والمالية، ارتفعت أرباح بنك الكويت الوطني بنسبة 19 في المئة عن العام 1998 لتصل إلى 306 ملايين دولار، واحتل البنك بذلك المرتبة الأولى بين جميع البنوك العربية، أما العائد على حقوق المساهمين فبلغ 24,5 في المئة وهي من أعلى النسب في العالم، في حين وصل العائد على إجمالي الموجودات إلى 2,45 في المئة.

عملاق مصرفي عربى في كيان رائد متجدّد لمواكبة الثورة التكنولوجية

82

(in a little of the little of

مصارف النطقة، إذ حصل على أعلى تصنيف ائتمانى على مستوى

الشرق الأوسط من قبل كبرى وكالات التصنيف العالمية: «موديز» و «ستاندرد أند بورزء و «كابيتال انتليجنس، و «فيتش ايبكاه و، تومسون بانك واتش،

مرحلة الكفاءة والثقافة المؤسساتية

رئيس للديرين العامين في البنك إيراهيم دبدوب قبال لـ = الاقتصباد والأعمال = ان

> منذ تأسيسه بمراحل اربع هى:مرحلة الستينات التى يصفهابءمرحلة البراءة، حيث كانت الخطسوات الأولسي للبنك، ثم الرحلة الذهبية، مرحلة الغورة النفطية بين

«الكويت الوطنى» مرّ

تبراهيم دبدوب

السامين 1973 و1983 «التي كانت فورة نفسية أيضا توسع البنك خلالها توسعا محلياً سريعاً ومن دون منافسة حقيقية تذكر فى ظل قلة عدد الصبارف الحاملة آنـذاك، بموازاة تـوسـع خـارجـي حـيـث تمُ اختيار العواصم المالية العالمية ألرئيسية، نيويورك ولندن وسنغاهورة وغيرها، لتقديم الخدمات المصرفية للأفراد وللحكومة الكويتية في الخارج مع وجود فوائض رأس مالية كبيرةٍ». إلا أن البنك، وتجنّباً للخسائر، عمل لاحقاً على تقليص عمله في الخارج كمصرف كويتي دولي لأن التدفقات الرأس مالية والتجارية لم ننمُ بالشكل المتوقع. وبعد المرحلة الذهبية دجاءت مرحلة الظلام بين العامين 1983 ، 1990 ، بدءاً بـــازمــة المنـــاخ وانتهاءً بالغزو العراقي للكويت.

أما المرحلة الرابعة من العام 1991 حتى أليوم فهى مرحلة الثقافة للؤسساتية ورفع الكفاءة و الإنتاجية: وبتاريخ 2 آب/ اغسطس 1990، يقول دبدوب، كان عدد الوظفين 1700، وعدد الخروع 65، فيما الأرباح 100 مليون دو لار.

أما اليوم، قعدد الموظفين 1000 موظف وعدد الفروع 39، في حين قفزت الأرباح إلى 306 ملايسين دولار، أي أن إنتاجية الموظف ارتفعت من 58 ألف دولار إلى 306 ألاف دولار،

والتجاليان ويلك الحاويات الزارطي فيتش ايبكا كابيثال انتليجنس ستاندرد اند بورز موديز C+

إلى جانب ارتفاع حجم العمليات 5 أضعاف،

عناصر قوة

لم يتأثر بنك الكويت الوطنى بانهيار سوق الكويت للأوراق المالية التي هبطت فيها أسعار الأسهم أكثر من 50 في للنَّة خلال عامي 1998 و 1999. فقد تبراوحت أرباح 3 شركات مدرجة هي بنك الكويت الوطنى وبيت التمويل الكويتي وشركة الإتصالات المتنقلة بين 40 و 50 في الله من مجموع أرباح أكثر من 76 شركة كويتية مدرجة في البورصة.

وأربأح بنك الكويت الوطني في 1998 بلغت حوالي 25 في للئة من مجموع أرباح الشركات الترجة، فيما وصلت إلى 18 في للثة منها في نهاية الربع الثالث من العام 1999، وأثوقع أن تتجاوز عتبة 20 في المئة بعد صدور البيانات النهائية للعام الماضيء. كما تقول كبيرة الاقتصاديين في بنك الكويت الوطنى د. رندا العازار غوري التي تشير إلى أن «الكويت الوطئي، لم يتأثر بانهيار البورصة، ليس فقط بسبب القيود التي يفرضها البنك المركزي على توظيفات البنوك في الأوراق المائية، بل بسبب مكامن القوة التي يتمتع بها البنك والتي هي وسر نجاحه مي الظروف الجيدة والصعبة على السواء. وألطيل الأرباح الكبيرة التي حققها البنك العام 1999 والتي بلغت 3،3 مليون دينار كويتى.

عناصر قوة البنك، بحسب خوري، هي: أولا: فريق اداري قوي وصاحب خبرات عريقة ومتراكمة في القطاع المسرفي، وليس فقط على المستوى الكويتي، بل على المستوى

بنك الكويت الوطني من (-A) إلى (A)

رفعت وكالة التصنيف العالمية الشهيرة كابيتال انتليجنس، تصنيف الإئتمان الخارجي الخاص ببنك الكويث الوطنى من (-A) إلى (A)، وبذلك بات البنك يتمتع بأعلى تصنيف في الكويت من هذه الشاهية بحسب الوكالية، ومعروف ان تصنيف الإئتمان الخارجي الذى تصدره عكابيتال انتليجنس، يقوم على تقييم احتمال سداد الالتزامات في مواعيدها، كما يأهذ في الاعتبار جميع عوامل الخاطر السيادية.

العربي أيضاً، هيث معظم المدراء يعملون في البنك منذ أكثر من 10 إلى 20 عاماء.

ثانيا: ستراتيجية مصرفية سليمة ورائدة حيث يعمل البنك على تبنى الاتجاهات المستقبلية مى المهنة المصرفية فيّ العالم، وتطبيقها بادارة حكيمة وتقنيات مصرفية سليمة. ومنذ بداية التسعينات، استثمر البنك مبالغ كبيرة في التكنولوجيا ما خفَض كلفة عملياته وعزّز جودة خدماته الصرفية وزاد فعاليته وربحيته، وهذا ما ينطبق على ستراتيجيته في مصرفية الانترنت ليضاهي ماتقدمه المصارف

ثَالِثاً: قاعدة صلبة من العملاء للوالين للبنك نظرأ للعلاقات العريقة والوثيقة معهم، والتي يعمل على تطويرها من خلال توفير خدماًت مصرفية ذات قيمة مضافة لهم إلى جانب خدمات استشارية مالية وغير مالية. رابعاً: منتجات مصرفية متطورة وغير

تقليدية حيث ترسع البنك في العامين الأخديريس في الخدمات للصرفية



إجتماع المبرين العامين برئاسة ايراهيم ديدوب



الاستثمارية و ادارة الأصدول (اكدر من 5 مليارات دو لار يديره البنك) ، ما اسهم في مليارات دو لار يديرها البنك) ، ما اسهم في تقديم خدمات و منتجات غير مالية أو مصدية ، كالمتجات المتابية و خدمات و مسابية أو المتابية المتابية و خدمات المتابية المتابية و خدمات المتابية المتابية

خامساً: شبكة فروع عالمية مركزة في البعواصم المالية الرئيسية. «هدف هذه الشبكة العالمية دعم أنشطة وعمليات البنك فى الكويت وتمويل التجارة الكويتية الخَّارجية وادارة أموال عملائه، وخصوصاً الكويتيين منهم، في الخارج،، كما يقول مدير عام الفروع الخارجية في البنك، ووبير عيد. أما مدير إدارة الفروع الحلية على شلبي فيؤكد ان دخطة البنك تقضى بالتوسم الكترونيا عبر استخدام التكنولوجيا المتطورة وتطبيقاتها المصرفية، بدل التوسع الفيزيائي عبر الفروع سواء في الداخل أو النفارج»، طبعاً مع بعض الاستثناءات وبحسب ظروف كل بلد، إذان بنك الكويت الوطنى تقدم من الجهات للعنية في دولة الإمارات للحصول على ترخيص عمل أيها.

سيتيبنك العرب

يعود ارتفاع الكذاءة والإنتاجية في بنك الكريت الوطني إلى خشطته الاستشمارية الكريت الوطنية المستشمارية المستشمارية المستشمارية في المستشمارية والمستشمارية والمستشمارية والمستشمارية والمستشمارية المستشمارية المستشمارية المستشمارية المستشمارية المستشمارية في مصروفية التجزئة الدينة الترمية المستشمارية من الكريد في طال



الأول في الأرباح بين بنوك الشرق الأوسط

اسطل بنك الكويت الوطائي مكانة معيزة دين الفضل 7 ينوك في الطبق الأوسعاء. وفق التصنيف الأخير لأكثر أو يكانت مقطعة عني ، مودين ومؤيش البيخاء و دكايتلاسا التنبينسان، ومؤمسون الكوية ولتن ومستاب دلاد يورز - فقد ما إذا البناء على اعلى المصنيفات الصرفية اللي تناول الواقع المستوات الصرفية اللي تناول الواقع المساولية و وقصد والمحالية المسرافية وقصد والمحالية المسرافية وقصد والمحالية المسرافية وقصد والمحالية المسرافية والمحالية المسافلة المائد على مطافقة مدين بلغت نمية المائد على المحلق المسافلة على الذات

. يُشار إلى أن البيلة مُصل على تقييم (-A) من وكالة «ستاندرد اند بورز» متقدماً بذلك ايضاً على اكبر بنواه انشرق الأوسط.

على اكبر بنوك انشرق الأوسط. وقد اعتمدت وكالات التصنيف في تقييمها على جودة الأصول والسياسات الادارية. و الإثنانية وأسلوب القروض والأداء المعرفي والأمان.

> محدودية النافذ الاستثمارية في اقتصادها، وفي إطار خلق شبكة قنوات حديثة لتوصيل الخدمات والمنتجات للصرفية الخدلفة للعملاء — Delivery Channels ، ما جعل «الكويت الوطني، سبّاقاً ورائداً في توفير الخدمات عبر الصراف الآلي (ATMs) وفي المصرفية الإلكترونية (e-banking) ومصرفية الساتف (Telebanking) والإنترنت (Internet Banking) حيث يعتبر للصرف الوحيد الذي أدخل الخدمات الصرفية على الإنترنث في العالم العربي. وبذلك انخفضت نسبة العمليات عبر الفروع إلى 16 في المئة من مجموع العمليات (20 في المئة معبلها الوسطي في الولايات المتحدة)، بعد أن نجح البنك في تمويل الفرع من مركز لإجراء العمليات المصرفية (كما هو الحال في الصرفية التقليدية) إلى نقطة عرض وبيع النتجات المصرفية ومركز لتوفير الخدمات الاستشارية للالية للعملاء، من ضمن سعى لظق ثقافة مصرفية عصرية لدى الموظفين والجمهور على حدُّ سواء لحقهم على استخدام التكنولوجيا نظرأ للإمكانات والتسهيلات الكبيرة التى

> «مصرفية التجرّ قة تظلياً ساتدامارات كبيرة في التكنولوجيا لزيانة همالية البنا في توصيل القدسة للمعلاء ، وستراتيجيتنا تقوم على التوسّع في مصرفية الإنترنت على مساب التوسّع الفيزيائي عبر الفرح التي ان نزيء عدمة خلال الأعرام الخمسة القيلة. في المسابق لا العراج المحسد القيلة. ومتسراع الإسابق لا المحالية جنوبية مشيراً إلى تدني نسب تمامل الجمهور مع مشيراً إلى تدني نسب تمامل الجمهور مع أن 30 في اللغة من الجمهور مع وفرة عدماء أن

يتعاملون مع البنوك، و 40 في للفة في لبنان، و 60 في المثة في مصر. ونحن نسعى لنقل تهريتنا الرائدة في خدمات النجزئة إلى العالم العربي لنصبح البنك العربي الإقليمي وسيتينك العرب،

يشار إلى أن بنك الكويت الوطني يتواجد للى بنان عبر وقد دروع، وستراتيجيته للى بنان عبر وقد دروع، وستراتيجيته الكويتية والمعالاء الكويتية والمعالاء الكويتية والمعالاء الكويتين في البلد، بلى بالترسة وإضاً في عمدولية التجزئة في ظل الترسع لن يتم عبر زيادة عدد القروع، بلى «مع مرزيد من التحور التكولوجي والاختراق عبر الماتكولوجي والاختراق عبر عاملية عالى الإسترات المتعلوج أن تصالى إلى أوسع عادمة بيشور إلى أوسع عادمة بشدول المناس المعالاء كما يقول إبوا فيم بدنوب الذي يشور إلى عزم بنك الكويت الوطني بدخول السوق السوق المستوية المصروة المسروة المسر

الخدمات المصرفية للافراد

المركز المالي القوي لبنك الكريت الرطني الذي يسيطر على 40 في للقة من السوق، مكّنه ليس فقط من تمقيق نمو مطرد في أرباحه، بل في توسيع نشاطاته في مختلف الأنشطة الصرفية خصوصاً مصرفية التجرثة التى تمتير الحمود الشقري

جائزة «يوروموني» لبنك الكويت الوطني

فاز بنك الكويت الوطني بجائزة مجلة «يوروموني» الشهيرة كـدافضل بنك محلي في الشرق الأوسما»، وحافظ على مرتبة الفصل بنك في الكويت» على الإطلاق للسنة الساسة على التوالي.

(internet

none de la constante de

لسنراتيجيته، مستغيداً من بنيته المالية والإدارية والبشرية والتكنولوجية.

على صعيد الخدمات المسرفية للأفراد، ركّز البنك على أولوية خدمة عملائه وتلبية احتياجاتهم التي تطورت بفعل تطور الحياة الاقتصادية الكويِّتية، الأمر الذي تطلُّب خدمة مصرفية متميزة ومرنة تمكّن البنك من ابتكار أحدث الأساليب والتطبيقات الشقنية لتوفيرها، ما عزز مركزه القيادي في السوق الكويتية إلى جانب تفرّده بتقديم مروحة شاملة من الخدمات تضمّنت عدداً من صناديق الاستثمار الدولية طرحها البنك خلال المعام 1999 عبلاوة على حسابات و خدمات تأمينية جديدة.

واستطعنا خلال الأعوام الأخيرة الارتقاء بمستوى الخدمة الصرفية لنضاهي المؤسسات العالمية المالية وغير المالية على السواء، خصوصاً بعدان قمنا بتطوير وتطبيق برنامج خاص بجودة الخدمة مذذ ثلاث سنوات مستفيدين من بنك الملومات الذي رصدنا من خلاله احتياجات عملائنا وتطورها ومدى استجابتهم لخدماتنا الجديدة» يقول عصام المصقر، نائب رئيس

المدراء العاميين في البنك، مشيراً إلى أنّ المعلومات الخاصة بكل عميل، لا بل سبرته الصرفية الكاملة، أصبحت موجودة علي الكمبيوترفي



موظفونامن تقييم احتياجات كل عميل واقتراح الخدمات الجديدة عليه بمسرعة وفعالية، وذلك في إطار إعادة هندسة نشاط الفروع وتحويلها من مركز للعمليات إلى مركز لعرض وبيع الغدمات للصرفية المبتكرة جنباً إلى جنب مع الخدمة المالية



إطلالة جديدة للبنك في مختلف فروعه؟

ونعم، يجيب الصقر، فقد بادرنا إلى إعادة تصميم فروعنا لتوفير بيئة مصرفية مثالية ولطيفة لعملائنا، حيث يتمكّن مسؤولو علاقات العملاء عرض الخدمات الجديدة عليهم في جو من الخصوصية الكاملة، ومناقشة مزاياها معهم بعد تحديد احتياجاتهم ومتطلباتهم بالاستعانة بالوسائل التقنية، وما توفره قاعدة البيانات والمعلومات لدى البنك -- Data Warehouse - من قدرة على فهم أعمق لاحتياجات العميل وميوله وطبيعة أعماله.

«الوطني على الإنترنت»



تيسير الخسات الصرفية عبر تكثيف استعمال التكنولوجيا. هذا هو الشعار الذي عمل به بنك الكويت الوطني عند طرحه خدمة والوطني أون لاين، (Watani On-Line)، أي توفير غدماته عبر الإنترنت، دحيث أصبح بإمكان العملاء القيام بمعاملاتهم المصرفية من أماكن عملهم او سكنهم أو أي مكان آخر عبر شبكة الإنترنت. وقد وأصل البنك تعزيز وتطوير هذه الخدمة خلال العام 1999 لكي يستطيع العميل الاشتراك وللباشرة في استخدام هذه الخدمة قوراً، ما ساهم في مضاعفة عدد الشتركين، كما يؤكُّ مدير عامَّ مجموعة العمليات وتقنية للعلومات سايمون كليمنتس، مشيراً إلى قيام دالكويت الوطني، بتحديث موقعه على شبكة الإنترنت الذي يستعرض أخرما طؤره البنك من خدمات ويضعها في متناول الجمهور

أول بطاقة تسوق عبر الإنترنت

من بين هذه الخدمات للستحدثة وبطاقة الوطنى للتسوق عبر الإنترنت؛ (Internet Shopping Card)، وهي بطاقة أشتمان

طرحها البنك في 2 تشرين الثاني/ نوفمبر 1999 بالتعاون مع شركة فيزا العالمية التي منحته جائزة تقديرية لكونه أول بنك في العالم يقوم بطرح بطاقة ائتمان خاصة

بالتسوّق عبر الإنترنت. معدّه الخدمة تهدف أساساً إلى تشجيع

العملاء على التسوق والشراء عبر الإنترنت،

يقول مديرعام مجموعة الخدمات المصرفية الشخصية عادل الماجد.

لكن الاجمد تخؤف من مصول عمليات قرصنة؟ وما هى التدابير التي اتخذها البنك لحماية عملائه إزاء أيبة

عادل لللجد

محاولات غش أو احتيال محتملة؟ «يمكن للعملاء استخدام هذه البطاقة للتسؤق عبر الإنترنت من دون أي تخوّف من عمليات الفش أو الاحتيال أو سوء الاستخدام، المكن حدوثها لبطاقات الائتمان العادية يجيب الماجد، وفالبنك يضمن جميع



بطاقة «الوطنى» للتسوق عير الانترنت

من بين 21 الله بذك في السالم يصدرون بطاقة «فيزاء، انفُود بنك الكويت الوطني بتقديم «بطاقة التسوق عبر الانترنت: بالتعاون مع Visa .International

بطاقة الإثنمان هذه هي الأولى من نوعهاء وتسمح لحاملها إنجأز معاملاته التجارية الإلكترونية على الانترنت بشكل آمن من دون الشفوف من عمليات القرصنة، كما تخوله المصول على خصومات قيمة عند قيامه بالتسوق في سسوق الوطني» الموجود في موقع البنك على شبكة الانترنت، والذي يضمّ كبرى المفازن والمثاجر العالمية.

للماملات التبي تتم من ذلال هذه البطاقة، والتي يتمّ إصدارها بفئات محددة هي 100 و 200 دينار كويتي. كما لا يمكن للعملاء استخدام هذه البطاقة في عمليات السحب النقدى التقليدية، أو مع أجهزة السحب الألى أو في نقاط البيع داخل المصلات والتناجر الأنها مخصصة فقط للتسوق عبر الإنترنت». ويشير الماجد إلى أن هذه البطاقة المتميزة تمنح العملاء إمكانية الفصل والتمييز بين مشترياتهم التي تتمّ عن طريق الإنترنت وبين العمليات الأخرى التي تتمّ

باستخدام بطاقات الائتمان العادية ومن الميزات الأخرى للبطاقة أنها تؤهّل العملاء الحصول على نسبة خصم تصل إلى 5 في الله عند أستخدامها للتسوق من موقع اسوق الوطني: (Watani Souk) المتاح على موقع البنك على شبكة الإنترنت، والذي يوجد عليه العديد من المحلات والمتاجر العالمية الشهيرة. إلى ذلك، يتمتع صاملو هذه البطاقة بفرصة بخول السحب على جوائز والكويت الوطنيء، وهذا السحب يجري كل 3 أشهر ويصل مجموع جوائزه إلى نحو مليون دولار سنوياً. كماً



الوطنى للسفر المامون

بالتعاون معشركة الثأمين العاشية والبكوء، طرح بذك الكويث الوطني دبر ثاميج الوطئي للسقر الضمون»، وهو بوليصة تأمين صُممّت خصيصاً لتلبية احتياجات عملاء البنك الختلفة أثناء

يتضمن «برنامج الوطنى للسفر المُصمون، منافع عديدة من بينها: تغطية النفقات الطبية الناتجة عن حادث أو مرض لغاية 30 الف دينار ، السؤولية الشخصية لخاية 170 ألف دينار، الوقاة وفقدان الأعضاء لغاية 50 الفديشار، فقدان الأمتعة لغاية 700 ديشار، تأخر وصول الأمتعة لغاية 150 ديناراً، تأخير الرحلة لغابة 150 ببناراً.

	See Assessment of	THE PROPERTY OF	22
المنبورية (منبورية	ياندا كويتي	(
للؤشرات	1993	1999 ₂ 4mpJ	082
للوجودات	3.835	3,797	
خارج لليزانية	1.147	1,074	
القروض والتسليفات للعملاء	1,345	1,291	
ودائع العملاء	2,360	2,287	
حقوق الساهمين	448	474	
الأرباح الصافية	79	93	
نسبة السيولة (%) (1)	36	40	
(%) JUL	17	18	

(1) تسبة السيولة تمامل مجموع المقد وودائع بإشعارات قصيرة الأجل واذوقات وسندات خزانة حكومية واستثمارات في اوراق مائية على مجموع

> تخوّلهم الحصول على كوبونات شراء من المؤسسات التجارية المشاركة في برنامج

ـ سعر صرف الدينار الكويتي 25 3 دولار

الجوائز هذا.

من ناحيته، يؤكَّد **لويس سكوتو**، نائب مدير عام مجموعة الخدمات للصرفية الشخصية، أنه يمكن لعملاء بنك الكويت الوطئي كاليأطلب الحصول على وبطاقة الوطني للتسوق عبر الإنترنت، مباشرة من خلال والوطنى أون لاين، عبر الإنترنت، إضافة إلى إمكانية حصولهم عبر هذا الموقع على كشوفات شهرية لتعاملاتهم، ومراجعة ومتابعة كافة عمليات الشراء التي يقومون بها، وكذلك وقف استخدام البطاقة في حال فقدها أو سرقتها. ويضيف سكوتو: وهذه الخدمة الجديدة، التي يتمّ طرحها لأول مرة في العالم، تأتى في إطار ستراتيجية البنك القاضية بتقديم أحدث الخدمات المصرفية لعملائه والانطلاق بهم في عالم التجارة الإلكترونية ،، مشيراً إلى أن للواطن الكويتي عالمي في ميوله التجارية والاستهلاكية. لذا يخطط بنك الكويت الوطني لطرح المزيد من خدمات التجارة الإلكترونية للتطورة خلال الأشهر للقبلة.

خدمة «التجارة المتنقلة»

وفي إطار جهوده لتقديم الزيد من الخدمات للصرفية التطورة، حيث سبق له أن قدم خدمة الوطني الهاتفية (801 801)، بدأ دالكويت الوطني، مؤخراً تقديم خدمة «التجارة التنقلة» (M-Commerce) أجموعة مختارة من عملائه (600عميل) عبر استخدام الهاتف النقال، بالتعاون مع

«شركة الاتصالات المتنقلة» الكوبتية. تمكّن ذيمة والتجارة التنقلة، العملاء من استلام رسائل موجزة على هواتفهم النقالة مثل رسائل التهنئة بالأعياد من خلال خدمة «شركة الاتصالات المتنقلة، للرسائل القصيرة (Short Messaging Service)، و ذا اله كخطوة أولى تهدف إلى تقييم مدى نجاح التجربة.

وأخيرا بدأ البنك بإرسال المعلومات الحاصة بالخدمات المصرفية التي تهم وتواريخ استحقاق الودائع ومواعيد

العملاء مثل معلومات إيداع الرواتب دخول قروض العملاء إلى المسابات وغيرها من المعلومات، على هواتشهم النقالة. ويقول الماجد أن هذه الخدمة

المتطورة شي الأولى من نوعها في الكويت ومنطقة الشرق الأوسط، وأن المرحلة الثانية من خدمة «التجارة المتنقلة، سوف تتيح لعملاء البنك تلقى مجموعة متنوعة من الرسائل المصرفية والاختيار من بينها: «يحدّد كل عميل على حدة نوعية الرسائل التى يرغب فى تلقيها عبر هاتفه النقال وبالشكل الذيّ يناسبه. والهدف الحقيقي والأبعد للبنك، في طرحه هذه الخدمة الميزة، هو تمكين العملاء من أداء معاملاتهم للصرفية بالكامل باستخدام الهاتف النقال كالحصول على معلومات عن أرصدتهم أو التحويل من حساب إلي آخر، أو التحويل لطرف ثنالث، إضافةً إلى العديد من التعاملات المصرفية المعتادة كسداد الفواتير



Done

من القيام بعمليات شراء من خلال الهاتف النقال ذاته، ومتابعة واسترداد نقاط برنامج حوائز الوطني المذكور أعلاه.

الخدمات المصرفية للشركات

رغم التباطؤ الشديد فى الاقتصاد الكويتي نتيجة انهيار اسعار ألنفط إلى ما دون عتبة 10 دو لارات للبرميل خلال العام 1999، ورغم الاهتزازات القلقة جداً التي عاشتها سوق الكويت للأوراق المالية والتي أثرت سلباً على أنشطة الشركات المعلية، حافظت مجموعة الخدمات الصرفية للشركات والمؤسسات في البنك على أدائها

> القوى والميز خلال العام الماضي، ويعود ذلك إلى قاعدة عملاء صلبة وعريقة في تحاملتها مع بنك الكويت الوطنى، تشمل العدد الأكبر من كبرى الشركات الكويتية، إضافة إلى سياسة والمتنوع



شيخة البحر

المدروس، التي ينتهجها البنك في محفظته الإثتمانية، وتوزيع هذه المعفظة على مختلف القطاعات الإقتصادية، خصوصاً بعد ان قام بمراجعة أدائها جميعامن أجل تركيز أنشطته المصرفية في القطاعات النتجة، وتقليص مخاطره الإثتمانية في القطاعات التي تنطوي على مخاطر عالية، كما تقول شيخة البحر، مديرعام الجموعة الصرفية المحلية للشركات والمؤسسات، مؤكدة على ان «البنك يركز على جودة الأصول والإدارة الحكيمة لمخاطر الإثتمان، إضافة إلى متابعته الستمرة لأوضاع البسوق الكويتية وتأثيراتها على مستوى أداء عملائنامن المؤسسات والشركات، وذلك في إطار ادارة

مليون دولار أخرى لحاملي شهادات توفير «الجوهرة»

يقوم بنك الكويت الوطنى بطرح الجائزة الثانية وقيمتها مليون دولار لحاملي شهادات تو فير «الجو هر ة»، حيث سيتم السحب عليها في 4 تموز/يونيو 2000- ويقول عادل الماجد، مديرعام الخدمات المصرفية الشخصية في البنك، أن الإقبال الكبير على تلك الشهادات كان وراء تقديم هذه الجائزة، تحقيقاً لرغبات عملاء والكويث الوطنيء،

وكان بنك الكويت الوطنى قد أعلن عن هذه الجائزة النقدية الذي تعتبر الأكبر علي مستوى الكويت والشرق الأوسط، إضافة إلى چائزة كبرى ثانية قيمتها 100 ألف دينار جرى السحب عليها في شهر آذار/مارس الماضي، وبهذا يبلغ إجمائي الجوائز التي تقدمها شهادات «الجوهرة» نحو 750 آلف ديثار،

ومعروف ان شهادات توفير «الجوهرة» متوفرة من فئة 50 دينار وفي جميع فروع «الكويت الوطني»، وبمكن لعملاً عبنك الكويت الوطني، وللعملاء خارج البنك، شراؤها بأسمائهم أو اسم أي من أفراد الأسرة أو الأصدقاء، كما ان المبالغ النقدية المستثمرة في هذه الشهادات تتمتع بضمان شامل ويمكن استرداد قيمتها النقدية في أي وقت يريده العميل،

نشطة للعلاقات معهم تضعنا غلى غط تماس مياشر مع أصتياجاتهم الصرفية،

من جهة ثانية، قام بنك الكويت الوطني بادارة وترتيب عددمن القروض الشتركة بالدينار الكويتي والعمالات الأجنبية، كان أكبرها قرضاً مشتركاً لشركة «ايكويث» للبتروكيماويات مع مجموعة من البنوك الملية والأجنبية، إضافة إلى كفالة الخاطر التعلقة بهذا القرض.

وفى التضاصيل، تقول البحو الدالاقتصاد والأعمال: دوقع بنك الكويت الوطنى عقداً لتوفير قرض لشركة ءايكويت، للبتروكيماويات التي يعتبر من أهم

المساهمين فيهاكل من شركة الصناعات البتروكيماوية وويونيون كاربايد كوربورايشن، Union Carbide) (Corporation). وبلغت قيمة القرض 250 مليون دولار.

إلى نلك، تمكنت مجموعة الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات من استقطاب نخبة من العملاء الجدد من خلال خدمة والوطني 2000ه التي تتيح لكبار عملاء البنك إجراء معظم عملياتهم المصرفية مياشرة عبر جهاز كمبيوثر خاص من مقار

أمآ بالنسبة لتمويل الشركات الدولية الماملة في الكويت، فقد احتفظ البنك بدوره القيادي في تقديم خدماته التمويلية الملائمة لاحتياجاتها، وحصد صفقات تمويل غالبية العقود المكومية التي رست على الشركات الدولية خلال العام 1999.

أما خدمات التعهد للإكتتابات العامة، فقد اقتصر نشاط البنك فيها على تسويق الاصدارات الدولية بالتعاون مع مصارف ومؤسسات مالية دولية لدي مجموعة مختارة من العملاء الكويتيين، وذلك لندرة الفرص الإستثمارية في السوق الكويتية بعد توقف عمليات الخصخصة فيها.

150 مليون دينار تمويل «الكويت الوطنى» لتكرير المياه

في مجال تمويل المشاريع، دخل بنك الكويت الوطني في مناقصة للحصول على عقد تمويل مشروع طرحته الدكومة الكويتية لإنشاء مصطة لتكرير الباه البثنلة، تبلغ قيمة الشروع 150 مليون بينار (مصطة التكرير وشبكة التوزيع) وهو بنظام B.O.T لفترة 30 سنة، وتتنافس عليه شركات عالية ابرزها شركة «Lyonnais des Eaux» الغرنسية و«Vivendi» ودباكتل، وتتوقع مصادر في بنك الكويث الوطني أن يفوز البنك بهذا الشروع نظراً لقاعدته لنالية الصلبة، ويشار إلى أن «الكويت الوطني» تُحالف مع «Lyonnais des Eaux».



استمر بنك الكويت الوطني للسنة السادسة على التوالي بتحقيق نتاثج متميزة وعوائد عالية في ادارة المحافظ الاستثمارية العالمة الخاصة بعملائه.

قد بلغ محدال العدائد على محافظ الأسهد لديه 25.8 في الذكة خلال العام 1999 منجها وزاجلك صعيدا التحديث في الأداء الخاص بمحافظ الاستثمار الحاليات و فق الأسمال المصروفية والاستطارية التعداض عليها دولياً، كما يقول مدير عام الخدمات تتحدارية و الخزانة وادارة الاصول في البنا جورج تصورة الاخترانة وادارة الاصول في البنا جورج تصورة الاخترانة والدارة الاصول في

مؤكداً أن حجم الأصول التي يديرها البناء بعد خود المنازات دولاد ويأتي ذلك ثمرة التوجه بنك المكويت الوطني منزاتيجي منذ الممانيتات لتوسيع نطاق عمليات نطاق عمليات



المصرفية الدولية في الأسواق الأوروبية والأميركية والأسيوية من خلال شبكة فروعه العالية الواسعة في كل من تيويورك ولندن وباريس وجنيف وسنغافورة وتبايلاند وفيتنام والبحوين المناف

وبيس. ويوفر «الكويت الوطني» خدمات ادارة الأصول عبر ثلاث قنوات متخصصة ومرنة في آلياتها استجابة لاحتياجات العملاء

الضَّسَطِيقة، وهسدَّه القنوات هي،

ا- بدأة الكويت الوطني (سريسية الكويت الوطني (سريسية المدي حصل العمام 1999 من مرفي كامل من الموانية المصرفية الموانية المصرفية الموانية المصرفية الموانية المصرفية كما المدينة كالت تحول بعد جهياء من المدينة الموانية الموانية الموانية الموانية الموانية الموانية الموانية (مطلوبة بمانية كالت الموانية الموانية (مطلوبة بمانية الموانية الموانية الموانية الموانية الموانية بالكامل الميانية)، إلى مانية الموانية الم

يدة متكامل الفعمات بعشو بكيان مستقل ويخضع للنظم والقوانين السويسرية، كما السويسرية من بينها السرية التامة والأمان ويقدم البائل الوطني (سويسرا) ، إمن البائل مروحة خدمات عالية الجودة في مجال وخدمات الأمانة اللخواد والعالمات ما أصحاب اللاءة المائية المجالية ، والخدمات الاستشارية المتحارية المتخدمة والأحداث والخدمات الاستشارية المتحارية المتخدمة والأحداث والإنسانية والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة المتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة المتحادة والمتحادة المتحادة والمتحادة المتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة والمتحادة المتحادة والمتحادة والمتحاد

^ - شركة بنك الكريت الوطني لادارة الأصحل العمالية التي تقدم الخدسات الاستثمارية الأفراد في أكبرية، وفي تهديد مطلة حالياً 7 مسئاديق استثمارية تحت مطلة التاريخ الإسلامي الذي تأسس في شهر نيسان/ابريل 1988 والذي بلغ معدل العائد السندي فيه العام الماضي (273 في المثان ولودية في العام الماضي (273 في المثان ولودية في العام الماضي (273 في المثان ولودية في العام الماضي (273 في المثان)

ر هذه ألصناديق تديع لعملاء البنك الاختيار في ككوين محافظ دولية تشتمل على معظم ثثات الأصول بما فيها صداديق الإستثمان المفتوحة، والمفلقة إجال محدوة، والمصناديق ذات رأس المال المصحون وللأمون، إضافة إلى تلك التي تستشمر أمو الها وفقاً للشريعة الإسلامية.

2 - شركة بنك الكويت الوطني لادارة الاستثمارات المدودة في لندن التي تقوم

دور اجتماعي فغال

مجنك الكويت الوطفي وسسة في خدمة الجكمع إيضاً - هذا ما يقوله و نيد البياقوت، مدير عام مجموعة الشؤول الادارية والبشرية في تأكيده على الدور للا مالرسالة الاجتماعية التي تعتبر من القيم الأساسية لنسيرة بدئة الكويت الوطنيء الوطنة الوطنة التي العكويت الوطنيء الوطنة الوطنة الكويت الوطنية الوطنة الكويت الوطنة الوطنة الكويت الوطنة الوطنة المتحددة المتحددة المتحددة الوطنة التحديدة المتحددة الوطنة التي المتحددة المتحد

ويندم البيلة الأنشطة الفيرية والثقافية والإجتماعية (ولانهاتية هفيا العام 1999، يقول الياقوت، تبرح البنك تعدادته كل مام بريح حملته السنوية السابعة خلال شهر وسمان البيان إلى المسلوية السابعة الأورية الإسلامية العملية السابعة الأورية الإسلامية العملية مصلية السابقات الإسلامية أكما قاد مطالبة واستاج طائرة على نفقاته الخاصة لمثل المؤاد المؤافية والعوائد للي تبرع مي الكويت إلى عسكوات اللاجئون في الكويت إلى عسكوات اللاجئون الماكويت إلى عسكوات اللاجئون المساكونة إلى المساكونة إلى عسكوات اللاجئون المساكونة والمساكونة المساكونة المساكونة المساكونة المساكونة إلى المس

أماً في الجال الصحي، فقد استكمار البناء سنتشامي الذي استكمار البناء سنتشامي الذي البناء سنتشامي الذي المتابعة والذي يقدم وتشجيعه المستقبل الغريب، وفي دعمه وتشجيعه للإنشطة الرياضية، دغم البناء السياق السائد السائدي السائد السائدي السائد السائدي السائدية من السائدي السائدية على المستقبلة على المستقبلة على المستقبلة على المستقبلة على المستقبلة على على المستقبلة على المستقبلة على على المستقبلة المستقبلة على المستقبلة على المستقبلة ال

بادارة المحافظ الإستثمارية للمؤسسات (للمستثمرين المؤسساتيين).

يشار إلى ان شركة دمورغان ستانلي: اشترت 40 في المئة من رأس مال عدد الشركة بعد ان كانت هذه الحصة (أي 40 في المثة) مملوكة من شركة :ميركوري لادارة الأصولي.

هل باستطاعة المعلاه العنامل الكترونيا مع البناة في موجلل فيدمات المصافحة الإستئمارية التي يوفرها وبالطبع، بجيب جورج نصوره من خلال موقعنا على شبكة الانترفت، بالمكان كل عميدة , وفي اي وقت ومن أي مكان، الكشف على مصافحة المستخداراته في صدائيوتي الوطني لراجعة الأرصدة المتوفرة، والاطلاع على أخر المعليات للمونة، وعلى إداء كل الصداديق التي يديونا البلك. ق

	قي الاستثمار	عالية لصنادي	عوائد
الأداء مد التأسيس	الأداء في 1999	تاريخ التأسيس	صندوق
43.99	%27.31	6 ابريل 1998	الكوثر الإسلامي
M	W	****	

43.99	%27.31	6 ابريل 1998	مندوق الكوثر الإسلامي
%49.32	%25.27	30 ديسمبر 1997	مشوق الوطئي للأسهم الدولية
/	VI 11	esc as to	1 ha

المحافظ الإستندارية في بلك الحويث الوطني (سويسرا) اما للطقة مثل الداك السنوي مثل الداك السنون لذاء 999 خلال السنوات المنس

		للاشية
مماقظ الأسهم الدولية	32,80	26.07
معاقظ الأسهم الأميركية	27,80	44.04
محافظ أسهم شركات الإنذرنت	76.78	-
محافظ الأسهم والسئنات الدولية	12.38	15,45

رأي

هل ينتقل «الاقتصاد الجديد» إلى البورصات العربية؟

يكثر الحديث عن الالقصال النام بن عاسمي .. والاقتصاد البديد. والاقتصاد البديد. ووالاقتصاد النقليدي، في شوء الارتفاع الهائل العسار السهم شرعات الانترت والاتصادات في العلمين الأخيرين في مقاد الدول الصنايعة الدول الصنايعة من 25 في القدة في مع و زاعد بمجود اعتلانها عنى القارات الستراتيجية الإنترنت وفيها. كناك احذ هذا الاتجاه ويلأر على القرارات الستراتيجية لذى بعض الشرعات الستراتيجية من قرار شرعة الشيقي والاستشارات العالمية ..أرثر اندرسون، توزيع حصد اكبر من ارباحها على الوظافي للحد الانترنت، وإعلان عصوف الاستشارات الأميزي حجب. مورفان، عن انشاه و عدة خاصة للدويا الشركات التي الأميزي حجب. مورفان، عن انشاه و عدة خاصة للدويا الشركات التي التعالى عبر انترنت مهونات الاستشار عبر انترنت بهيزانية ساورفان، الانتشار عبر انترنت بهيزانية ساورفان، عن انشاه و عدة خاصة للدويا الشركات التي

أما أسواق الأسمم في البلاد المربية ظم تشهد أي انتجاه مماثل بعد. ولا يمزئ السبب إلى فقة الشرخات التي تضنع على تصلولوجيا الانصالات والانترفت، بلاد ما يمود إلى مليية اللكية في هذه الشركات. فلي النول لللامة لا تلبث شركات «الإقصاد الجديدة أن انتظل على تمن تطرح أسهمها على الجمهود، أما في الدول الناشئة ومنها الدول العربية، فإن أسهم شركات المناشئة تشهد خارج أسواق الأسهم ومصمورة في ليدي عند معدد من المستشرين الكيار من مؤسسات والواراء كنا في ترتب

ويشكل الانتشار المحدود للانترنت في العالم العربي عائلاً رئيسياً أمام انتقال موجة أسهم شركات الاقتصاد الجديدة إلى الأسواق، حيث لا يتجاوز عدد مستخدمي الانترنت في البلدان المورية الملون شخص حكم عليون خسابة، مقابل 50 في للثة في الولايات التحدة مثلاً حيث يصل عدد السكان إلى 270 مام المرابق أمام المستخدام التجاري للانترنت فهو شهم معموم في انتظامة العربية، بيضا يقدر بطيارات المولايات في البلدان للتقادة حيث أصميح القتصاد الالترنت الطارفي القاعا ملموماً، لكن المعالم الرئيسي الذي يحول دون ثمو الاقتصاد والفرضي الجديدة في للنطقة العربية بيض ضعف الاقتصاديات العربية الغطية الذي لا يغيّره في والع.

the sign of the bit of the

مؤسسة عالمية للخدمات المالية من «رويترز، و«إيكوانت،

المنت مجموعة درويترزه الإطلامية اليريطانية إنشاء وؤسسة مشركة مي طداء الإنصالات مشركة مي طداء الإنصالات الشركة مي طداء الإنصالات الشركة المالية القدمات الثالية عين الشركة الليونية عيز تقليم تجهيزات تقتية يقيدة 100 مليون دولار، بالإضافة إلى عين تقليم تجهيزات القديمة يقيدة المنافقة إلى ميريقرز الشركة الجيدية، أما بالكام بنجو 200 مليون دولار، والأن من من المركة الجيدية، أما المنافقة عين المركة الجيدية، أما المنافقة عين كولردما المؤسسة منافقة عن المنافقة عين المنافقة عين المنافقة عين المنافقة عين المنافقة عين المنافقة عين الشركة الجيدية أما الشركة الجيدية أما الشركة الجيدية أما الشركة الجيدية أما عليان دولار.

مصرف لبنان واختيار رؤساء مجلس الإدارة

أمدً مصرف لبنان مشروع قانون من شأنه أن يعزّز رقابته على القطاع الصرفي لا سيما لجهة اختيار القيادات للوكّل إليها ادارة للصلة ف.

وتدرس جمعية مصارف لبنان مشروعاً يجيز لصرف لبنان حق للشاركة وإبداء الراي في اختيار رئيس مجلس إدارة البنث، ونلك عن طريق رفع توصية في هذا الشان إلى الجمعية المعروبة. وياتي هذا القرجة كتدبير امترازي من شأته الشفيف من احتمالات دخول اشفاص غير طهاين إلى القطاع الصرفي.

المحتميات

90	 العضو النتب لـ السعودي البريطانيء: أرباح 5 أضعاف في 10 أعوام
94 98	 الجهاز النصرفي التونسي على طريق التحديث ينك الكويت والشرق الأوسط: التوسع محلياً والكثرونياً
99	 نائب مدير عام بيت النمويل الكويثي جسار الجسار: لهذه الأسباب نعارض مشروع قانون المسارف الإسلامية
100	• خدمات مباركليز، في الخليج: وشهية، لاستثمارات بديلة
162	• أخبار مصرفة



ينتمى ديفيد هودجكينسون، العضو النتدب الجديد في البنك السعودي البريطانيّ، إلى جيل المصرفيين البريطانيين الذين أمضوا حيّاتهم العملية في مؤسسات مجموعة HSBC الصرفية، خصوصاً في الشرق الأقصى حيث تنشط المجموعة بشكل كبيره

إنه يعود إلى البنك السعودي البريطاني عضواً منتدباً بعد أن أمضى في البنك ثلاثة أعوام (1988 إلى 1991) مديراً للبنك في المنطقة الوسطى، وهي عودة إلى مصرف مختلف تماماً عما عرفه سابقاً، خصوصاً لناحية توسعه وربحيته وحضوره في الأوساط المحلية، والى سوق مصرفية متنامية وذات ربحية عالية نسبياً، لكنها لا تَخْلُو مِنْ مَخَاطِرِ عَالِيةً، خَصُوصاً فِي عَمَلِياتِ الإقراضُ.

«الاقتصاد والأعمال» التقت هودجكينسون،، وحاورته في الشؤون المصرفية العامة، والخاصة بالبنك السعودي البريطاني، وهنا الجوار:

البنك الصعودي البريطانى خلال الأعوام الأخيرة، خصوصاً انكم شغلتم سابقا منصب مدير النطقة الوسطى في البنك وعاصرتم مراحل تطوره قبآل انتقائكم إلى منصب

بين الأعوام 1988 و1991 قبل انتقالي إلى بنك مونخ كونغ - الفيليبين كرئيس تنظيدي، وها أنا أعود إلى الملكة بعد نحو عقد من الزمن لأفاجأ بمدى التطور الاقتصادي الذي طرأ خلال تلك الهترة، فالذي تلاحظه، بعد بلا شك سوق تنافسية خصوصاً في قطاع الأعمال المسرفية.

البنك السعودي البريطاني واكب هذه التطورات ودخل المنافسة المصرفية مدعوما بتواجد عالى عبر مجموعة HSBC الصرفية، وهذا يعطينا ميزة العالمية في تنسيق الخدمات والمنتجات المالية المختلفة ويجعلنا من أقدر البنوك السعودية على التحلى بصفة الشمولية الصرفية (Universal Banking). أرباهنا الصافية اليوم هي خمسة أضعاف ما كانت عليه مند عشرة أعوام، وموجوداتنا حالياً ثلاثة أضعاف حجمها في العام 1989. لدينا إحدى أعلى نسب العائد إلى حقوق الساهمين في السوق السعودية حالياً (20,6 في المثة)، وتملك قاعدة رأسمالية نمت بمعدل 36 في

المئة سنوياً خلال عقد التسعينات، لتصل حالياً إلى 3,3 مليارات ريال.

البرنك، إذاً، في وضع مالي ممتاز و تواجده الماي (سائم هي مختلف الشرائح الرئيسية من المماد ، أفراداً وشركات: تتري في الرجلة القلباة، تركز المتامنا عامي شرائح متاقاة من المعالم و تتريع مصادر بدخلة، من الرسوم بشكل خاص ، والدخول في نشاطات جديد في مسابقة خصوصاً في نشاطا الأواد وكري الشركات العالمة

■ يلاحظ تركيز مجموعة يا يلاحظ تركيز مجموعة الأمراد بشكل الساسي في الأعوام الأخيرة، وإعادة وإعادة المناس في المناسبة، كيث تنعكس هذه الشخصية، كيث تنعكس هذه السترانجية على البنك السعودي

آ يشارك البذات السمودي البريطاني في تتأثيد السحارات بحينات الرئيسية. للمجينات الرئيسية. للمجينات البلول الفضوية تحت مثلاً البجورعة بمعة شريك (Associal Cape) ومن هذا المطلق، فإن تحون المعادلة في المحات الشخصية سامع في إحداث تغييرات كبيرة في البئات، فالبنات السعودية للميانية المالية السعودية للميانية المالية السعودية الميانية المالية السعودية للتريب براول قطيعياً تضاط السركات يشكر رئيسية الإراسات إلا السارت إلى المسارت إلى السارت إلى المسارت بهناك المسارت يشكر رئيسية المالينياً تضاط السركات يشكر رئيسية الإراسات إلى السارت بهناك ويشكر رئيسية المالينات بينا الميانية الميانية

ساهمت في أحداث توازن في التركيد سياستنا في هدمات الأفراد وأضحه المعالم و تشلخص في متابعة العميل عير مختلف مراحل العياة وبشاء العملالة المتميزة ما المعاجل سيكون بحاجة إلى متطلبات تدويلية بشكل خاص عبر كل هذه المؤرف ونحن تؤرفر منتجات جيدة تناسب مختلف الشراتام ولك عيرات جيدة تناسب

مختلف الشرائح، وذلك عبر المسابات المحدد العروسة لدينا حساب المسابدة مالا لبوجه لطبقة صاحدة من المتحددة مالا لبوجه لطبقة صاحدة من كبال الرؤاد لمسروحة واسعة من كبال الرؤاد لمسروحة واسعة من كبال المؤلفية، حيث بي وفر الطالب إن الطالب أن منظبات تمويلية شخصية المكثر شعبية حيث يوم الطالب إن تسامح بفرة في يدم عملية الولاية تسامح بفرة في يدم عملية الولاية المتبادل في أوساط شروحة مهمة من العدالة الديال في أوساط شروحة مهمة من العدالة الديال في أوساط شروحة مهمة من العدالة المواحدة المعدالة المعد

ويتمتع عملاء شريحتي الإمتياز والخدمات الخاصة بخدمات تمويلية واستثمارية عالمية المستوى، وبرتبط

تركيزنا متوازن بين خدمات الأفراد والشركات

نحن بنك شريك وليس تابعاً لـ HSBC

بهاتين الشريحتين عمالاء البنتك ذوي التعامل الكثيف بألاسهم الحلية، ويعتبر البنتك الأكثر الأكثر الأكثر من المالية ويعتبر البنتك الأكثر يتنا النبوال المهام حيات النبوال المهام ويتا البنوات المسلم بعدائرة أشعل معين صائديق السهم حملية لمنا سنة وثلاثة أعوام، وهذا يؤكد قدرتنا لمنا سنتوس في هذا للجال الرحب على رغم ضوالنا التاكو نسبها.

الخدمات الشخصية إذاً ستستحوذ على جزء رئيسي من اهتمامنا في الستقبل، وقد تصبح مصدر دخلنا الأساسي في غضون أعوام قليلة.

الله أنكم تشوون الدشول في السوق أنشطة غير مسبوقة في السوق الشعودية، ما هي طبيعة هذه الأنشطة? السعودية من الخطط، ويعضها سيدخل حين التنفيذ قريباً، علينا أن تتذكل دائماً أن سر النجاح في العمل المصرفي هو

تفصيل الخدمة على مقاس العميل بالضبط، ونحن لن ندخل في خدمات جديدة قبل استيفاء هذا الشرط وقبل إجراء الدراسة الوافية لملاءمة المنتجات الجديدة في السوق المطية. فعلى سبيل المثال، نجريّ حالياً تعديلات أساسية على منتجات التأمين التوفرة لدينا عبر تحالفنا مع شركة ALICO الأميركية، وذلك لتوفير منتجات تأمين وإدخار واستثمار مرموقة وذات نكهة عالمية. لا نريد التقليد أو الجرى في سباق حول ما يتعلق بهذه النشجات، بل نسمى إلى تقِديم خدمة مميزة فعلاً. لدينا خطط أيضاً في مجال قروض الإسكان وتمويل شمراء البيوت، وهذا مجال واسع ونتوقع أن تكون سوقاً متنامية في الملكة في الأعوام القليلة القبلة نظرأ إلى التوسع الديموغرافي الحاصل، لكننا لن نطلق هذه الخدمة قبلً استيفاء الشروط القانونية الضرورية لحماية حقوق البنك في حال حصول تقاعس في التسديد. وضروري الإلم بكل الجوانب المعيطة بمنتج ما قبل طرحه،

خصوصا القانونية منها.
وقد استطفنا بمؤضل طرحنا انتجات
مدروسة، خصصوصاً غي مجال التعويل
مدروسة، خصصوصاً غي مجال التعويل
الشخصي، أن تضاعف حجم مدغظة
القروض الشخصية للتراكب على اللاطني، وهو ما ساهم في توسع محفظة
القروض الإجمالية خلال لمدا الفتري
ويعطي ذلك انطباعاً هرل توجعا المستقبلي



ذكرت، وهو ما ذال يصافط على القدر دفسه من تركيرنا كما في السابة الشريحة المتوسطة من من تركيرنا كما في السابة الشريحة المتوسطة من الشريكات إصافة إلى الشريحة المغلبا منها، تأميل عن كرى (البغال الاجهار رفيسها الأسترية المكترة من المشتركة الكبيرة. عمليات ترتيب القرر وضى المشتركة الكبيرة. تجاوز مرحلة الصحويات لللية التي واجهت السوق المعلبة خلال العام 1998، وهي حاليا السوق المعلبة خلال العام 1998، وهي حاليا كهي رضية بينم كبير من البناء في رضية معريا منافرية في رضية معرياً منافرة تحريا منفرة تحرياً منفرة المعلبة خلال عالما وصلت إلى 7 مليون بركات الدخلاط الخاص وصلت إلى 7 مليون بركات الدخلاط المعلم المعلم

مباليثات مالية وعداد تورسق دو عي من المبات إليثات مالية التصورات المعليات المولاية التصورات الواجهة التصورات التعاديدية للكرون الشركات اصحب السلعة عادية ولا يجرب الشركات اصحب السلعة عادية ولا يتميز عالمي الشما إلكة أمن القدم عربا، البلائة السحورية الرسونية على الشما وكذا المبات ال

اعتقد أن هذه الخدمات ستكون مصدر دخل جديد للبنوك لا يستهان به في المستقبل القريب، حيث دائاً نلاحظ إقبال الشركات عليها، ويكفي أن إيرادات هذه الخدمات بلغت ك في الله من إيراداتنا الإجمالية في العام (للأضي)، لإدراك الهميتها في بالة العام (للأطها)، إدراك الهميتها في بالة

■ يلاحظ تضاعف حجم القروض غير العاملة لديكم، وبالتالي ارتفاع مخصصات القروض، خلال

محصصات القروص، كالل العام الفائت، باكثر من 40 في العام الفائت عن السعام 1998. هـل تواجهون صعوبات معينة في القروض المنوحة للشركات أه للأفراد؟

لا أرّى في ذلك توجهاً معيناً أو مؤشراً إلى تربر عام في بعض الأصول، بل هي عملية وقائية في معظمها وتتماشى مع توجه العديد من البنوك المحلية والإقليمية،

خصوصاً إننا نعتبر من بين البنوك المحافظة في عمليات التصنيف، فنسبة القروض الجيدة، أي تلك التي لا تظهر أي بوابر تقاعس في الدفع أو التردي بحسب نظامنا الصارم الذِّي نتبعه، تصل إلى 90 في المئة من مجموع محفظة القروض لديناء وتخضع النسبة الباقية للمراقبة والتابعة، وهي في معظمها حالات تحت السيطرة ومدعومة بضمانات مادية وعقارية كافية. ولا تنسى إننا توسعنا بشكل كبير في العام الماضي في مجال القروض الشخصية، وهو ما يحتم علَّينا مقابلة ذلك بمخصصات مناسبة. وتبها للوضع المالي الجيد حالياً في السوق، نتوقع أن يتم تحصيل قسم كبيرمن القروض الشكوك في تحصيلها أو العدومة. نعم هناك بعض الحالات التي يتم التعامل معها بدقة، ولكن لا يوجد ما يثير القلق أو يشذعن الوضع العام في هذا الجال.

عام ، وصع معام في عدا المجال. ■ ما هو دور أقنية التوصيل الحديثة في تطوير أعمال البنك مستقبلاً، خصوصاً وسيلة الإنترنت؟

صعوصه ارسيد، الإمريت؛

□ عملية حساسة للغاية وصيال الخدمات المسرفية
غضلية حساسة للغاية وصيال الخدمة للنتج
غذسه إن لم تقف، فالمنتج للصرفي بعد القليد،
من السهل مقليد، وريما تحسين بعد القليد،
الا أن من الصحب تقليد، فرعية وجودة القنية
الترصيل باعتقادي أن الغزم القليدية
الترصيل باعتقادي أن الغزم القليدية
تقزوك الترواصل مع العملاء بالملكة عيث
تقزوك الترواصل مع العملاء بالملكة عيث
تقزوا الترواصل مع العملاء بالملكة عيث
لكننا نركز حالياً على تطوير قدرة الباتف
للمداني وتمن زامان على المدينة الشدية

في دعم وتوصيل خدماتنا المختلفة. أما بالنسبة للإنترنت، فأرى أننا، ويقية البنوك، ما زلنا في المرحلة الأولى، أي المرحلة الأبسط، في مجالها الواسع، حيث تكاد

تقصر خدمة الإنترنت هالياً على وجود م موقع للبنك للتعريف بخدماته. ويحكم ملاقتا بمجموع Margari ، سنترن في موقع ممتاز لراستقنامة من تطوير الهجموع ا للخدمات المسروية عبر الإنترنت خصر عمل في مجال ضم خدمات وحسابات عالمية عندة وتسويقها كباقة و احدة من خلال الشبكة الشوية عاكباقة و احدة من خلال الشبكة الشيخة الشيخة الشيخة الشبكة الشبكة الشيخة الشيخة الشيخة الشبكة الشبكة الشبكة الشيخة الشبكة ال

■ أين يقع البنك السعودي البريطاني في ستر اليجية HSBC لتوحيد العلاقات التجارية للبشركات والمؤسسات التابعة للمجموعة تحت مسمى للجموعة?

🗆 نحن بنك شريك وليس تابعاً للمجموعة، لذا لا تعنينا عمليات التوحيد القائمة حالياً للعلامات التجارية. البنك السعودي البريطانى بنك محلى يشارك المموعة في العديد من الخدمات والمنتجات المصرفية، لكنه يمتلك علامته التجارية الخاصة، ويطلق خدماته بشكل منفصل عن المجموعة. الوضع القانوني الحالي يقضى بأن تكون الحصة الرئيسية من أسهم البنك (60 هي الله على الأقل) بيد المستثمرين المحليين، وهذا يعني أن الحصة التي تملكها الجموعة لا تخول تحويل البنك إلى شركة تابعة. إذاً أي تبدل في هذه الصيغة يرتبط أولأ وأخيرا بالوضع القانوني الخاص بالإستثمار الأجنبي في قطاع المصارف.

■ مل يقلقكم تراجع حجم البنك نسبياً، خلال العامين الماضيين على أثر حصول عمليتي اندماج في السوق الصرفية الحادث

□ البنوك السعودية في معظمها كبيرة بالقاييس الإقليمية وهي بالأشك لا تحتاج إلى مزيد من عمليات الأندماج، فالبنوك الكبيرة عادة ما تعاني من صعوبة في التسعيدة عندة من صعوبة في

التوسع وفي تشفيل مواردها الضخمة، وبالتالي في تحقيق عوائد تبرر حجمها الكبير.

القياس الرئيسي هو القيمة التي يجنيها المساهم، أو المحافد على استثماراته، من جراء عمليات التوسع والتضمة مع الإندماجات ومؤشرات السيئك المسمودي المريطاني تظهر إننا في للقرمة في المائد على حقوق للساهمين وهذا هو للهم في تهاية للطاف.

البنك السع	دي البريط	اني	ي						
بملايين الريالات السعودية	1989	1994	1999						
عقوق للساهمين	715	2.591	3.297						
الودائع	8.380	16.972	25.697						
لقروش	2.743	9.707	14.728						
لوجودات	12.549	27.109	37.725						
لدخل الصافي	123	350	660						
لعائد على حقوق للساهمين	17 %	13.5	20.6 %						
العائد على الموجودات	0.9 %	1.29 %	1.73 %						







- ه محاناً إيجاز سهارة لمدة شهر واحد
 - مجاناً غسالة ونشافة كهربائية
- مجاناً قسائم مشتریات بقیمة ۱۰۰۰ درهم من محلات یورو کولیکشن
 - مجافاً قضاء أسبوع في جناح السفير (غرفتي نوم وسالة)
 - مجاناً ضائم بقيمة ٢٥٠ درهم من صالات التسلية فانتسي كلكم
 - مجان قسائم بقيمة ٢٥٠ درهم من كهف الرعب
 - مراجع المراجع المراجع
 - مجاناً قسائم بنيمة ٢٥٠ درهم على خدمة تنظيف اللابس
 - محاناً قسائم بقيمة ٢٥٠ درهم من مطاعم الطيبة
 - محافاً فاتورة هاتف الجناح حتى ٥٠٠ درهم
 - مجاناً كهرباء ومياه • مجاناً عانف خلوي









مرب ۲۰۱۰، دبي ، الإمارات العربية المتحدة، ماتف. ۲۲۲۰۰۱ ؛ ۴۹۷۱ ، فاكس: ۹۷۱ ؛ ۴۷۲۰۰ ، ۴۷۱ ؛ ۹۷۱ ؛ albustan@amirales.neLeo "البرية الإتكتروني: albustan@amirales.neLeo

للحجز والإستفسار عن لتزايا المجانية لاستوديو وجناح غرفة نوم وصالة يرجى الإتصال بالهاقف المجاني ٨٥٠٠-١٨

الجهاز الصرفي التونسي على طريق التحديث المدء عملسات المقاصة الالكترونسة

موضوع تحديث القطاع المصرفي للتونسي مادة تباحث بين الرئيس التونسي والراجع الختصة في البلاد بغرض الاسراع في هذه العملية وإنجازها في أقرب وقت.

معلية التحديد مي حلفة من ملقات إعادة هيكلة التحديد مي حلفة من ملقات إعادة هيكلة المسلم المسلمية المسلم

واقتناعاً من المكومة بحتمية هذه العملية شكلت لجنة وطنية برئاسة محافظ البنك الركزي حمدة الياجي ومشاركة الأطراف المعنية لاسيما الجمعية المهنية للبنوك

APBT. حيث الجوز مع رحلة الدرس والتشخيص و تصديد الأولويات. ويجري حالية تنفيذ الرحلة الثانية التي تشختت خطوات اساسية منباة تمنيل القوانين وإصدار تشريعات جديدة، معالجة مشاكل النبور، تحسين الانفخة الإولوية، إعادة وسملة المساوت واقتطاع مؤرنات كافية لتحقيق معالية السلامة والغرائد (ادراية (نسبة الملاءة) وأجاز عطيات دنج بين بعض المسارف.

وفي حين يتم تنفيذ هذه الخطوات تدريجياً تبدو المسألة الأكثر الحامة في الوقت الزامد في مسألة تعديد العمل المصرفي واعتماد التقنيات التطرورة من أنظفة معلوماتية و إتصالات، وتقديم الشخدمات المجددة التي تهيئي، القطاع المصرفي القرنسي لمرحلة ما بعد العام 2003 حين يبدأ التطبيق الفعل لاتفائية الفاد.

ومن الرقائب ارتفاع وتيزة الإسرام في عملية التحديث ذقراً. للتأخر الذي عصل في الماضي خصوصاً في جبال العلوماتية, إذ الأسلمانية في أدن لديها نظرة العمارات في تونس مسب أحد كبار العمر فيزين لم تكن لديها نظرة ساتراتيجية بعيدة الذي عنما بدأت برانخال للعلوماتية في عملياتها، وإدما اقتصرت النظرة من المنافذة من المنافذة الأمر الذي

بعض المسارف لمواكبة التطورات في

العمل المصرفي الدولي. لكن يبدر أن قناعة كاملة تولند لدى إدرازت المصارف بضرورة التصدييت المنافزة على المنا



هذا الجال إنجاز شبخة متكاملة للربط بين إدارات المسارت وفروعها، والبدء بتطبيق نظام المقاصة الإلكترونية بشكل أولي، وتعديد تاريخ قريب لتطبيقة بالكامل، ما يحقّم على جميع المسارت الإسراع في تجهيز إداراتها وفروحها بالأنظمة والمعدات اللازمة.

أنظمة المعلوماتية

ساهم التطرر الذي طراعى قطاع المطرماتية والاتصالات في
تونس خلال الاعوام الأعيرة، في اتجاه المناب لا تعتما لانظمة
تونس خلال الاعوام الأعيرة،
المنبية، مع ما يشكل ذلك من تحديات أبرزها العامة إلى وصد
إستفمارات كبيرة في وقت كانت للصارف تسعى إلى تكوين
الاحتياطات والمؤونات ورفع الرساميل، وفي الوقت تفسه تعقيق
سبة عالية من الإربات ورفع الرساميل، وفي الوقت تفسه تعقيق

وتبدر للمدارف" الفاصة إو للملوكة بنسبة كبرى من القطاع المفاص، الأدرب إلى بلوغ مرسلة التقدم والتطور في عملياتها وخدماتها بسبب الردن، كونها بدات في عملية التحديث في وقت مبكن في حين تجهد المسارف الأخرى لتحقيق ذلك بدعم من للصرف

الكركزي، يذكر في هذا اللجال مبادرة البنك العربي لتونس ATB لإعداد نظام مطوماتي حديث قبل بضمة أموام تنيجة دراسات وأباحثات وحوار الخبل البنك ومع خيراء خارجين، وهر مستحدات القديم خدمات مبايدًا، وكان ماروا القيام بتجربة القديم خدمات مبايدًا، وكان ماروا القيام بتجربة بقرية بدورة سندين إذا الملحيط للمسرفي وخدمات الإتصالات لم تكن جاهزة بعد. كما أن بنك للجرب الذي شهد أول عملية خصصصح كبرى، أعلن بلسان رئيسه الموروسي بوضي



لعروسي بيوص. بنك انجنوب أول مطبّق للمصرفية الشاملة

مفتار الفخفاخ (ELAT): ريط الإدارة بالقروع والخارج

عن جهوزيته ليكون أول مصرف في تونس يطبق للصوفية الشاملة (Banque Universele).

بنك تونس العربي الدولي (BIAT) والاتحاه البنكي للتجارة والمناعة (DBC) علما شوطًا بديداً في عملية التحديث وهما الوحيدان اللذان حققًا عملية الرباء الكامل بين الإبارة والفروع ومع الخارج وباتا قادرين على العمل بنشام (ON LINE).

رقتاك عدد من المصارف التي لديها مواقع على شبكة الإنترنت. مع الدام أن معظم المصارف الدرة على تقديد الميادة سيالم المعادية المعند البادة معلى المعادية المعادية المعادية المقدمات الأكثر حداثة عبر الانترنت وهو ما يجري البحث به حاليا. ومثلك در إساد مقدمة لاعتماد القراصان بين البنك والعملاء عبر الانترنت، لا سيما بعد أن أعدت الدولة قانوناً خاصاً بالتجارة الإنكرزونية يصدر خلال أسابيع.

البطاقات الذكية

تطور النقد الإلكتروني في تونس بسرعة كبيرة في الأعوام السابقة ، وتراجمت المعلة (بنكتوك) أمام وسائل جديدة مثل المؤرة الآبي وشخة كا لدخم الإلكتروني والمعقشة الإلكترونية ، وانتشر استممال بطاقات الدفع انتضم ترنس إلى الشيكة العالمانية التي تعد اكثر من مليار بطاقة ويبلغ حجم التعامل فيها نحو 2000 مليار دولار.

ونظراً للعلاقات الاقتصادية الراسعة بين تونس ويلدان الاتماد الاوروبي بشكل خاص، واعداداً أنها تستقبل اكثر من دّملايت سالم في السندة، كان من الخسروري الإسراع في تقديم خمعة النشد الإلكتروني، حيث بدأت للصارف في ترنس مذة العام 1999 بعقد التفات مم التجار واعتماد للوزعات الآلية وإصدار البطاقات.

الشركة التونسية للبنك (STB) كانت صاحبة النيادرة الأولى في هذا الجال حيث أمنت نظاماً خاصاً وامتلكت تجهيزات لصنح البطاقات المفتطة، كذلك انشأ بنك الجنوب شركة تابعة لإصدار المطاقات.

وبهدف مجابهة الكلفة الرتفعة توكدت الجهود بين 14 مصرفاً فتم إنشاء عشركة نقديات تونس، لتكون أداة عصرية لتطوير النقد الإلكتروني ولتصدر البطاقات لهذه للصارف.

يبلغ عند البطاقات حالياً نحو (300 الفن بطاقة وهذاك 300 دايم لينط ينط المن بالبطاقات إلى جانب 233 مرزهاً آلياً في جميع أنحاء البلار إضافة إلى والأون آلة نمو لدى الجار. وتراقب توسس عن ذكاب ما ججرى في بلذان الاتحاد الأوروبي التي ستباشر مصارفها بياصدار البطاقات الذكوة وصولاً إلى العام 2002 ديث ستقدم جميع للصارف الأوروبية فقد المنطقة بعديم للمنطقة بعديم للمنطقة بعديم للمنطقة بعديم للأوروبية فقد المنطقة بعديم للمنطقة للمنطقة للمنطقة بعديم للمنطقة بعديم للمنطقة للمنطقة للمنطقة للمنطقة للمنطقة بعديم للمنطقة للمنطقة

لذلك قررت المصارف الترسية مراكبة هذه التطورات والاستعداد لها بإعداد مشروم لإصدار البطاقات الذكية وإسفال تحديلات عام التجهيزات والبرامج للتعامل بهاء مع الإشارة إلى المعوائق المعامرة وأممها إن قطاع الاكادات هياسيا لعدد البطاقات التعامل بها (900 الث بطاقة) وبرالتالي فلا يد من تشهيع المؤلفات على استخدام البطاقات لأن مجم السورة بمكن أن يصل إلى مليون بطاقة.

وتقرر الانطلاق بتنفيذ برنامج نصونجي في بداية العام القبل لتجربة البطاقة الذكلة، وذلك في إهدى الدن السياحية في تونس ولماة قصيرة لا تتجاوز بضعة أشهر، تكرن بمثابة فرصة لتجربة التجهيزات والتعرف إلى سلوكيات الزيائان والتجار وجميع التعاملين، وفي ضوء النتائج تتواصل العملية ويجري تعميمها في

أنحاء البلاد في حلول العام 2002.

ويلحظ البرنامج إبقاء الشريط المغنط إلى جانب خاصيات البطاقة الذكية لرحلة انتقائية تقبل خلالها ألات السحب الآلي وآلات الدهم كل أنواع البطاقات.

المقاصة الإلكترونية

الى جانب نظام «سويفت» الذي اعتمدته المصارف في تونس لعمليات التمويل بالعملات الأجنبة، قررت اللجنة الفرعية النبقة عن لجنة تأهيل وتحميث القطاع المصرفي تشفيذ الشروع الوطني للمقاصة الالكتروفية.

و في وقت قياسي أتجزت للمسارف بالنماون مع البنك للركزي كل التحضيرات اللازمة بدءا بتعديل التضريعات وتوحيد الطبوعات و الترقيع وتأسيس شركة خاصة لهذه المعلية (SIBTEL)، وصو لأ إلى تجهيزات البني التحتية من نظام اتصالات وبرنامج العلوماتية وشبكة الربط والتجهيزات داخل للصارت وفروعها.

وانطاق العمل بالقاصة الإلكترونية منذ بعض الوقت في عمليات الشحويل بانتظار تطبيقها في جميع العمليات للصرفية لا سيما الشجكات دنك خلال الأشهر اللبلة، مهيث لا تتجاوز أي معاملة مصرفية في اي منطقة مهما كانت بعيدة فترة 88 ساعة، الأمر الذي يصون المورة الالتصادية في البلاد ويطور للعاملات التجاوية.

يهسن الدوره الا تتصانية في البلاد ويطور الماملات المجارية. في ما يأتي لحة عن الخطوات التي قطعتها 3 مصارف تونسية في مجال استخدام المعلوماتية والإتصالات لتطوير خدماتها،

الشركة التوسيعة للبنك (STB)

8TB هو أحد أقدم المسارف التونسية وساحب البادرات في إطلاق الخدمات المسوفية والمالية وتطوير المهنة المسرفية. يتولى قيادته منذ نحو سنة رئيس الجمعية للهنية للبنوك في ترنس علي دبية

آ - الخدمات المصرفية النقد
 الإلكتروني، STB هو أول مصرف
 إبدأ بتقد بم خدمة المزخ الآلي
 وبطأفات المفع رهو عضو في
 وبطأفات المفع رهو عضو في
 مسكات فيز إ وماستر كارد هيئ
 يصدر بطأقة فيز إ بنوعين كلاسيك
 والكترون، إضافة إلى البطأفة

الخاصة المتعجدة الخدمات.



على دبية: والبناء بالهائف، تليها خيمات مرتقبة

بدأ العمل للانتقال إلى إصدار البطاقة الذكية.

– 25 موزعاً آلياً (DAB) في الدن الرئيسية و للناطق السياحية.
 - شبكة و اسعة لأجهزة «POS» تربط حاملي البطاقات بحساباتهم و تضمن حماية لعملياتهم.

النبتك بالهائق Phone Banking. تنطلق قريباً جداً خدمة «ALLO النبتك بالهائق مركة الحساب، المعرف على حركة الحساب، الأسعال والمعرف و أسعار الأسها و المورضة، كما سيتم إنشاء مركز خاص بشكارى الزبائل.

القجارة الإلكترونية: الشركة التونسية للبنك هي أول مصرف تونسي يؤسس مركز ألعمليات الشراء على الإنترنت. ويعتبر هذا

المشروع على الصعيد الوطني ثوجهاً ستراتيجياً يسمح بتطوير الصائرات والسياحة والتعريف بالنتوج التونسي

II -- التجهيزات الداخلية: بنَجز الصَّرف موقعاً على الإنترنت(WEB) للتعريف بنشاطه وخدماته، كما يقدم خدمات انترانت لعدد من الزبائن الممين مثل الدخول إلى حساباتهم ومعرفة الأرصدة والحركة.

- تم تجهيز المركز الرئيسي بنظام كابلات يعتمد على أحدث الثقنيات بما يسمح بتبادل المعليآت الكترونيا وتوفير الورق والوقت. - جميع الفروع مرتبطة بشبكة تبادل العطيات الوطنية (X 25). - يجري إنجاز ربط الفروع بالمركز الرئيسي (إنترانت) لتطوير

- يتم تطوير البرامج لدى قسم العلوماتية في البنك مع الرجوع إلى منتجي برامج ترنسيين أو أجانب في بعض التطبيقات العقدة. - يجري تحضير مخطوا إداري لنظام العلوماتية، لتحقيق قفزة عصرية متطورة، ويوفر نظاما محميا وقادرا على التطور.

وسيتم ذلك اعتماداً على قواعد متطورة داخل البنك تدمج مع تطبيقات من شركات مختصة ، مع العلم أن STB منفتح على الخبرات الأجنبية، وهو يلجأ، كلما كان ممكّناً، إلى الخبرات التونسية والعربية. - يوجد في البتك أكثر من 1400 جهاز كمبيوتر شخصي (PC) للفروع والركز، إضافة إلى 3 أجهزة «mainframes IBM»، وبرامج اتصالات عصرية للأقسام التي تقدم الخدمات الدولية (VISA).

III - تدريب ألوارد البشرية: تستثمر الشركة التونسية للبنك الكثير في تكوين وتدريب وإعادة تأهيل للوارد البشرية، وتجري العملية بشكل متخصص وتوجيهي في الداخل وفي إطار جمعية البنوك إضافة إلى إرسال بعثات إلى الخارج وتعاون مع مصارف

(SWIFT , Reuters

هو مصرف تونسي تساهم فيه مجموعة البنك العربي، وقام بمبسانوات كبسوى نسي الأعيوام السابقة ويلعب دورا فاعلا فى تنشيط السوق المالية، ويتولى منصب المدير العام حصودة بلخوجة.

آ - الخدمات المصرفية

1 – إصدار بطاقات -Visa Mastercard

2 -- شبابيك سحب آلى موزعة على عديد الناطق في

الجمهورية التونسية من نوع DASSAULT تقدم خدمات السحب، كشف الحساب وابلاغ تاريخ آخر عملية.

3 - البنك يقدم خدمات وانيس، Phone Banking.

أ.أ-التحييزات الداخلية

Intranct ~1-ربط كل الفروم والدوائر للركزية عن طريق

حموده يلطوجه:

تطوير داخلي لليرامج العلمدة

الشبكة الداخلية X25.

2- موقع على www.atb.com.tn.

3 - تطوير البرامج: شرع البنك منذ سنتين في إنجاز برنامج طموح لإعادة هيكلة وتنظيم نظام المعلوماتية على كل المستويات والخدمات داخل البنك وذلك عبر شراء برامج معلبة من ناحية وتطوير داخلي للبرامج المعتمدة من ناحية أخرى.

4 - عدد ألأجهزة في البنك 600 موزعة كالآتي. 350 لدى شبكة

الفروع - 250 في الدوائر الركزية للبنك (PC). 5 – تكوين للوظفين: يتم التكوين على مستويين:

 التكوين الداخلي المستمر لدى مركز التكوين في البنك ويشمل معظم موظفي وإطارات البنك.

- التكوين خارج المؤسسة وخارج الوطن: وتمتع بالتكوين 501 موظف خلال العام 99 من أصل 770 موظفاً أي بنسبة (65 في المئة). 6- كل عمليات والصرف، حاضر ومؤجل تتم عبر غرفة الصرف

الجهزة برويتر Reuter Trading System.

7 - تم إنشاء شركة برمجة تابعة للبنك «شركة IDEE». بساهم البنك في رأس مال شركات عدة مختصة في قطاع للعلوماتية.

مرو أحدث الصرارف التونسية والأكثر تواجدا في الخارج عبر مكاتب تمثيل في أهم للدن الأوروبية وفي السعودية، ويرأسه الطاهر بورخيص.

I – الخدمات

- 33 موزعاً آليا (DAB). -أجهزة POS عند التجار

والفروع (73 جهازاً). -تعميم التحويلات

شركة تابعة في هندسة الملوماتية الإلكترونية لتشمل الجاليات التونسية في الخارج مثل فرنسا، إيطاليا، المانيا والسعودية.

-خدمات عصرية تتميز بالدقة والسرعة. - مشروع Call center والمجيب الصوتي قيد الإنجاز. -ربط الفروع بشبكة انترانت وتقديم خدمات جديدة.

[[- التجهيزات الداخلية

- يتم تطوير البرامج داخل البنك بنسبة 75 في المئة فيما يجري شراء الباقي بشكل برامج جاهزة. - يحتوي البنك على 1200 جهاز PC أي بمعدل جهاز لكل موظفين

(2/1) وهي نسبة تفوق المواصفات العالمية.

- يخضِّع الموظفون لبرامج تكوين وتدريب داخل قسم خاص في البنك، إضافة إلى تكوين خارجي.

- يضم قسم للعلوماتية 80 موظفاً منهم 50 مهندساً. أسس بنك الإسكان شركة تابعة تختص بهندسة للعلوماتية،

تقدم خدماتها للبنك كما تبيع الخدمات للسوق المحلية والخارجية. 🖿 ح،ف،



الطاهر بورخيص



www.porsche.com

ما أروع القيادة عندما تكون تعبير حقيقي عن مشاعرك.

ما أروعها عندما تكون بورشة.

بوكستر اس الجديدة. عراقة بورشة.



الرياض هانف ۱۹۳۱ ۱۸۳۲ جـدة هانف ۱۸۳۲۰۰۰ الخبر هانف ۸۵۸۸۸۵



إستثمار في التكنولوجيا وزيادة 20 في المئة في الأرباح





نشط القطاع المصرفي الكويتي خلال العام 1999، وحققت البنوك زيادة في أرباحها رغم تباطؤ الاقتصاد. ويعود ذلك إلى عطية إعادة الهيكلة و التحديث التكنولوجي اللذين قامت بهما البنوك الكويتية خلال السنوات الأخيرة. حتى أن الراقب للتجوّل بين هذه المصارف يستشعر الاستثفار التكنولوجي فيها استعداداً لخوض مرحلة جديدة، عنوانها عولة القطاع المقاعدة التقاع المسارفي الكويتي وولوج باب الخدمات الكصرفية الشاملة من الباب العربض: الانترنت.

> إلى هذه السنة سخكرن فاصلة لبنات الكريت إلى الأشرق الأوسط بحسب رئيس مجلس المشرق الأسعة الفلاح بعد إنجاز مشروع الإنستة الشاملة البيك على مدى قد سوار أمن 1997 المالة المسلمة البيك على المعرف رأس ماله 17 مليون دينان ومؤشر أل الفلازة دو يقي مس التاسيخ، «استبداطا أل المستخدم المساحة ومؤشرة مستخدما أل مهما المستخدمة بمستخدما المساحة المساحة

> > سنبقى بنكأ محليأ

بنك الكويت والشرق الأوسط الذي

فرعان في السنة

تقضي غطة بنك الكويت والشرق الأوسط بالتوسع عبر الفروع ضلال السنوات الثلاث القبلة بمعدل فرعين في السنة، مع تصويل الفروع الى نقاط بيع للمنتجات للصرفية في اطار تكثيف استعمال الكنولوجيا.

عجير من آثيم البنوك الكوينية بقاعدة عملاء مسلبة جداً، بني ستراتيجيته على تأمين مسلبة جداً، بني ستراتيجيته على تأمين الشخدة المسرفية السلمة والصدينة لهم. ويقول الفلاح ومدلنا أن نبلي مصرفا مطها والمتوليفة المسرفية إذا ممث التعبير، طري مي كيفية استثمار حجمنا الصغير (حيث لا مسلبة مع إدخان المدت التكنولوجيات المسلبة مع إدخان المدت التكنولوجيات المسلبة مع إدخان المدت التكنولوجيات ورفي على المسابق بإعطاء من وادخان المتحدد المسابق بإعطاء من وادخان المسلبة مع إدخان المسلبة من إدخان المسلبة من إدخان المسلبة عني المشاركات في قروض طبات في الخارج، عمر مشاركات في قروض طبات في الخارج، مع المشاركات في قروض طبات المسابق على الخارج، وسنقاص هذا النشاط للتركيز على السوق وسنقاص هذا النشاط للتركيز على السوق الكوينية على المسابق الكوينية على المسابق الكوينية على الكوينية على الكوينية على الكوينية على الكوينية على الكوينية الكوينية على الكوينية المسلبة المسلبة الكوينية الكوينة الكوينية الكوينية الكوينة الكوينية الكوين الكوينية الكوين ا

تقضي ستراتيجية بنك الكريت والشرق الأوسط بقوسيح هصبته السوقية في مصرفية التجزئلة وتمويل الشركات. ورغم أن جميع الصارف الكريتية تتنافس على شريمة عليا من الشركات الحلية تضع 50 شريمة عليا من الشركات الحلية تضع 50

تعامل إلكتروني

بغل بنك الكويت والشرق الأوسط بقوة في مهال مصرفية الإنترنت وللصرف النذرني، وسيتاح للعملاء التمامل معه إلكترونيا في الأشهر القيلة القبلة كما يخطط البنالا لإصدار بطاقة التسوق

إنصرونيا في الاسهر الطيئة الطبئة. كما يخطط البنك لإصدار بطاقة للتسوّق على الإنترنت.

شركة من اصل 100 فإن القيمة الفضافة لمنزكة من اصل 200 في الأصدونية الإستخدارية حيث يمك النبات أغلبية أسهم مشركة الكريت والشرق الأرسطة المستحدام المالية، وهي شركة الخرية وللشرق الخارج، ومن خلالها يقوم البنك (وهو البنك الخارج، ومن خلالها يقوم البنك (وهو البنك الخارج، ومن خلالها يقوم البنك (وهو البنك التحارية) ومدن خلالها يقوم المنك المتحدامات المصرفية التحديث المتحدارية، وهذه الشركة تدير اموال الاستخدارية، وهذه الشركة متدير اموال عملائها من الستضدون (أكثر من 1.5 عليار والخاري، ولا لكريت والخاري،

تركيز على قروض الاستهلاك

أما في قطام التجزئة، الذي يعتبر قناة الربحة والنمو الأمم للبنروك الكويتية، فيركزة الأمراك الكويتية، فيركزة الأوسخة على قروض الأستوق الإستجالات اللي هو خطام مم جداللتاء كما يقول الفلاح، وكون المجتمع الكويتي فتيا المستقطاب من الشباب)، يسمى البنك الي عبد الشريحة الشاية من المصلاء عبد وفيد الشروحة الشاية من المصلاء عبد وفيد الشروحة الشاية من المصلاء عبد وفيد الشروص المستخصصية

و تشمل الخدمات التقليدية التي يو فرها البناء تمويل التجارة (وهو النشاط الأبرز له) والتسليف العقاري إضافة إلى تمويل القطاع النفطي، ويبلخ صحح تسليفات البناء الإجمالية للأفراد والشركات نحو 300 مليون بينزا راطيار دواري. ■



نائب مدير عام بيت التمويل الكويتي جسار الجسار: لهذه الأسباب نعارفي مشروع قانون المصارف الإسلامية

المشروع يحول بيت التمويل الكويتي من مصرف استثمار إلى مصرف ودائع تقليدي

الكويت – دريد عوده

إلى إشكالية مشروع القائون الخاص بتنظيم المعل العمل العمدي الإسلامي في الكويت لا العمل العمدي الإسلامي في الكويت لا العمل العمدي في الأوسلامي في الكويت لا المالية الكويتية بن المبادئ الكويتية من الكويتية بن العمدون بينجات الكويت القالب العمدون وتطبيقة في المزب وقت ممكن الكسر حلقة وتطبيقة في المزب وقت ممكن الكسر حلقة الإسلامي التعريف المالية في العمدي السوق المساولية الكويت، حيث من المؤونة في والسعال المساولية الكويت حيث من المؤونة فيام مؤسسات مالية الساولية الساولية المساولية المسا

وترى هذه المسارف أن بهيت التمويل وترى هذه المسارف أن بهيت التمويل ويم أن لهذه المسارف أن يقف هذا اللوقف السلمي من مشروع القانون، في حين يعتبر مواقبون أنه خالف من اللنافسة لأن القانون سيسمت بيروز مؤسسات مالية ومصرفية إسلامية والمسارف المالية ومصرفية إسلامية والانتصاد والأعمال وقائد أن المالية الانتصاد والأعمال والأعمال والأعمال والأعمال والأعمال والمالية وعدد والتصادو والأعمال قصدت يت التحولات يت التوليد

الكويتي وفي جعبتها تساؤلات ومواقف من مشروع القانون – الإشكالية.

المنافسة ضرورية

وتعزيز جودتهاء.

هبيت التعويل الكاريتي ليس ضد قانون البنوك الإسلامية ، ويقول هيسار الهيسار دائب الدين الدام في بيت التمويل، دنحن نركب بقيام بنوك إسلامية ، إذ و لا نبا تمكّل مليلا على نجاح منجع بيت التمويل والمعرفية الإسلامية عمرماً، وثانية لأن المنافسة تحث على تطوير الفلامات

■ لكنكم تخافون من المنافسة؟
□ «بالعكس، يجيب الجسار، نحن نرجب

بالنافسة، والدليل أن بيت الثمويل مساهم في مؤسسات مالية إسلامية تأشيئة، من بينها وبيت الاستخمار الطليجي، الذي تأسس أخيراً، وهو شركة استثمارية إسلامية وحصة بيت التمويل فيه 27 هي للثة، وشركة داعيان للتاجير، عصننا فيها 30 في للثة.

خلاف على مفهوم البنك الإسلامي

للبزن الإسلامية بدون استخمارية تقوم من مبدئا أسيرة بخلات ملى مبدأ الشارق خلات العسورات والحسارة بخلات العسارات والحسارة بخلات العسارات والحسارات والمداون والمداون والمداون والمداون والمداون والمداون المداون والمداون والمداونة المداونة الم

شركاته، هذا ما يقوله الجسار.

إلا تكن وقق مقهوم المعمل للصرفي الإسلامي، لا يمكن الفصر اليخ الإسلامي، لا يمكن الخصاب ين عمل البنك الإسلامي كبنك وبين الأعمال الشجارية والعقورية والاستثمارية الأخرى؟

أصداً مقالة الخلاف، بجيد الوسار، البتك الركزي يريد مصارات أرسلامية تقع المجلس المسارية التي تقوم بقام البتران الأخرى، أي تطلبي والمأح و قدم مصابات (وإعماء أمر ورض بقي مدان أن يو البتك الإسلامي لا ترويد قورض بل مشاركة البتك الإسلامي الانجود قورض بل مشاركة مقار أو سيارة تمت كان المساركة عقار أو سيارة تمت كان السامية فتتلقى ودائم كشريك، أما المسارف التقليدية فتتلقى ودائم مع معيل وترضيها المعيل أمار روض كبنوك إسلامية لا يمكن أن تقو بريدية المتحربة للم



ويضيف الهسار؛ «إذا كان مشروع المانون المعيد سبدول بيت التمويل الإسلامي إلى مجرد بدئت ويفرغه من الأمور التجارية الأخرى، سيكون منك إخلال بالقووم الشرعي ويورعية عمل بيت التمويل إيضاء لأن الجال التمويلي الوحيد أمامنا هو الدخول مع العميل كشريك».

الخوار مع الاستماليات التجار به مضروط وعنين تصدونه مضروط العلمان القدام بها القدام بها القدام بها تقول القدام بها تقول القدام بها تقول المساورة القدام بها التقليم بها التقليم بها التقليم بها التقليم بها التقليم بها المساورة التقليم بالمساورة والتجارية والتج

وكالة تصنيف إسلامية

من جهة أخرى تعمل البنوك الإسلامية بالتعاون مع بنك التنمية الإسلامي على إنشاء مؤسسة تصنيف خاصة بها، "هذاك ظلم واقع على المؤسسات والبنوك الإسلامية في ما يتعلق بالتقييم من قبل وكالات التصنيف العالية التي تطبق للعايير نفسها على البنوك التقليدية والبنوك الإسلامية، في حين أن لهذه الأخيرة خصوصية يجب مراعاتها، يقول جسار الجسار موضحاً أن البنوك الإسلامية تتمتع بخطي دفاع: رأس المال والودائع البنية على الربع والخسارة: ودائعنا كلها (كبتكِ إسلامي) موقع عليها من قبل عملائناً، من هنا اعترافهم وقبولهم مسبقاً أنها قابلة للربح أو الخسارة، لذا على وكالات التصنيف تقييم البنوك والمؤسسات الإسلامية من حيث الودائع أيضاً وإعطاؤها تصنيفات أفضل في دأل تمتعها بملاءة عالية وأداء مالي سليم. 🔳

عبر «وحدة الاعمال الصرفية الخاصة»

خدمات باركليز في الخليج: رشهية، لاستثمارات بديلة

100 صندوق ومحفظة استثمارية وفرص في الأسواق العالمية

تقود السيدة فارائك فوروغي مكتب «وحدة الاعمال المصرفية الخاصة» في بنك باركليز البريطاني في دبي، وهي تقي ضمن اكبر 20 وحدة مصرفية في العالم، تدير تكثر من 33 مليار دولار من الاصول الخاصة، وتضم في محفظتها عملاء من 80 بلذا هول الطام يتوزعون على 1000 فرع للبنك خارج بريطانيا، إضافة الى مكاتب البنك التمثيلية المتواجدة في 23 مركزاً مالياً حول العالم، وتجذب الفروع و الكاتب الخارجية نحو 86 في المثة من الاصول المدارة،

> وتشير السيدة فوروغي المبيرة التنفيذية للاعمال المصرفية المَّاصة، أن مكتب الوحدية في دبي يعتبر بين الكاتب الاكثر نشاطأ خارج بريطانيا وهو يساهم في جزء لا يُستهان به من محفظة كبار عملاء الوحدة لتى تعتمد على مركز أبصاث مالى تابع للبنَّك، في إيباء الصناديق والقرص الإستثمارية الخاصة. ويضم الركز على قائمته أكثر من 50 ألف صندوق مشترك عالى تتنوع استثماراتها بين الأسهم العالمية والسندات، وتختلف أساليبها حيث تضم صناديق التحوط وصناديق مضمونة راس المال، إضافة الى أنواع أخرى من الاساليب الإستثمارية البديلة، وطرح حصصفي شركات خاصة (PRIVATE EQUITY) والشركات المدارة مباشرة.

وتقدم الوحدة العملائها مجموعة واسعة من الخدمات المالية العملاية وقائمة مختارة بين أكثر من 100 مستدوق ومد خظة إستشمارية جرى إختيارها يسناية، وهي تشمل شتى أنواع الأصول للتعارف عليها.

وتركّز الوحدة على الشريحة العالية من
عملاء الخلعات المصرفية الخاصة، في ما
ينم طرح تشكيلة من المسالديق تناسب
النواق وتشكيلة من المسالديق تناسب
النواق وترجهات متفيرة خصوصاً في
مستويات الخاطرة والزدور التوقيعين،
فالمستقمر الخليجي التقليدي، أي الذي
يضضل الزدود للضحورة للخاطر شباء المناطر المخاطر شباء المناطر المناطر الخطاطر شباء المناطر شباء المناطرة المناطر

المدودة، بوجد في باقة الصداديق التي الادوات تقدمها الوحدة تترعاً كبيراً في الادوات والتي عادةً ما تكون مضمونة إس الاال كما والتي عادةً ما تكون مضمونة إس اللال كما كصنائيق الاسهم العالمية التي لا ترتيط باداد المؤشرات العالمية صموداً أو مبوطاً، بإن تقتمد طريقة التموّم طعور بيح وشراء عقود الخيارات ما يضمن نمو أثابتا من سنة إلى اخرى وإمكانية تتعقيق إباح تتعرى، في ورتناسب هذه الصناديق مع للستشمرين دري الغنس الطويل، عيث عادة ما تكون معة ذوي الغنس الطويل، عيث عادة ما تكون معة ذوي الغنس الطويل، عيث عادة ما تكون معة هذه الصنادي الطور، عيث عادة ما تكون معة

ريلا حظ فايقيل فرين مدير منتجات الصدائيون في الرحمة، الذي قدا إخديل بجولة في المرحمة، الذي قدا إخديل في المنتفرات في المنتفرات في المنتفرات المنت



قريق عمل وحدة الأعمال المسرقية الخاصة التابسة «باركليز» في دبي، فارائك قوروغي مديرة الكتب التمثيلي (الثالثة من اليسار)، وإلى يسارها مايكل غرين

الإنترنت والتكنولوجيا الصاعدة، إضافة إلى وجود رغبة قوية في ولوج عالم الإستثمارات والإصدارات الخاصة غير للدرجة. وتقدم الوحدة في مذا النطاق عشرات الصناديق والمحافظ المقدرة إضافة إلى فرص إستثمارية ذادرة هي الاسواق العالمية.

أما الستثمر ألخليجي ذو التوجهات الإستثمارية الشرعية، والذي عادة ما يبمث عن عوائد مجزية للإستثمار المرتبط بضوابط شرعية، فسيجد في محفظة باركليز الإسلامية التي تفوق أصولها حاليا المليار دولار، فرصاً إستثمارية جيدة بعوائد سنوية وصلت إلى نحو 24 في المئة مع نهاية العام الفائت. ويشير مايكل غَرين إلى تفوق معدل أداء المحفظة السنوي على مدى ثلاثة أعوام متقالية (وصل إلى 23,9 في المئة بنهاية العام 1999) على إداء مؤشر MSCI العالى لنفس الفترة (بلغ 22,1 في اللئة). وتمر عملية انتقاء أسهم الشركات آلستشمر فيها باربع او خمس مراحل لضمان خلو أنشطة الشركات من المحرَّمات الإسلامية، كما يتم استبعاد أسهم تلك الشركات التي تزيد نسبة قروضها إلى رأس مالها عن 30 في المئة.

و تستند و هدة الأعمال المدوقية المناصلة المدوقية المناصلة في باركليز عير مكتبها الإقليمي، المناصلة في باركليز عير مكتبها الإقليمي، السعوبية والسوق الإيرانية مع ترقع تحسن شروط التواجد البياشر للوحدات الكثران أن المناصلة المناصلة المناصلة المناصلة المناصلة على شروطة معينة من المنتقدون المناصلة المناصلة على شروعة معينة من المنتقدون القريطة المناصلة المنا

SROND HOTTL

The second secon

osestaurant) ose serving osajh delicacies

Laxory and from the

For more details please call
P.O. Box 2000 Abu Dhabi, Tel : 02 - 6202 200, Fax : 62 - 6264 000
E-mail: grndconh@emirates.net.se

المؤسسة العربية المصرفية: نمو كبير في الأرباح

سجلت مجموعة الؤسسة العربية المصرفية نمواً في أرباحها الصافية 348 في المئة إلى 12 أمليون دولار للسنة المالية 1999 بعد أن انخفضت مخصصات خسائر القروض من 229 مليون دو لار في 1998 إلى 97 مليوناً للعام 1999، أي 88ً

وكانت المجموعة، نجحت العام 1999 في خفض حجم القروض المنوحة إلى الدول التي تعاني من اضطرابات

فازي عبد الهوادة استثمارات كبيرة في الثقنية العام 2000 اقتصادية بنسبة 22.5 في المئة إلى 699 مليون دولار بعد أن تمَّت إعادة جدولة وهيكلة هذه الديون المتعثرة وارتفع صافى الدخل من الفوائد للمجموعة 6، ا في المئة إلى 434 مليونَ دولار في 1999 و قرر مجلس الإدارة توزيع أربّاح 6 في المّة للسهم أي 60 سنَّتاً للسهم. هذا، وانخفض إجمالي ألوجودات 5،6 في المَنَّةَ إِلَى 24 مليار دولار وعزت المجموعة ذلك إلى إعادة شراء السنداتُ في بنك «اتلانتيكو أس أيء في إسبانيا وتأثير انخفاض قيمة اليورو مقابل الدولار خصوصاً على موجودات بنك «اتلانتيكو» وأيضاً

وحافظت المجموعة على قاعدتها الرأسمالية القوية إذبلغ معدل الوجودات المرّضة للمخاطر العالية ١٤٠٦ في اللثة في نهاية 1999 مقابل 13،9 في 1998 و فقاً لمعايير بازل، كما بلَّغت نسبَّة الموجودات السائلة إلى الوِّدامُع 49 في المُّة ونسبة الديون إلى الودامُع 64 في المُّة ونجحت المعموعة في تحقيق أهدافها للعام 1999، مع تنويع في مصابر الدخل والمأهظة على سيبولة مرتضعة وإدارة فأعدة المصروفات بفعالية

يسبب قرار الجموعة الحدمن نمو الموجودات وخفض جمع القروض

وقال غازي عبد الجواد، الرئيس التنفيذي لجموعة المؤسسة المربية المسرَّقية، أن للصرف سيشهد في العَّام 2000 إستثمارات كبيرة في التقنية لاستكمال عملية تأسيس قاعدة تقنية تستفيد منها كافة وحدات العمل لدي المجموعة في إدارة المخاطر العامة ومعلومات الادارة وعمليات التشفيل والإجراءات المحاسبية.

كما ختم بنك للؤسسة العربية المصرفية الإسلامي سنته النالية

الثانية منذ تأسيسه محققاً نمواً في أرباحه الصافية 29.5 في للثة إلى 4،9 ملايين دولار. وبلغ دخله التشفيلي من عملياته المصرفية الإسلامية 7 ملايين دولار بزيادة 19 في المئة عن 1998.

وقام المصرف خلال 1999 بترتيب وإدارة العديد من عمليات التمويل الشترك الكبرى في أسواق مختلفة، وزاد إجمالي موجوداته 38 في اللَّه إلى 232 مليون دولار، في حين بلغت قيمة الأموال



صالح معند اليوسف

منحت وكالة التصنيف العالية «فیتش ایبکا»، بعد دمودیز» و دستاندرد اند بورز، و «تومبسون بنك ووتش، بنك الخليج الدولي البحريني تصنيفا ائتمانيا هو (+ BBB) للإستثمار الطويل الأجل و (F-2) للقصير الأجل. ويشير التصنيف الطويل الأجل إلى أن مخاطر الائتمان التوقعة للمصرف منخفضة جداً، فيما يشير التصنيف القصير الأجل

تصنیف من «فیتش ایبکا»

خلفاً لـ عدنان احمد يوسف.

بنك الظيج الدولي:

الى أن المصرف يتمتع بملاءة ائتمانية جيدة. وتأخذ «فيتش أيبكا» في الإعتبار كافة العوامل الكمية والنوعية التي تؤثر في مقدرة المصرف على الوفاء بالتزاماته.

المدارة من قبله 213 مليون دولار أي بزيادة 27 في المئة عن العام 1998. وأقرت الجمعية العمومية للمصرف تحويل 10 فسي للئــة من

الأرباح إلى الإحتياطي القانوني و 151 ألف دو لار للزكاة و 104 للأعمال الخيرية، كما تمّ تعيين صالح محمد اليوسف رئيساً لجلس الادارة

ويعكس هذا التصنيف قاعدة ملكية المصرف والدعم الذي يمكن أن يقدمه المساهمون عند الضرورة، إضافة إلى خبرته في المنطقة وعلاقاته بالعملاء، إذ تعتبر ، فيتش ايبكاء أن القروض التعثرة للمصرف تقابلها تغطية جيدة من الإحتياطات لخسائر القروض وأنه يتمتع برأس مال قوي حيث بلغت ملاءته 12،2 في المثة في نهاية العام 1999 وفقاً لمايير بازل.

وقال د. عبد الله القويز الدير ألعام للمصرف، وإني مسرور لقيام « فيتش ايبكاء بمنح المصرف الكانة اللائمة مقارنةً مَع نظائره من المصارف الدولية. وتبرهن هذه التصنيفات مرة أخرى أن البادرات الستراتيجية الأخيرة لتوسيع وتطوير وتنويع منتجات وخدمات المصوف ستعزز قدرته على تقديم خدمات أفضل لعملائه وزيادة إيراداته، بعد شرائه للبنك السُّعوديُ العالمي في لندن، ونتطلع الآن إلى مزيد من تحسين هذه التصنيفات في الستقبلء.

بنك الاتحاد الوطنى: المخصصات امتصت الأرباح

إستطاع بنك الإتحاد الوطني (مقره ابو ظبي) أن يتخطى مشكلة التاجر الهندي بالنهل الذي هرب بمبلغ 1،2 مليَّار درهم (356 مليون دولار) بواسطة قروض حصل عليها من 14 مصرها وطنياً وأجنبيا في الامارات لصالح شركته دسولو انداستريز، لتجارة المعادن. وحافظً الصرف على مستوى أرياحه للعام 1998 فحقق نمواً 0،28 في المئة في



يعزز المدمات

أرباحه الصافية التي بلغت 106 مليون درهم للعام 1999، حيث من النتظر توزيع أسهم منحة على الساهمين تشكل 10 في للئة من رأسماله الحالي البالغ 716 مليون درهم.

المصرف حَقَق نمواً في أرباحه التَشغيلية بنسبة 24 في للنَّة إلى 218 مليون برهم، كما انخفضت مصاريفه التشغيلية 8 في المَّة لكنه اضطر إلى رفع مخصصات القروض والتسليفات الشكوك في تُحِصِيلُها 60 في اللَّهُ إلى 112 مليون درهم لتَفطية خسائر محتملةً نتيجة ضلوعه في مشكلة باتيل، علماً أن قيمة القروض التي منحها المصرف للتاجر بالتيل غير معروفة.

البحرين: دمج مصرفي إسلامي

أعلن الأمير صحعد القيصل، رئيس مجلس المشرفين في دار المال الإسلامي، عن إثمام عملية دمج دمصرف فيصل الإسلاميء ووالمشركة الإسلامية للإستثمار الخليجيء، ومقرهما البحرين بعد موافقة مجلس ادارتيهما، في كيان واحدتمت إسم جديد (لم يحدد بعد)

بهدف تقوية أنشطتهما المُصرفية.

الامير معدد القيصل آل سعود الإندماج بحاجة إلى موافقة الجهات المختصة في البحرين وموافقة الجمعية

العمومية لكَّلا المصرفين النبن ينتميان إلى إحدى المُوسسات المالية الكبرى العاملة وفقاً للشريعة الإسلامية، وهي دار المال الإسلامي (مركزها جنيف – سويسرا) التي تملك أكثر من 25 مؤسسة ماليةً ممثلة في أكثر من 15 بلداً حول المالم.

وكأنت الشركة الإسلامية للإستثمار الخليجي (الصرف التابع لدار المال الإسلامي) تملكت البنك العربي الإسلامي (مقره البحرين) في أواخر 1998 في أول عملية دمج بين الصارف الإسلامية العاملة في البحرين وبلغت قيمتها 38 مليون دولار.

وأشار سمير عابد شيخ، الأمين السابق لإتحاد للصارف الإسلامية ان هذه الخطوة ابجابية وتواكب الإتجاء العالم لإندماجات المؤسسات المالية وغيرها، بهدف إحتواء التطوّر في حُجم الأعمال وإحتدام النافسة، وبالتالي توقع إندماج مصارف إسلامية أخرى خصوصاً في دولة البحرين حيث يتخطى عدد المسارف الإسلامية 20 مصرفا كالياً. وأضاف أن الصارف التقليدية السعودية والعربية تسمى نحو تحسين عملها في الجال الإسلامي بعد تزايد إقبال

العملاء على الفروع الإسلامية والصناديق التي تدارمن خلالها.

شركة «مشاريع الكويت» تتعوّل إلى «قايضة»

تمّ تعديل إسم دشركة مشاريع الكويت الإستثمارية، ليصبح «شركة مشاريع الكويت (القابضة)، بناءً على قرار الجمعية العمومية

غير العادية بتحويل الصغة القانونية للشركة من مساهمة كويتية مقطلة إلى مساهمة قابضة، وبالتالي ثم إصدار شهادات أسهم جديدة بدلاً من الشهادات القديمة التي تم وقف التعامل بها إعتباراً من 4 آذار/ مارس 2000.

المصارف الكويتية:

نتائم أولية

أقسرت الحميمية العمومية لبنك الخليج توزيم ارباح نقديةعن السعسام 1999 بواقع 33 في الئــة فـــي الــقــيـــة

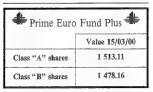
الإسمية

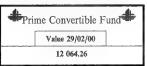


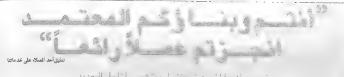


على خليفة الصباح: عبد العريز ابراهيم النبهان: رقيس مجلس إدارة البتك الطاري رفيس مجلس إدارة بنك برالان

للسهم على للساهمين. وبلغت أرباح البنك الصافية 29،4 مليون دينار (97 مليون دولار) من دون زيادة تذكر على أرباح العام 1998، أما إجمالي موجودات البنك وقروضه فحافظت على مستواها للسنوات الثلاثة المنصرمة بينما ارتفعت إستثماراته في الأوراق المالية 46 في المئة إلى 70 مليون دينار، بحسب بسام يوسف الغانم رئيس مجلس الادارة والعضو المنتدب.







النسب إلى قائم علا بعد المواهد الزامل للحديد المحدد وقاد الاولى في مشاور عك القيادم

• مصانع • مستودعات • ورش • محطات وقود • هماجر طاشرات • أسواق • معارض • صالات عرض • صالات أفراح • مراكز رياضية

4777)	441 A1Ve	فاكس	(933.11)	A41 -TT1	ماتف	موسينة عمر خليل أرساووط للمقسنولات	الدميام
422 L)	A4A 61+1	فاكس	(433.4)	A36 Y-50	ماتك	موسيسة العشراز للتجسارة والمقساولات	است
	APE ALOY	فاكس	(477.17)	Arr riy.	ماتف	شركة التميمي للنجارة والنعيدات المحدودة	
(422.14)	VAA YJAA	فاكس	(422.11)	37 VeA	هانف	شبركة عصبام البناني وشبركساه	
(4773.1)	177 4J.20	فاكس	(433.1)	SYTTPY-	هاتف	شـــرکــة لادا الســـعـو بيــة	الرياض
	TOTO AYE	فاكس	(433.1)	144 AA-1	ماتال	مسوسسة الأربعسة أركان اسدونيسة	الرياض
(535.1)	174 170.	فاكس	(443.3)	1A77 VV3	هاتف	شبركة النوات التنميلة	
(432.6)	ገለተ የዓቀነ	فاكس	(433.1)	744 .Y.7	هانف	شير كية السعد للمقاولات والبكجارة	جسدة
(422.4)	779 777.	فاكس	(433.1)	770 01.8	هانف	شسركة انفامة المداس المالمية للمقاولات	a commonder
(510)	EAT 1355	فاكس	(4%0)	SAT TIS.	ماتف	اللب كية محمد عنة على الخاصر وأولايم للشجسارة والمقاولات ذم م	الكويت
(470)	110 2012	فاكس	(420)	720703Y	مائك	شركة السبل للتجارة المأمة والمقاولات	m-f June.
(5Y7)	V+ 1147	فاكس	(444)	V+ MPA	ماتف	السركة الضممان الحديثة للمقاولان الكهربائية والميكاميكية والنافيات ذمءم	البحرين
(5Y5)	T4 7440	فاكس	(4VI)	ST STY.	ماتف	شبركة أدانة لمقاولات المبائي الحديدية	قطسر
(4VS)	AdTET	فاكس	(4Y£)	23.52+3	هاتف	المعاغى للحديد	J
(177.6)	448 4426	فاكس	(591.1)	TTE SAVY	ماتف	شبركة إمانة لطالولات المبادي الحديدية	د بسی
4513)	04.6.2.4.d	فاكس	(4911)	27"V 1994	هاتف	شبركة أمانة لمقاولات المباني الحديدية	الشار قة
4V1 Y)	377 V144	فاكس	(471.1)	373 A.A.	ماتف	شبركة أمانة لمقاولات المباني الحديدية	Bard

وبذان الطّبِح بشهد قدرة إعادة هبكاله شاملة رسم ستراتيجية جديدة بعد انتقال اطّبية ماكية إلى مجموعة الفائح والشركة الدولية للشروعات الإستشارية في 1998 وانتشاب مجلس الدارة جديدة في منتصف 1999. وقد انتخبت الجمعية العمومية للمصرف صلاح خالد الطّبية خائباً لرئيس مجلس الادارة بدلاً من علي الهلال للطّبري الذي تشرع أعصال الخاصة، كما أنضم خالد عبد العزيز العسن إلى

«أما بذك براشان مدعق أرباحاً صافية بلغت 19.8 مليون دينار (50 مليون دولار) بزيادة 87 هي الله عن العمام 1998 بغضل إعامة هيكلته، كما أشار عبد العزيز النجابان رئيس مجلس الادارة. وقر مجلس الادارة تدريع 15 هي الله عن الارباح على للساهمين، وهو بصند تحمين خدماته المصرفية من خلال زيادة الإعتماد على شبكة الانترنت.

ه من جهة أخرى، والفقت الجمعية العمومية غير العادية للبتك العقاري على زيادة راس ماله 20 هي الفقة الله 4.90 مليون دينار تماشيا مهم معايير دينازان، ويسسمي للمسرف إلى تطوير أدائه و تحسين ايرادائه من خلال زيادة القروض العقارية و الإسكانية و تخفيض الأنواع الأخرى من القروض، كما عمد أخير إلى تصنيد ساعات خدمه المعارة على قرعي السلالية (الحديد التأسيس) والقروانية حتى السابقة مساء يومي الأحد والارجاء لتأبية حاجات عمالاك وتسويق السابقة مساء يومي الأحد والارجاء لتأبية حاجات عمالاك وتسويق

بنك الإسكان الأردني

حقق بنك الاسكان الأردني نمواً في أرباحه التشغيلية للحام 1999 بلغ 7 في المئة إلى 37 مليون دينار أردني (52.6 مليون دولار). ويلغ ربحه الصافي 17.6 مليون دينار، ومن المقرر توزيع أرباح على الساهمين بنسبة 15 في المئة.

وبلغت موجودات البنك 1,5 مليار دينار بزيادة 9 في المئة من العام 1998، كما أثمرت جهودة التسويقية عن زيادة قاعدة ودائع العملاء لديه 12,5 في المئة

رهبرخو رهبرخو

رهبر خوري رئيس مجلس الإدارة

الى 12 الميار دينار. وأشار زهير هزوري وثيس مجلس ادارة بدك الإسكان، أنه أهساغةً إلى الإنجازات المالية، شهد المصرف تطؤرات جنرية في إطار برنامج الهيئكة الجديد حيث استكمات مراحل عديدة في إعادة التطوير والمدعث خاصة سرتارتيجية إنسبت الثبات والدائجة (الكناءة منا جرى استحداث وتطوير خدمات مصرفية جديدة مع توسيع مستمر جرى استحداث وتطوير خدمات مصرفية جديدة مع توسيع مستمر

adjust the way the word to have the training to





التعاميل معنا متعية



	(533.7)	TPAG POA	فاكس			Apy IAt.	هاتف	لدمام
	(577.1)	173.3775	فاكس	trik Lippeli	(1551)	177 0000	هائك	لرياض
	(575.7)	35, 37, 4	فاكس		(1111)	$\mathcal{M}\mapsto \mathcal{M}$	مائف	جسدة
	(470)	110.704	فأكس		(410)	YEF. 027	هانان	لكويت
	(447)	71 01-5	فاكس		(577)	77.7%	هائان	لمنامة
	(441)	47 0A11	فاكس		(177)	15 0-A0	مائق	لدوحة
	(441.1)	TYT offet	فاكس		(4 119)	TYS T-TT	مائل	. يسي
	(491.1)	777 7779	فاكس		(***)	373 7753	ماتف	بوظبي
1								

البنك التجاري القطري

mni steni enn

ارتفعت الأرباح الصافية للبنك التجاري القطري 12 في للكة إلى 98 مليون ريال (27 مليون دولار) للسنة الطامسة على التوالي، ومن للقرّز ترزيح ارباح نقدية على المساممين بنسبة 35 في الله من رأس المال إلى 90 مليون ريال.

وأرتشعت ايرادات فوائده 11،5 في المئة إلى 109 مليون ريال والايرادات الأخرى 17 في المئة إلى 94 مليون ريال.

وارتضعت موجودات المصرف 5.78 في المثة إلى 4641 مليون ريال والودائع 3.5 في المثة إلى 3319 مليون ريال.

«المستثمر الدولي» إلى قطر والامارات

شركة الستثمر الدولي التي تأسست في الكريت العام 1992، وسُعت نشاطها الى قطر حيث أسست شركة تحمل الإسم نفسه برأس مال 20 مليون ريال تطري وتمّ افتتاعها مؤخراً برعاية محافظ البنة المركزي

القطري عبد الله بن خالد العطية.

العضو المنتدب للشركة عدنان البحر رأى في قطر سرقا أو إعدة ومستقبلا اقتصائياً واستضاريا، الأمر الذي يجعل منها اهم الأسراق المستقبلية التي تتطلب شركات متخصصة في التمويل و ادارة الأموال، طبقاً للشريعة الإسلامية.

وقال الجهر: ستعمل «الستثمر الدولي: لأن تكون الشركة الرائدة في

لتدونيء تن بخون الفسوحة الرائدة هي مجال الإستثمار و التمويل حيث تقدم ضمن انشطتها حلولاً اسلامية مبتكرة وجديدة ومنتجات مالية إسلامية متطورة أضافة الى الحلول الخاصة بالإستثمار المالى وادارة

السيولة. ونكر اللبحر أن «الستثمر الدولي» ستعمل للمساهمة في عمليات تمريل البنية الأساسية، كما ستقوم بترتيب عمليات تمويل بضمان أصول وحلية لشراء المقارات داخل قطر أو شراء اسهم الشركات

رتضع شركة والمستشعر الدولي، اللمسات الأخيرة على إنشاء شركة في الامارات براس مال قدرة 35 مليون ريال وقد حصلت على الموافقة الميشية من البنك الامارات للركزي، كما وقعت على مشاريع عمة في مصر.



صندوق «المأمون» من البنك الأهلى التجاري

شبهد البنك الأهلى التجاري مؤخرا إرتفاعاً في نرجة ائتمانه بالنسبة لقدرته على الوفاء بالتزاماته بالعملات الأجنبية الطويلة الأجل من "BBB إلى "A من قبل وكالة «كابيتال انتلجنس، بعد أن قامت الوكالة مؤخراً برفع مستوى السقف الائتمانى للمملكة العربية السعودية من +BBB إلى A نتيجة إرتفاع اسعار النفط عالميا والإصلاحات الهيكلية دأخل الملكة وسياسة ضبط



عبد الله باهمدان: رئيس مجلس الإدارة والعضو للنثلب

الإنشاق الدي يضرز وضع للصارف السمودية بشكل عام. وحافظت وكابيتال انتلجنس، على درجة * BBB لَقدرة المُصَرفُ على الوفاء بإلتزاماته بالعملة المطية على أن تعيد النظر في هذا التقييم بعد تحليل النتائج المالية للمصرف للعام

من جهة أخرى إستقطب وصندوق الأهلى المأمون للأسهم الدولية، الذي طرحه البتك الأهلي التجاري مؤخراً، أكثر من 822 مليون ريال سعودي (219 مليون دولار). ويقدّم هذا الصندوق فرصة لعملائه للمشاركة في محفظة مكوّنة من أجود أنواع الأسهم الدولية، المتوافق نشاطها مع إعتبارات الشريعة الإسلامية والإستفادة من عائد إجمالي يصل إلى 13 في اللئة في نهاية السنة كحد أدني. ويمكن للعملاء أن يقوموا بعملياتهم الإستثمارية عبر خدمة الهاتف لدى البنك الأهلى او إستخدام موقع الصرف على شبكة الإنترنت لعرقة آخر أسعار وحداتهم في الصناديق.

هذا وينشّط البنك الأهلي في سوق صناديق الإستثمار السعودية حيث يستحوذ على نحو 58 في آلئة من إجمالي الأصول الستثمرة في صناديق الإستثمار التي تقدّمها مصارف الملكّة.

... وصندوق إسلامي جديد

ويعتزم البنك طرح صندوق إستثماري جديد في سلسلة صناديق المأمون الإسلامية. ويستثمر الصندوق أمواله في أسهم شركات التكنو لوجيا الأميركية ويعمل بطريقة بيع العربون التي توازي عمليات الاتجار المستقبلي بالأسهم. وسيكون هذا الصندوق مغلقاً ومدته 3 سنوات، ويتوقّع له تحقيق معدل عائد سنوي لا يقل عن 15 في المئة، مع حماية رأس آلمال عبر توظيف معظم أصوله في عمليات مرابحة قصيرة الأجل.

ويعتبر الصندوق الجنيد الرابع في سلسلة المأمون التي أطلقها البنك منذ العام 1998 لجذب المستثمرينَ الراغبين في الاستثمار في المنتجات الإستثمارية والمالية الإسلامية.

وبلغت قيمة الأصول الوظفة في الصناديق الثلاثة الأولى في هذه السلسلة نحو الليار دولار توزّعت على صندوق الأمون ا (للأسهم العالمية) والمأمون 2 (للأسهم الأميركية)، والمأمون 3 (للأسهم العالمة).

«الراجعي المصرفية» و «العالمية إنترنت»

وقعت دشركة الراججي الصرفية للإستثماره عقداً سنوياً مع والعالمة إنترنت، تقوم الأخيرة بموجّبه بإدارة وتحديث موقع الراجحي على شبكة

وأشار عبدالله سليمان الراجحي، مدير عام «الراجحي المصرفية»، أن الهدف هو بناء هيكل قوي لجموعة من الخدمات المصرفية الإلكترونية والعمليات المائية الشبكية من خلال

موقعنا على الإنترنت ما يعطى المؤسسة ديناميكية أكثر وتجاوبا أسرع لتطلبات عملائها داخل آلملكة وخارجها. وستعمد الراجحي إلى تطوير خدماتها على الإنترنت بشكل منتظم بحيث يتحول موقعها مستقبلاً إلى فرع مصرفي مستقل.

وتعتبر العالمية للإنترنت، إحدى شركات مجموعة والعالمية، وهي تختص بتقديم خدمات وحلول الإنترنت ذات الجودة العالية للمؤسسات والأفراد ويديرها فريق من الخبراء على رأسهم د. بدر العدر خبير العلوماتية ومن رواد مشروع الإنترنت في مدينة الملك عبد المزيز للعلوم والتكنولوجيا.

بنك آبي ناشيونال: دائرة ظيجية أوسع

رئيس مجلس ادارة بنك آبى ناشيونال البريطاني، دولة الامارات العربية المتحدة، في اطار توجِّه جنيد للبنك لتوسيع داثرة حضوره في الدولة من خلال مكتبه التمثيلي القائم في دبي منذ العام 1998. وشمل برنامج الزيارة إطلاق مبادرة والندوات، أو والحيادات، الأسبوعية حيث يقوم ممثل عن البنك بزيارة مدن الدولة الرئيسية، كـ أبو ظبى والعين والشارقة ودبي، والإجتماع بالعملاء مباشرة. ونريد الذهاب الى العميل أينما يتواجد في الدولة،

زار اللورد کریستوفر توجندهات،



عبد الله الراجحي للدير العام

اللورد توجندهات: تذهب أينما يتواجد العميل

وليس فقط الانتظار حتى يأتني اليناء حسب اللورد توجندهأت، الذي يرى أن دبى من أهم مراكز البنك الخارجية الى جانب هونغ كونع

ويعتبر بنك آبى ناشونال من البنوك البريطانية العريقة التخصصة في خدمات التجزئة المصرفية.



مصر: نشائج 7 بنوك

أشار أهدث تقرير أ... البنك الركزي الصري إلى 10،17 في

الله نمو في حجم الودائع لدى الجهاز الصرفي في مصر إلى

245 مليار جنبه ونمو التسهيلات الاثنمانية المنوحة من

المصارف 16 في اللثة إلى 215 مليار جنيه

أظهرت نتائج 7 بنوك مصرية تحسناً ماحوظاً في أرياحها الصافية، وبنسب راوهت بإن 13 و42 في الثة، وهنا خلاصة فهذه النتائج المحقّة في العام 1999،

• مثل البدلة الدهاري الدولي أدريا حاصا الدي 30.08 نفرين جذب مصحري (50.08 نفرين جذب مصحري (50.08 نفرين جذب مصحري (50.08 نفرين جذب مصحري (50.08 نفرين جذب كما أخلي المقد من قارت هذا الدولية وقد من قارت بدارة على المقد من قارت المقد في المقد في المقد في المقد في المقد من الدولية الدولية والمستودية على المقد أمرية المؤلفة المواقعة المواقعة المؤلفة المواقعة المؤلفة المؤلفة

و ارتشت الأرباح الصافية لـ بثة فئاة السويس 12 في المُدّة إلى 201 مليون جديرة المُدّة إلى 201 مليون جديرة المؤلف 9 مسافي عاكدات الفوائد 9 في المُدّة إلى 101 مليون جديد كارباح على بيح الإلى المُدّة إلى 101 مليون جديد كارباح على بيح الإستخصارات بفرض المناجرة مقابل خسائر 171 الفحيدية العام المناح المنا

دينه مُكَلَّى مُعَلَّمها الشعر بالسندات (70 في الذاتي والأسهم (30 في الذي كذلك ارتضعت الإستخصارات بعرض الإصفاطة بـ 300 في الذاتي الدي 500 مليون جديه شكلت الأوراق الدالية الأخرى الشريحة الكبرى منها (1910 مليون جديه). و تمّ خلال و990 ويامة وأس للل الدفوع 100 في للذاتي 100 مليون جديه جيئه حيث طرح 10 ملايين سهم بقيدة 100 مليون جديه للإكتاب العالم وتم ترتيات

ما قيمته 30 مليون جنيه أسهم على الساهمين.

أصحق البيئلة للعصري الأمريكي 25 هي للثة نمر أ في ارباحه المسلحة المتورك 18 ميرية للشخصات وتحديل 34 مليين جنيه المخصصات بزياء 1800 في للثة من العام 1908 و ارتفاع اعصروفات المسلحة 18 في للثة إلى 79 مليين جنيه ، إنه عرض عضها الإرشفاغ في مسلو عاشد المشاولة للديء 34 هي للثة إلى 50 مليوناً و ارتباح عمليات النقد الخمة من المعمولات 18 في للثة إلى 50 مليوناً و ارتباح عمليات النقد منطقة . الإحتمالية 16 في للثة إلى 50 مليوناً وارتباح عمليات النقد منطقة . الإحتمالية 16 في للثة إلى 50 مليوناً وارتباح عمليات النقد منطقة . الأمرية الكين وحديث المنافذات المتحدد المنافذات من 750 مليوناً إلى 250 مليوناً ولي منطقة المليوناً إلى 250 مليوناً منطوناً إلى 250 مليوناً منطقة المليوناً إلى 250 مليوناً المؤالة من منطقة أين منطقة أوناً من 74 مليوناً إلى 250 مليوناً المؤالة عمليات المؤالة منطقة أوناً من 75 مليوناً إلى 250 مليوناً المؤالة عند رأياً بإنت المسلحة منطقة أوناً من 150 مليوناً إلى 250 مليوناً المؤالة والمنافذات من 750 مليوناً إلى 250 مليوناً المؤالة عند رأياً بإنت المنافذات من 750 مليوناً المؤالة عند رئياً بإنت المنافذات من 750 مليوناً المؤالة عند أيضاً بإنت المؤالة عند منطقة أوناً من المؤالة المؤالة والمؤالة عند إلى 150 مليوناً المؤالة المؤالة وليدي المؤالة المؤالة والمؤالة عند منطقة أوناً والمؤالة المؤالة ولا المؤالة المؤالة والمؤالة عند منطقة أوناً إنت المؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة والمؤالة والمؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة المؤالة والمؤالة المؤالة المؤالة والمؤالة والمؤالة المؤالة المؤالة

الزيادة الى إرتفاع عائد القروض والأرصدة لدى البنوك 18،8 في المئة إلى

2.68 مليوناً ولرتفاع معرفات والتعاب القفصات المصرفية 1.94 مل الثقا إلى 7.79 مليون جنيت ، وارتفعت ودائع المعاداة 6 أم يللغة لتبغية ختو 1.65 مليار جنية فيما شهدت تكلفة الودائع والإقدارهان إنتقاضا طغيفاً من 1.84 مليار جنية العالم 199 إلى 80 مليوناً العام 1999، مثناً وليزنغم حجم القررض المنوحة للمعادن 7.75 في للكة لتبلغ في مهاية 1999 / 7.77 مليان خيبة. تحقوق الساممين 6.5 في للكة لتبلغ في مهاية 1999 / 7.77 ملين خيبة.

. حقق البندة الخصري البريطاني أهلي نمو بالأرباع الصابقة إذ بلدت أرباحه للعام 1999 25 مليون جذيه بزيامة 23 في اللغة من العام السابق و كان المسلم الواسلي السابق و كان المسابق و كان المنافق المنافق

الإحتياطي الخاص مقابل تلك الزيادة. بلغت الأرباح الصافية ل البنك المصري المقحد 24 مليون جنيه

العام 1999، مقابل لا شيء في العام 1999، مقابل السابق، حيث ثمّ العام 1998 تحويل كامل الأرباع الإبالغة 52.6 مليون كامل الأرباع قبل المصصحات، وتُظهر الأرباع قبل المصحصات الماد الرباع قبل المصحصات الماد 1999 إلى الرباعة حيث الماد 1999 إلى

62 مليون جنيه، وذلك قبل تحويل 37 مليون جنية إلى المصمسات. ويصود تحسس أرباحه للعام 1999 إلى النصو هي أرباح بيع الإستثمارات بغرض التجارة 375 في المئة إلى 22 مليون جنيه في حين

استقر صالمي عائدات القوائد لديه على 4 مليون جنبه.

ام ينزو، وجوداته مشهدت تغييرا رأ سحا إذ انخفضت محفظة

ادن الغزائد من 1999 مليون على 1999 إلى الصحفر في 1999 بينط

إذات الإستقصارات بغرض التلجير 1815 هي لفقة إلى 227 مليوناً

شكلت سندات الغزائدة الشريعة الكرين منها (87 مليون جنبه)

مثكلت سندات الغزائدة الشريعة الكرين منها (87 مليون جنبه)

عليان منتخدا الإستقصارات بغرض الإستقاط 151 في المنة إلى 191

مليون جنبه بد استملاك 40 في المئة من الشركة العربية للعقارات

بقيمة 44 ملين جنبه، وعليه وسل إجمالي الموجودات إلى 26 مليون خبوا

لية 15 في المأة إلى 18 مليارا.

• وصلت الأرباط المسافية لدى بنك الشركة المصوفية العربية وسلط المولية (العربية المولية العربية المولية (SAIP) إلى 10 مالين دولار بزيادة 10 في الدة من الحام 1998 المالية عنوم محفظة القروض والتسليفات 20 في المئة إلى 186 مليون دولار ومحفظة الإستذامار بغرض الإحتفاظ 21 في المئة إلى 20 مليون دولار ووصلت موجوداته إلى 1844 مليون دولار ووصلت موجوداته إلى 1844 مليون دولار المالية على 1842 مليون دولار المالية على 1844 مليون دولار المالية على المالية المالية المالية على 1844 مليون دولار المالية على 1844 مليون دولار المالية على 1844 مليون دولار المالية المالية على 1844 مليون دولة المالية على 1844 مليون المالية المالية المالية على 1844 مليون المالية المولية المالية المالي

دولار. 🌉



،كلاموجيا، أم ،داتالوجيا،؟

طرح وزير الاتصالات اللبناني عصام فعمان فكرة زيادة تعرفة التخاير في لبنان لمقض ظاهرة «الكلاموجيا»، وذلك خلال مؤتسر الاتصالات الذي نظمته «الاقتصاد والأعمال» مؤخراً.

والمعروف أن تحصان دلع كلفة التضاير الطليوي بعد تسلم عقيبة الإتصالات بطقة قليلة. ويتبين من الإنسالات بطبياً على على الميا على هاد المعهد أن الوزير نعمان يسبع عكس التهار، وقد يجد بجانب بعض وزراء الإتصالات العرب، الا أن معظمهم غير رومة سابشة أو هو في مدد ذلك.

أُ فشبكات الاتصالات لا تستعمل لنقل السوت ومسب و إنصا النبادل البيانات والمعلومات كذلك، و وتتوقع المصادر المتضعمة ان تتجاوز كمية المعليات المتبادلة على الفريكات كمية المغليات الصوتية قريباً وأن لا تشكل هذه الأغيرة سوي نسبة قليلة جداً من حجم

الحركة الشبكية خلال بضع سنوات. وتشجيعاً أنهذا المنصب تعمد الحكومات وشركات الاتصالات إلى خلض تعرفة التغايد، وصولاً إلى حد بعض البنائيا للتضاير العصلي في بعض البنائي، بعدف تشجيع التنشار ظراهر الإنترنت والتجارة الإلكترونية والتغلّم عن بعد والطبابة عن بعد، والعالمة عن بعد،

واكتشفت الشركات أنه يمكنها زيادة ايراداتها عين تقديم خدمات القيمة الضفافة على الشبكات عين توفير التطبيقات المذكورة وغيرها، وأكدت بعض الشركات المالمية أنها ستلغى رسوم التخاير في المستقبل وستستوفي ليراداتها لقاء الخدمات الاضافة

ما نفساه أن تبقى ظاهرة «الكلاموجيا» في بلداننا، لأنها متأصلة في تكويننا و لا تردعها تعرفات هاتفية أو غيرها من القيود... وأن نقتل ظاهرة «الدالتالوجيا» (تبادل الداتا أو المعلم مائ القرارة لارتبال

كومباك: نمو متميّز في النطقة

د. بجورج قصير، مدير عام مكومياك، في الشرق الأرسط و شمال أفريقيا، في حديث شامل حول مستقبل تكنولوجيا المعلومات في ضمود التطور الهائل الذي يشهده عالم الاتصالات والإنترنت، ومن نمو مكرمباك، في أسواق المنطقة وستراتيجية عملها، مر(11) وستراتيجية عملها، مر(11)



over partire a targree at their feathorn

Windows 2000

بعيداً من مظاهر المعند الإعلامي الذي رافق سابقاً أرح ويفدون 88 طرحت مايكروسوفت ويفدون 2000 الإقتصاد والأعمال: القتف في ديس كالليب بواضاً . لانه يوفيوه من مايكروسوفت القاتل تصدلناً عن مزاياً جرنامج الجديد، والعوائق بالنسبة للمستخدم العربي،

Cebit Hannover 2000

يعد سيبت صائدوفر أهم معارض الكمبيوتر والاتصالات والتكنولرجيات الرفيعة في المالم، «الإقتصاد والأعمال» ولكبت المعرض وزارت الأجنعة العربية فيه للإطلاع على أخر جديدها، ص (16)



مؤتمر الإقتصاد والأعمال للإتصالات

مرض شامل لأبرز ما شهده معرض
«الإقتصاد» والأعمال، للإتصالات من
«الإقتصادت ومنا الشعاب محرل قطاع
الإتصالات في المعالم المعربي عاضرا
ومستقبل والشطورات المستراحة على
ومستقبل والشطورات المستراحة على
المسترى العالمي، خصوصاً الجيل الثالث
من الهوائت النقالة والإنترنت والمالحة عبر
الأنمال المستاعية، من (20)



حديد الثار كات



حوار مع مدير عام كومباك الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

د. جورج قصير بجمع بين الخبرة في تكنولوجيا المعلومات والقيادة كمدير عام فريق عمل شركة كومباك كمبيوتر كوربوريشن في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، حيث تبلورت نظرته حول أسواق المنطقة من خلال عمله الحالى الذي التحق به منذ نحو ستة أشهر، «الاقتصاد والأعمال» حاورت د. قصير حول العديد من النقاط في

عالم تقنية العلومات وتوجهات العمل ضمن سياسته في إدارة «كو مباك»، هنا الحوار:

قصير: نمو متميّز في المنطقة كومباك: من صناعة الأجهزة إلى صناعة المعلومات

يبي – الاقتصاد والأعمال

 بعد مرور نحو ستة اشهر على وجودكم في منصبكم كمدير لشركة كومباك الشرق الأوسط، كيف تجدون أسواق

🗀 إن أسواق للنطقة بما تشهده من نمو واعد يجملنا في كومباك نركّز على دعمها والاستثمار فيها بشكل يعزز حصتنا في السوق. وقد حاولنا في كومباك جاهدين أنَّ ندعم احتياجات السوق خصوصاً على صعيد تقنية العلومات، والتجارة الإلكترونية. ومن هذا المبدأ نحاول أن نكرُس في أدهان عمالاثنا في النطقة فكرة انتقال كومباك من مفهوم شركة منتجة لأجهزة ومعدات الكمبيوتر إلى شركة إنتاج حلول وخدمات التجارة الإلكترونية ودعم البيانات وأمنها، بالإضافة إلى إنتاج أجهزة وعتاد الكمبيوتر الذي لنا فيه قصب السبق ومند

وتثجه أسواق المنطقة نحو تقنيات الحلول والاتصالات عبر الشبكات وأهمها الإنترنت، ما يفرض علينا ثلبية احتياجاتها من أجهزة وتطبيقات وحلول شاملة، وهذا التطور السريع لأسواق النطقة والعالم بشكل عام جعلنا نلتزم بشعار أعمال بلا ترقف (Non Stop).

أعمال بلا توقف

■ فى ما يتعلق بشعاركم الطروح (Non Stop) ما عسال بالا توقف، الا تعتقدون أن تطبيق مثل هذا الفهوم على صعيد الجلول ودعم الشمارة الإلكترونية يعدُ أسهل منه على صعيد إنتاج الأجهزة والمعدات حيث يحتاج تطويرها إلى وقت أطول، ما يجعل من تحقيقه على كافة الأصعدة أمراً صعباً،

🗆 لا يمكن لـشـركـة واحـدة أن تـزوّد الستهلكين بجميع ما يحتاجونه من منتجات بدءاً من أجهزة الكمبيوتر الشخصية إلى الأجهزة المحمولة ومنافذ الانصال والأجهزة المزوّدة، أو التطبيقات والحلول والأنظمة المختلفة، إنما كان مفهومنا في كومباك تحقيق التوازن في إنتاج الطول ودعم التطبيقات بالإضافة إلى إنتاج الأجهزة التي تشفل تلك الأنظمة. ومن هذا جاء التلازم بين التسارع الذى يشهده عالم أنظمة الشبكات ومجال التجارة الإلكترونية وبين إنتاج أجهزة ومعدات تخدم هذا التطور الكبير في ذلك المجال. فعلى سبيل للثال: لكى تحققً نجاحا في مجال التجارة الإلكترونية، فأنت تحتاج إلى منافذ اتصال سريعة، وتطبيقات ذات كفاءة عالية لمالجة البيانات الهائلة التي يتمّ الحصول عليها بشكل يومي، ما

يعنى الحاجة إلى أجهزة ومعدات ذات كفاءة عالية يمكنها تحقيق ذلك، من أجهزة تخزين البيانات، إلى معدات استرجاعها إلى خوادم الشبكات ذآت الاعتمادية العالية، من هنا كان مضهوم (Non Stop) شاملاً لكل من الحلول والتطبيقات جنباً إلى جنب مع إنتاج الأجهزة والعتاد بشكل يحقق عملية التوازن في هذا الدمو،

إن التحدّي الأكبر يتمثل في إنتاج أجهزة ذأت اعتمادية عالية وكفاءة يمكنها مواكبة التطور الهائل في نظم الاتصالات والشبكات، إن لم نحققٌ هذا التحدي والذي أثبتت كومباك حتى الآن نجاحها فيه، فإننا لن يتمكن من مواكبة عصر الإنترنت والتجارة الإلكترونية. إن أهم ما يجب التركيز عليه الآن، هو تغيير مفهوم الناس تجاه صناعة الكمبيوتر من مجرّد منتجي أجهزة، إلى مزوّدي حلول شاملة بما فيهاً صناعة الأجهزة وحلول أمن البيانات والتجارة الإلكترونية، ولدينا في كومباك طلبات يومية من زبائننا لدعم مو أقع تجارة إلكترونية وأمن بيانات، ونعمل جاهدين مع شركائنا في المنطقة لتأمين حلول شاملة.

24 في المئة: النمو عالمياً

■ أشرتم في المؤتمر الأخير حول النتائج التي حققتها كومباك في العام 1999 أن نسبَّة النَّمو التي تحقَّقت لديكُم بلغت 34,8 في النَّة، فما هي نسبة النمو التي حققتها كوَّمباك على صَّعيد أميركا وأوروبًّا، والتَّي تعتبر مجال التنافس الأكبر في هذا للضمار؟

🛘 إن نسبة نمو الشركة متقارب في الكثير من الأحيان، لكن قد يزداد معدل النمق أو ينخفض من بلد إلى آخر وذلك لاعتبارات كثيرة، ترتبط بذلك البلد، وبشكل عام فإن

نسبة نمر كرمياك عن العام 1999 بما فيها اروريا واميركا بلغت كافي للذة على الصعيد الطائب، بضاف أن نسبة النمو التي حلقتها سول صناعة الكمبيتر وتقنية للطرعات في منطقة الشرق الأوسط بشكل عام بلغت 27 في للذة، بينما تجاوز نمو كومياك هذه النسبة ويلغ 8.45 في للذة إي جاوز حعدل نمو اسو اق للنطقة بنسبة .

السعر والجودة

■ العالم الآن يشهد سباقاً محموماً في تخفيض اسعار منتجات الكمبيوتر، فهل لهذا التخفيض تأثير في جودة الذتج؛ وإلى أي مدى بمكن للمصنعين أن يستمروا في ذلك؛

□ إذا ما رجعت إلى تناييخ صناعة الكميوور، تجدد الأمم أن الإنتاج بخضع لخفوط المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة معاور أساسية؛ المستهلك، الكميوتر السحة المنطقة ا

وفي ما يتعلق بالسعر، فإننا نصاول التمكم وإدارة مفهوم ضبط السعر خصوصا ألاجهزة الشخصية الكتبية والحصولة. أما على صعيد الذودات والاجهزة الخادمة، فإننا نعتبرها كمشارية أن كلفة أعلى ولها متطلباتها الخاصة

بدست السرى ويه مسعيات الإنفاق على ذات السموى الإنفاق على ذات السموى السموى على ذات التنافس السموى على ذات المسول الموردة الكتبية أو المصولة الخطف أمثار المساولة على المساولة على المساولة المس

إننا نؤون بالتنافس ولكن يجب أن تدرك سرق منتجات تقنية العلومات أن التصامل في هذه السوق يتج من خلال شركاء هي العصل، ومصايير لجودة الخدمات المزافقة لعملية البيع وما يليها، وذلك لتحقيق للزيدم تأثيرة للري كالرباح الأرباح ضمن ضغوطات الأسعار الدرايات

إن التنافس السعري بين منتجي الأجهزة العالميين لا يتم غالباً على هساب جودة النتج وخصوصاً في

 نحن شركة إنتاج حلول وخدمات التجارة الإلكترونية ودعم البيانات وامنها، إضافة إلى أجهزة الكمبيوتر

التطور السريع لأسواق
 المنطقة والعالم جعلنا نلتزم شعار
 رأعمال بلا توقف

مهال الأجهزة الشخصية بقدر ما يؤثر على الخدمات التعلقة بألك، هذا التناقس الذي الخدمات التعلقة على الشدات التعلق على على المدات كلاعب أساسي عي عادة السوق الا تجعله مؤثراً على جودة خدماتها، وهذا التناقس القل حدة على صعيد الأجهزة على علية الشمن كالأجهزة عالمؤدا والخوادم علية.

مدیره. و نداول مثلاً من خلال اسو اق اردر با زیادة مسلاتنا مع جمهور راست خدمین لاجهزة کرمباك بشكل مباشر لتوسیع بژیة کومباك ندو سرق الكبیوتر، خصوصا هی ما یتعلق بالاسمار و متطلبات السوق رصالیا نتخ شده التجربة علی مسید ارور با



التحدي الأكبر إنتاج أجهزة متقدمة لواكبة تطور الاتصالات والشبكات

فقط. عندما نستخدم عبارة اتصال مباشر مع زيائننا لا يعني ذلك تجاهل دور شركائنا في العمل أو موزعينا، إنما محاولة دعمهم في انشغائنا بما يحتاجه الستخدمون، وما هو تقييمهم لنتجائنا وخدماتنا

الاتصال بالزبائن

■ إلى أي مدى يغيدكم هذا النوع من الاتصال الباشر مع مستخدمي منتجهات كومباك، علماً أنكم لا تمارسون عملية البيع المباشر، وإنما ينتم ذلك من ضلال موزعين معتمدين؟

آن الاستمراو في الاتماد هلي رودما المسلورة على والاتماد هلي رودما المسلورة في الاتماد المسلورة في المسلورة في المسلورة في المسلورة والمستحد من المسلورة والمسلورة المسلورة والمسلورة المسلورة المسلور

منتجاتنا وما هو انطباعهم وذلك يمكننا من تطوير خدماننا وتفادي سلبياتها، هذا النوع من التواصل قائم حالياً على صعيد أوروبا وسيتم توسعته ليشمل باقي أسواق للنطقة.

نظام لينكس

■ منذ نحو السنة تقريباً إعلنته في كومباك عن دعم أجهز تكم المنظام التشغيل ليلكس، والذي يشهد الآن تطوراً ملحوظاً، وبدأت تتبناه العديد من الشركات الكبرى، ما هو موقف كومباك من هذا النظام؟

□ كومباك من أولى الشركات التي أعلنت عن منتجات تدهم نظام التشغيل لينكس و أعلنا مراراً أن أجهز تنا تعمل وفق لينكس وبتو افق تام، ولكن نترك حرية اختيار نظام التشغيل للمستخدم



الشيخ أهدد بن سعيد آل مكتوم يسلّم الجائزة للدكتور جورج قصير

بإرفاق نظام لينكس مركباً على أجهزتها للتي تبيعها وخصوصاً أجهزة محطات العمل، فهل قمتم بذلك؟

🗀 حتى الآن لا، لم نقم بذلك، ولكن قد نفعلها يومٍ أما.

□ أعتقد أنه ينمو بسرعة، ولَكنه ما يزال في مرحلة تعدي النضوج وذلك يحتاج وقتاً، إنذا نقف وراء دعم كل تقنية جديدة ولكن المشكلة تجدها في تطوير التطبيقات التي تعمل من خلال لينكس، إذا عاتم هذا التطوير فإذا نظام بيشر بمستقبل جيد.

سود تسم بيسر بيستين بيب. ■ ولكنه نظام مفتوح وشيفرته متاحة للمطؤرين، بالإضافة إلى كونه مجانياً. □ حقيقة، هذه نقطة جيدة تميز هذا

النظام و تبعده عن الاستكار.

إنتاج الطابعات

■ بالنسبة لدكومباك، لديكم تجربة محدودة في إنتاج الطابعات وهذه التجربة لم تحاول كومباك النافسة فيها ودخول سوق الطابعات بقوة، قما هو تعليقكم؟

□ تكراراً لا يمكن لأي شركة أن تركز وبالنجاح نفسه على جميع مجالات صنوب النباو تقنية المعلومات، وإضا تقنين جانب أو جوانب منها وتطويرها وتحقيق أكبر حصة ممكنة من السوق، وبصراحة فإن مجال ريادة كومباك في سوق تقنية المعلومات لإيكمن في إنتاج الطابعات، وإنما في مجال

أجهزة الكمبيوتر، وتطبيقات الحلول وتطوير التجارة الإلكترونية، أما إنتاج الطابعات على الصعيد الذي أشرت إليه في سؤالك فقد كان تلبية لاحتياجات اسواق معينة، وضعن ظروف معينة.

IPAQ i japi

■ طرحت كومباك اخيراً أجهزة (PAQ) كمنافذ التصال مباشر بالإنترنت والشبكات، مل برأيكم سيؤثر هذا النوع من الأجهزة على مقهوم استخدام الكعبيوتر الشخصي، خصوصاً وقد بدأ يتجه إلى إنتاجه العديد من الشركات الأخرى،

الا أحديملك جواباً نقيقاً على ذلك. فلاستقبل وحده هو الذي سيحدث الذي سيحدث الم هسب نجاح هذا النوع من الأجوزة، ومسب إقبال الناس عليها لنينا دراسانا وأرقام مبنية حول التواهات وتحاول عمو وتطوير هذا النوع من الأجوزة والتي يشكر (IPAQ) منتجاذا اعتمادية قصوى في هذا المجال، إلا

نمو كومباك العام 99 في النطقة بلغ 34,8 في المئة مقابل نمو 27 في المئة لسوق الكمبيوتر وتقنية العلومات

ائت لا تستطيع الحكم عليها الآن وعلى منافستها لأجهزة الكمبيرة (الشخصية ، وهذاك الآن في الاسواق الهيئة وكثيرة يمكنات الاتصال بالإنترنت، فهل تمثل بديلاً عن الكمبيرة والشخصي، اجهزة الهاتف المحرل مثلاً لا المديعة حالياً، التهرية وحدها تعطي الإجابة الصحيحة .

تبدّل في العقليات

■ هل تعتقدون أن الإنترنت ستغير مفهوم التجارة في النطقة؟

🗆 الإنترنت غيّرت في مفاهيم كثيرة حول الأشياء من حولنا، لكن على صعيد التجارة أعتقدأن الموضوع يحتاج إلى نظرة أكثر نضوجاً إنني في هذا المجال منذما يقارب 25 عاماً، وهي الرة الأولى التي أجد فيها تأثير صناعة تقنية العلومات على التجارة العالمية بشكل عام. لكن تغيير المفهوم لايتم فقط بتحقيق الاتصال بالشبكة أو بناء موقع على الإنترنت يمكن من خلاله الحصول على المعلومات، أو الأخسار، الألعاب... وغيره بهذا الشكل لا يتمّ تغيير أي شيء. الموضوع يحتاج إلى تغيير النظرة السَّائدة عن الإنترنت، باتجاره استثمار في عقليات تؤمن بالتقنية طريقا لاختراق عالم التجارة، معرفة وإدراك بأهمية انعكاس سهولة الوصول إلى للعلومات على التجارة. ومنطقة الشرق الأوسط ليست استثناء في ذلك، فهي مشمولة بهذه التأثيرات، وماً تحتاجه التطقة هو تغيير العديد من العقليات ذات المفهوم التقليدي عن التجارة وتأهيل كوائر تحمل قيما تؤمن بالتقنية وتمتلك الديناميكية والقدرة على التطور، وعندها يمكن تحقيق المزيد من النجاحات. هذا هو التحدى الرئيسي وبأختصار فإن الإنترنت عبارة عن علاقات قوية في مجال العلومات يجب توجيهها لإضافة قيمة إلى الأعمال

■ حققت كومباك جائزتين خلال جو اثز تقنية العلومات لنطقة الشرق الأوسط في الثوتمر الذي عقد اخيراً، ما تعليقكم؟

□لدى كومباك التزام قوي لدعم نمو صناعة تفنية العلومات هنا في الأسرق الأوسط وأعتقد أن هذه الجوائرات لا تمثير اعترافاً باهمية منتجات كومباك فحسب، وإنما أيضاً هي تقدير لنشاطات البيج والما أيضاً هي تقدير لنشاطات البيج والمنامة والدعم لتي تقيمها كومباك وشركاؤها في النطقة ■

حوار: نسرين محمد رشيد وعمار عقيلي



Let's talk...

Figures & Facts

2 Years In business 180 Man years of experience

30 Projects 30 Customer successes

US \$ 21 Million worth of projects All to budget

Tight schedule Completed on time

We're listening...



P.O. Box 43178, Abu Dhabi, UAE Tel: 02 - 742608 Fax: 02 - 771747 E-mail: info@hyperlink-me.com Web site: www.fryperlink-me.com

مديرة التعريب في مايكروسوفت لـ الاقتصاد والأعمال، ويندوز 2000 أيدس بديلًا عن 98 للمستخدم الشخصي

لم يُكتب لنظام التشفيل ويندوز 2000 الذي طرحته مايكروسوفت أخيراً تلك لشحية الإعلامية التي رافقت سلف (ويندوز 88) ولا ذلك الانتظار الطويل الذي عرفناه قبل طرح ويندوز 95. فقد جاءت مراسع طرحه خالية من ذلك الصحف الاعلام, الذي عونتنا عليها الشركة في الكفي.

و تميّز طَرح ويندوز 2000 هذا العام بظاّهرتين مهمتين: الأولى أن البرنامج تمّ طرحه في شنى انحاء العالم في اليوم نفسه والثانية: أن الشاهد الاحتفالية تميّزت بالوقار والجدية ورافقته انشطة داعمة من محاضرات وندوات أقامتها الشركات الكبرى العاملة في مجال تقنية العلاومات مثل أي بين أم بان، كومباله، أيسر...

والاقتصاد وألاعمال، التقت في دبي الثنتين من مسؤولي شركة مابكروسوفت جاماً من القرّ الرئيسي في ولاية واشنطن للمشاركة في طرح ويشور 2000 في دبي، وهما كاثبن م. بوروسكي (مشرفة عام الإنتاج) ولاني برتينو (مديرة تعريب النظام). كان هذا المديث:

> ■ ما الذي يتميّز به ويندوز 2000 بالنسبة للمستخدم العربي؟

ا من حيث ألفووه، تقوم بينة ويندوز ويندوز لدعم الشبكات، وهي ما يخصل بها الستخدم العربي لم يعد هذاك إصمار با منقصا مورس من المشخل، ولم با بمتعادات المناد مورس من المثل التشغيان, والما بامتعاداتا على ينتما ألفة الدربية باعتمادية جيدة، (إضافة ألى دمه لما يزيد باعتمادية جيدة، (إضافة ألى دمه لما يزيد باعتمادية جيدة مثاك حاجة ويندوز (2000) إلى إضافة إلى يستخدم تصفي الإنترنت الذي يستخدم تصفي الإنترنت بالعربية أو إرسال أميت الدريت الإنكروني العربي، كل ما عليه عو الديدة الإنكروني المردي، كل ما عليه حو اللغة الذي يدهمها النظام إلى حالب حاب اللغة الذي يدهمها النظام إلى حالب المنالة التي يدهمها النظام إلى حالب اللغة التي يدهمها النظام إلى حالب اللغة الذي يدهمها النظام إلى اللغة الذي الإنكوني الإنكو

■ من هم المستهدفون من ويندوز 200000 - جميع مستخدمي الكعبيرتر. كلهم... منذا ما التعداد أن يستخدموا معديا هذا النظام للاستشادة من مزاياه وخواصعه المتميزة ويشكر عامل من مزاياه وخواصعه المتميزة ويشكر عامل من من الحقيقة أن ويندوز 2000 ليسلا عن ويندوز 80. وإنما موترقية لنظام

ويندوز أي انه نظام يقوم في بنيته على دعم الشبكات، والستفيد الأهم من الترقية إلى 2000 هو السخدم الكتبي والذي يعمل على بنية الشبكات، هيث أن مزايا ويندوز 2000 تظهر بشكل خاص على الشبكات، وبالتالي فإن كل من يُعملِ على جهاز كمبيوتر في مكتبة ويحتاج دعماً قوياً للشبكات الكبيرة او الصفيرة، فإن ويندوز 2000 هـ و الحل، اما الستخدم النزلى الذي يعمل الآن ضمن بيئة ويندوز 98، فهو أيس مطلوباً منه الترقبة الي ويندوز 2000 وعليه أن يتريّث وينتظر الإصدارة الخاصة بالمستخدم النزلى من ويندوز والتي اطلقت عليها مايكروسوفت اسم ويندوز الألتنية Windows Millenium Edition وهي موجهة للمستخدم النزلى الذي يستخدم الجهاز بشكل دائم في منزله للألعاب ولتصقح الإنترنت ولبرامج اللتيميديا، حتى ذلك الوقت يمكن لهذه الشريحة من الستخدمين الاستمرار في الإصدارة الثانية من ويندوز 98 التي بين



كاثلي بوروسكي ولاني برثينو (مايكروسوفت)

المُحْتَلَقَةَ، نَهِدَهَا قَدَ اهْتَقَتَ مِنْ إَصَدَارَاتَ وينْدُورْ 55، 98 وكذلك 2000، قَمَا السبِبِ؟

الله أعلم!! (فالنايا بالمربية) لكن الأداة التي تتحدث منها كانت تقوم على تحديل النصوص العربية من بيئات التشغيل المثلقة مثل دوس وماكنترض إلى ويندوز لتمكن المستخدم العربي من الاستثنادة من نصوص مكترية ضمن معارف (دوس) مثلاً ونثلها إلى ويندوز، ولكن بعد ظهور ويندوز وقدم 98 لا علقت أنه بقي من يستخدم دوس للكتابة بالعربية .

ا ماذا بخصوص بيئة ماكنتوش، لدينا إحصائيات تشير إلى أن نسبة السقفدمين المعرب في مجال النشر والإعلان تحديداً تتجاوز 80 في النقة فيل تم تجاهلها بعدف ما هذه الأدوات صغيرة الجمع وكبيرة الفائدة؟ □لست إذا، بطبيعة عملي، من يختص

■ الخطوط العربية الرفقة مع ويندوز 2000، ما زالت ومنذ فترة طويلة لا تشهد تطويراً في عددها ونوعها، على الرغم أن الخطوط الأخرى واللاتينية بالذات تزداد وتتطور بشكل لافت، للذا؟

أعتدان ذلك من مهمة المؤرن العرب لأن مأيكروسوف تقدم البنية الأساسية قد النظام والذي يقبل إضافة خطوط حسب رغية المستخدم في حال توافرها بشكل بخضم لشروط برومية ويتدوز مناك نسخة لشروط برومية ويكلف نسخة متعددة للفات بن ييندوز 2000 بروفيشنال وفي النسخة العربية هناك العدود من المزايا المسمة للمستخدم العربية هناك العدود من المزايا للمسمة للمستخدم العربي بشكل خاص.

الصممة للمستخدم العربي بشكل خاص. ونظام ويندوز 2000 هو بثلاثة إصدارات مختلفة حسب ما أعلنته مايكروسوفت.

عطعه عسب ما اعطعه المهدروسو 1 - ويندوز 2000 بروفيشنال

2 -- ويندوز 2000 سيرفر

3 – ويندوز 2000 أدفانسد سيرفر، وهو النسخة الأكثر تطوراً للشبكات والتي سيتم توافرها خلال النصف الثاني من العام الحالي ■

مالي 🖿

فىي كل واحد منًا كريستوفـر كولمبوس



وراء كل المشاريع الكبرى، يركن حلم، رؤيا، تتبعها إرادة الانجار والنحاح، وراء كل مبادرة، تصد البنك اللبناني الفرنسي، غنياً بغيرته الوطهدة هي مضمار الهندسة المالية، مصنقاً بجميع مزايا الوسيط الوثيق، يستبق احتياجاتكم، واضماً في تصرفكم معموعة أدوات وخدمات مصرفهة، تشرف عليها عدم المساحدة مديريات متخصصة في التجارة والاستثمار وخدمات الأفراد.

لأجل كل مبادرة، يمثّل البنك اللبناس الفرسي الوسيط المالي الملاثم لتحقيق المشاريع الكبرى في مستهل الألمية الثالثة.



معرض سيبت هانوفر 2000، حصور عربي ضعيف والإستثناء الاردن ومصر

شكوى عارمة من البرمجيات العربية ضد القرصنة

يقولون عن معرض سيبت هانوفر (Cebit Hannover) انه سيد العارض للكومييوتر والاتصالات والتكنولوجيات العالية، والأهم في العالم.

مقلت دورة العام 2000 بحديد تمثل في التعديلات والأضافات التي انخلت على تقنيات أجهزة الكمبيوتر و الطالعات و الهاتف و الفاكس و الكاميرات، كذلك ارتبطت شبكة الانترنت بكل شاردة وواردة على مساحة المعرض التي بلغت 400 الف مدر مربع، وتركزت بشكل خاص على التجارة الألكترونية، كما أن المد أهم صرعات المرض جاءت من عالم الاتصالات وتحديداً عالم الهاتف النقال AWW (Wireless) التي تشكل المقاتل المتلاسة المقرضات.

وبعيداً عن التَقْنُيات الجَّديدة التي لا يتسع لها الجَال، لا بد من التوقف عند المضور العربي الذي كان ضعيفاً.

المضور العربى ضعيف

 حضر العرب سيبت مانو فر 2000 كزائرين
 متخصصين بالدرجة الأولى، وبالنسبة للشركات كأن الحضور ضعيفاً كما في غالبية المارض الأخرى للهمة في ألمانيا. فقد اقتصر على مجىء خمس شركات من مصر وخمس من الأردنُ. وشوكة من الكويت وأخرى من الإمارات. وهذا ما يدفع للتساؤل، أين العرب من عصر العلومات والإنترنت لاسيما أن نحو 80 شركة حضرت من إسرائيل وحدها. ثم أين الشركات من شمال أفريقيا ولبنان والخليج وسوريا؟ وهل يعقل أن كل بلدان المغرب العريبى لم تحضر إلا بشركة واحدة رغم الضبجيج الذى يثارحول التطور والنسو الاقتصادين في تونس والمغرب؟ المؤكد أن ضعف التمثيل العربى ليس سببه فقط قلة شركات البرمجيات والكومبيوتر، إنما أيضاً ضعف التقدير لأهمية الحضور والإطلاع والترويج من خلال معرض عملاق على غرار سيبت. فالمنتج العربي، حسب أشرف موسى مدير التسويق والبيعات بشركة الزين الأردنية للتطبيقات التقنية (ZEINE)، ما يزال

يتصرف بعقلية أن على الزبون الجيء إليه بدلا أن يقوم هو نفسه بالبحث عنه وإيجاده.

ال يعرم هو نصف بالبعث نته الأردن شكّل استثناء

وتمثّل الحضور الأردئي بشركات الزين للتطبيقات التقنية (ZËINE) و مركز الأفق لمعالجة المعلومات الرئية (Horizon Visua) (Computing Center وبسرومسوت نست (Promote-Net) التخصصة في حلول الإنترنت إضافة إلى فيرست انفوتك (First InFotech) ولرابست (Arabist). وهي من الشركات المتخصصة في البرمجة والتطبيقات وحلول الإنترنت. ونظَّم حضورها مؤسسة تنمية الصادرات والمراكز التجارية الأردنية الحكومية التي أنشثت في أوائل السبعينات لأغراض متعددة منها تشجيع تقديم الدعم للأدي وللعنوي السخى للشركات الأردنية التي ترغب في الشاركة في العارض الخارجية. ويقول محمد خليل البرمج في المؤسسة ومندوبها إلى سيبت «أن حدود الدعم تصل إلى مستويات عالية بحيث لا تتحمل الشركة العارضة سوى مبالغ رمزية من أعباء تكاليف الحضورة. وعكس تنوع

المنتجات المعروضة مستوى جيداً من الكفاءة والقدرة بالنسبة لبلد صغير كالأردن. وكان من أبرز العرضين شركة الزين ومركز الأفق.

وتعتبر الزين إحدى أهم الشركات الأردنية العاملة في مجال تقنيات العلومات. تنتج العديد من البرامج والتطبيقات بشكل جزئي أو كلي، أشهرها إنتاج برنامج «ألف، الخاص بمعالَجة النصوص باللغة العربية على نظام ماكنتوش. وكان لنجاحها على هذا الصعيد دور في تكليفها من قبل شركة ابل كومبيوتر بإعداد برنامج حسابي عربي (ورقة بيان) يشبه برنامج اكسل من مايكروسوفت. وبالإضافة لذلك تعتبر الزين السؤولة عن تعريب أنظمة التشغيل الخاصة ءبابلء كومبيوتر في العالم العربى. كما أنها تتعامل مع العديد من الشركات العالمية الأخرى في إنتاج خدمات وتطبيقات مختلفة منها سيمنز ومايكروسوفت. وعلى الرغم من عملها في مجال التعريب، تبدو الأسواق العربية بالنسبة للزين أقل أهمية من مثيلاتها الأميركية والألمانية والأوربية. ويرى أشرف موسى مدير التسويق والبيهات سبب ذلك أن «المستهلك العربى لا يقدر أهمية الحصول على البرامج ذات النَّوعية العالية. فالجهاز بالنسبة له أهم، كون البرنامج في حالات عديدة تحصيل حاصل أو لا يكاد يكلفه شيئاً يذكر. والسبب أن الشركات العالمية مثل مايكروسوفت تبيع الجهاز وضمنه البرنامج. وفي الحالات الأخرى يتم طبع البرامج بطرق غير شرعية وبيعها بأسعار بخسة في أسواقنا بسبب غياب الرادم الذي يمنع من الاعتداء على حقوق حماية اللكية الفكرية،

ومن الشمركات بالتميزة في إنتاء برامج الوسائط التعددة، مكرز الأفق التخصص بالبرامج التعليمية التي تتسع لتشميل الرسوعات العامية والبينية والمغرافيا والفيزياء وغيرما ولحقتك الأمصار، وما يعينا، مسم محمود الزواوي مدير التسريق والبيمات في المركز، اعتمادها على الأسلوب الرساية يهي غير المل بالنسبة للمستخدم، ومن قرص التسريق يبدن أن معرض مانوفر فتح مجالاً أوسع، نلف فوج شنا بوجود فرص تسريغ كبيرة خصوصا على صعيد البرامج تسريغ اليزامج مصديد البرامج الدينية التي فالم السابق على الميانية على الميانية على الميانية الميانية على الميانية الميانية على الميانية الميانية الميانية الميانية على الميانية ا

الحضور المصري

نظم الحضور المسري الذي تمثل بخمس شركات أيضاً، جمعية الصنوين المسريين التي تساعد على ترويج المنتجات للصرية في الأسواق الخارجية. وضى هذا الإطار تقول



ب عادل خَلياة: تُعانَى مِنْ التّعديّ على الحقوق

هجة سهد مسؤولة قطاع البرمجيات أن الجمعية تدعم حضور اللنتجين في 28 معرضاً دولياً بينها وسيبت هانوفره، بما يصل إلى تحمل أكشر من 50 في المئة من تكاليف

ومن الشركات التي حضرت نايل سوفت انترناشيونال (NileSoft International) و إت ورك (IT Work) وداتسا مسانجسست سيستمس (Data Management Systems). وجميعها متخصصة بإنتاج البرامج والخدمات وتقديم الطول هسب طلب الربون. وتشمل أنشطتها الأنظمة المالية للشركات والبنوك وأنظمة التأمينات وقواعد البيانات والاتصالات والتجارة الإلكترونية. وبالنسبة للأولى والثانية تعتبر الأسواق الأوروبية والأميركية سوق النشاط الرئيسي. والسبب استقرار مذه الأسواق وقدرة النتجات الصرية على النافسة فيها. ويري هسمام عامر مدير الشروع في وإت وركه أن سبب التركيز على الأسواق الذكورة يكمن في تزايد الطلب العالمي على تطوير وإنتاج

عادل حسين: مع مشكلة القرصنة لا تستطيع البيع لشركات البرمجة في مختلف البلدان ومنها

مصر، ويسهل استغلال هذه الفرص ثورة الاتصالات والتقيد بمواصفات الجودة. وبغير ونايل سوفته ووإت وركه تعتبر الأسواق العربية لاسيما الخليجية منها السوق الرئيسية لداتا مانجمت سيستمس. ويعكس هذا الأمر الاعتماد للتزايدعلى العمالة الملية والعربية في أسواق الخليج. كما أن المنتج المصري يتمتع بميزة ملاءمته للبيئة اكثر من كونه يخاطب الزبون العربي بلقته ناهيك عن نوعيته الجيدة. وعن مستقبل هذه الأسواق قال هاتم مجدي خير الله عضو مجلس الإدارة، أن هذاك بوادر جيدة لنمو الطلب على منتجات الشركات العربية من مصر وغيرها.

وتنشط مجموعة خليفة للكومبيوترفي صناعة وتسويق برامج الوسائط المتعددة والحلول للتكاملة منذ أكثر من 15 سنة، وتركز نشاطها على البرامج التعليمية والديذية والثقافية لختلف الأعمار. وقد أنتجت حتى الآن أكثر من 200 برنامج أهمها في حقلي التعليم للدرسي والتربية الإسلامية. ومنها مثلاً موسوعة القرقان التي تحتوي على القرآن



والإندونيسية. لكن الشركة تعاني من مشكلة التعدي على حقوقها الفكرية في المالم العربي. ففي بلدان مثل سورياً ولبنان والسعودية يثم نسخ وبيع برامجها بشكل غير شرعي، كما ذكر رئيس الجموعة الدكتور عادل خليفة، ووصل الأمر في حالات كثيرة إلى أن ذلك يتم في مصانع تقوم بنسخ كميات كبيرة تغرق بها السوق بأسعار بنهسة من دون رقيب او حسيب. أما شركة أنظمة الكومبيوتر الشخصى (Personal Computer System) فتنشط في مجالى الإنتاج حسب الطلب وللسوق. ويذكر عادل حسين مدير قطاع الوسائط المتعددة فيها، أنها بدأت بتصنيع البرامج للشركات التجارية والفنادق وغيرها حسب الطلب. وسمح لها النجاح الذي حققته على هذا الصعيد بالتوسع نحو إنتاج برامج الوسائط المتعددة سيما التعليمية منها. ومن أهم البرامج تلك الخاصة بتعليم الأطفال واللغات للأجانب. ولبعض برامجها مثل مغامرات بينى العجيبة شهرة واسعة حيث حاز على جائزة أهم برنامج للطفل في المنطقة العربية للعام 1998. وتعتبر القرصنة بالنسبة ل عادل هسين أيضاً «الطامة الكبرى التي ثواجه الشركة في البلدان العربية.. تصور أنناً لانستطيع البيع في أسواق دول عربية كالأردن ولبنان وفلسطين بسبب هده المشكلة، ويبدو أن هناك مصانع في إسرائيل تساعد المتعدين على نسخ كميات كبيرة من البرامج العربية لتعرض في الأسواق بأسعار بخسةً، ما يشكل تهنيداً خطيراً لصناعة البرمجيات العربية التى تشكل عصب التقنيات الحديثة. وعن معرض سيبت كونه يحضره للمرة الأولى ذكر حسين أن النتائج وكانت رائعة ع. والحظ أن هناك إمكانات كبيرة لتسويق البرامج العربية في السوق الألمانية ليس لوجود جآلية عربية وإسلامية كبيرة فيها. وفقد اتضح لنا أن الستهلك الألماني تهمه أيضا برامجنا الثقافية والسياحية والتعليمية وغيرها لكن بلغته، ومن الشركات المهمة التي حضرت بأسم مصر أيضاً شركة كي مبيّ (KMP) الألانية للشهورة بصناعة محابر أجهزة الطباعة والتصوير العادية والملونة. وللشركة فرع إنتاجي في القاهرة اقامته هناك لأهمية السوق الصرية الواعدة كما يقول ميضائيل فيفرز أحد مدراء التسويق والبيعات. ومن الكويت جاءت شركة دجولف سات للاتصالات التي تعتبر من أهم الشركات التخصصة في تقنيات اقمار الاتصالات وخدماتها. 🔳

الكريم مشروحاً باللغات الإنكليزية والفرنسية

العلوماتية والاتصالات في تونس: اتفاقات واسعة مع جهات كندية

Net Com تعطي شهادة إيزو 15408 في أمن الملوماتية Cyne توفر خدمة الجغرافيا الرقمية



پ تم أواخر شهر شباط/ هبراير الماضي أ توقيع عدد من الاتفاقات بين جهات هكومية وخاصة في كلمن كندا وتونس للتعاون في مجالات المعلوماتية والاتحسالات، وهي المرة الأولى التي يتمّ فيها التوقيع على انفاقات بهذا الحجم وبهذه النوعية.

دراسة السوق

فقد عقدت وكتابة الدولة للإعلامية، في تونس، اتفاقاً مع مركز تطوير البرمجيات في مقاطعة كويبك الكندية (CPLQ) وذلك لإعداد براسة سوق حول واقع البرمجيات في تونس وأفاق تطويرها لتواكب أخر الستجدات

من جهة ثانية، تمُ توقيع اتفاقات جانبية بين شركات خاصة من تونس وكندا للتعاون نى مجال التمثيل والتدريب والتطبيق والتطوير لختلف نشاطات للعلوماتية والاتصالات، وأبرز هذه الاتفاقات مع الشركة التونسية الآتية سينكس (Cynex)، نت كوم، .ITG BFI

Cynex والجغرافيا الرقمية

أتفقت شركة سينكس التونسية مع DMR الكندية لإقامة شراكة بين الخبرات الكندية والمعرفة التونسية والتماون في مجال الجغرافيا الرقمية (Geomatique)، لا تسيما أن DMR هي الأولى في كندا في هذا الحقل ويبلغ حجم معاملاتها أكثر من مليار دولار سنوياً.



وستقوم سينكس بتنفيذ مشاريع لحساب الحكومة التونسية حسب تصريح لرثيسها السيد ضمير المناعى الذي أشار إلى أن ترنس بدأت أوسع برنامج للجغرفة الوطنية (اي إعداد خرائط ومعلومات جبغرافية على مستوى البلاد بأكملها) وهناك العديدمن الجهات والصالح الحكومية التي تساهم في هذا للشروع لوضع البنية الأساسية للجغراطيا الرقمية في تونس.

وأضأف المفاعي: تنشط شركتنا في مجال تطوير البرمجيات وفي تقديم للساعدة التقنية وهنئسة الاتصالات، إضافة الى التدريب وتكوين الهندسين في مجال الاتصالات والبوم بعد اتفاقنا مع الكنديين، ندخل مجالاً جديداً وفريداً في افريقيا والشرق الأوسط وهو الجغرافيا الرقمية، وتحن مستعدون للدخول في أي عروض او صفقات تطلبها اي جهة في النطقة، وقادرون على تقديم أرهع مستوى من الخدمة في هذا الجال.

Net Com وأمن المعلوماتية

اما شركة نتكوم فعقدت اتفاقين مع جهات كندية للتعاون في مجالات أمن المعلوماتية والإنترنت وخصوصا قطاع التجارة الإلكترونية.

عن هذا الاتفاق قال الدير العام لـ نت كوم كريم إحراس: «يتسارع التطور بشكل هائل حالياً ويمعدل 4 أضعاف يومياً، أي أن سنة التطور اليوم يمكن أن تعادل 4 سنوات، اما

مستقبلاً فلا يعرف أحد. نحن في نت كوم من أوائل الشركات التونسية في تنفيذ شبكات المعلوماتية والاتصالات، إلاَّ أن مسالة أمن المعلوماتية بائت تفرض نفسها بإلحاح، خصوصاً أن إسرائيل هي الأولى في المنطقة في هذا الجال. وأمن العلوماتية يفترض تامين السوولين عن اقسام العلوماتية في الدول والمؤسسات وتأمين البرامج وتطبيقها

وأضاف: قمنا بدراسة في بلدان العالم و وجدنا أن كندا هي البلد الأكثر تطوراً في أمن المعلوماتية وفي التجارة الإلكترونية. ولقينا من الكنديين التعاون الكامل، إضافة الى ما يدرسونه ويحضرون له في الوقت الحاضر والذي يمكن أن يحول الخيال والوهم إلى

وأضاف احراس: وقعنا مع شركة كندية اتفاقاً لمنح شهادة النوعية في أمن للعلوماتية (ISO 15408)، وهي تُعني بعواصفات جديدة وجدية لم تعرفها أوروبا او أفريقيا او العالم العربي من قبل، على الرغم من تقدم فرنسا وإسرائيل في هذا المجال، وسيكون لنا مق تمثيل الشركة في أفريقيا والشرق الأوسط لنح مثل هذه الشهادة، كما وقعنا عقداً في مجال الإنترنت والتجارة الإلكترونية.

وقال کریم اهراس؛ نت کوم متخصصة فى مجال شبكات المعلوماتية والاتصالات وهي نجحت بهذا الدور الى حدُّ كبير، إلا أن التطور يقرض الدخول في تخصيص أعمق لأن الحديث عن الشبكات بات عمو مياً اليوم.

ونحن في الشركة نعيد النظر في الهيكلية الإدارية والمهنية لتتوافق مع توجهاتنا واختصاصاتنا الجديدة، لاسيماً أننا سنكون من الأوائل في منطقة المتوسط في مجال أمن المعلوماتية، وتسنستعمل كل نقاط القوة لدينا. فنحن متطورون في مجالات الاستشارة ورسم الستراتيجيات وتقديم القيمة المضافة العالية، وهذا ما يغطي ضعفنا في التصنيع.

وأضاف: انتسهت حرب الوينتال (WINTEL) ونحن أمام حرب جديدة يتمّ التحضير لهافي مجالات الأمن والتجارة الإلكترونية ولانعرف ماهيتها، فهل نسمح بمعاودة الكرّة ونكون ضحايا الحروب البرمجة؟ نحن لسنا متخلَّفين ولا أحد أفضل منا، وإن كنالم ننجح في الماضي فأولادنا سينجمون. في كندا وغيرها يخلقون المستقبل، فهل نبقى مستهلكين، لا بد أن نفتح الباب البنائنا فهم ثروتنا الكبرى، وإلا فالبدعين منهم يذهبون للعمل في الدول المتقدمة والآخرون يصبحون عاطلين عن العمل.



رواد تقنية المعلومــات في المملــكـة العربيــة السعــوديــة



مؤسسة الجريسي لخدمات العمبيوتر والإتصالات Jeraisy Computer & Communication Services

شركادك في النجاح

١٢٤٤ الفبر ٢١٤٣١	هن.پ	• 7A7 445 17317	مرب	١٤٣٦٠ الرياض ١١٥٩٥	مہب
المملكة العربية السعودية		للمملكة العربية السعودية		المملكة العربية السعودية	
· T · T APA -7 (TYP)	وائك	TTTP TAF-7 (TFP)	واتك	·T·T P(3-((FFP)	واتك
¥₽74 374-7 (77P)	فاكس	-3A0 (PT-7 (TTP)	فلكس	(913) 1-619 0191	فاكس



w . 912 نبطبه الرئيس المعن يتوسط النصة الرئيسية خلال الإفتتاح ويداءن اليمح: سامي البشير، رؤوف أبو زكي، الوزير عصام نعدان وجدال سليمان

مؤتمر الاقتصادوالاعمال للاتصالات عصر المعلومات

نظُّمت «الاقتصاد و الأعمال» بين 17 و 19 شياط/فيراير الماضي مؤتمرها العربي الدولي الثاني للإتصالات في فندق السمرلند - بيروت، بمشاركة وزارة البريدُ واللو أصَّلات السلكية و اللاسلكية و بالتَّعاون مع جامعة الدول العربية والانتماد الدولي للإنصالات، وشارك في المؤتمر نحو 300 خبيرمن مختلف الدول العربية والأجنبية، وكان العدد الماضي من «الاقتصاد والأعمال» تضمن وقائع افتتاح المؤتمر والأنشطة المرافقة له منّ معرض ومآدب وسواها، وفي ما يلى عرض لأبور مداولاته:

طرح المحاضرون المتخصصون الـ 34 خلال 8 جلسات عمل مكتفة كافة النواحي المتعلّقة بقطاع الاتصالات في العالم العربي وأبرز التطوّرات على الستوى العالى، كما تخلل المؤتمر عرض لآخر الثقنيات في عالم الإتصالات خصوصاً ثلك المتعلقة بالجيل الثالث من الهواتف النقّالة ومشاريع الإتصال والانترنت والملاحة عبر الأقمار الصناعية. وشكّلت الجلستان المخصصتان المؤتمر الراديو العالى 2000 علامة فارقة للمؤتمر حيث تحول بطبيعة حضوره من قبل صانعي القرار الإتصالاتي العربي في القطاعين العام والخاص إلى جلسة تحضيرية للمؤتمر الذكور.

وسجَل شريط أحداث المؤتمر على مدى يومين الوقائع التالية:

الواقع العربي: تلمس الطريق أوضحت الجلسة الأولى الخصصة لواقع الاتصالات في البلدان العربية أن هذه البلدان بدأت تتلمسَ طريقها بالتعاطي مع قطاع الاتصالات مستقبلا بعد اقتناعها المؤكد بأهمية هذا القطاع في تطوير الاقتصادات والجتمعات. ترأس هذه الجلسة وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية في لبنان د. عصام نعمان وتحدّث فيها كلّ من مدير عام مؤسسة الاتصالات السورية الهندس مكرم عبيد،

وهو اصبح وزيرا



الوزير مكرح عبيد

ديسان / ابريل 2000

الاقتصاد والأعمال



مشاركة عربية ودولية واسعة

والمواصلات السلكية واللاسلكية في لبنان المندس ناجي اندر اوس.

عبيد عدد الأنظمة التي تتطلبها خدمات الإتصالات وهي برأيه: ترخيص الخدمة، تحديد الجودة، التشغيل والإستثمار، التعرفة وحساب التكاليف، والنظام المالي والمحاسبي. كما حدد المهام الأساسية لمقدّم خدمات الإتصالات وهي؛ توفير الخدمة باسهل السروط وأدني الأسعار ضمن منطقة الترخيص، إضافة إلى توفير الخدمة الأساسية وخدمات القيمة المضافة والخدمات الحديثة. أما مؤسسات الاتبصالات فعليها إعداد مواصفات

التجهيزات التي ترغب في شرائها ووضع الخطط والبرامج التنفينية والتسويقية وتنفيذ الشاريع كلياً أو جزئياً والبحث والتطوير. وعرض عبيد لواقع مؤسسات وشركات الإتصالات العربية حيث لا تزال فى معظمها حكومية تعمل ضمن حدود بلدائها، وفي حين عمد بعضها لإشراك القطاع الخاص بنسبة من المصص عمدت بندان أخرى لإدخال القطاع الخاص في خدمات معينة كالانترنت والهاتف الجؤال. واخيرا عرض عبيد لأخر التطورات العالمية في قطاع الإنصالات لجهة تطبيق أحكام منظمة التجارة المالية وتشكيل التحالفات

على البحث التطوير. من جهته تحدّث د، بهنسي محمد نصير عن واقع قطاع الإتصالات والمعلومات في مصر حيث تم مــُؤخــراً إضافة مصهام المعلوماتية إلى وزارة الإتحسالات. وأشار نصير أولا الى تطور

الدولية، عبر الإنضمام والدمج وفتح بأب

المنافسة واعتماد التقنيات الحديثة والإنفاق

د، يهنسي ممند تعبير

سوق الاتصالات في مصر وخصوصاً تطوّر خدمات الهاتف الجمول في غللُ النظام التنافسي بين شركتين في القطَّاع الخاص. وتوقع أن يصل عدد الشتركين بعد أربع ستوات إلى 3 مالايين شخص، ثم عرض نصير محاور العمل الستقبلية وهي ستة، تنمية الطلب الوطني على المعلومات واستخدامها، التوجه إلى الأسواق العللية سمياً للحصول على نصيب من الطلب العالمي في قطاعي الاتصالات والمعلوماتية، التنمية البشرية وزيادة الوعى الجتمعي بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، إقامةً التدالف مع الصناعة العالمية، تحديث البنية الأساسية للإتصالات، وأخيراً، تهيئة للناخ التشريعي لانطلاق صناعة الاتصالات و للعلو مات.



الجلسة الأولى برثاسة الوزير عصام نعمان وضمّت الوزير مكرم عبيد، د. بهنسي معد نصير ونلجي اندراوس

لحص

و الكلمة الأخيرة في هذه الجلسة كانت للمهندس ناجى اندراوس الذي عرض البنية

الداخلية لوزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية فى لىبنان وواقع قطأع الإتصالات فيه حيث تطرق إلى خدمات التحابر العادى والخليوى والانترنت وتبادل



ناهي اندراوس

العلومات، فنفي الشبكة الثابتة يوجد في لبنان 1،370،000 خط، بيم منها 698 ألفاً بنسبة اختراق تبلغ 17 في المُّنة، أما مشتركو الخليوي فيفوق عددهم الـ 600 ألف. وعلى صعيد الانترنت ففى لبنان 18 مزوداً للخدمة وشحو 85 ألف مشترك. وبلغت ايرادات الوزارة العام 1999، 600 مليون دولار مقارنة بـ 440 مليوناً للعام الذي سبقه. ووظفت الوزارة مبلغ مليار دولار خلال السنوات الخمس الماضية في تحديث وتوسيع الخدمة. وتحدّث عن خططً الوزارة الستقبلية، ومنها تطوير شبكة لإدارة الاتصالات (TMN) توفر تكاملاً بين معدات التشبيك التابعة الالكاتل واريكسون وسيمنز، وتركيب أربعة آلاف هاتف عمومى وإنشاء شبكة اتصالات ذكية لبطاقة الهاتف الدفوعة سلفاء وتوسيع الطاقة الاستيعابية للشبكة الحالية أنضاف

نعمان وروح النكتة

- ثقت الوزير عصام تعمان الي أن وزيبر الاشتصالات المسوري رضوان مارتينى حضر المؤتمر «مدجهاً» بفريق عمل يضم كيار الدراء والخبراء في هقل الانتصالات في سوريا.

-كما طُرح فكرة زيادة تعرفة الانتصالات الداخلية لنرفع الواردات وخفض ظاهرة «الكلاموجيا»، ققي أميركا وتم الغاء الثعرفة لأن الشعب هناله يعمل اكثر مما يتكلم أما عندنا فالكلام بديل عن العمل».

- وقال انه ارتعد خوفاً عندما فسّر له ممثل وزير الاتصالات والعلومات الصرى بهنسى محمد نصير معنى إسمه سأشه وقلب الأسدء لكشه اطمأن الى مجاورته على النصة عندما علم ان هذا اللقب يطلق على الأسد عندما يمشى مرحاً مختالاً.

إلى هذه الشماريع إنساء مركز (hub) لخدمات الانترنت في الوزارة وتحسين نظام الجباية والفوترة وتوسيع الخدمة إلى الناطق النائية وغيرها من الشاريع. وأخيراً تناول اندراوس مشروع القانون الذي أعدته الوزارة والمتعلق بإصالاح نظام الاتصالات فى لبنان ما يسمح بإنشاء هيئة رقابية مستقلة، والتحرير وإشراك القطاع الخاص بشكل أكثر فعالية في قطاع الاتصالات.

وفي معرض النقاش في نهاية الجلسة الاولى افصح الوزير نعمان عن إمكانية إقرار قانون الإتصالات من قبل مجلس النواب خلال أيار/مايو المقبل ما يستتبع إنشاء هيئة رقابية مستقلة وتحويل أجهزة الوزارة إلى مؤسسة عامة للإتصالات تمهيداً لعرض 25 في المئة منها للتخصيص، الأمر المتوقع مطلع العّام 2001

إدخال خدمة الخليوي إلى سوريا العام 2001، بعد أن تمّ إدخالها في مرحلة تجريبية منذ مطلع العام الحالي، وتحدّث عن أربعة خيارات متاهة أمام مؤسسة الاتصالات السورية على هذا الصعيد وهى، تنفيذ مشروع الخليوي من قبل المؤسسة في حال توفر التمويل اللازم، الدخول في مشروع مشترك (J.V.) مع القطاع االخاص، تنفيذ المشمروع وفسق أسملسوب الس.B.O.T أو

الترخيص لشغل أو أكثر بتنفيذ الخدمة. وكانت مداخلة للرئيس العام للمكتب الإقليمى ألعربى للإتصاد الدولى للإتصالات سامى آلمشهر اعتبر فيها أن الحكومات العربية تسن تشريعاتها الخاصة في قطاع الاتصالات من دون أخذ البعد الإقليمي في الإعتبار ما سيؤدي إلى إشكالات مع الإنفتاح

المرتقب، لا بين الدول العربية فحسب بل بين كافة البلدان.

الخليوي: قصة نجاح عربية

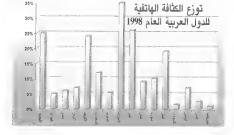
الجلسة الثانية في الرُّتِّمر خصصت لعرض تطور سوق الهاتف النقّال في البلدان العربية، فعرضت فيها تجارب كل من لبنان، مصر، السعودية والمغرب. ترأس الجلسة وزير الإتصالات في سوريا رضوان مارتيني وتحدّث فيها كلّ من رئيس - مدير عام ليبانسل (لبنان) هسين الرقاعي، العضو للنتدب لشركة موبينيل (مصر) عثمان سلطان، مدير تطوير الخليوي في الشركة السعودية للإتصالات عامر بن عوض ظفرة والدير التقنى في الهيئة الوطنية لتنظيم

الإتحصالات فسي المغسرب مسحسم القادري، بدايعة تصدّث

البرقاعي فأشبار إلى المناخ التنظيمي الذي تعملفيه شركتا الخلبوي في لبنان، حيث تخضعان لنظام .B.O.T يشمل

حسين الرقاعى مشاركة الدولة بالأرباح.

وتحدّث عن شركة ليبانسل، فقال أنها تستحوذ على نصف الحصة السوقية ولديها 325 ألف مشترك و 127 شريك عالى فى خدمة التجوال التي تغطى 69 دولة. وتستخدم الشركة أحدث تقنيات التخابر الخليوي. واستثمرت مبلغ 275 مليون دولار في مشروعها وسددت للدولة مبلغ 380 مليون دولار خلال السنوات الخمس المأضية







سچ، «رسمي» و إني پسار ه معدد الفادري

وهي توطّف لديها 335 شخصاً.

وطالب الرقاعي الدولة بتظهير خطتها لغصخصة الإنصالات وبتحويل عقد ال. B.O.T إلى ترخيص دائم للشركة، وبإقرار قانون عصرى للإتصالات وذلق هبئة رقابية مستقلة. وتحدث عن المفاوضات التى تجربها شركتا الخليوي مع الحكومة لتوضيح وجهات النظر وإنهاء حالة سوء التضاهم الماصلة. وختم بالحديث عن التحديات التى تواجهها صناعة التخابر الخليوي في الستقبل ومنها إدخال خدمات الانترنت والبريد الإلكتروني وتبادل الصورة وتقديم الخدمات المصرفية عبر الخليوي وخدمات التعقب التلقائي وغيرها من الخدمات الثوروية في عالم الاتصالات

التحدّث الثاني في هذه الجلسة كان

عثمان سلطان الذيّ عرضالتطورات المنطقة في خدمة الهبائف المصول وركز على تجربة مصر الناجحة في n 3 n 3 الإتصالات، وقال «إن

المسالم الجديد همو عيمان سلطان عبالم العبلبوميات

والاتصالات وهذه تحدد طريقة ترابط الأفراد فيءما بينهم ومع مجتمعاتهم وبين المكومات. وهناك تساؤلات وشكوك وعلامات إستفهام، وهو عالم جديد وجريء يشهدنموأ أخطبوطيأ لعالم الإتصالات العمولة، وتحدّث عن ضرورة إجتراح حلول محلية لتحديات عالمية شاملة، متوقعاً أن يتخطى المحمول كثافة التلفزيون عالميا خلال ثلاث سنوات. وستتوجه الرساميل المالية الى الأسواق التي لديها قابلية النمو

ومنها دول المنطقة، كما اشار إلى التأثيرات الإجتماعية والإقتصادية الناجمة عن دمج عوالم المعلومات والإتحسالات والإعلام والكمبيوتر. ومن الثوابت برأيه دمج عالى الانترنت والحمول. كما تحدّث عن مشاركةً القطاع الخاص الصري لا في التمويل والتشغيل وحسب بل حتى في للناقشات المتعلقة بالتنظيم والتشريم. وعزا عوامل نجاح تجربة الخصخصة في مصر إلى توافر الإرادة السياسية الواضحة ووجود الإطار التشريعي الملاثم وتوفير عوامل السوق اللائمة. ووصل عدد مشتركي الخليوي في مصر إلى 950 ألفاً خلال عامٌ ونصف منَّ دخول القطاع الخاص عبر شركتين، لعبة الإتصالات، فأصبحت العلاقة درابح رابح رأبح، أي أن الربح طال كل من السشهلك والدولة والشركات الشغّلة.

من جهته، تحدّث عامر بن عوض ظفرة



مشترك في مرحلة ثانية. وفي المرحلة الثالثة الشي بدأتُ منتصف 98 أضيف 500 الف مشترك فأصبحت الطاقة الإجمالية لشبكة الخليوى 900 ألث مشترك. كما أدخلت موجة 1800 على الشبكة في أيلول/سيتمبر 1999 لمواجهة الضغط علَى الشبكة في مواسم رمضان والحج وكانت السعودية أول بلد يُدخل الموجة الربوجة على أجهزة الخليوي. وتحدَّث ظفرة عن خطط الشركة

الستقبلية وأهمها رفع الطاقة الاستيعابية والتحضير لإدخال الجيل الشالث من الهو اتف الحلبوية.

وأخيراً قدم محمد التقادري محاضرة

سعسنسوان والمنساخ المتمشريعي للإ تصالات في المفربه عبرضت التوجهات العامة للحكومة وللقطاع الخاص والإطـــار التشريعني والمتنظميمسي

الإتصالاتي الموجود

في المغرب وطريقة عمل الهيئة الوطنية للإتصالات. وختم بالمديث عن قطاع الخليوي في المفرب فركز على العملية الناجحة لبيع الرخصة الثانية للخليوي في تموز/پوليو الماضي بسعر مليار دولار. وتميزت هذه العملية بالشفافية للطلقة وبإهتمام كبريات الشركات العالمية بها. وفاز فيها كوبسورتيوم مؤلف من تليفونيكا (الاسبانية)، بورتغال تليكوم، ومجموعتي أتصالات مغربيتين.

حضور سوري مميز

عبيد حضر مديراً وأصبح وزيرا

شارك في المؤتمر البغريس الدولي الثانى للاتصالات وفد سوري رفيع المستوى تراسه وزير المواصلات رضوان مارثينى وشارك فيه مدير عام الؤسسة السورية للاتصالات الهندس مكرم عبيد وناثب وزير الإعلام ميشال بارا وعدد من الرسميين والعاملين في قطاع الإتصالات السوري.

عبيدكان له في جلسات المؤتمر حضور فعال ومميزفى الماضرات واللناقشات واللقاءات الجانبية ضمن فعاليات الوَّتمر،

ولنعبل تناساط الهشدس عبييد وحضوره الذهنى والاعترام الذي حظم به هِزَاء تَولُيه بَجدارة إدارة المؤسسةُ السورية للاتصالات، كانت وراء اختياره وزيراً في الحكومة الجديدة التي شكلها محمد مصطفى ميرو وعهد للوزير عبيد فيها بحقيبة وزارة النقل،

التحرير: محرك النمو

طرح في الجلسة الثالثة موضوع تحرير قطاع الاتصالات في البلدان العربية فتحدّث جويل فوازان راتيل عن تجربة التحرير في فرنسا بصفته رئيس قسم القضايا الدولية في هيئة تنظيم الاتصالات في فرنسا. وتحددا وإنماهده المرة حول تحرير الانتصالات في المغرب، ثم قدّم المستشار الدولى للإتصالات رياض بمسون محاضرة بعثوان أهمية النافسة ودور القطاع العام والقطاع الخاص في عملية التحرير. وترأس هذه الجلسة مدير الإستثمار والصيانة في وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية في لبنان

فوازان راتيل تحدّث عن 194 هنشات الرقابة وأهداف

التشريع الإتصالاتي وأهمية خلق مناخ يسمح بالتنافسية في قطاع الاتصالات. وأشار إلى أهمية إشراك كافة الجهات العنية بقطاع



والأنظمة الراعية له، وقال أن التنافسية ليست هدها بذاتها، وعلى المناخ التنافسي أن يأخذ في الاعتبار المعطيات الإجتماعية والإقتصادية بحيث يكون الهدف الأساسي للتنافسية المرص على تقديم خدمات أفضل للسمتهلك بأسعار أدنى إضافة إلى التطور الإقتصادي للقطاع بشكل عام عبر تشجيم الابتكار وخلق الوظائف الجديدة من خلال عملية المنافسة بين مختلف

من جهته تحدّث القادري عن التوجهات الجديدة في المغرب التي فرضتها التحديات التقذية والاقتصادية في قطاع الاتصالات بحيث أصبح القطاع الخاص محرّك هذا النشاط. وبات دور الدولة يتحصر بالرقابة والتشريع ما يفيد كل من المستهلك والدولة التى حققت ايرادات عالية نتيجة السماح للقطاع الخاص بلعب دور أساسي في الاتصالات. وتحدّث القادري عن أهمية الشفافية وقيام البنية التشريعية والتنظيمية الملائمة لإنجاح التحرير،

أما رياض بحسون فأشار إلى أن موجة التمرير الفعلية بدأت العام 1984 في أميركا،



يحت رعاية دولة رنيس مجلس الوزراء

. لحمد عويدات يراس الهلسة الثالثة، بمشاركة جويل فوازان رائيل، رياض بحسون، محمد القادري وعامر بن عوض ظفرة

الاتصالات في خدمة المعلومات

الجلسة الرابعة في المؤتمر العربي – الدولى الثانى للاتصالات كانت بعنوان خدمات الاتصالات في اقتصاد المعلومات. وشملت محاضراتها ثلاثة محاور اتصالاتية: الأولى عن الجيل الشالث من الهاتف الخليوي تحدّث فيه كل من رئيس الاتحاد الدولى للهاتف النقال برنت إيلرت ومدير القسم التقني في اريكسون - الشرق الأوسط شارل صرّاف، والثاني تناول خدمة الوسائط المتعددة عبر الأقمآر الصناعية وتكلم حول هذا الموضوع نائب رئيس تطوير الأعمال في سكاي بريدج هيرفي سور، أما المحور الثألث فكان بعنوان صناعة البت الفضائي في العالم العربي وحاضر فيه كل من مدير التسويق في عرب سات عمر شوتر ورئيس قسم التطوير في نابل سات لطفي صقر وترأس عذه الجلسة رئيس الجلس

الوطنى للإعلام ناصر قنديل. إيلُوت تحدّث عن التطور الذهل للهاتف النقّال عنلياً حيث زاد 📷

عدد الشتركين عن 400 مـــــــــــون ومـــن المتوقع أن يصبحوا ملياراً العام 2005 و8،1 مليار العام 2010ء وتحدثث عبن التطبيقات الستقبلية التطورة المتسى سيضعها الخليوى

يرئت ايلرت بتصرف الشتركين وعن دور الاتحاد الدي يرأسه، والذي يضم 188 عضواً من 30 دولةً، على هذا الصعيد.

وأن الحكومة تخلّت عن دورها التقليدي في احتكار غدمات الإتصالات. وتحدّث عن الدور الذي لعبه



تسارع إلى تحرير خدمات الإتصالات لديها في أقرب وقت. وأكد أن الحكومات ستجنى مزيدا من الأرباح بعد أن تفك إحتكارها عن القطاع نتيجة الضرائب التي ستقتطعها من الشركات المنافسة وسعر التراخيص والترددات. ودعا الحكومات العربية لإنشاء هيئات وطنية مستقلة للرقابة ووكالات لإدارة الترددات الوطنية، ورسم صورة الوضع العربي كالتالي:

- لم تنخص خص أي من الحكومات العربية مؤسسات الاتصالات لديها بنسبة تقوق 50 في المئة من الملكية.

 4 بلدآن عربية فقط أجرت تخصيصاً جزئيآ - بلدان اثنان فقط أنشئا هيئات رقابية

- 3 بلدان عربية أنشأت وكالة لإدارة الترددات

- إحثكار كامل للهاتف الثابت. - يوجد تنافس في قطاع الخليوي في 5 بلدان عربية، في نقل المعلومات 3 بلدان، في تزويد خدمات الإنترنت 7 بلدان، في خدمات الإتصالات الأخرى 3 بلدان.



جديد التقنيات والخدمات

الجلسة الخامسة في اللَّوْتُمْرَ، النَّيُّ

افتتحت في اليوم الثاني طرحت الخدمات

والتقنيات الجديدة في عالم الاتصالات،

فكانت كلمة لرئيس مجلس ادارة شركة

غلوبال کوم د. هبیب طربیه عن خدمات

الإنترنت في لبنان، وأخرى لـ عاطف يوسف

من شركة اليوسف العالمة (الامارات) عن

مستقبل الحكومة في الاقتصاد الرقمي.

وقدّم شارل صرّاف من اريكسون محاضرة

عن تقنية bluetooth الجديدة و فيصل المهدى

مدير عام للبيعات الدولية في شركة

الكابلات السعودية كلمة عن منافع كابلات

الألياف البصرية. وأختتم الجلسة مصطفى

سماهه مدير المبيعات للشرق الأوسطفي

شركة Giesecke & Devrient الأثانية بكلمةً

عن التطبيقات الستقبلية لبطاقات الهاتف

الخليوي. ترأس الجلسة وزير الإعلام في

لبنان انور الخليل الذي أشار الي مشروع قانون إنشاء المدينة الإعلامية والمعلوماتية

الدرة النذى أقره مجلس البوزراء مؤخرأ

وأحاله إلى مجلس النواب معتبرا إياه

مشروعا متطورا سيعطى لبنان دورا مهكأ

في صناعة الإعلام والمعلوماتية على

الستويين الإقليمي والعالى، كما تحدّث عن

التحضيرات الجارية لإقرار مشروع قانون

ينظُّم استقبال البث الفضائي الرَّمْز في



بدوره شارل صراف تحدث عن تطور

خدمات الظيوي ورؤية اريكسون لستقبل هذا النوع من التضابر والذي سيصل إلى حد دمج الانشرنت والهاشف النقال مايتيح تطبيقات مذهلة وتحسدت عسسن شارل معراف

التحديات التقنية التي يواجهها الجيل الجديد من الظيوي والبنية الاتصالاتية للطلوبة لمواكبتها.

أماهيرفى سور فتحدث عن مشروع سكاي بريدج الذي يؤمن التواصل مع

الإنترنت عبر الأقمار الصناعية، ما يتخطى أزمىة عسدم قسدرة شبكات الإتصالات التقليدية على تحمل الضغط الذى تولده الإنترنت عليها. وأثار هذا الوضوع إهتماما

كبيرأ خصوصا بعدالماهدة التي وقعها لبنان مع سكاي بريدج بحيث يكون بوابة عبور الشروع إلى المنطقة. وتحدّث سور عن للراحل التى قطعها الشروع معلنا أنه سيكون في الخدمة العام 2003 وأكد أنه مكمل وليس منافساً لكابلات الألياف البصرية بحيث يقتصر دور سكاى بريدج على ايصال طاقات النقل عبر الكايبل الي المستهلك أينما وُجِد.

وبعدها تحدّث كل من عمر شو تر ولطقى صقر عن صناعة البدُّ الفضائي في العالم

الجلسة الرابعة برئاسة غاصر أنديل وتمم من اليمين عيرفي سور، عمر شوتر، شارل صراف، يرنت ايارت ولطفي صقر العربي. شوتر تحدّث عن اهداف قيام عرب سات ونشاطها الحالى وخططها

> المستقبلية، وقال وإن الهيمنة الغربية

وبالذات تلك القادمة

من شمال اميركا

تحمل في طياتها كل

عناصر استفزاز وجدان الأمة والقوى

الكامنة فيها،

للفضاء العربي.....



عمرشوتر

للنهوش بمشروع حضاري .. يتفاعل مع الحضارة السالمية على أسس تقترب من التسوازن، واضاف: «إن سروق الإعلان العربية لا يشكل أكثر من واحد في للثة من السوق المالية إلا أن موقف الدول العربية في مجال البث الفضائي بما تعلكه عرب سات من خبرة ومن ثلاثة أقمار في المار ومن توفّر أكثر من 4 ملايين هوائي موَّجُهة على الموقع الساخن لعوب سات يشاهد أكثر من 20 مليون عربي من خلالها برامجه التلفزيونية، بالإضافة الى قمرنايل سات وشركة الثريا للإتصالات الفضائبة المعمولة التي تشارك عرب سات في 10 في المئة من أسهَّمها، يوفَّر كل ذلك مع التَّنسيقُ الايجابي بين هذه الجهات، الإمكانية لضمانً الإستخلال الأمثل 🚤

أما صقر فتحدث فى كلمته عن ثورة ثنالثة فسي عنالم التلفزيون إسمها التلفزيون الرقمي وهى التي ستلغي الصف وارق بين

طربيه دعا الحكومة لحصر دورها فسي قبطاع الاتصالات بالرقابة والتشريع ولفتح باب المنافسة في كل خدمات الاتصالات بما في ذلك للنافسة





الأجنبية، وعرض تطورات السوق منذ العام 1992 وإستنتج أن لبنان في موقع رائد إقليمياً بالنسبة للإتصالات. ومن المشاكل التي عرض لها طربيه كون وزارة الاتصالات في لبنان منظماً للقطاع ومشغلاً ومنافساً هي الستقبل. في الوقت نفسه، ثمّ تحدّث عن مشروع وتبعهفيصل غلوبال كوم الذي يؤمن تبادل للعطيات المهدى بمداخلة تقنية والولوج الى الانترنت بسعة عالية في لبنان، وكلفة الشروع 14 مليون دوالار.

عاطف يوسف قدم نموذجا لإصلاح طريقة العمل

الحكسومسيسة ومؤسسات القطاع العام عبر تغيير دور الحكومات وأسلوب المكح باعتماد التقنيات الحديثة، وهذا من شأنه تفعيل اساليب عمل

عاطق اليوسف

المكومات وتقريب خدماتها الي المواطن عبر الكمبيوتر وتوفير المعلومات وتبادلها ليس ببن المكومة والمواطن فحسب إنما بينها وبين مؤسسات المقمطماع االخاص وفسي مسابين المدواشر الحكومية والمؤسسات ألعامة نفسها، كما من شأنه خفض الأكلاف وتقديم خدمات اضافية. ومن الخدمات الحكومية المكن تقديمها إلكترونياً: العناية الصحية، التعليم، الأنظمة القانونية والتشريعية، منح الاجازات والتراخيص، تسجيل السيارات،

دفع فواتير الهاتف والكهرباء والياه... تقنية Bluetooth التى عرضها شارل صراف أدهشت الحاضرين بفعاليتها

وعملانيتها كونها تغنى عن استخدام الوصلات الاتصالاتية على أشكالها ضمن مساحة جغرافية يتراوح قطرها بين 10 و100 متر، وهي تسمح بتبادل معطيات الصوت والبيانات مايتيح استخدامها لتطبيقات عدة

فيصل الهدى

مقتضبة تظهر منافع التشبيك عبر الألياف البصرية وقدرة هذه الكابلات على نقل كميات ضخمة من العطيات (صوت وصورة وبيانات)

التطبيقات المتعددة

لبطاقة الهائف

الخليوي (SIM) في

المستقبل وهي غير

محصورة بالتخابر

بل تطال الخدمات

المسرفية عبير

الممول، التسوّق،

شراء بطاقات السفر

و سنغافورة.

في شعيرات ضوئية. وأنهى هذه الجلسة مصطفى سماحه بمنحاضرةعن رسردي

والتنقل والسينماء اجراء الحجوزات،

المصول على للعلومات، الخ.... وعرض

الستلزمات التقنية المطلوبة لتطبيق هذه الخدمات ولتجارب بعض البلدان على هذا

الصعيد ومنها السويد، اوستراليا، تشيكيا

وتفاصيل الشروع الذي يبشبارك فيبة سبعة شركاء

الخدمة سيأتى بعداربعة أشهر منهذا التاريخ. وتوقّع أن تشمل الخدمة ملايين الأشخاص في 99 دولة سيمكنهم تبادل المعطيات والصوت والفاكس والرسائل وتحديد مواقعهم ضمن إقليم التغطية في الشرق الأوسط وأوروبا ومعظم افريقيا وجزء كبير من آسيا.

مشاريع الإتصال عبر الأقمار الصناعية

كانت في عز فورتها عندما طُرحت في

المؤتمر العربي الدولي الأول للإتحسالات (AITEC 1999). وخلال عام شهدت هذه

ألصناعة انتكاسات عدة أهمها تعثر

مشروعي ايريديوم وICO، لكن الفكرة

العامة لم تسقط واستمرت المشاريع الأخرى

باستكمال تحضيراتها لإطلاق خدماتها،

ومن الشاريم التي تم عرضها خلال الجلسة

السادسة للمؤتمر مشروع الثريا العربي

ومشروع غلوبال ستار العالمي، وترأس هذه

الجلسة د. نويس حبيقة رئيس – مدير عام

جمال الجروان وعرض فيها خطط الشركة

كلمة الثريا قدّمها مدير تطوير الأعمال

شركة سوديتيل للإتصالات.

أما كلمة غلويال ستار فقدّمها كل من



الاقتصاد والأعمال - نيسان / ايريل 2000





والقضايا المرتبطة

الجلستان أن الخبراء

الماضرين فيهما

وعددهم 13، أضافة

الى نسبة لا بأس بها

من الشاركين في

المؤتمر، هم من او اثل

WRC - المعنيين

2000ء بــــــل مــــــن

الأشخاص المؤثرين

ضمن فعاليات هذا

وقدتككم

الجلسة السائح

تسعة محاضرين

للمواضيم للطروحة

هندسة التريدات في كندا.

التحضيرية لـ WRC 2000 في المانيا.

رياض بحسون مدير التنسيق بين

- فينًا روات، نائب النير المام لإدارة

-جواشيم سدريك، رئيس المموعة

ادارات الدول الهربية 1..WRC 2000، الذي

كان له دور فاعل في مناقشات هذه الجلسة

لتوضيح مواقف البلدان العربية بالنسبة

المؤتمر العالمي.

وبأحدهاتان



minister of Lebanon " co-بالبجاول مع



سه ويده من اليمان: جمال الجروا الجلسة د. لويس مبيقة، ستيقن لسكوب وجان ماهي

للديس الإقسليمي

للمشروع ستيفن

لسكوب ومديسر

الشبؤون التنظيمية

چان ماهي. وتستند

خطة غلوبال ستار

التي استعمال



الشخص لجهاز



هاتضي واحداينما كبان أنني التعبالم واحتفاظه برقم واحد وحصوله على الماتورة مبوكدة. وكسلّ ف المسروع 4 مليارات دولار وفرها 12 شریکاً من کبریات شركات الاتصالات

العالمية. ويتألُّف الشروع من 48 قمواً صناعياً تدور على مدار منخفض حول الأرض ومجموعة من 60 بواية ارضية لتأمين الخدمة وربطها سالزودين والشتركين، وبدأت الخدمة فعلياً منذ اواخر العام الماضي في بلدان عدة.

WRC 2000: جلسة تحضيرية

الجاستان الأخيرتان للمؤتمر تحولتا إلى مؤتمر تحضيري للمؤتمر العالي للراديو 2000 الذي يعقد في اسطنبول شهري ايار/ مايو وحزيران/يونيو القبلين، وهو مؤتمر يعقد كل سنتين منذ 1992 لناقشة كافة القضايا العالمية المتعلقة بتقنيات الاتصالات وبشكل خاص موضوع ادارة الترددات





- فسر تــســه ا رانسي، مدير قسم ادارة الستب ددات والشؤون الدولية في الهيثة الفرنسبة للترددات -قنسنت معنز.



-يتوالوقيه، @ مديسر مكتب ادارة الترددات في شركة الكاتيل. وتحدث كل من مينز ولوفيه عن الاتصالات الملاحية عسبسر الأقسمسان

جونيان سيستا

الصناعية. - مارك ميفان، نائب الرئيس في شركة سكاي بريدج.

- فاسيليوس ميميس، رئيس إدارة الفضاء والشؤون التقنية في كندا. -جونيان سيسنا، رئيس نسم الشورن

التقنية والتنظيمية الأوروبية في مشروع تليديزيك. تحدّث كل من ميغان، ميميس وسيسناعن مشاريع الأقمار الصناعية



با روات مترئسة الجلسة السابعة ويبدو س اليمين: بنوا لوفيه، مارك ميفان، فرنسوا رانسي، رياض يحسون، جواشيم ستريك، جوليان سيسنا، فاسيليوس ميمبس وفنسنت مينز



التصركة (NG SO - FSS) وخدماتها المنتلفة ومراحل تنفيذها.

وشهدت هذه الجلسمة الماراتونية نقاشات متخصصة إحتدم بعضها وخصوصاً في معرض الردعلي ما قاله مارك ميفان من أن البلدان العربية تفاوض افراديا مع الهيئات العالمية ولاموقف موكد لديها، فكأن ردان قاسيان أحدهما من سامي البشير رئيس المكتب العربى للإتحاد الدولي للإتصالات والثاني من جمال سليمان مدير قطاع الاتصالات فتى جامعة الدول العربية اللذان أكدا وجود التنسيق العربي الدائم في موضوع الاتصالات وخصوصاً في ما يتعلق بإدارة الترددات.

كما تبين بعدمناقشة الأوراق المتعلقة بالأقمار الصناعية ان هذه المشاريع مكملة لكابلات الألياف الضوئية وليست منافسا لها وينحصر دورها بربط الستخدم بشبكة الأنياف الضوئية، ما دعا للإستنتاج ألطبيعي بانه مع توسع شبكة الألياف الضوئية لتشمل كأفة الستخدمين سينحصر دور الاتصالات عبر الأقمار الصناعية بالأماكن النائية والملاحة البحرية وما شابه.



دعيشال بارا

فيرونيك ريبيتشي

الجاسة الأخيرة كانت مخصصة لبنود مؤتمر WRC 2000 وحاضر فيها كل من:

 - فيرونيك ريبيتشى، رئيسة مكتب ادارة الترددات في قرانس تيليكوم للهاتف

ميشال بارا، نائب وزير العلومات وعضو الوقد السوري في WRC 2000. - بنوا لوفيه (للمرة ألثانية).

وقرنسوا رائسي (للمرة الثانية ليضاً).

وتحدث كلمن لوفيه ورانسي عن اللحقات S30 و S30A في 97 - WRC.

وانتهت جلسات WRC 2000 بالتأكيد على أهمية التنسيق العربي لبلورة مواقف موحدة وتشكيل قوة ضغط في المافل الدولمية حطاظاً على للصالح العربية، خصوصاً وأن الترددات تعتبر مورداً نادراً يجب المحافظة عليه وادارته بطريقة علمية وأعبة.

الاستخلاصات تحرير وتخصيص وتنسيق



الجنسة الفتامية للمؤتمر وتضم من اليمين: جمال سليمان، جمال مولوي، رؤوف أبو رُكي وسامي البشير

ينهاية للؤتمر العربى الدولى الثانى للاتصالات عقدت الهيثات للنظمة مؤتمراً صحافياً أذاع خلاله مديرعام مهموعة الإقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي أبرز استخلاصات المؤتمر،

 مطالبة البلدان العربية القيام بدور أكبر على المستوى القطري مع ضرورة أخذ البعد الإقليمي في الاعتبار عند إعادة هيكلة قطاع الاتصالات وتكثولوجينا المعلومات، بما يسمح يتوسيع هذا القطاع وتمكينه تالياً من اجتذاب الإستثمارات الحلية والإقليمية والدولية،

- دعوة المكومات إلى تسريع وتهرة تمرير قطاع الإتصالات عبر تعزيز النافسة و تشجيع قيام شركات اتصالات خاصة، وإنشاء مؤسسات وهيئات جديدة كهيئات التنظيم وأجهزة مراقبة استخدام الترددات والترخيص لستخدميها، على أن تتمتع هذه الرُّسسات والهيئات باستقلالية تامة تجعلها بمنأى عن العوامل السياسية ما يجعلها قادرة على القيام باللهام الوكلة إليهاء

- إن عملية تحرير قطاع الإنصالات يجب أن تتم في إطار قانون جديد يأخذ بعين الإعتبار الاندماج الحتمي للشخدمات التي تقدمها وسائل الاتصالات، إذ لم تعد هناك هاجة لقانونين منفصلين، أجدهما للاتصالات وآخر للإذاعة ووسائل البث الأخرى،

- الاتفاق على أن الإستعانة بشريك استراتيجي لإدارة شركات الإتصالات المفصفصة في البلدان العربية ليست الخيار الوحيد للخصفصة، إذ أنهمن الضروري التفكير أيضاً بخلفاء عرب بما يعزز تطوير الهارات والوارد البشرية والكفاءات الملية، ومن الضروري أن تدّم الخصخصة بعد تقييم دقيق وعادل لقيم الشركات الحكومية القائمة.

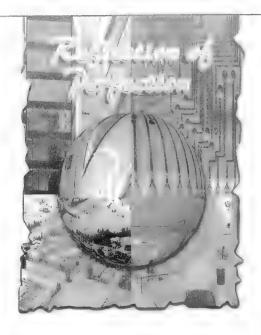
- استعرض المؤتمر مشاريع الإتصالات الدولية القائمة مثل «سكاي بريدج» و«غلوبال ستار» وتوقف عند الشاريع الإقليمية القائمة مثل «عرب سات» و «نايل سات» و «الثريا» و دعا

إلى دعم هذه الأخيرة وتشجيعها وبلورة صيغ تفضي إلى تكاملها وليس إلى تنافسها. - خصص الرُّ تمر هلسة خاصة للبحث في «الرُّ تمر العالي للراديو 2000» ولا سيما ما

يتعلق منها بالترددات، وقد اتاح المؤتمر فرصة لتّبادل وجهات النّظر لتنسيق المواقف العربية في مؤتمرات الاتماد الدولي لا سيما مؤتمر الراديو 2000، الذي ينعقد في اسطنبول تركيا في أبياً (مايو القبل، وقد تمّ في هذا للجال عرض عدد من أوراق العمل عن مواقف بعض البلدان وتمُّ الإتفاق على متابعة التنسيق وتبادل المعلومات بين الخبراء للعنيين.

- ذوَّه المؤتمر بأهمية خدمات الإتصالات التنقلة وبوجوب تصميع الجيل الثالث منها قبل للعام 2003 مع أهمية توفيرها في دول عربية من دون استهلاك الكثير من الوقت في انتخاذ مثل هذه القرارات الستراثيجية- كما نوَّه بتجربة بعض الدول في هذا اللجال لا سيَّما في دولة

الإمارات والمغرب





شركة الانارة السعودية المعدودة Saudi Lighting Company Ltd.

مسب ٢٥٦٩٩ الرياض ١١٤٧١ الملكة العربية السعودية تلفون: ٢١٥١٠١ تلفاكس: P O Box 25609 Rıyadh 11476 Saudi Arabıa - Tel. 2651010 - Telefiax, 2652194

Epson إيسون

طباعة احترافية: ستايلس برو 5000 بروفر

قالياً ما يتجدّن مطلق منتجات الكمبيوتر و دهسو مما الطابعات الانتقاز فاية. وذلك الطابعات الانتقاز فاية. وذلك السلطين الناقط المستوقع الطابعات الانتقاز فاية المنتقال المرابعات الي ارتفاع ضنها، الأمر الذي يجملها بعضائلاً التي كونها فالله إلى أن المناقط المنتقالات الكرفة المنتقال من كارم الناقس الإضافة الله إلى كونها فالله المنتقال من كارم سنائلياس برو 2000 تجاوزت كل تلك المواجز لتتربّع على فمة الطابعات المنتقالات الم

وتنم هذه الطالمة تقنية بوست سكرييت، واسطة جهاز خدام عالم على المنطقة جهاز المتطال خام 178 خلاوم المائم المناطقة الكسيونو على النواعية، ويأتي هذا المنام موزوداً بهترون صلى بسمة 2 جهانايات وذائرة 22 ميفايات ولومة تحكم بمكن من خلالها السيطرة على جميعة والم المناطقة وترديبا بلها مناطقة والمناطقة وترديبا من والمناطقة والمناطقة والمناطقة والمناطقة المشاطقة والمناطقة المشاطقة المشاطقة المناطقة المشاطقة المناطقة ال

لدى تجربة هذه الطابعة على مختلف أنواع الورق كانتُّ النتاثج تضوق التوقعات، وكان التعامل مع عملية التركيب والتشغيل وإدخال الأوراق بسيطاً لدرجة لا يقبل احتمال الخطا.

ورندان الموردي يسيف ندرجه لا يعين اعتمان العصاء. أما عبوات الحبر فهي تعتمد نظام أربعة أو ستة الوان حسب رغبة المستخدم وتكاد تكون الطابعة الوحيدة من فثتها التي تدعم

... وتزيح الستار عن حلول طباعة ومسح متطورة

أزاحت إبسون مؤخراً الستار عن أربعة حلول طباعة ومسح جديدة، حيث تقدم لعملائها في العالم العربي خيارات واسعة من حلول الطباعة للتكاملة للعام 2000.









الطباعة بسنة ألوان وتأتي عيوات التعرب متناسبة بالمجامعا ولها ومراضح خاصة لا تستخدام مقاصة بالطباعة ولها القرائة على المتصوص مجموعة للمحتوجة والموقعة عندان المتحوضة والمتحوضة المتحوضة المتحوضة المتحوضة المتحوضة المتحوضة المتحوضة المتحوضة المتحوضة والمتحوضة المتحوضة الم

وعرضت إيسن ما يعتي ستاياس فوتو 700 وستاياس فوتو 1770 الجيينتين وهما أحدث طرازين من سسلة عابدات أيسون النافلة للحير كما عرضت إيسون أيضاً ماسحتي كاسبريشن 2000 و أكسبريشن 600 برو الجيينتين، بالإضافة إلى الطابعة الليزيرية (EFL-N200) الصحمة لوظائف الطباعة ضمن مجموعات العمل

ويسقصول جوناثان بيكر، مدير عام ابسون منتجات منتجات منتجات مباعة منتجات طباعة المساون المنتجات المنتجا



أصغر كمبيوتر دفتري في النطقة

استطاعت مجموعة BM للنظم الشخصية أن تحقق نتائج جيدة خلال العام 1999 حيث نمت أعمالها بمعدل 53 في اللَّهُ في منطقة الشرق الأوسط ومصر وباكستان، وذلك حسب تقرير صادر عن شركة DC والذي تم نشره أواخر شهر شباط/ فبراير الماضي. وقد تصدّرت منتجات (ثنك باد) هذا النمو محققة 107 في المئة عنّ العام السابق. وتزامناً مع هذا الإعلان عن النتائج طرحت IBM مجموعة من

أجهزتها المحمولة (ثنك باد) وعلى راسها الجهاز الدفتري (ئىنىك باد 240) والذي يىعد أصغرجهاز كمبيوتر محمول في المنطقة، حيث لا يتجاوز وزنه 2.5 كلغ وسماكته 2.5 سم ويتضمّن لوحة مفاتيح

سامح فريد يظلم أحطر كوعبيوتر دفترى

ومدرّح سامح فريد مدير التسويق في مجموعة IBM للنظم الشخصية في منطقة

الشرق الأوسط ومصر وباكستان: «إن الأحوال الاقتصادية المتمسنة تجعلنًا واثقين من أننا سنتمكن من الصافظة على مستويات النمو العالية»، وأضاف: «إنني على ثقة من أن هذه النتجات ستلقى إقبالاً رائعاً في أسواق المنطقة.



افتتح الشيخ مكتوم بن محمد آل مكتوم بالنيابة عن الشيخ محمد بن راشد آل مكثوم ولي عهد دبي المقرّ الإقليمي لشركة إيسر كمبيوتر - الشرق الأوسط في النطقة الحرة في جبل على، والذي سيضاعف الطاقة التخزينية لتصل إلى 3600 متر مربّع والطَّاقة الإنتاجية لتصل إلى 12 ألف كمبيورتر شخصي، حيث يضمّ المركز الجديد مستودعات التخزين ومصنعا لتجميع الأجهزة وداثرة لخدمات الدعم الفني إلى جانب الكاتب الإدارية، وقد بلغت الكلفة الإجمالية للمبنى ١١ ملّيون درهم إماراتي (3ملايين دو لار).

ويأتي افتتاح المقر الجديدفي إطار توجّه الشركة نحو التخصص في تطوير الحلول المتكاملة والخّاصة بالإنترنت، وسط توقعات بأن تنمو مبيعاتها في منطقة الشرق الأوسط بنسبة تتراوح ما بين 40-50 في المئة هذا العامّ، مقارنةً مع 15 في المئة خلال العام 99.

وأوضح والف تنافغ مديوعام إيسر كمبيوتر الشرق الأوسطان أفتتاح اللقرَّ الجديد ياتَّى في إطأر توجِّه الشركة نحو التوسّع في تطوير الحلول الخاصة بألانترنت، والتجارة الإلكترونية.

ئزۇد دېي للاستثمار بېرنامج Baan

وقَعت دبي للاستثمار عقد انفاق مع أيه بي أس لتطبيق ودعم حلول برنامج (Baan (Enterprise Resource Planning) وتمشل الاتفاقية مع أيه بي



من اليسار: تريأور ستوكس مدير عام دبي للاستثمار واوین تارانیول میر عام ASS

اس جزءاً من خطة استثمار في مجال تقنية المعلومأت لدبي للاستثمار ثبلغ عليوني برهم إماراتي ونلك فحي إطار التوسعة الكبيرة لقسم للستهلكين في الجموعة

هنذا وسيبتخ تطبيق هلول Baan ERP في الشركتين التابعتين لدبي للاستثمار قسم الستهلكين وهما: مزرعة مرموم للألبان، وunited Sales Partner، هذا وقد بدأت شركة أيه بي أسبرنامج تدريب مكثف لفريق المشروع في دبي للاستثمار.



تؤكد أهمية الإنترنت كأسلوب عمل

أشارت براسة مستقلة أجريت بطلب من شركة إنتل أن 14 في الثبة مين الشركات الرئيسية فسى دولة الإمسارات تعتمدعلي التجارة الإلكترونية في عملها حالياً، بينما تنظر 95 في الثة منها إلى شبكة إنترنت باعتبارها أسلوحآ

الشبكة.

مهماً لإجراء الأعمال.



جلبير لاكروا، مدير عام إنثل الشرق الأوسط وافريقي

وهي الوقت نفسه، أشارت الدراسة إلى أن 42 في المشة من الشركات التي شملتها سوف تباشر في عمليات التجارة الإلكترونية في غضون الأشهر الـ12 القبلة.

وأشار جلبير لاكروا مدير عام إنتل الشرق الأوسط وشمال أفريقيا إلى «أن نتائج هذه العراسة، لا تشكِّل مفاجأة، حيث إن الإمارات دولة ديناميكية ورجال الأعمال فيها منفتحون على الحلول الجيدة ويتأقلمون سريعاً مع التقنيات المتطورة..

وأشارت الدراسة إلى أن 88 في الثة من الشركات التي شملتها لديها اتصال بالإنترنت وأن 60 في للئة منها تملك موقعاً خَاصاً على

جيل جديد من طابعات الليزر «وبترا»

بمناسبة افتتاح فرعها في مصر لتدعيم تواجدها في النطقة. افتحت شركة لكسمارك (المكتب الإقليمي في الشرق الأوسط) فرعها القامة -

" و أعلن مسؤولو الشركة أن مبيعات لكسمارك نمت حتى بلغت 3,3 مليارات دولار الحام 1998 و أكدوا أن تواجدهم في مصر اليوم هو انعكاس لرؤية لكسمارك «عملاء لدى الحياة».



مسؤول لكسمارك يشرح لقحصور تقنيات الطابعات الجديدة

وقدمت لكسمارك 6 طابعات ليزر مونو كروم جديدة ذات حلول طباعيه بمقدّنيات مقدّمة أواجهة كافة احتياجات الاستخدام الشخصي أو الشبكات للتعددة، علماً أن طابعات أويترا تشترك في واجهيات التشغيل نفسيا، ما يؤدي إلى زيادة الإنتاج و تخفيض ساعات التدريد بطراً لسهولة التركيد والاستخدام.

شراكة مع مجموعة مستثمرين من الشرق الأوسط

في حدث يمكس إزيباء الاهتمام العربي بحلول التجارة الإلكترونية، وقعت كوميرس وان مع مجموعة مستثمرين عرب اتفاقية ستراتيجية للتوزيع تقضي بتأسيس كوميرس وان للشرق الأوسط (CIME).

و نتيجة للاثفاق ستصبح CIME أول شركة متخصصة في مجال التجارة الإكترونية في الشرق الأوسط، وستشمل خنماتها: الإمارات، قطر، عمان، البحرين، الكريت، السعونية، مصر، الأربن، لبنان، الجزأتون الغرب، تؤسس وتركيا.

وسيمثّل مجموعة الستثمرين شركة والستثمر الدولي، في الاتفاقية القي قرت بملايين عدة، وسيكون الستثمر الدولي الشرية المالي والستشاد الأول لجموعة الستثمرين، وسيقود الشراكة نحو تأسيس أول بوابة عمليات في الشرق الأوسط، بحيث تصبح موزعاً الشيقات الشراء الإلكتروني.

يشار إلى أن شركة Knowledge View للتخصصة في تقديم حلول التجارة الإلكترونية ستمتلك حصصاً في الشركة خصوصاً كونها تمثلك حلو لا تدعم اللغة العربية في التجارة الشبكية.

godden of chronish

جائزة افضل موزع لتقنية المعلومات

حصدت مؤسسة الفيصلية للوسائل المتكاملة (إحدى هؤسسات مجموعة الفيصلية) على جائزة افضل مورَّع للمعلومات في الملكة السعودية للعام 2000 إلى منح المؤسسة جائزة بهذا الخصوص من من مجموعة النشر (إي تي بي) وتمّ تسليم الجائزة في مدينة الرياض بحضور الأمير صحمد بن قالد بن عبد المقيصات النشر لريس بحضور الأمير محمد بن الفيصلية وقبل بعقيض الدير العام المجموعة (أي تي بي) مجموعة الفيصلية المخصوطة (أي تي بي) ومحمد الصحية الحضوطة المتدب المؤسسة الإلكترونية الحديثة والدينة الحديثة والدين المؤسسة الإلكترونية الحديثة والدين المؤسسة الإلكترونية الحديثة والدين التجارئ فؤسسة الفيصلية للرسائل المتكالم عبدات باكرد وهمده والدين المؤسسة الإلكترونية المخبورة والدين التجارئ فؤسسة الفيصلية للرسائل المتكالمة المؤسسة الفيصلية للرسائل المتكالمة الإلكترونية المدينة والدين التجارئ فؤسسة الفيصلية للرسائل المتكالمة الدينة والدين التجارئ فؤسسة الفيصلية للرسائل المتكالمة الدينة والدين التجارئ فؤسسة الفيصلية للرسائل المتكالمة المؤسسة الفيصلية المؤسسة الفيصلية المؤسسة الفيصلية المؤسسة الفيصلية المؤسسة الفيصلية المؤسسة الفيصلية المؤسسة المؤسسة

وحصات مؤسسة الفوصلية الرسائل التكاملة على هذه الهائزة نظير ما قدمت خلال الفترة السابقة من خدمات توزيع اجهزة قنفية المعلومات والقي غطت كافة أرجاء الملكة بحيث توزيعت مراكز الصيانة والفدمة على فر كان حيرية تضدم جميع مدن الملكة، علما الميانة والفدمة على فرود كن حيرية تضدم جميع مدن الملكة، علما خدمات متعايزة على تقديم ضمان لدة ثلاث سنوات والسائدة في مسروق الأجمزة اللوجودة لدى لفرزعين من خلال ربط المزرعين وتوفير عملاً فراغين في شراء الكميات اللوجودة ليبهم، كما أن اللاسسة تقديم خدمات الصياخة المحركة، إضافة إلى المديد من المديد من عالم المديد من المديد المديد

و تتنوع نُشَاطات مُجُموعة الفريصَليّة في العديد من الجالات من خلال 13 مؤسسة تجارية هي الأغذية والشروبات والاجهزة الإلكتروبية الاستهلاكية وتقنية العلومات والمدات العلبية والبتروكيمياثيات، بإجمالي مبيمات يفوق 2 مليار ربال سعودي (3 مليون در لان)

Al-Thuraya الثريا

توقع عقداً مع المؤسسة السورية للإتصالات

دخلت شركة والثريا للإتصالات الفضائية، مع والمؤسسة العامة للمواصلات السلكية واللاسلكية،، في شراكة تجارية تصبح

بموجبها المؤسسة السورية مزوّداً لخدمات الثريا في سوريا. ويموجب الاتفاق الذي وقع في دمشق، تدخل خدمة نظام الدريا عبر الأقمار الصناعية إلى سوريا نهاية السنة الحالية، لتغطية كافة المناطق السورية النائية.

وقّع الاتفاق عن الثريبا، معمد عسن عمران رئيس مجلس الإدارة، وعن الرَّسسة السورية المنسس مكرم عبيد مديرها العام، (عِنَّ رِزيراً للنقل في الحكومة الجديدة) بحضور وزير الواصلات السوري ممعد رضوان مارتيني.

وستتولّى المؤسسة السورية توزيح وتسويق خدمات الشريا للإتصالات الفضائية في سوريا، بما في ذلك أجهزة الهاتف وشرائح هوية الستخدم والفوترة وإدارة خدمة الزبائن.

موتورولا

Motorola

تكشف النقاب عن أحدث تقنيات الاتصال اللاسلكي

كشفت موتورولا مؤخراً النقاب عن طرازين جديدين من الأجهزة اللاسلكية التي تطرحها في اسواق الـشرق الأوسط تلبية لازدياد الطلب عليها بشكل مطرد في الأسواق. وتتميز الأجهزة الجديدة من طراز PO40/PO80 وطـــــراز GP380/360 التي تقدمهما موتورولا لبرامج حلول العمليات التجارية والحكومية والصناعية (CGISS) بأنها تحتوي على تقنيات وتحسينات



مهازا الـ P040 و P080

جديدة خاصة في مجال جودة ونقاء الصوت والذي يعتبر من أفضل الأنواع. وقال أهمد فهمي مدير تطوير الأعمال في منطقة الشرق الأوسط،

خصوصاً بالنسبة لعدد من القطاعات في منطقة الشرق الأوسط، ما يفسر الإقبال التزايد عليهاء.

وقشقوش مديراً للتسويق



دلقد أثبتت أجهزة الاتصال اللاسلكي بأنهأ وسيلة فغالة للاتصال

عين فادى قشقوش مديراً لتسويق المنتجات في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في شركة موتورولا.

وقشقوش الذي انضم لموتورولا منذ العام 1998 عمل في مركز الشركة في مدينة شيكاغو الأميركية قبل انتقاله إلى فرع دبي.

أما الآن فمهمة قشقوش تعزيز منتجات موتورولا وترويج الستراتيجية الجديدة، المتمثلة بالتركيز على تلبية احتياجات العملاء، نظراً لتمتعه بخبرة 10 أعوام في مجاليّ التسويق والدعاية.

من فنا وفناك

ادوى دن ايطل على اعمان

نشأ في الأعوام الماضية تجارة تسجيل الأسماء على الإنترنت وإعادة بيعها بمبالخ كبيرة للذين يحتاجونها، فبعض هؤلاء «التجار» كانوا يعمدون إلى تسجيل عناوين مواقع بأسماء شركات لم تسجّل اسمها، ومن ثم يعمدون إلى عرضها للبيع،

إضافةً للتجارة في الأسماء، هدثت أحياناً حالات سوء تقاهم أو مشكلات طبيعية في استخدام الأسماء أو حتى ابتزازها، وهذه كانت قضية السيد نيسان مع شركة نيسان موتورز،

فَقَى النعام 1994 سجَل النسيد نيسان اسم مجال على الإثـــــــرنــت Nissan.com ، ثــم اتــــِــــــه الـــــــام 1996 ياســم مجال.Nissan.org، بعدها رفعت شركة نيسان موتورز قضية بوجه السيد نيسان في المماكم الأميركية، تتهمه فيها بمحاولة استخدام اسمها على الشبكة والطالبة بسعر غيالى لقاء حصولها على الإسم.

ومن جهته، قام نيسان باستغلال جذوره اليهودية وجنسيته الإسرائينية، للوقوف بوجه شركة نيسان عبر حصوله على مساعدة ذيل غرينستاين، محامي العلامات التجارية، للعضو السابق في مؤسسة بايكرو ماكنزي، الذي شفل منصب في داثرة اللكية الفكرية في لوس أنجلوس وما زالت القضية أمام للحاكم العالبية.

... وورشة تدريب

من جهة اخرى، نظّمت «موتورولا» ورشة عمل متخصصة في شؤون العناية بالعملاء، لفريق عمل مهرجان دبي للتسوّق في دائرة التنمية الاقتصادية. واستمرت الورشة ثلاثة أيام، أدارها موظفو موتورولاه الذين ركزوا على المبادئ الأساسية للشركة في النوعية والجودة (Six Sigma).

وقال إبراهيم خوري مدير جامعة موتورولا الإقليمي في الشرق الأوسط وأفريقيا: وهدف الورشة الرئيسي خلق بيئة تعليمية لموظفي موتورولاً وداترة التنمية الاقتصادية في دبي، بشكل يصبح في مكانهم تبادل للعلومات والخبرات في مجال خدمة العملاء،".

في العدد الخاص عن «الاتصالات البعربية ، الذي أصنرته «الاقتصاد والأعمال، في شباط / فبراير الماضي، نُشرت صورة السيد ابراهيم مطررئيس شركة الكابلات السعودية في غير مكانها الصحيح. لذا أقتضى التصويب.



AROUSH

This Chair, a In Library Total

















reir har and kilichen restaurant to and striv watching the preparation of our specialities. Fast and efficient service for business lunches. Parties can red for the way

service available







الربحية المنخفضة والأسواق العالية المتأرجحة تعيد رسم ستر اتيجية الشركة

. كتب كريم سيف الدين

لم يأت ترتيب القرض الشترك الجديد الديدروكيمياه (حدى أكبر شركات الشركة السعودية للمناعات الأساسية (سابل) التابعة (بقيمة 600 مليون دولار) في الفنال لحظات الشخصة التي تتحكم بباشتاج المشركة القابضة الضخمة التي تتحكم بباشتاج والخيروعيات والحديد على الستوى السعودي والغليجي عموما، بل جاء في خضم جهود الشركة لإعادة جودلة قسم كتير من قروضها طويلة الإجل (ملياران و500 مليون دولار) والرتبة في المستوات الأخيرية لصالح توسعات ضخمة في بعض شركاتها الأجل اللتباء مثلما أن القرض الجديد سيستعمل ضمن خطة الشركة للتوسعة في التناج الإيليان، قد الم منتجات مساليه التاتج الإيليان، قدد الم منتجات مساليه التاتج الإيليان، قدد الم منتجات مساليه الإساسية.

«انها الرة الأولى منذ سنوات عدة التي تشهد تراجعاً في قوة سابك التفاوضية حيال القروض الضخمة...

فالقروض الجدولة والجديدة فاقت هواهشها مستوى الللة خلفتا أساسية فق معدل ليبور و وتلك نظفة تحول حسب كل القاييس، عما يقول احد تجار الصرفيين النشروان في عمليات إعادة الجدولة لقروض شركات محديده، «ابن رشند» ودابن زهر» و ترتيب الشرض الجديد لحسائح متروكيميا، مضيفاً «شهبت إنام الهوامش التي تقل عن 50 نظفة اساسية، و ربعا أزمن طويل».

ماذا حدث لعملاق الصناعة السعودية؟ وهل في ذلك مؤشر لتغييرات كبيرة داخل الشركة التي يُعتمد عليها في تنمية الصناعة للحلية، وتطوير الصادرات الصناعية غير النّفطية؟

هناك مجموعة عوامل خارجية ومعلية تقف وراء وصول «سابك» إلى نقطة تمول رئيسية في عمرها المتد 24 عاماً أحرزت ضلالـه موقِعاً عالياً مميزاً في سوق البتروكيمياثيات وسيطرت على حصة ثقوق الـ5 في الثة

الان٠

الثلاثة الأولىسابقة في تاريخ «سابك»، لا

سيما انها تمتعت في السنوات الأخيرة التي شهدت زخم برنامج توسعاتها الضخمة

(خسسومساً بدين الأعوام 1995 و 1997)

بمعاملة متميزة في سوق الإقراض الحلية

والدولية. فهي الفترة التي جمعت توافر

السيولة في التصارف اليابانية والأوروبية

إضافة إلى آرتفاع قدرة الشركة على تسويق

منتجاتها المتنوعة من البتروكيميائيات في

اسوأق ناشئة ، خصوصاً في اسواق اسيا.

وهي أيضا الفترة التي وصلت فيها دورة

أسعار البتروكيميائيات عالميأ إلى ذروتها

قبل إمعانها في الهبوط على خلفية الأزمة

الآسيوية منذ آلعام 1998. وبفعل توسع

الشركة في الإنتاج وتأسيس مجمعات

ضغمة جديدة، إرتفعت قروضها طويلة







استلزم اقتراض أكثر من 1،2 مليار دولار من

التدفق النقدي في السنواتّ القبلة، أجبرت





الهبوط الكبير

على صعيد النتائج المالية، عانت الشركة خلال العامين الفائتين هبوطاً كبيراً في الأرباح تجاوز مستوى الـ 50 في المئة مقارتةً مع أرباهها الصافية العام 1997 الذي يعدُ من أهم أعوامها المالية، حيث شاهدت الشركة دخلها التشغيلي يهبط من أكثر من 6 مليارات ريال العام 1997 إلى 2،3 و2،5 مليار ريال على التوالي عامي 1998 و 1999 تبعاً لتراجع حاد في قيمة المبيعات، خصوصاً إلى الأسواق الأسيوية الرئيسية التي تستحوذ على 50 في المئة من صادرات الشركة البتروكيميائية تلك كانت ارتدادات الأزمة الآسيوية الخانقة التي عصفت في الشرق و أسفرت عن تراجع نريه في الطلب، وبالتالي في أسعار تلك النتجات الرئيسية الصدرة، كالبوليمرات (مثل البولى ايثيلين) والسماد، والميثانول. وبرغم بداية الصعود من الأزمة في شرق أسبياً، وعودة الارتضاع في الطلب، إلا أن مستوى العام 1997 قد يكون من الصعب تكراره أوحتى الاقتراب الكبير منه على الدى

إعادة جدولة القروض

مجموعة بنوك محلبة ودولية في العام 1996 لتنفيذ التوسعة. ومع ان مشروع التوسعة سيضيف أنواعاً مهمة من منتجات الصلب لا ينافسه فيها أي مشروع خليجي قائم، إلا أن تراجع الطلب على منتجات الحديد في السنوات الأخيرة، وبالتالي تبدل توقعات

محديده، ووسأبكُّه من وراثها، على الدخول في عملية جدولة القروض. ويبدوان إعادة جدولة قرض دحديده كانت فاتحة لشهية الصارف للدخول في عمليات إعادة جدولة لقروض أخرى مدحت سابقاً لشركتي وابن رشده، ووابن زهره التابعتين اللتين عانتا ما عانته وحديده من تراجع في اسمار للنتجات، خصوصاً منتجات العطريات والبولى بروبيلين، التي تسمى دسايك، إلى زيادة حضورها في أسواقها. فقد تمن إعابة جدولة نحو 3،1 مليار دولار من قروض الشركتين بحيث مدست فترة التسديد مع ارتفاع في هوامش الاقراض بأكثر من 50 نقطة أساسية فوق

وتعتبر عمليات إعادة جدولة القروض

الأجل من 13،6 مليار ريال العام 1995 إلى 24.6 ملياراً في نهاية العام الماضي. الـ MTBE: مفاجأة كاليفور نيا

فى ظل هذه التطورات في السوق العالمية للبتروكيميائيات، ظهرت في الأفق بوادر أزمة تنذر بإحالة أحد أكبر استثمارات الشركة في السنوات الأخيرة إلى خسارة أكيدة. فقد قررت ولاية كاليفورنيا الأميركية وقف التعامل التدريجي بمادة الـ MTBE، التي تضاف إلى الوقود لرفع نسبة الأوكتان فيهًا، حتى العام 2002، وذلك بحجة خطرها على المياه الجوفية في حال تسربها. ومع '، القرار جاء على مستوى الولاية ، إلا أنه بهدد بإضعاف هذه السوق على مستوى الولايات المتحدة التي تستوعب نحو 70 في المئة من المادة المنتجة عالمياً، وكاليفورنيا وحدها تستهلك أكثر من 14 في ألثة من لإنتاج العالمي. وكانت التوسعات لضخمة التي باشرتها «سابك» سى السنوات الأخيرة تضمنت رنتاج هذه المادة، وهي وصلت إلى إنتاج نحو 3 ملايين طن سنوياً، ما يجعلها المنتج الأكبر عالميأ بعد





إنتاج هذه المادة معتمداً بالذات على السوق

الأميركية الضخمة، إلا أن الوضع الحالي

أجبر الشركة على إعادة النظر في إمكانية

تحويل طاقاتها الإنتاجية إلى إنتاج مواد

أخرى بأقل الأكلاف المكنة، وإيجاد أسواق

جمديدة فسى أوروبا واسميا والمسرق

إلى مادة الـETBE ذات المواصفات البيثية

الشابهة، إلا أن هذا التبدل المفاجىء في

سوق مادة الـ MTBE جاء صدمة شوية

لجهود الشركة في تزويع قاعدة منتجاتها

الأساسية، خصوصًا أن منتجات العطريات

(BTX) التي بوشر العمل في إنتاجها

منتصف التسعينات، تعاني حالياً من هبوط

كبير في الأسعار على السّتوى العالم، ما

حدا بالشركة إلى إعلان تاجيل إنشاء واحد

من أكبر مشاريع التوسعة التي كانت مقررة في هذا الجال، وهو مشروع إنتاج البارازيلين (PARAXYLENE) في مجمع دصدت، في مدينة الجبيل الصناعية، بطَّاقة إجماليَّة تصل إلى 1،7 مليون ملن سنوياً، وتعتبر العطريات، إلى مادة الـ MTBE، الإضافة الكبيرة التي قامت بها سابك خلال سنوات التوسعة الأخيرة، وهي تدخل بشكل خاص في تصنيع البوليستر الذي يشهد أرتفاعاً كبيراً في الطلب على المستوى العالمي. ومع أن الشركة لا تزال تنعم بسعر

وبرغم إمكانية التحول السهل نسبيأ،









التغيير الإداري: الاستمرارية أولا

كل هذه التطورات ومار افقها من قرارات استثمارية وتقلبات في الأسواق العالية كانت حاضرة على مكتب العضو المنتدب عندما جرى تبديل للحرس في الإدارة العليا وجاء على الأثر للهندس محمد اللضي نائب لرئيس مجلس الإدارة وعضو أمنتدبآ خلفأ الراهيم بن سلمة منتصف العام 1998. والمهندس الماضى ليس بتقريب عن أجواء سابك، فهو ابن المؤسسة بجدارة كونه خدم في صفوفها منذ بداياتها الأولى وساهم في تطوير مشاريعها وأشرف على بعضها، وهو كان مديراً عاماً لقسم المشاريع قبيل اختياره للمنصب الجديد. وباختياره للمنصب التنفيذي الأعلى في الشركة، حسم مجلس الإدارة، الـذي يـرأسـه وزيـر الـصـنـاعـة والكهرباء موضوع اختيار عضو منتدب

جديد لصالح فردمن أعضاء للؤس وليس من خارجها. فالأسماء التي طرحت لخلافة بن سلمة ، صاحب الشَّخْصِية القيادية والذي قاد الشركة لدة 15 عاماً كاملاً، تضمّنت اسماً واحداً على الأقل من خارج النشركة إضافة إلى أشرادمن

ويبرى يعض المراقبين لتطور مسار الشركة وتدرجها في التوسعات والمنتجاث أنه أن الأوان لتسليم الأمور لإداري بارع من خارج الشركة، وليس بالضرورة لتقنى متدرج في صفوفها، لقيادتها في مرحلة تطورها الجديد الذي دخلت فيه الشركة فعلاً أواخر القرن، حسب للراقبين، ويقارن هؤلاء بين دسابك، وأي شركة عالمية أخرى ذات تواجد كثيف في عشرات الأسواق، وتتمتع بفريق عمل تكنوقراطي ممتاز يستطيع وضع خطط التوسع والتسويق، من دون الحاجة



تنافسي على الستوى الدولى، لـ «اللقيم» الرئيسي الذي تزوده بمها شركة أرامكو السعودية، أي الخار، إلا أن رفع هذه الأخيرة اسعاره من 50 سنتاً أميركياً للمليون وحدة حرارية بريطانية (BTU) إلى 75 سنتاً بداية العام 1998، وذلك لتفطية أكلَّاف التوسيع في معالمة وإنتاج الغازفي الملكة، جاء في وقت كانت دسابك، قد دخلت مرحلة التراجع في مبيعاتها. لذا ساهم ارتفاع أسعار الغاز في رهم أكلاف الإنتاج في ذلك العام بندو 85 مليون دولار، وبالتالي في كبح جماح الارباح بشكل مباشر.



لأن يبكون البرئيس التنفيذي من البطيئة شعبها، لا بل قد يساعد الشروة كثيراً علي غزار ما مو حاصل في يعض كبرى الشركات العالمية، أن يكون المدير التنفيذي إداريا الثبت جهادرة من قيادة الشركات، على تنوج ترجهاتها، وبرمن عن رؤيا واضحة،، حسب أهد الراقبي،

إلا أن الراي استقر أخيراً على الناضي الذي يمثل استمرازية نصرورية لقيادة الشركة في مرحلة دقيقة بما ليه من غيرة في تضاصيل شركاتها ونقاط قوتها في تضاهر ويباد أن الجدماع عوامل عدة سلبية في قترة راحدة، خصوصاً إنخفاض الاسعار الطائية للبترو كهيائيات، وتطررات

سوق المتفاقلة إلى المتفاقلة إلى مسوق الشركة نفسها في منتصف لو مشاريع توسعة لم تكتمل كلها مشاريع توسعة لم تكتمل كلها اللها ليم يا الأمام المساوية في الأمام اللها يم يمام المناوية في إنتاع أعشاء ما اللها إنتاز وعلى راسم و وزير المناوية والمناوية والمناوية اللها من المناوية والمناوية اللها من الأطفال و الأكثر من المسهما، أنه من الأطفال و الأكثر من المسهما، أنه من الأطفال و الأكثر المناوية في إناقية على حالة من المناوية في إلى القيادة , وغم حكمة الإيدادة , وغم على حالة من القيادة , وغم للمناوية في إن القيادة والمناوية وال

مفهوم الــSBU: تركيز جديد على عمليات التسويق

وترافق التعيين الجديد مع تصول اساسي في طريقة عمل الشركة ادخلية أحصوصاً للحادية المسال المتعلقة على الساس اللتجهات، واعدات مفهوم المدال المتعلقة على المتعلقة العمل السرة البيجية (UBD) المعادلة من وحدات ومن المتعلقة من وحدات على المتعلقة من عدات عمل المتعلقة من عدات عمل المتعلقة من عدات عمل المتعلقة من عدات عمل المتعلقة من عملة منتجه أو عاظة المتعلقة المتعلقة المتعلقة من المتعلقة المتعلقة

في خمس مجموعات شبه مستقلة داخل الشركة القابضة ومسؤولة عن عمليات التوسع خصو منتجات جديدة و تتمتع المستقلالية ماليا وتكون مسؤولة عن تحقية أمادافها الإنتاجية و التسويقية، ويجري تقديم أدائها المالي من قبل الإدارة العليا بشكل دوري.

يستون دوري منذا التحوّل في طريقة إدارة و تتع عن هذا التحوّل في طريقة إدارة سابقاً، خصو من آل التوسع الكبير الذي شهبته الشروكة في السنوات الأخيرة لم يراضقه تصطرر إداري بتناسب و الدهب الجديد، فقد تم إلغاء شركة ساوله للتسويق التي كانت مسؤولة عن عمليات التسويق التي كانت مسؤولة عن عمليات التسويق

الرئيسية لكل منتجات الشركة. ومُنْع مدراء واسعة في تطوير عمليات التسويق حسب واسعة في تطوير عمليات التسويق حسب لننتج وتبعا الخطط خاصة بكل ومدة أل مجموعة عمل، وهذه الخطوة الجبيدة في «سايك» في محاولة التركيز بشكل اكبر على عمليات التسويق والاقتراب من العملاء والتعامل مع الأسوال الخطافة بالكريزية التي كانت ممكنة من البيروقراطية والكريزية التي كانت تتسم بها عمليات الشركة حتى الأمس الت

خفض النفقات: هدف رئيسي

ولا تنفصل ستر التجهية و هدات العمل المبتر التجهية و المبترات العمل المبترات المبترات و المبترات المبت

و البولى ايثيلين والسماد).

ونظراً لدورها الريادي في تنمية الصناعة السعودية، وبالتالي





مسف: الإستثبار في الـMTBE ثموض انكسة في الطاب



في تنميه الهارات الصماعية الملية، وتبعاً لارتباطها الوثيق بالقطاع العام ، تعتبر دسابك، من أكبر الأسسات السعودية لجهة تشبغيل العمالة السنعودية وتدريبها، بعدان اكتسبت سمعة عالية (لا تضاهيها إلا «أرامكو» السعودية) لجهة استقطابها للعمالة المطية ، حيث بلغ عدد المسعوديين العاملين فيها عالياً

أكثر من 11 ألف موظف أو نحو 70 في المئة من العمالة الإجمالية. إلا أن ظروف التّراجع في البيعات، والاتجاء نحو ترشيد الإنفاق، أدت إلى تجميد عمليات التوظيف، فيما ألغيت أكثر من 500 وطيفة قائمة مقابل تعويضات سخية. وحسب بعض الطلعين على أحوال الشركة، فأن عمليات التوسع في الستقبل القريب ستعتمد على القاعدة القائمة من العمالة الملية والوافدة فيما لا يُستبعد حدوث المزيد من عمليات الخفض في إعدادها.

ويبدو أن سياسة خفض النفقات التي تنتهجها إدارة الناضي حالياً، نجحت في تدقيق الهدف، ميث تراجعت النفقات

التسويقية والإدارية بشكل ملحوظ (بمعدل 8،5 في المئة) بين المامين 1998 و 1999. هي سياسة ضرورية في كل الأوقات لواجهة تحديات التذبذب في الأسواق العالية التي تسوق فيها وسابكه منتجاتها، لضمانً استمرارها في الربحية العالية التي اتسمت بمها خلال عقد التسعينات وبأغت

ثروتها العام 1995. لكن ربحية الشركة ورقعة تواجدها وحصتها السوقية في مجالها الحيوي، أي البتروكيميائيات، ستكون عرضة لجموعة تمديات على الدى النظور تحتاج معها خطوات الشركة إلى أن تكون أسرع من خطى التطورات لضمان موقع متميز في الربحية والحصة



حقوق للساهمين

النفقات التشخيلية

تكلفة للبيمات

الدخل السناطي

للبيعات

القروض طويلة الأجل

(بملايين الريالات السعوسة)



74,503

19,613

10.934

3,245

14,335

2.021



السنوات العشر القبلة. فبعض 1999 الدول (مثل كوريا الجنوبية وتأيلند 81,228 وماليزيا والفيليبين) بدأت تتحول مسن مسستسورد صساف 24,675 للبتروكيميائيات إلى مصدر لهاء 20.554 فيحا تؤدى أسعار البترول 2,989 للنخفضة (كما حصل العام 1998) 14,992 إلى إرتضاع جاذبية إنتاج البتروكيمبائيات عن طريق مادة 1.911 «النافثاه البترولية في العديد من

الدول الأميركية والأوروبية، ما يضيف منتجات بتروكيميائية موسمية تزيدفي الطاقة الإنتاجية العالية.

الأسواق الكبرى: نحو الإكتفاء الذاتي

تعتبر سوق أسيا حالياً أكثر الأسواق العالمية قابلية للنمو في الطلب على منتجات البتروكيميائيات (خصوصاً الأوليفينات) بسبب حجمه الضخم وإزدياد وتبرة النمو الإقتصادي في الصين والهند بشكل خاص. إلا أن ارتفاع الطَّاقة الإنتاجية العالمية في هذه

كما أن توقف الصين أخيراً عن استيراد السماد وخفض الهند استيرادها من فذه المواد، تشكل تهديداً مباشراً لـ «سابك». فالشركة تعتبر من أكبر مصدري السماد في العالم (80 في المئة من منتجات السماديتم تصديرها) بينما تستوعب الصين والهند 60 في الله من «اليوريا، التاجربها

وتضاف هذه الحقائق إلى الهاجس الكبير التعلق بإنتاج مادة الـ MTBE، واحتمال اغلاق السوق الأميركية، أكبر اسواقها على الإطلاق، أمامها في الستقبل القريب، وهي المادة التي تعتبر أحد أهم إضافات ألشركة إلى لاثمة منتجاتها وأكثرها

سوق البتروكيميائيات: الهوامش إلى انخفاض

رغم بخولها في دورة جديدة من الأسعار الرتفعة إبتداءً من منتصف 1999 ، ثواجه سوق البتروكيميائيات على الدى الطويل انخفاضاً في الهوامش خصوصاً في منتجات الأوليفينات، وهي تلك المتمدة على مانتي الإيثيلين (ETHYLËNE)، الثيّ تنتجها دسابكه بغزارة، والبروبيلين (PROPYLENE) اللتين تخطط للتوسيم في إنتاجهما، بسبب إزدياد الطاقة الإنتاج بشكل كبير في معظم المهموعات الرئيسية من البُتروكيميائيات في عدد من دول العالم (خصوصاً في جنوب شرق آسيا وأوروبا الشرقية وأميركا الجنوبية والخليج العربي)

إبن حيَّان. الدخول في تصنيع النتجات البلاستيكية البيائية





ابِنْ رِشْد: المطريات تُبَخَّل مِبنَّاعات جِديدة إلى للملكة

أسعار «اللقيم»: مدعومة أم تنافسية؟

وبينما ترتبط هذه التحديات في شكل رئيسى بتحركات الأسواق وقدرتها على التوسع في المرض والطلب، تبقى البرة الرئيسية لـ«سابك» في أسعار «اللقيم» من انواع الفاز الذي تتلقاه من أرامكو السعودية، خصوصاً البروبان (PROPANE)، الميثان (METHANE)، الإيسان (ETHANE)، البوتان (BUTANE)، وغاز البترول المسيل (LPG). فبرغم ارتضاع أسماره العام 1998،

مازالت وسأبكه تتمتع بسعر تنافسي كبير في لقيمها الرئيسي من الغاز والذي يشكل 50 في اللثة من أكلاف الإنتاج الكلية. و تعتبر هذه أليبزة من نقاط الخلاف البرثيسية المطروحة على جدول المفاوضات بين الملكة العربية السعودية وأعضاء منظمة التجارة الدولية التي تسعى الملكة للحصول على عضويتها هذا العام. وتعتبر بعض الدول الأعضاء، كالولايات التحدة، أن أسحار اللقيم المنوحة الدسابك، وغيرها من

توجهات عالمية في سوق البتروكيميائيات

• عودة الانتعاش إلى سوق البوليمرات (مثل الـ HDPE ،LLDPE ،LDPE (PE) واحتمال وصول الأسعار آهتها في الأعوام 2003–2004

ه اُرتفاع الطّنب العللي على مواد البّوليستر والبولي بروبيلين (PP) • دول أميسركا الشمسالية وأورويسا الفريسية تتحول من مصدّر إلى مستورد لواد الـPP و LDPE خلال العام 2003.

ه دول جنوب شرق آسياً تتحول من مستورد إلى مصدّر لمواد إلى PP و LDPE خلال العام 2003.

ه الصبِّن: من أكبر أسواق العائم وأكثرها نمواً في الطلب تتوقف عن استيراد سماد اليوريا. كوريا الجنوبية: أكبر مصدر في العائم ثادة الـPP. وتنافسها على هذا الموقع الملكة

العربية السعودية.

ه مأدة الـMTBE؛ احتمال توسع استهلاكها في الدول الأوروبية وانخفاضها في الولايات

تحول الإنتاج من مواد الـ PP إلى دول الخليج وجنوب شرق آسيا.

 إيران: تنوي إقامة صناعة ضخمة من البتروكيميائيات (الطاقة الإجمالية من مواد العطريات، البيانول، الـ MTBE والبوليمرات ستصل إلى 31 مليون طن سنوياً خلال

العام 2005 في مقابل 13 مليون من سنوياً في العام 1998 . • قطر : التوسع في إنتاج مواد البولي إيثيلين (PE) و الـBDC.

الشركات العاملة في الملكة، مدعومة لأنها تقل كثيراً عن السمِّر العالي، فيما تعتبر الملكة أن السعر يمثّل خفضًا بمقدار كلفة الشمن والتخزين الضرورية في حال تم تصدير الغاز.

التطور التقني: التهديد الكبير

ومع ان حصول الملكة على عضوية النظمة قديكون مشروط أباحداث إصلاحات معينة، كرفع سبعر البقاق ما سيخفض من الميزة الرئيسية لـ دسابك، إلا أن الخطر الأساسي الذي قد تواجهه الشركة في المدى القريب يكمن في التطور التقني السريع في مجال البتروكيميائيات والذي قديزيل أي ميزة هيدروكربونية تتمتع بها الشركة الآن. فالتطورات الكبيرة في تقنيات استخراج الغاز الصناعي من الغاز الطبيعي التى تطورها مجموعة من شركات الطاقة العالَية، إضافة إلى تطوير المصانع الضخمة لإنتاج الميثانول (بطاقة قد تصل إلى 5 آلاف هان يومياً للمصنع) تنذَّر بانتففاض كبير في سعر البثانول، آلَذي تصدر سابك 75 فيُّ المُنَّة من إنتاجه. ومع الإنخفاض الكبير في سعر البثانول، يصبح بالإمكان تمويل بعض مشتقاته إلى إيثانول، وهو يشكل بديلاً جيداً لمادة الـ MTBE من الناحية البيئية، كما يصبح بالإمكان ان ينافسه في

وتنصب البحوث المالمية حالياً على



عملية التحويل المباشر للغازات الرئيسية إلى مواد كيميائية من دون الرور بالراحل المتلفة التي تحتاجها حالياً، والتي ترفع من أكلافها. وقد نصحت إحدى الشركات

الأوروبية اخيراً في استخراج مادة الـVCM من الأيشيلين مباشرة مختصرة بنلك مرحلتين في هذا الجال، وتدخل هذه المادة، التي تنتجها سابك بكتافة، في مجال تصنيع

الم PVC التي تدخل بدورها في صناعة القوزير البلاستيكية، ويُعتقدان ارتفاع الطائد على بعض أنواج المؤتم وكيمياتيات في المستفرحة من غاز المستفرحة من غاز البدويات، ستحفز تطوير تقنيات التحويل المياش من موازيلي مو الكهيائية تفقصر المراحل العديدة التي تعريها حالياً.

روم أن ساباته بهدات تهتم معليات التطوير وما أن ساباته بهدات تهقي بمكل بدين محلولات ومن التطوير المحدد التقفي بهدال بدين المردن الما المردن الما بالمدين على المدين المدين

سابك: خطوات جادة للحفاظ على الموقع

ان تسسارع الأحداث شي السعامين الماضيين، وتنبه الشركة إلى إمكانية خسارتها بعض أهم مكتسباتها في سوق البتروكيميائيات العالية، عبال من تنفيذ بعض الخطوات السترانيجية التالية،

إنماع قاعدة الإنسانية. خصوصا بعد التوسع في التتجات القائمة على مادتي البروبان والبوتان وهي منتجات كانت حتى بعض سفرات خلت تنتج بكميات قليلة تصبياً، وستقيد هذه السياسة في تنويع باقة النتجات النهاشية التي يمكن ان

المتجات	العافة الإنتاجية السبرية	ملاحظات
	(بعد إتمام التوسعات) (بآلاف الأطفان)	
C. Dr	(بادف الطان) 5,500	
الأيثيلين		 8 في الثة من الإنتاج المالي
لليثانول	3,750	- 75 هي للثة يتم تصديره
العطريات (BTX)	875	 يسطل في هناعة البوليستر
. mp.n		 نمو ستري في الطاقة الإنتاجية بمعدل 32 في الله
MTBE	2,700	13 في المئة من الإنتاج العالمي 93 في المئة من الإنتاج يتم تصديره
ير و بيلين	895	 - نمو سنري في الطاقة الإنتاجية بمعدل 53 في للثة
ستايرين	950	 يدخل في صباعة الكوتشوك والإطارات والسجاد
ایٹیئین غلایکول (EG)	1,855	— 20 في المُثَّة من الإنتاج المالي — يدخل في صناعة البوليستر
PTA	350	 بنتج لأول مرة في الشرق الأوسط بدخل في صناعة البوليستر
الصودا الكاوية	670	- تدخل في صناعة المنظفات والورق والنسيج وتكرير البترول
EDC	840	يدخل في صداعة الـ VCM
ليثيلون عكسانول	150	- تبخل في صداعة الـ PVC
VCM	390	~ يدخل في صناعة الـ PVC
بولى ايثيلين	2,435	أرتفاع الطاقة الإنتاجية بمعبل 4 ملايين طن حتى العام 2001
بولى بروبيلين	900	(100 0 100 0 111 1 0 1
PVC	324	
بوليستر	154	
بوليسترين	135	
ميلامين	50	 70 في للثة من هذه الواد (البوليمرات) تصتر إلى الخارج
أمونيا	2,030	- 80 في المثة من منتجات السماد تصدّر إلى الخارج
بريا .	2,616	
لوسدات مركب	800	- ستصبح سابك أكبر مصدر في العالم بعد روسيا في خلال

وسنائل

تقوم على شاتين المادتين محلياً وعالمياً.

تنمية أسواق جديدة: خصوصاً السوق الحلية التي تكاد تقتصر إهتمام دسابك، بها الآن على تسويق البوليمرات، أو المواد الأولية التي تدخل في تصنيع البلاستيك، والسماد. ويعتبر القرآر التخذ أخيراً لإضافة الوقود الخالى من الرصاص، إلى جانب الوقود العادي، مساهمة كبيرة في تصريف قسم لا يستهان به من مادة الـ MTBE في السوق المعلية. ويجرى التركيز على فتح أسواق جديدة لهذه المادة في شبه القارة الهندية وأوروبا، والإرتباط طويل الأجل في عقود تصدير إلى تلك الأسواق.

الدخول في عمليات تصنيعية أمامية (Downstream): يىمتېر دخول شىركة «ابن حيان، إحدى شركات وسابك، التابعة، في مجال تصنيم النتجات النهائية (مثل الجلور، الصناعية وورق الجنران) دليلاً على توجه الشركة نحو الصناعات ذأت القيمة الضافة وتطورافي السياسة التسويقية للمنتجات بحيث يتم التواجد في الأسواق النهائية وليس الوسيطة فقط.

الدهول في مشاريع مشتركة غارج الملكة ، تمثلك وسايك ، الآن 35 في المئة من شركة مصرية سعودية مشتركة لتصنيع الحديد وستبدأ بالإنتاج العام المقبل، ويعتبر ذلك الدخول الأول للشركة في شراكات

خارج حدود الملكة، وهي خطوة جديدة في السوصسول إلسي الأسسواق والإرتسساط الستراتيجي بها. والإيستبعد دخولها في شراكات بتروكيميائية في الشرق الأقصى، خصوصاً في الصين، في ألسنقبل القريب.

قطعت سابك شوطأ كبيرأ فى تطوير صناعة بتروكيميائية ذات مستوى عالي، وفي إثبات وجودها كإحدى المؤسسات الصناعية العربية الأكثر نموأ وربحية في مجال الصناعات الأساسية. إلا أن جملة الشحديات الراهشة، خصوصاً للرتبطة بالمنافسة الشرسة وتقلبات ومفاجآت الأسواق العالمية، والتطور الكبير في تقنيات الإشتاج، قد تجبر إدارة الشركة على إعادة ترتيب أولوياتها وربما خلق أولويات جديدة لضمان حضورها القوى فى عالم الستروكيميائيات، وهي مدعوة إلى تطوير ميزات هاصة جديدة تعوض تدريجياً عن ميزة الكلفة المندنية للمواد الأولية والتي قد

تُبِدأ بِالدُوبِانِ فِي السِتَقِيلِ القريبِ 🔳



بدأت سابك العام 1995 يسعر 136 ريالاً لسهمها، لكن ذلك سرعان ما تغير عقب إعلان الشركة انتتاشِها للعام 1994 والذي أظهر ارتفاعاً في الدخل الصافي بمعدل 95 في المئة عن العام 1993، هيث وصلت الأرباح إلى 1.4 مليارات ريال، وثلا ذلك اداء قوي للشركة في العام 1995 وترافق ذلك مع ارتفاع سعر السهم إلى 170 ريالاً خلال النصف الأول من العام. ومع أن النصف الثَّاني من العام 1995 كان فترة تذيذب في سعر السهم، لكن التوجه العام في السعر كان إلى الأعلى بحيث وصل سعر السهم في بداية العام 1996 إلى نحو 190 ريالاً، ويُعد العام 1996 من الأعوام الصعبة في عمر الشركة، إذَّ وصلت الأرباح إلى 4,4 مليارات مقارنة مع 6,3 مليارات ريال في العام 1995، وأثَّر ذلك في سعر السهم بشكل مباشر إذ هبط إلى معدل 170 ريالاً خلال النصف الأول من العام، لكنه عاود الارتفاع مستفيداً من التحسن الإقتصادي العام في الملكة، واستمرت نزعة الارتفاع في سعر السهم خلال العام 1997 إلى أن وصلت الأزمة الأسيوية إلى أسوأ مراحلها هُلال الربع الْأَخْير من العام، وجاءت أسعار النفط المنخفضة في الفترة نفسها لتطيح بأرياح الشركة وسعر سهمها الذي هبط من مستوى 240 ريالاً في تشرين الأول / أكتوبر 1997 إلى أقل من 130 ريالاً في الربع الأول من العام 1999، وتأثَّر سعر السَّهم في تلك الفترة بانخفاض أرباحها من 4,6 مليارات ريال في العام 1997 إلى ملياري ريال في العام 1998، من جهة، والشهمَّم الذي أصاب سوق الأسهم السعودية خلال العام 1998 نتيجة استمرار التراجع في أسعار البترول وأثر ذلك على الإنقاق الحكومي وعوائد الصادرات، من جهة أخرى، لكن سعر السهم عاود الارتفاع مجدداً وهو اليوم يقف عند معدل 212 ريالاً،



وهتى الآن، لم يصدر عن الشركة أي إعلان هول نيتها توزيع أرباح على للساهمين، والسؤال المهم الآن هو: هل سيكون أداء السهم خلال العام الحالي بالسَّتوي نفسه العام 1999 أم أَهْضَل؟ هناك عاملان رئيسيان سيكون لهما تأثير كبير في هذا المجال: أولاً تحركات اسعار البِترول في الأشهر القُليلة للقبلة عقب الإجتماع المقرر لوزراء نقط دول الأوبك، وثانياً، قدرة الشركة على المافظة على النمو القوي في الإيرادات والربحية الذي شهدته الشركة في النصف الثَّاني من العام 1999، فأي قرار يتخذه الوزراء لزيادة مصص الإنتاج سيكون له اتر سلبي على سهم الشركة نظراً إلى اثر ذلك في خفض اسعار النفط العالية وبالتالي خفض سيولة سوق الأسهم، بينما سيكون لذلك أثره كذلك في رفع جاذبية إنتاج البتروكيميا ثبات من عادة النافثا البحرولية فيبعض الدول وبالتالي زيادة الطاقة الإنتاجية العالية وخفض اسعار البدروكيمياثيات.

* (تحليل من شركة زنا للإستثمار)



اصبحت الشركة السعودية للصناعات الأساسية (سابك) علامة اقتصادية معيزة المحلكة العربية السعودية، بعد نجاحها في الحتراق الأسواق العالمية واستجوائها على للبتروكيميائيات، وبعد مسيرة 24 عما اعتبر سابك، الشركة الأولى في أسواق الأسهم سابك، الشركة الأولى في أسواق الأسهم مائيا 44 مليار ريال (أكثر من 1,1 مليار ويال إجمائية لسوق الأسهم السعودية، ما مطاف من علامات الاقتصاد السعودي المرتبط، الساسا بسوق المواد المعودي المرتبط، المائية في المواد المعودي المرتبط، المائية في المواد السعودي المرتبط، للكيرة في أسعار السلع النهائية والتذبذبات المائية في أسعار السلع النهائية والتذبذبات الكيرة في أسعار السلع النهائية والتذبذبات

فعلى الرغم من تسويق مسابك، لمزيد من الكميات المنتجة خلال العام الماضي (تجاوزت 20 مليون طن) استمرت الأرباح في التراجع للعام الثاني على التوالي إثر تراجع الطابع ومعه تراجع الأسعار في العامين الماضين، وقد

ادرت الارمه الافتصاديه في شرق اسيا يشكل مباشر في التراجع العام الذي أصاب مبيعات الشركات، وبالتالي ربحيتها، فلم يتعدّ ربح «سابك» الصافي للعام 1998 الـ28 في للذة من ربحيتها في العام 1997.

و في خضمَ هذهَ التقلبات، شهدت وسابك، تغيراً إدارياً مع خروج إبراهيم محدوج إبراهيم محدول المنطقة النقط الناسية واحد مؤسسي الشركة، وقولها المهندس بمحد المناصي دفة القيادة مكانه، وللشعي ليس غريباً عن مسابك، حيث عمل في أقسامها المختلفة منذ بداياتها الأولى، وقولى منصب مدير الرازة المشاريع فيها مباشرة قبل انتقاله إلى منصبه الجديد، وسيكون له دور رئيسي في رسم سدر النجيبة الشركة في المقد القبل، وفي تحقيق المشركة لا خفران وعيى، ينشل في يقتفية جديدة ومطؤرة، وتنظيم إداري ككوء بتماشي مع توسعها المائفة في العقال المناسية مع توسعها المائفة في العقال المناسية مع المناسية والسويق العالي المناسية علا الإختراق الكمرية والتسويق العالم الا

«الاقتصاد والأعمالَ حاورت المهندس محمد الماضي حول واقع الشركة. ومستقبلها وطريقة مواجهتها للتحديات العالية والإقليمية في سوق البتروكيميائيات والحديد،

وهنا الحوار:

 شهدت نتائج «سابك» المائية تنبذبات عالية في الأعوام الأخيرة تبعاً لظروف الأسواق الدولية، ما هي أهم الوسائل المتاحة حالياً وفي الدى البعيد لخفض هذا التذبذب؟

□ سبب تذبذب الأوضاع الاقتصادية الدولية، والأزمة التي اصابات دول شرق اسيا، والانفقاض الحاد الذي طرا على الأسعار العالمة المنتجات، ما كان له تأثيره على نتائج جل الشركات الدولية ليس دسابله، وحدها.

وانتهجت دساباته ستراتيجية منظمة لامتصاص هذه التاثيرات قدر الإمكان، بتحسين ونتاجيها ورفح كفايتها، وصفوير قدراتها القفنية، وفتح منافذ تسويقية جنيدة، والسحي لإبرام الاتهاقات طويلة الأجل مع للستهلكين، والعمل الدائم لتوازن العمليات الإنفاقية.

" شغير نتائج الربع الثالث من العام 1999 إلى السنوعة والبحرة المسجعات المشترعة في مواجها المسجعات المشترعة على الرغم من ارتفاع البيئة في مدا القرة من الرغم من ارتفاع مقارنية بالقلودة وفسها من البيئة في مدا الملحرة مقارنية بالقلودة وفسها من المناطبة السيغة المستقدة الموافقة المستقدة المستقدة

□ الأسعار العالمة بدأت تتحسن مقارنة بالعام 1998 وما مكسه أرتفاع فرياء حسابك في الريام 1998 الأخور من مكسه أرتفاع فرياء حسابك في الريام 2000 المؤونة أن مؤيداً من الأرتفاع المنامع لأن الله، كما نطمح لأن المحمد المسعل ولي معدلاتها العالمية وفق هواعد تعود الأسعار إلى معدلاتها، العالمية العالمية وفق هواعد حسابك، المؤونة كل المخالفة على مسابك، المؤونة كل المخالفة المسابك، المؤونة كل المخالفة المناسك، المؤونة للمسابك، وللذي تطلعاتها، ويصفق المحوائدة المناسك، ولمناسك، وطائدها ومدالتها المناسك، ووسالمهية.

■ هل لديكم خطة واضحة لخفض التكاليف الإدارية بنسبة معينة للتعويض عن تراجع الإبرادات في الأعوام القليلة القبلة 9 وهل جاءت التغييرات القيادية الأخيرة في إدارات لشركات التابعة ضن هذه الخطة 9

□ معم، هناك خطة قصيدة للذى، وأهرى طويلة المدى لتحسين الربحية، وهناك مشاريم معينة لتوهيد الكثير من الأنشطة هي «سابك» وشركاتها، أنَّذ بعضها مثل (برنامج الشتريات للركنة)، والبعض الأخر قيد التنذيذ، كما أن هناك برامج أخرى قيد النواسة.

أما التغييرات الإدارية التي شملت إدارات الشركات التابعة لـ دسابك» مثاتي في إطار مبدا (التدوير الوظيفي) الرامي إلى الاستثمار الأمثل للكفاهات، الأمر الذي يساعد على زيادة الإنتاجية وتطويرها.

وحدات العمل الستراتيجية لتركييز الأعمال وتسريع اتخاذ القرارات

أسواق الـ MTBE العالمية تتوسع رغم التراجع في الطلب الامريكي.

٥ وحنيد، من وصلب، عمل سابك

■ تسعون إلى إنتاج 35 مليون طن في نهاية العام 2000، وهذه الكمية تمثل تقريباً ضعف إنتاجكم منذ خمس سنوات، كيف تنوون تسويق هذه الكمية الضخمة في فترة الركود النسبي في الطلب العالمي؟

الايمكن مقارنة الإنتاج الحالي بالإنتاج العام 1995، فإنتاج «سابك» يتنامى بمواكبة زيادة الطلب العالمي ودمر الصناعة والملاءمة مع ستراتيجيات الشركة الرامية

للاضطلاع بدور هيادي في أُسُواق منتجاتها." و دسابك، — كأي شركة إنتاجية — تستشرف الأوضاع الاقتصادية العالية،

و «سابك» — حاي شرحه إنتاجيه — بسنشرف الروضاع الاقتصادية الغالية». وتستقرئ متغيرات الدورة الاقتصادية، آخذةً في عين الاعتبار واقع وآفاق الأسواق وتوقعات نموها.

اع مو دور وحدات للعمل الستراتيجية (SBU's) ومجموعات العمل التي نضمً
 هذه الوحدات في إعادة رسم ستر اليجية الشركة وهل ستكون هذه المجموعات
 بداية لسياسة لإمركزية إدارية في الشركة، خصوصاً في مجال تطوير وتسويق
 النتجات؟

□ تستهدف مدكلة عمليات "سابك" وفق مبادئ (و دحاات للعمل السدر التجيد) جمع مختلف الأنشطة و العلومات التحديد مركز المتمام و إضمع، و رفيم الأهداف النشودة و تطوير السدراتيجيات وبرامج العمل اللازمة لتحقيقها. وقد قسم وحدات العمل إلى جموعة و حداث يرأس كل منها (خاشه رئيس)، و الربحت جميعاً في شمس مجموعات رئيسية هي، الكهيماتيات الاساسية، الكهيماتيات الوسطية، الأسعدة، القادمان الموليموات، وهذا المنجع يرمي إلى تركيز الأصال و تكالمات و الاستعار المات المسلمة، والاستعار الغاعل للذروات البشرية و العالمات الثاحة، وتقميل العمليات بصورة ورسائل الإتمالات، وخم عمليات انفاذ القرل الدرونة والسرعة الشور بدن.

■ هل ستدخل وسابك في شراكات مملية وخارجية لإنتاج مواد ثانوية (Down) وما هي أهم الأسواق والمواد المرشحة لذلك؟

— الشراكات النظية قائمة بالقرن إنطلاقاً من حرص مسابله على تنفية السوق الفطية في إطار الأولويات المنزحة أنها، وقد كانت مسابله والثمة في إشراك القطاع الشاعة والمراك القطاع المشاعة على المراك القطاع المشاعة على الأولان المشاعة على الأولان المشاعة على الأولان المشاعة ال

 ما هو نصيب السوق المحلية وأسواق المنطقة من هجم إنتاجكم؟ وهل تشكّل هذه الأسواق اهمية ستراتيجية في خططكم المستقبلية؟

□ تشكّل السوق للحلية وأسواقً للنطقة العربية الخليجية نحو 40 في للثة من حجم مبيعات «سابك»، وهي سوق ستراتيجية بحكم الموقع الجغرافي والعلاقات التكاملية.

■ ما هي إمكانية تأجيل الشركة لبعض الشاريع التوسعية القررة، خصوصاً أنكم تقومون حالياً بإعادة جدولة بعض القروض طويلة الأجل لشاريع قيد التنفيذ؟

□مشاريع التوسعة يجري تنفيذها وفق جداولها الزمنية المخططة، لأن هذه للشاريع تقوم على دراسات جدوى مستفيضة، تأخذ في عين الاعتبار تحولات والدورات الاقتصادية.

أما إعادة جدولة بعض القروض مثلاً، فلا تعنى عدم الثقة في نجاح الشروع، بل تؤكُّد الثُّقَّة في متانة الرَّكز المَّالِي للشَّركة، والثقة في توجّهاتها ونجاح عملياتها.

 بشير أحد الثقارير التخصصة في البدروكيمياثيات إلى أن على كبار المنتجين الخليجيين إعادة النظرفي سياساتهم التصديرية إلى الأسواق العالية نفسها مع ازدياد النافسة بين هؤلاء المنتجين في ثلك الأسواق، كيفَ ستواجهون هذه أنظاهرة مستقبلاً في ظل ارتفاع المنافسة الخليجية والمحلية لمنشجاتكم البتروكيميائية، مثل البروبيلان والعطريات؟

🗆 السوق الحالمية كبيرة وضامية، ومشاريع البتروكيميائبات الخليجية القائمة والمضططة على المدى المنظور تقل حصتها في هذه السوق عنِ نسبة 10 في المَّة وهي نسبةً ضئيلة قياسا بصجم الإنتآج النفطي للدول

الماضي: نتوقع أرباحاً أعلى في العام الحالي

العربية الخليجية، والأبد أن يسلم العالم الصناعي بجدوى توطين الصناعات قرب

موارد خاماتها. وعندئذٍ تكون للدول العربية الخليجية الأولوية في الصناعات وتحتل المملكة العربية السعودية المرتبة الأولى في إنتاج البتروكيمهائيات على

الساحة الخليجية، وبالتالي فإن الحديث في هذا الجانبُ لا يكُون عن النافسة بقدر ماً ينبغى أن يكون حول تنسيق السياسات الإنتاجية والتسويقية، وتعزيز العمل المشترك في هذا الجانب.

يشار إلى اعتزاز وسابك بالشاركة في مجمعات صناعية عدة مقامة برؤوس أمو ال خليجية مشتركة، منها في مجال البتروكيمياثيات مجمع "جبيك"، الذي تملكه بالتساوي مع كل من البحرين والكويت، وتتولى اسابك، تسويق إنتاجه من مادة «الميثانول» في مختلف الأسواق العالمية.

🗯 ما مدى تاثر صادرات "سابك" من مادة الـ (MTBE) في ظل القرارات الأميركية للتخفيف من استعمال هذه المادة، علماً أن السوق الأميركية تستوعب 70 في المثة من الاستهلاك العالي؟ ما هي شيارات الإنتاج الأَهْرِي في الجمعات التي تنتج هذه

🗆 القرارات التي اتخذها حاكم ولاية كاليفورنيا تأجّل سريان مفعولها إلى موعد غير محدد. و أعتقد أنَّ وراء تلك القرارات توجهات أخرى سياسية أو اقتصانية هذاك، فهم لم يتوصلوا إلى البدائل التي نعتقد أنها ستكون مكلفة، وغير مجدية اقتصادياً.

وبغض النظر عن هذه الأمور فبرنامج (الهواء النظيف) يتوسع تطبيقه بشكل كبير في أوروبا وهناك برامج مماثلة تتبناها الدول الأسيوية وتتعالى الصيحات العالمية والتشريعات الدولية في كل مكان للمحافظ على سلامة البيئة، ووقف إضافة مركبات الرصاص إلى الفازولين، الأمر الذي يفسح في الجال امام تنامي استخدام مادة مثيل الثي بوتيل الإيثر (MTBE) وغيرها من المواد الأوكسيجينية، ويعزز سوقها.

■ برى بعض المحللين أن فصل شركة محديد، عن مجموعة شركات مسابك،، وطرحها كشركة مساهمة مثلاً، يمنح «سابك» قدرة أفضل على التركيز على أعمالها الرئيسية في إنتاج وتسويق البتروكيميائيات، كيف تعلُّفون على هذا الرأي؟

🗆 لقد تأسست وسابك، منذ البداية ضمن (خيار التصنيع) الوطني، وعهد إليها البرينامج الصناعي السعودي الطموح مسؤولية إنشاء الصناعات التي تستثمر موارد الوطن (الهيدروكربونية) و(المعدنية). وسبق أن أشرت إلى أن إحدى مجموعات عمل دسابك؛ الستراتيجية الخمس الرئيسية تحمل إسم (مجموعة للعادن).. ويمثل مجمع

«حديد» أكبر مجمّع متكامل للحديد والصلب في المِلكة، ورمزاً بارزاً لصناعات الملكة العدنية هو إذا من (صلب) عمل «سابك»، الذي يشمل البتروكيماويات، والأسمدة، والحديد والصلب وليست البتروكيميائيات وحدها التي تستحق التركيز كما جاء في السؤال.

■ ما هو الدور التوقع أن بلعبه مجمع «سابك» الصناعي للبحث والتطوير في خطة الشركة الإنتاجية في السنوات الخمس القبلة؟ وهل هناك ثقنيات إنتاجية معينة سيضطلع بها مركزي التقنية التابعين في الولايات التحدة والهند؟

 □ لجمع «سابك» الصناعي للبحث والتطوير دور فاعل في تعزيز العلاقات التكاملية بين صناعات وسابكء، وتحسين عملياتها، وتطوير منتجاتها و تفعيل العلاقات بين صناعات «سابك» والصناعات التحويلية الوطنية للستهلكة لنتجاتها، ومعاونتها على حل ما يصادفها من مشكلات فنية.

وقد ضئنت دسأبكء مجمعها الصناعي أحدث المعامل والمضتبرات، وزودته بأرقى الأجهزة والمعدات والصائع التجريبية، كما استقطبت للعمل فيه ثخبة الكوادر المتخصصة من الداخل والخارج، عملاً على تطوير التقنيات القائمة، وسعياً لاستنباط تقنيات (ذاتية) مستقبلية تحدمن الاعتمادعلي التراخيص

أما إنشاء مراكز التقنية التابعة لـ «سابك، في الولايات المتحدة الأميركية والهند وغيرها من العالم المتقدم، فيستهدف تعزيز وجود وسابك، في مواقع صنع التقنيات، وتشييد جسر قوى يربط صناعاتها بمستجداتها. ومن جهة أخرى تأكيد حضور الشركة في قلب الأسواق العالمية، وتعزيز إحساس الستهاك هناك بأنها قريبة منه بمنتجاتها وخدماتها.

■ يعتبر توفير الطاقة الهيدروكربونية فى الملكة بغزارة وبأسعار تنافسية من أهم مزاياً شركة «سابك» التنافسية، مع ارتفاع أسعار الغاز محلياً (بنسبة 50 في الثة) وأهتمال المزيدمن الارتفاع مع الاقتراب من دخول الملكة إلى منظمَّة النَّجارة العالية .. أين تجدون غلبة منتجاتكم اليتروكيميائية في المدى الطويل؟

🗆 لاشك أن توافر الموارد الهيدر وكربونية في الملكة هيأ لصناعات وسابك ميزة نسبية ، لكنَّ هذه الميزة تأثرت بارتفاع أسعار الغاز محليأ بنسبة 50 في للئة، ووسابك سوف تتعامل مع جميع المستجدات كفيرها من الشركات العالمية بما يخدم مصالح مساهميها.

الوزير صلاح الدين معاوي له الاقتصاد والاعمال: خطة ترويج لسياحة تونس تبدأ بأسبوع في الكويت

شاركت تونس بقعالية قي يورصة ميلانو الدولية للسياحة، وقام وزير السياحة والصناعات التقليدية والترفيه في تونس صلاح الدين معلوي بنشاط مكثف ومباحثات مع وزيري السياحة للصري و للغربي لتابعة التعاون الإقليمي «الاقتصاد والأعمال» الثاقت الوزير معلوي في هذا الحوار عن الخطة السياحية

«الاقتصاد و الأعمال» النقت الوزير معاوي في هذا الحوار عن الخطة السياحية التونسية:

> ■ لقيت مشاركتكم في بورصة ميلانو للسياحة اهتماماً إعلامياً كبيراً فما السبب؟ الاستحداد الأستان عبيراً فما السبب؟

الدعن شدق أهمية كبرى على السبوب الإسائية المتعلق المت

وفي معرض ميلانو كانت لنا هذا العام مشارة فقالة، أعددنا لها جناحاً مميزاً، وفاق عدد المؤسسات الوسية المشاركة الـ 70، وتميزت مشاركتنا بنشاطات متنوعة ومحلات ترويجية كبيرة في إيطاليا ستتواصل في الأشهر للقبلة.

بزيارات إلى عدد من الأجدة العربية لا سيما أجنحة الغرب ومصر والأردن، وكانت لنا فرصة للقاء وزيري السياحة في مصر والغرب، لاستكمال ما بداناه سابقاً، فنحن تسعى لإقامة تعاون على مستوى الماهم يؤدي إلى التكامل. هذا ما أردناه مع مصر

في إطار اتفاق تثلي موجود (بردور كرل).
أما مع القدور، فضح مستكمل تجربها سابقة بالشدور، فضح سابقة بالشاعة في معرض مونتزيال حيث
سابقة بدانا بجناح مشترك ونظمتا الدن الكندية،
سياحية مشتركة في أتحاء الدن الكندية،
ونشير أيضا إلى الانطاق الذي تم بين
الخطوط الدرسية ARSAINTE والخطوط اللخرية ARSAINTE والخطوط الخرية على الخطوط التطريق ARSAINTE والخطوط خط جري مشترك إلى كندا والو لايات
التحدة

ستده. ■ هناك تناقض بين هجم الإستثمار العربي في القطاع السياحي الثونسي وبين عدد الوافدين من للشرق العربي؟

□ هذا التناقض حقيقي، فالإستثمارات العربية لا سيما من السعودية والكريت في القطاع السياحي تمثل نحو 90 في المئة من الإستثمارات الخارجية، فيما لا يتجاوز عدد القائمين من بلدان المشوق العربي نسبة واحد في المئة من إجمالي الواقدين.

و تؤكد اننا نعمل هذه السنة على تحقيق منعظف اساسي في هذا النجال الذي يشكل لننا أولوية مطلقة، ولدينا خطة واسعة سنتحرك في إطارها، أماسبب التناقض فهو

> مكتب للسياحة في دي وتعاون مع الغرب ومصر

مشاركة فاعلة في بورصة ميلانو للسياحة



أمعاوي: بقلة سياهية ثوعية ثمو العالم العربي

الرطبيعي في للناصي لاتفار گردنا علمي الأسراق الأوروية ووفرنا مقطيات السيات السيات السيات السيات السيات السيات السيات المسيات بتوافق المسينة لتوافق مع رهبات السياحة الموريدية وسياحة المثالات، خصو صافح محيالات المثالات، خصو صافح محيالات المثالات، خصو صافح محيالات المثالات، خصو صافح محيالات المثالات معلى مدن الترفيه و ملامي الأطفال ومراكز المثالج المريدية الرسيدية بيكس الترفيه وملامي الأطفال ومراكز تلبا المثالة العربية بجميع أقرادما.

تطلبه آلعائلة العربية بجميع أفرادها. ■ ما هي معالم خطة التحرك باتجاه العالم العربي والشرق؟

التحرك قائم هالياً وسيشهد نقلة نوعية على امتداد السنة، انطلاقاً من الأسبوع السياحي والثقافي التونسي الذي ستحتضنه الكريتية في شهر آذار/مارس الحالي، ثم سنتواجد في تظاهرات سياحية في كل من بيروت ودبي ومسقط.

ولتسهيل تمركناً وتفعيله تقرر افتتاح مكتب للديوان الوطني للسياحة التونسية (ONTT-Office NTT) في دبي ويـقـوم مدير الكتب حالياً بوضع الاستعدادات لهذا الحث بالتعارن مع سفارة تونس ومؤسسة الخطوط التونسية.

بالدسبة الكويت ستكون تظاهرة سياحي كبيرة تتضمن تنظيم اسبوع سياحي وثقافي تتخلك عروضات س التراث ألوسيقي التونسي والماكولات التراشية ومنتجات المحافظة والتقليدية، كما ستكون لنا نشاطات بهدت تطويو الاستثمار الكويتي في تونس من خلال بنوار وقاءات مع السوولين ورجال الأعمال في الكويت.

دبي – تونس «توأمـة» التسـوّق

20 مليون دولار حجم التبادل التجاري بين تونس والإمارات



اتفقت تونس ودبى على بدء تنفيذ تدعيم عملية «التوأمة» التي وُقَعت اخيرا بن مهرجان دبى اللتسوق ومهرجان تونس للتسوق، وهي الفكرة التي جاءت خلال زيارة وفد من مهرجان ديى للتسوق إلى تونس في أب/ أغسطس في العام 99 أثناء انطلاق الدورة الأولى لمهرجان تونس، وتهدف إلى دعم التعاون السياحي والتجاري والترويج الشترك والإستفادة التبادلة من الفيرات خصوصاً من جانب ديي التى أصبح لها باع طويل في تنظيم مهرجانات التسوق، وقد شارك وفد تونس في فعاليات مهرجان دبي للتسوق وأفتتاح الجناح التونسي في القرية العالية للمرة الثانية... لكن هذه المرة على مساحة أكبر،

" ضم الدوقد محد الحبيب حريز الدير الدير المسترد المست

سلس بن سبر رئيد المنافق المسلمية ومنها تبادل الخبرات المنطوات المعلمية ومنها تبادل الخبرات التنظيمية وخطة إعلامية متبادلة تتضمن التنظيمية وخطة إعلامية متبادلة تتضمن مصدار نشرقي، بلاث لمات عربية والكنارية المنافي ينابر من كل عام للترويع هوجوان دبي ينابر من كل عام للترويع هوجوان دبي غرجيان توصل الذي يبادل المنتوية بياد

آب/أغسطس إلى 5اً أيلول/سبتمبر، كذلك

الاتفاق على إنجاز أشرطة توثيقية تعريفية

بالهرجانين عبر قنوات التلفزة من الجانبين

وتبادل للشاركة بالأجنحة الوطنية لعرض

متنجات الجاتبين والتراث الشعبي، وأضاف أن يرنس المتغلب خلال العام وأصاف أن يرنس استغلبت خلال العام علي يستخلف خلال العام عليون عشاب علم عليون المقاب علم إلى العام عليون المتعام عليون المتعام وإمتبر أن التجربة الأولى للمورجان تعاوزت الاقدامة التقريرة من سحالتهم علي المتغلبة على المتعام المتعام عليه المتعام المتعام عليه المتعام المتعام عليه المتعام المتعام عليه المتعام المتعام على المتعام بالمتعام المتعام على المتعام المتعام على المتعام المتعام على المتعام على المتعام على المتعام على المتعام بالمتعام على المتعام بالمتعام على المتعام على المتعام المتعام على المتعام المتعام المتعام على المتعام ا

نحو مليون دولار إلى أن البيان يقوم بتمويل و أسار إلى أن البيان يقوم بتمويل و أسار إلى أن البيان يقوم بتمويل فيها بنحو 100 مليون دولار للجوان المالية المالية



الطاهر يورخيص

ما الهادي بن رمضان نقال ان الهبدت بن الحقاق المجادي البيني بن ترفضا بهزار الهبدت والإمارات حيديا يشتر حجم اليزان الداخل المجادي البيني بخد ولا عليون الداخل المجادي المجادي المجادي المجادي بن المجادي المجاديات والاستمال المجاديات المجاد

الإمارات والسمودية والأردن لتنشيط

التبادل التجاري مع هذه الدول.



myles

فنادق أبو نواس: ABOU NAWAS HOTELS



مطلق الصائع: رئيس الجموعة

عوان شعالة عدي عاواندق اود تواس - تولس باريسط تاصوره و يبحرص ردايس المجموعة مطلق الضمائم

عمران خميلة مدير عام فندق أبو نواس - تونس يتوسط ناصر مشموم مدير الاستغلال (اليسار) وحسان بن ثابت الدير التجاري

ش من جديد البنت مجموعة فنادق أبو السلط في تونس شهي تونس انجارت الفسيافة من شهي تونس انجارت الفسيافة من المنطقة المرابطة العربية العربية فاستطاعات المنطقة المنطقة

ساعات ورسط أجواء من للوسيقى والطرب الكويتي . وتتميز مجموعة أبو نواس بتقديم الخدمة والأفضار وليس الإلغامة وهسب ولذلك أصبحت مرجعاً للإدارة القندقية الناجعة يلجا إليها أصحاب للشاريع الإدارة فندائجهم، وتمتالهم . وتمتالها المحرعة المحرعة صاحبة دوريادي في إلغامة أول فندق أرجال الأعمال أراضة للجوية ، كالمنافقة المجدية ، كما كانت أول من أن أضل خدمة المالجة بالمياه

والطين «تالاسره في أحد فنادقها. وفضلاً عن شهرة الجمرعة في تقديم افضل الماكولات في ونوس، وتدوع للطاعم في فنادقها، فإنها باتت مرجعية لخدمات لكر فيه والرياضة انسجاماً مع التغيّر الذي طراً على عادات السياح ورغبتهم.

ويحرص رئيس الجموعة عطاق الصائع على تطوير الندمات وتدويحها لمواجها النافسة الناشخة والرتقبة كي تحافظ هذائق أبو نواس على موقعها ومرتبتها للتقدمة في خلاطة السياحة الترنسية، ولتبقى محاتها كانت ولا على تقاليما لاسيما أن ومحاتها كانت ولا تزال المقرّ الأساسي لأهم للأتمرات التي تنتظم في العاصمة والمن الرئيسية.

تكريم وكالات السفر الإيطالية

من جهة ثانية، اغتضت شادق آيو نو اس الشابهة المدومة (السياسة) القريسة الكويتية للتندية، فرصة مشاركتها أي الكويتية للتندية، فرصة مشاركتها أي الجناح التونسي محرفان ويدور صدة ميلانو للسياحة، فكرنت وكالات السخر الإطالية (T.O.) التي تتعامل معها، حيث الشرت السياسيات الماصر مشهوم مديسيات المساركة المساركة المساركة المساركة المساركة المدينة المدينة

Alpitour - TURISANDA و ذلك FRANCOROSSO - Springtour و ذلك بحضور وزير السياحة التونسي صلاح للدين معاوي وحشد من السؤولين ووسائل الإعلام.

منجهة ثانية تشارك الجموعة في

تنظيم الأسبوع السياحي والمستورسين والمتافقة في من تنظيم الأسبوع القياد إذا الكويت مدير عام فندن أبو نواس تونس عمران شميلة فندن أبو نواس تونس عمران شميلة ويمتبر ابو نواس تونس أحد أهم الوحدات المتدفية النابعة المجموعة وهو من فنة خسا نجرمة القالمة المجموعة وهو من فنة



«باس» و«بولينا» في تونس: إتفاقية فوق العادة هوليدايإن وانتركونتيننتال وقريبا كراون بلازا

۾ وقعت مجموعة ، باس، البريطانية (BASS Hotels & Resorts) اتفاقامع مجموعة «بولينا» (Poulina) التونسية لإدارة ثلاث وحدات فندقية في تونس تحمل كل منها أحد أسماء الفنادق العالمية التابعة لجموعة دباس».

وهذه هي الرة الأولى التي توقع فيها «باس» مثل هذا الإتضاق لإدارة ثلاث علامات تجارية تابعة لها وتملكها جهة واحدة. ومثَّل بولينا رئيسها عبد الوهاب بن عباد فيما مثل الجموعة البريطانية رئيسها لنطقة الشرق الأوسط ريمون خليفة ونائبه جورج بخعاري ونص الاتفاق على ان تقوم وباس، بإدارة فندقين تابعين للمجموعة التونسية لدة 12 عاماً، على أن تقيم بولينا فندقاً جديداً كل سنتين بالتعاون مع «باس» التي ستواكب هذا النشاط وتدعم بولينا في تنفيذ مشاريعها السياحية خلال فترة الاتفاق.

الفندقان موضوع الاتفاق يقعان في مدينة العمامات (HAMMAMET) هماً: Solaria Coliseum وهنومن فشة 5 نجوم ويحتوي على 233 غرضة و20 جناحاً، وسييمسل تحست إسم Hammamet Intercontinental Resort، أمسا السفسندق الثاني Solaria Garden نهو من فئة 4 نجوم ويحتُّوي على 235 غرفة و23 جناحاً و36 غرفة متصلة ببعضها (Communicantes)، وسيعمل تحت إسم (Holiday Inn Resort Hammamet). ويتوقع افتتاح الفندقين أواخر المام الحالى في منطقة ياسمين الممامات أحدث النَّناطُّق السياحية في تونس وأعلاها مستوى.

ويبدو من خلال الإتفاق، أنه سيتم خلال السنوات الثلاثة للقبلة إنجاز فندقمن مستوى 5 نجوم (لرجال الأعمال) في العاصمة التونسية طاقته 200 غرفة ليكون كراون بلازا تونس، وينتظر أن تبدأ الأشغال في المدى القريب.

«باس» هي إحدى الجموعات الفندقية



خَلالَ الدُّوقيع من اليِّمين: ويعون خليقة، عبد الوهاب بن عياد، جورج بخمازي، عبد المعيد بو ريشة عضو مجلس ادارة بولينا وخلفهم رؤوف يوعصيدة مدير مشروع الدينة

الأساسية في العالم وتدير أكثر من 2800 وحدة فندقية في نحو 90 بلداً تبلغ طاقتها أكثر من 450 ألف غرفة. ومنها 106 فنادق في منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا التي ستشهد قريباً افتتاح 33 وحدة فندقيةً جديدة تابعة للمجموعة.

أما وبوليناه فهى أكبر الجموعات الاقتصادية في تونس، إذ تنضم تحدلوائها أكثر من 65 شركة تتماطى مختلف أنواع النشاط الصناعي والتجاري والخدمات علماً أنها بدأت مسيّرتها في القطاع الغذائي والانزال تحتل الصدارة في تونس وافريقيا فى مجال تربية وتصنيع لحوم الدجاج والَّديك الرومي والبيض ومشتقاتها. وكان رئيسها عبد الوهاب بن عياد أعلن منذ نحو 3 سنوات عن أنطلاق مشروع سياحى وترفيهي فريد من نوعه في تونس هو مشروع «آلدينة» (Medina Hammamet) وهوعبارة عن مدينة تضم تراث تونس وتقاليدها الحرفية والثقافية وعادات أهلها الغذائية والترفيهية. ويسهر بن عياد شخصياعلى تنفيذهذا الشروع الذي

سينقل معالم حضارة تونس وتاريخها من مغتلف الأنماء ليجمعها في مدينة الدن القديمة في العواصم التاريخية." 🔳



هوليداي - إن «بلا حدود»



رسم هوليداي إن علايا الجديد في السعودية

تمضي سلسلة مرليداي إن قدماً في برنامج التوسّع الستراتيجي في منطقة الشرق الأوسط للعام 2000مع إنشاء 15 فندقاً جديداً تتضمّن أول فندق متكامل الخدمات في اليعن.

هوليداي إن التي تدير 17 فندقا تسعى لتدعيم موقعها في السعودية ومصر بـ12 فندقاً جديداً، بالإضافة إلى تعزيز حضورها هي لبنان والإمارات العربية المتعدة.

و تعتدد خطة موليداني إن لدخول النطقة على التوفيق بن رفيات عملائها باختيارها مواقع ذريبة من أسواق العمل ومراكز التوفيه هي أن مع استمرار فريق عملها في تقضي مشاريع جديدة بشكل دائم لاستكمال سلسلتها الشرد إلى سطية

«غولدن توليب» قرطاج - تونس أول تواجد في شمال افريقيا

قسدهست مجموعة Golden الهولندية فندقها الكاثن الطلّ على المتوسط من أعالي هضبة قسسمسرت

GAMMART شمال العاصمة التونسية، في أول تواجد لها في شمال افريقيا.



راتي مذه الخطرة لتعطي قنية مضافة للسياحة التونسية وتعزز مساعي وفع مستوى الخدمات السياحية. حيث أن عولين توليبه التيدير أكثر من 350 فئدها في 250 عمدية في العالم، قدمت الي تونس بغضالها الميزة و يغريق عملها الخبيرة الذي سيتعان مع الخبرات التونسية لإدارة فئدق يتمتع بالكثير من الميزات، بدءا يسهرقه الجغرافي فرب الغالج وإطلالت على البحر وقريه عن معاداً ترفس ووسط العاصمة، وصولاً إلى طرارة المعاري الروماني وغرفة الـ 214 إضافة إلى 21 جناحاً يضمها فئدق من شذة ذهوم قدت اسم: Odlen Tulip Carthage.

يقع الفندق وسعد مشروع سكتي و تجاري و ترفيعي ضغم ثملك المجموعة السعودية للإستخدار التي يراسها رجل الأعمال السعودي الشيئ فهد العقال. ويحيط بالفندق مركز سكتي مؤلف من فيالات وشقق، إضافة إلى شلقق نشديقة (PAPART - Hotel) ومركز تجاري يحتوي على محلات للتسوقق ومراكز للترفيه والرياضة وجميع الخدمات الضرورية من بنوك وصيدليات وغيرها.

روتانا: فندق جديد في الشارقة

أضافت دروتاناه إلى سلسلة فنادقها في البلدان العربية، فندقاً جديداً في الشارق (الامارات العربية المتحدة) براسم SHARJAH و ROTANA HOTEL، و تم افتقاعه خلال شهر

يقع الفندق ألجديد ذات الأربع نجوم في شارع العروبة وسط مدينة الشارقة ما يجعل مقصداً لرجال الأعمال والستاح في أن، وجهّزت غرفة ال-22 بكافة وسائل الإتصال والراحة كمادة فلافق روتانا،

آذار/مارس الماضي.







الدير الحام عصام غجر الديس

سنك الدير الذاع عزام عشر الدين

فندق القصر إمتياز من هوارد جونسون الأميركية

وثمُ منح فندق القصر فئة بالزاوهي أعلى فئة تصنيف تمنحها ومراد منح فندق القصر فئة بالزاوهي أعلى فئة تصنيف تمنحها هو ارد جو نسون لفنادقها بعد قيام فريق من السلسلة بزيارة الفندق



ادبى انفصر غوارد جونسون بادرا

بعد التوسعة والتجديد وما لاقوه من جودة في الديكورات والتميّز بالرافق والخدمات.

سلسلة فتادق هوارد جونسون الأميركية العالمة لديها ما يقارب 500 فندق حول العالم مورقة في أميركا، كندا، أوروبا، مكسيك، مالطا، الشرق الأوسط، لبنان، مصر، الإمارات، السعودية، وخمسة تعشر فندق في بريطانيا وتعتبر بين الأفضل لرجال الأعمال من خلال شبكتها ومرافقها الخاصة في الدن الرئيسية.

ويقوم بإدارة الثندق عصام فكر الدين معزام فخر الدين بعد توسعة الفندق رتجيده دايوسيح 70 غرفة جديدة ومرافق عدة ومطاعم عدة مزودة جميعها بجميع وسائل الداحة الميزة، تقدّر كلفتها بنحو ثلاثة ملايين دولار أميركي

كراون بلازا الكويت يوسع قاعة الأندلس للمعارض الى 1400م²

أنهى فندق كراون بالازا الكويت توسعة قاعة الاندلس للحفلات والمؤتمرات استجهابة للطلب للتزايد من قبل منظمي للعارض والمؤتمرات في الشرق الأوسط.

وتضاعف حجم القاعة إلى مساحة 1400م وزوَدت بأحدث وسائل التكنولوجيا الحديثة السمعية والبصرية بالاضافة إلى شاشات إلكترونية ووسائل عرض متدلية من السقف وأحدث



معدات التصوير والصوت والإضاءة.

كورينثيا المالطية (Corinthia) فندق جديد في تونس

رقمت مجموعة كورينشيا الناطية في سوسة على الساحة الراقوندول القصر في سوسة على الساحة الكونس، (ELKSAR-SOUSSE)، ليكون الرابع في تونس بادارة هنادة الهمدوعة التمالية التي انطلقه من منطقة قمرت شمال العاصمة الترنسية، ووقعت طرخراً لتصالية للرقاضية، ووقعت طرخراً Hammanet

يفتتح فندق القصر بعد أقل من سنة أي مطلع العام 2001، وهو من فئة 4

نجوم يحري بناؤه حالياً ليضمّ 368 غرفة، ويقع على شاطىء سوسة الشمالية على مقرية من أهم محطة سياحية جنوب التوسط وهي بور القنطاوي Port El Kantoyi تعيط به الحدائق ولللاعب الخضراء.

ويحتري الفندى على قاعة مؤتمرات لـ 400 شخص، ويوفر الكثير من الخدمات مثل ملاعب التنس والكرة الطائرة، وميني غولف وناير صشي (سونا بخار رياضة





«بي أم دبليو» باعت «روفر» بعقلانية

عمليات العمج والتعالف بين الشركات أ العالمة المساوات السياوات مستمرة على قدم وساق، بعد ما ساد الاعتقال بالنها قدم وصلت إلى نروتها بدمج عكر إعساره الأميركية - دابلو بني الأليائية في 1998 المائية في 1998 في 1998

ر أخر تطور على هذا الصعيد بيع شركة. يهم أم بلغروه قسم «لاند روفن إلى شركة مؤوره، بعبلغ قدايارات ديولار بعد 6 سنوار من الإدارة الناجحة لهذا القصم، ثم بيع المحمومة الألاتية قسم سيارات روفن، المحمومة بريطانية. وهذا القسم هو بيت القصيد فقد أوق مجموعة بين أم ديليد

بخسائر ضحمة قبل أنها بالمثن 600 مليون دو الارسنويا. وسيت مذه الخسان غيابا الجموعة بهي ام بيل من مسرح الانسان الدولية بل جمل المناسخات الدولية بل جمل المجموعة فدة اللمجموعة مناسخات الدولية بل جمل المجموعة فدة اللمجموعة ومناسخات الدولية بل حمل المجموعة فدة اللمجموعة ومناسخة الكبيرة المحاولات ومنورته المحاولات ومنورته بالمناسخة المتستطيعة بلمن المجموعة بلمن المجموعة بلمن المتستطيعة بلمن المتستطيعة بلمن المتستطيعة المستطيعة ا

ولم تتوانَ دبي أم دبليو، عن الخروج من ضائقة دروفر، منذ

وهيات، اختارت الزواج من وجنرال موتورز،

• قطار «دايملر كرايسلر» وصل إلى «ميتسوبيشي»

ار أشعرتها في العام 1994 مأهادت موكلة المعمودة البريطانية و تطوير الراتها، و معملة بيم مجلية الكن من وين جدوى، وكانت محمول لبنا المعمودة المعمودة

وكان رئيس وزراء بريطانيا طوني بلير إعترض على الصفقة واعداً ءبي أم دبليوه بمساعدات من المكومة البريطانية إذا هي احتفظت بلسمي دروفره.

مؤخراً عرضت دجنرال موتورزه على

يس أم بطيعه و انتخا أذين من طرازات دروفره على خضوط الانتخاجية في يريطانيا مستداده في يريطانيا مستداده في المستداراء من مستداده في المستداراء من مستدارا من موروزي على سلسلة سيارات لا لانتروفره إلى على سلسلة سيارات لا لانتروفره إلى على سالمية مينانيا من موروزية بينانيا من المستروفرية من موروزية بينانيا من المستروفرية المستروفرية المستروفية المنانية على الرغم مستقلة على الرغم الرغم الرغم الرغم الرغم الرغم الرغم الرغم الرغم الرغم

المال والإستثمارات على مشروع لإنتاج ولموركات ندامة للطائرات الصغيرة ولموركات ندامة المطائرات الصغيرة البريطانية لكن استوداد الاستثمارات هي هذا الشروع بستوداد الاستثمارات هي وهذا تنزيت دبي أم دبليوه من مكانين الأول دو شرى والطائرات، وادى ذلك بيشتر ولموالمالية من المعاشرات وادى ذلك بيشترسو إلمارة وادى ذلك بيشترسو إلمارة وادى ذلك ومد يالخورج من أزمة دروض، والمالتشديد علي إلية ومد بالخورج من أزمة دروض، ولا بدمن التشديد على الموالم المؤين المؤ



دبليو» لاعباً كبيراً على مسرح الاندماجات الدولي، علماً أنها كانت لها تطلعات لشراء شـركـأت مـشل «هـولـهـو» أو «نـيــسـان» أو

التحالفان

إلى جانب هذا التطور أعلن في الشهر الناضى، أثناء معرض صالون جنيف، عن تحالفين بارزين،

الأول بين العصلاق الألماني الأميركي «دايملر كرايسلر» وبين العملاق الياباني المثقل بالديون دميتسوبيشيء، وقضى هذاً التحالف بأن يحصل الطرف الاول على حصة من الطرف الثاني نسبتها 30 في المئة.

الملاحظ من هذا ألتحالف أنه يوفر للشركة الالمانية الأميركية موطئ قدم في شرق آسياء ثم أنه يضم إلى مجموعتها طرازات لا تنتجها، إضافة إلى الاستفادة من

شبكة توزيع «ميتسوبيشي» الضخمة حول وكانت عكرايسلره تملك حصة كبيرة في

ميتسوبيشي، أوائل السبعينات، إلا أنها باعتها للتظمن من أزمتها المالية التي كادت أن تؤدي بها في ذلك الوقت. ويبدو أنَّ الشركاء الأميركيين في مدايمار كرايساره أعادوا وصل ما انقطع في السبعينات. لكن هناك خوهاً من أن تصبح وميتسو بيشے ۽ بمثابة ورو فروا۔ ودايملر كرايسلره نظراً للديون التراكمة على التصانيع الياباني. ولم تطرح أفكار حول إمكانات التحالف الستقبلية الكن هناك انجاهأ علليآ نحو إنتاج محركات ومكونات وهياكل وأجسام مشتركة.

أما التصالف الأذر للعلن فهوجين مجنرال موتورزه وشركة وفياتء الإبطالية. وكروت وفيات في السنتين الماضيتين محاولاتها للتحالف معشريك أجنبي،

السويدية، لكن هجنرال موتورز، سبقتها، ثم حاولت شراء شركة وفولفوه فسيقتهأ شركة وفورده، ومن جهة أخرى تلقت «فيات» من شركاتٍ كبري عروضاً لشرائها فرفضت ثلك رقضاً قاطعاً مؤكدة انها لاعب دولي كبير في عالم السيبارات. ومن العروض التي تألقتها واحدمن ددايملر كرايسلره وآخر من «فولكسفاغن» وثالث من وهورده ورابع من ورينوه، إلى أن استقرراي الشركة الإيطالية على التحالف مع دجنرال موتورزه، وبمقتضى هذا الحالف تحصل دفيات، على 5 في اللَّهُ من أسهم العملاق الأميركي مقابل حصول الأخير على 30 ني المئة من أسهم «فيات»، ولم يوضح أي طرف مدى عمق التدالف النتظر .

فأعلنت عن عزمها شراء شركة «ساب»

يذكر أنه أصبح لدجنرال موتورزء الصوت الكبير في القارة الأوروبية ، فهي تملك داوبل، الألمانية ومصانع دفوكسهول، في بريطانيا، ثم مصائع دساب، في السويد، وتتحالف مع مصانع دهيات، نتيجة لذلك ستكون لمجنرال موتورزه الورقة الأكثر أهمية في صناعة السيارات الأوروبية. وتنتج دقياته سلسلة سيارات دفياته ودلانسياء ودالها روميوء، كما أنها منتج رئيسي للشاهنات في أوروبا، وتملك مصانع صناعية أخرى.

ويلاحظ أن عمليات الدمج والتصالف لا تتم بين شركات داخل البلد، بل ما يمكن تسميته بالدمج عبر البحار، أي بين شركة أميركية وأخرى أوروبية، أو بين شركة أوروبية وأخرى يابانية وهكذا. والهدف هو جعل الشركة متعددة الجنسية وتملك أكبر انتشار عالى ممكن. 🔳





سوبربان الجديدة طرحت في السعودية

جده دقدت شرح به جيزان موتورنه و شركة البديد سديازة دجي إم سبي سويربان (الدي السيد ماجد اللفوق مدير عام والذي السيد ماجد اللفوق مدير عام مييمات رسموي السيارات الجيدة، كلك في الحقل قال فيها إن إسم مدوريان، قد إن الرئيسة بعضي المواقة، حيث ثم طرح هذه السيارة الرفز في منطقة الشرق الأوسط منذ أكثر من 60 عاماً، واثبتت قوة تممل المنظية الطرو في المنطقة الساسة في ظل الطرو في المناخية القساسة الحياة الملكة الدورية الأسد الطرو في المناخية القساسة المملكة الدورية الأسطة و

في حفل كبير بمقر شركة بالبيد في



السعودية. إنها السيارة الأسطورة بحق، وبالتالي أصبحت كلمة دجيمس، تردد في معظم بيوتنا.

وتابع: الخيمات التي قدمتها هذه السيارة المعلية الناس وللعائلة بشكل خاص، جل ان تحصى.. سواه تحت ظروف الحياة القاسية بالقبل، أو في ظل الرفاهية لرحلة ما بعد النفط.. ما جعل سوبريان هقيقة تدخل العائلة السعودية

كفرد من العائلة.

و قال بوب كاييل مدير شاحنات دجي إم سي شفروليه في الشرق الأوسط دمثل شغروليه كايرسه، تعتبر سريربان مركبا أسطورية في هذه النطقة من المالم، فهي مركبة غاشة خالفه ولت تشكل جزء أما أسلوب الميشة في دول مثل للملكة العربية قبل أكثر من 50 عاماً.



فادي غصن مدير الـ ،كاديلالت في الشرق الأوسط أمام دوفيل د-ت-س

م دوفيل د-ت-س سيارة ارماج الإختبارية الثورية

«الرؤية الليلية» تعزز مبيعات «كاديلاك»

كشف مدير شركة «كاديلاله» في الشرق الأوسط، فادي غصر». أنّ سيارة «كاليلاك دي تي إسء الجديدة كليا و المزودة بتقنيات ثورية» سجّلت نجاحاً كبيراً في النظفة إذ تجاوزت مديمات شهر كانون الثاني ريناير الهدف المدّد سابقاً بنحر 40 في الذة.

وقال غَصْنِ، ولا شك ازً كاليلاك دي تي إس استهوت مشتري السيارات الفضه الي مد يعيد، فالطلب كان قوياً على مختلف الطرازات، خصوصاتاك للزودة بنظام والرؤية الليلية، (نايت فيغن) الذي يعمل بالأشعة تحت الحدراه ويتيح للسائقين رؤية أبعد بخمس موات من مدى للمسايير الأمامية للسيارة،

يُذكر أن تطوير نظام «الروّية الليلية» للإستعمال في السيارات ثمّ بعدما أشارت إحسادات الادارة القومية الأميركية للسلامة على الطرقات أنّ القيادة الليلية تستاثر بنحو 55 في لللة من الحوادث القائلة في الولايات التحدة، رغم أنها تمثّل 28 في اللّة فقط من إجمالي حركة السير.

ويشمل هذا النظام الميّز كاميرا موضوعة في شبكة القدّمة تعكس صورة حرارية للطريق على الزجاج الأمامي من الداخل فوق مستوى نظر السائق. ويعتبر النظام عامالاً وأحداً فقط من العوامل

العديدة التي جعلت مكادياتك دي تي إسء توصف بأنّها السيارة الفضة الأغنى بالتقنيات التطورة في العالم حالياً.

رزؤتت السيارة بمحركة نورت أستار جنيد للمام 2000هم في طراز «دي تي إسء له تشايي اسطوالنات (في 8) ويولة قوة مقدراته 200 حصارا مع تسمين استهادك الوقود، إضافة إلى ممرك فرقت 275 حصادا في سائر طرازات عائلة دوليان وقد أجريت تصمينات مهنة إيضاً عام نظام تبدين الساسر استابيلي – تراك) وعمالة القيادة التي تستشمر الطريق وتتغير باستمراز (سي في أن إس إس)، وهما التمستشمر الطريق وتتغير باستمراز (سي في أن إس إس)، وهما الإصطاءات الإساسانية على تجدّب صوادت

على صعيد آخر، عرضت تكاديلاك، في معرض : جنيف، للسيارات نمو نجأ إختباريا لسيارة مستقبلية تستوعب أربعة ركاب وتدعى «إيماع».

وتمثّل هذه السيارة خطرة التطوير التالية في رؤية كاديلاك الجديدة التي تجسّدت أو لا في الطراز الرياضي الفخم وايدوله، خلال العام الماضي، هيت حقي براعجاب واسع في كل المعارض الرئيسية للسيارات حول العالم.



مركز متطور لـ «الزاهد» في جده

في إحتفال كبير أقيم في جدّه حضره أكثر من 500 شخص، افتتحت شركة الزاهد للتراكتورات مركزها الجديد للسيارات الواقع في وكيلو 5، في جدُّه، وتم تدشين الركز بمؤتمر صحفي تحدُّثُ فيةٌ مسؤولو الشُّركة عن المركز ومميزاته.

شارك في الافتتاح كل من شركة «فولفو» السويدية و«دايوو» الكورية وورينوء الفرنسية هيث قاموا بتقديم الدروع التذكارية بمناسبة افتتاح المركز الجديد. وقال المهندس وقاء هاشم الزواوي ان الشركة أجرت العديد من البحوث والدراسات مع شركائها في العمل للحصول على المعلومات الكافية عن طبيعة التصميم والإستخدام الأمثل للمساحة داخل الصالات، والتي أسهمت بدورها في إيماد فكرة عصرية وعملية في الوقت نفسه.

يعتبر مركز السيارات الجديد معلما تم تصميمه وتشييده بطريقة منطقية، إذ سيكون بإمكان عملائدا الإختيار من بين منظومة متكاملة من وكالات السيارات التي نمثَّلها تحت سقف واحدداخل للركزمم المحافظة على الهوية الستقلة لكل شركة منها. وبالإضافة إلى صالة العرض الفسيحة حديثة الشكل، سيمصل عملاء وزوار مركز السيارات الجديد على مزايا عديدة تجعل من كل زيارة تجربة فريدة من نوعها لكل فرد من أفراد

ويحتوى المقرّ الجديد للشركة، والذي تبلغ مساحته الإجمالية 37750 م2، على صالات عرض حديثة لكل من «فولفو» السويدية و دايوو، الكورية و درينو، الفرنسية، وقد تمّ تشبيده في أقل من 12 شهراً، وهو من أحدث مراكز السيارات في الملكة. كما يحتوي المركز على استراحة وصالة الهاب خاصة للأطفال، بمقربة من الكافيتريا الخاصة بالمركز والتي تقدم الرطبات والوجبات الخفيفة لن وأر ومرتابي للركز طوال اليوم.



وربشة صيانة وإصلاح السيارات في الركز الجديد



في شركة «امارات»

خدمة جديدة من «امارات»

أنشأت شركة وامارات خدمة العناية بالسيارات والحقتها بمخفر شرطة بردبي، وتسهّل المنشأة الجديدة عملية تبديل الزيت السريع دلوب اكسبرسء وغسيل السيارات الاوثوماتيكي السطول شرطة دبي، اضافةً إلى تزويد هذا الأسطول بالوقود. وقام بافتتاح المنشآة القدم الطيار أهمد محمد بن ثائي رئيس مركز شرطة دبي.



اركو هوسيلنان أمام براجتي بي-ام-دبليو

در اجات «بي ام دبليو» طرحت في الأسواق الخليجية

أعلنت شركة أبو ظبي للسيارات، الموزّع للعتمد لسيارات ومراجات بي. ام. دبليو. النَّارية في العاصمة آبو ظبي، عن توافر طرازات درجات بي ام دبليو النارية لأول مرة في معارضها المنتشرة في الامارة.

وقال أرنو هو سيلمان، مدير البيعات والتسويق في شركة ابو ظبى للسبيارات أن هذه الدراجات تتمتع بسمعة ومكانة كبيرتان نظرا لتفوقها التكنولوجي ومستويات الأمان المتوفرة

والطرازان الجديدان لهذا العام هما طراز «ك 1200 ل. ت». الجنيد ذو الأربع اسطوانات، الذي يعد أكثر طرازات براجات بي. ام دبلبو. النارية راحة و فخامة ، وطراز در 1100 س، الرياضي للزود باقوى محرك ثنائي على الإطلاق.

مطار رأس الخيمة الدولي تطوير مستمر

تهمت دائرة الطيران اللتي هي مطار رأس الغيمة الدراي يتحقيق قذرات على صحيد عركة الركاب وخدمات الشحن، من خلال تأمين اقصى التسهيلات لـ الخطوط العورية، أفراب السنة و ووكالات الشحن، تنفيذا أسياسة الشيخ سالم بن سلطان آل قاسمي رئيس الدائرة بعمارة معمد الغضر عدير المطاب و الخدمات الميدانية.

وشهيات الفترة من تشرين الأول/ اكتروبر 1999 إلى شباط/ فبراير 2000، بالمقارنة مع الفترة نفسها من العام السابق، النتائج التالية،

— ارتفاع المركة الإجمالية بنسبة 18،4

" - زيادة حركة الركاب والشعن الجوي بنسبة 34.4 في المئة.

ارتفاع حركة مرور الركاب بنسبة 59
 في المثة.

 قاربت نسبة حركة حمولة الشحن نسية العام الماضي.

وبدأت مديرة قسم التسويق رندة صعب حملة تستهدف شركات نقل و اسواقاً جديدة، لتخطّي تراجع حركة الشحن الناتج عن انخفاض الشحن الروسي.

ويشهد مطارراس الخيمة مع بداية نيسان، توسيح منطقة السوق المرّة، تدشين قامات الإنتظار الجديدة وافتتاح مرقع مطارراس الغيمة الدولي على

نتائج كبيرة لجموعة لوفتهانزا

غَرْت شركات العليران في مجوعة لو فتهاترز الدامة خلال العام 1999، وقد الوتعات معلات الركاب بنسبة 2.8 في المتعاتب معلات الركاب بنسبة 2.8 في المتعاتب من عدا الومان الموقعة المتعاتب من عدا الوم الإجمالي و3.8 مليون المتعاتب من عدا الوم الإجمالي و3.8 مليون (12. في المتعاتب و3.4 مليون المتعاتب و3.4 مليون المتعاتب و3.4 مليون (12. وخراة المتعاتب و3.4 ملايون (12. وخراة المتعاتب و3.4 ملايون (12. وخراة المتعاتب و3.4 ملايون (الطاعات الكيلومترات) و البتالمة 7.8 مثلاث المتعاتب و3.4 ملايون (الطاعات الكيلومترات) و البتالمة 7.8 مثل المتعاتب على المت

أرضفال للقداعد البالغ 2,67 في للثة من سبع قطية جداً (-40 في للثة) من سبع قطية جداً (-40 في للثة) من المدال المسال الساعة المالي السحيفيات. السابق، وفي مخطقة أسبيا/ الباسيفيات. للثقافة (حرك في للثة) مرعل الرفح من المدال المحافظة في المسعة بنسبة 20 في الرفح من المدال المعافظة 17.7 في المسعة بنسبة 20 في المعافظة 17.2 في المسعة بنسبة 20 في المدال المدالة تقريباً الأن مؤسسة مرحلة للقاعد من المدالة المدالة المدالة على المدالة على المدالة من المدالة من المدالة المدالة على المدالة المدالة

ستراتيجية بريتيش ايرويز على الإنترنت

أملنت بريتيش ايرويز عن استثمار 100 مليون جنيه سترليني، على مدى عامين، هي تطوير ثلاثة مشاريع متكاملة على الإنترنت.

الأول مبارة عن إنشناء وكبالية سفريات على الإنترنت تقدّم الزيالان الخدمات التالية، مصورات الطيران والفندانية، السنتجبار سجارة وجميح للعاملات الأخرى للتعلقة بالسفر ونلك غير عملية الاردينة واعدة. للوقع هذا ستعلك مجموعة من شركات الطيران الأوروبية التي ستقدّم من خلاله للزائر الأوروبية التي ستقدّم من خلاله للزائر

أفضل خدمات ممكنة في أوروبا مع خفض ملحوظ في كلفة بيح البطاقات متدر مما

وتوزيعها. الثاني توسيع العمل ببرنامج تجميع الأميال الجوية العروف والذي

تجميع الاميال الجويه المعروف والذي تعلكه بريتيش ايرويز بالكامل. المشروع الثالث عبارة عن مدخل (Portal) لنصط جديد في التجارة والعمل صمم خصيصاً لتلبية متطلبات التجارة الإلكترونية المتنامية لدى رجال

الأعمال والناس الذين تعتبرهم بريتيش

ايرويز الركيزة الأساسية لزبائنها.

«السويسرية» تقدم لزبائنها خدمة المقعد السرير

أعلن الطيران السويسري عن إطلاق هدمة جديدة ومميزة لركاب الترجة الأولى على من طائرات وهي هدمة داللعد السويره، وذلك في مدينة جدّه بحضور حشد من رجال الصحافة والإعلام ومسؤولي شركات السياحة والسفر، للمرة الأولى عبر رحلاته الى الملكة العربية السعودية والطبح.

ريمتير هذا القعد السرير من أهدئت وسائل الراحة والرقامية لركاب المرجة الاولى على من خطوط الطيران السويسري، بحيث يسمع لذراكب بالإستمتاح طول الرحلة مهما طالت، وذلك بالجلوس للطمام أو الإجتماع مع شخص آخر، أو بالنوم في سرير يحل طوله الى الك مو ويزشه 60 سم، علماً أن مقصورة الدرجة الاولى تمتوي على 12 مقعد اقط،



ملقعد السريرء على مأن طائرات والسويسرية،



إكسيرس إنترناشونال تطوير دائم

في إطار جهودها لمواكبة تطورات الطباعة والنشرء وللحفاظ على مركزها الريادي في السوق العربية، قامت الشركة اللبنانية اكسيرس انترناشونال بشراء ماكينات طباعة وتغليف حنيثة تمكّنها من رفع إمكانية الإنتاج لديها بنسبة سبعة أضعاف. وذكر مصدر في الشركة أن هذه الزيادة في الإنتاج لآ تؤثر على مستوى النوعية العالمية التى تقدمها الشركة ولاعلى الأسعار بميث أن عمليتي الطباعة والتغليف ستجريان دوماً في مطابع الشركة تحت سقف

والشركة المعروفة بإنتاج المفكرات التى توزعها الشركات على زبائنها بهدف الترويج، أصبح بإمكانها اليوم توسيع الإنتاج ليضم مختلف أنواع الكتب والمجلات والقرطاسية.

ووزعت اكسبرس انترناشونال أكثر من مليوني مفكرة في العام الماضي وستبلغ قدرتها الإنتاجية الـ14 مليون

مفكرة سنويا. وقند وردخيطا فيعدد مجلية الاقتصاد والأعمال رقم 243 لشهر آذار/ مارس 2000 أن الشركة قدمت بطاقة القرن للإنترنت، حيث أعلمتنا مصاس الشركة أنمشروع هذه البطاقة لميعد سار، لذا استوجب التوضيح.

دائماً للؤسسات الثقافية لتوسّع دائرة إنتشارها و تحقق التكامل المنشود. والانطلاقة فعاليات للناسية رعا الأمير سلمان بن عبد العزيز أمير منطقة الرياض حفل

الرئاسة العامة لرعاية الشباب، بحضور مدير عام الأوذيسكو كوتشيرو ماتسورا ومدير عام المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم صحعد البلي والأمير سلطان بن فهدبن عبد العزيز الرئيس العام لرعاية الشباب، وعد من الفعاليات والسفراء وحشد من رجال الفكر والثقافة والإعلام.

انطلاقة فعاليات الرياض 2000 خلال اطَّلاعه على برامج الهيئات الحكومية والأهلية، لمناسبة إعلان الرياض عاصمة للثقافة العربية 2000، حدُّ اللك قهد بن عبد العزيز الجهات المنية على إثراء المناسبة بكل العطاءات بما يتواكب مع التقدّم الثقافي الذي أحرزته الملكة، وأكد أن السعونية ستدعم

مؤسسة المفاهيم الرائدة: استضافة حلقة إدارية من جامعة ستانفورد

استضافت دبى للمرة الأولى في الشرق الأوسط، حلقة تدريبية بعنوان وستراتيجيات المفاوضات والتكتيك وكيفية الإستفادة والصافظة على القيمة المصافحة فني الأعبسالء بإشراف مجموعة منكبار الصاضرين من جامعة STANFORD الأمسيركية العريقة. وتم ذلك بالتنسيق مع مؤسسة الماهيم الرائدة



السفير الأميركي، ثيودور قطوف، يتوسط خريجي الطقة وبدا أمان مرشفت مدير Leading Concepts

(Leading Concepts) التخصصة بخدمات التطوير الاداري وتنمية الموارد البشرية.

واستمرت الحلقة التدريبية، التي شارك فيها أكثر من 30 ادارياً وقيادياً في شركات كيرى بالامارات ودول عربية أخرى، لثّلاثة أيام متواصلة بحث خلالها آخر أساليّب الادارة المديثة لكبار المدراء، وانتهت بتوزيع السفير الأميركي في دولة الامارات العربية المتحدة، ثيودور قطوف، شهادات على جميع الذين حضروا الحلقة.

وتندرج هذه الحلقة تحت برنامج للدراء التنفيذيين لكبار المسؤولين التنفيذيين في الشركات الذي تنفذه مؤسسة الفاهيم الرائبة التي تشفذ من ديي مركزاً لها. وتعتبر كلية الادارة في جامَّعة ستاتفورد من أعرق كليات الادارة في الولايات المتحدة حيث يعود زمن تأسيسها الى 45 عاماً مضت. ويترقّع أن يضم برنامج المؤسسة حلقات مشابهة خلال العام الحالي.

ساعة رجل الأعمال من «جيرار - بيريجو»

صممت د جيرار - بيريجو Girard - Perregaux)، المؤسسة السويسرية ذات الشهرة الدولية في صناعة الساعات الثمينة، ساعة خاصة برجال الأعمال أسمتها «ترافلر TRAVELLER II 2)، تمتاز بالأناقة والرهافة.

الساعة مزوّدة بنظام حركة أوتوماتيكي، مع منبّه ناعم، لا يستغنى عنه رجل الأعمال النشيط، كما يحتوي مينًاء الساعة على

نافذة تبين الساعة في بلد آخر، بتوقيت آخر. هذا الوديل الذي ابتكر المام 1997، يكالاسيكية مرهفة ، زُوَّد اليوم بميناء جديد لوته أسود أو زهري فاتح في مئتهى النعومة، ينسجم وذهب الساعة الأصفر، أو الوردي، أو الأبيض، علماً بأن السوار يتماشي مع لون البناء.



جيرار – بيريجو، لرجل الأعمال صاعب

:Nina Ricci أفضل تصميم

وقع الإختيار على ساعة Nina Ricci NO04 كافضل تصميم خلال معرض الموهرات والساعات الدولي في باريس الذي شارك فيه أكثّر من 600 شركّة عالمية.

ولفتت NOO4 الأنظار إليها برصانتها ونعومة طوقها

نقلت Alder لمسة

الإسداع في تنصاميم

مجوهراتهآ إلى ساعتها

الجديدة، فهي مزيج من

الترف والتعقل بإطارها

الألماسسمي للزدوج

ومشتاحها اللؤلؤي

صنعت خصيصاً للمرأة العصرية والتطلية. ويسمح التصميم



NO04 النسائية والرجالية

وتوازن خطوطها، وبالعناية الدقيقة بكامل تفاصيلها، ما صبغها بالأصالة والأناقة.

Alder: ساعة الزمن السريع



ساعة Alder الجديدة

المتناسق أقرص السباعة وطوقها باستعمالها لمفتلف الأوقات، سواء في العمل أم خلال السهرات لتؤكد شعارها أنها الساعة للثالية لهذا آلزمن السريع.

وزهور تكمل السحر

وللمرأة الني تشتهي عطرها الدائم وتعيش أنوثتها الخاصة، صممت Alder بروش «الزهور الثلاث» رمزاً للنقاء والجمال، كأنما Alder تعلم أنه في هذا العصر الذي يجب أن تكون الراة قوية وحازمة ومستقلة لآزالت تعشق تلقي الورد.

وتألقت زهرات والبتلة بسبع عشر قيراطاً من الألماس وتوسطتها ثلاث لآليء أخَّاذة أكمل سمرها التصميم الفتَّان.

طرحت مؤسسة المزرعة للتسويق أخيرا بعض منتجاتها الجديدة الشى خُضعت قبل طرحها للبحث والتراسة والتجربةء ومنهأ القشطة البلدى الطازجة بأحجام مختلفة، بالإضافة إلى مُنتج الجبنة البيضاء المالحة والمبأة في صفائح معدنية وزن (16 كلغ)".

عروضاً خاصة، ومهرجانات



«الزرعة»: خطط تطويرية

عبد العرير الربيعة

(==)

تذوق، كما تمُّ تقديم كميات مجانية للمستهلكين. عبد العزيز بن محمد الربيعة (مدير التسويق في مجموعة البندرية للالكة لمؤسسة للزرعة للتسويق) أوضح أن طرح منتج

الجبئة البيضاء والمعبّأة في الصفائح المدنية كان نتيجة الحاجة الماسة التي تتطلبها السوق، على اعتبار أنه أول منتج وطني من الحليب الطازج الطبيعي، وتم تخصيص خط إنتاج مستقل له لتغطية إحتياجات المطاعم والمخابز والأسواق المركزية. وأشار الربيعة إلى أن للزرعة تستعد حالياً لطرح منتجات

العصائر الطبيعية خلال الأيام المقبلة في ثلاثة أصناف في المرحلة الأولى وهي عصير البرتقال، المانهو، التفاح، وبأحجام مختلفة، روعي عند تَصميمها تلبية حاجات الستهلكين من جميع الفئات، كما روعي عند تصنيع هذه العصائر أن تكون جودتها عالية، واسعارها منافسة.

العوجان: تطوير وتوسيع أسطول التوزيع

تسلَّمت شركة عبد الوهاب العوجان وإخوانه الدفعة الأولى من شاحنات وانترناشونال، من إنتاج ونافيستار، الأميركية. وتأتى هذه الخطوة في إطار خطة الشركة لتحديث وتطوير أسطول خدمات التوصيل والتوزيع وخدمة العملاء والبالغ 56 شاحنة. يذكر أن شركة عبد الوهاب العوجان وإخوانه تعتبر من المنتعين الرواد لنتجات الرطبات في الملكة العربية السعودية من خلال منتجات مصنع العوجان للمرطبات (ASDI) وأصنافه التي تشمل فيمتو وشاي ليبتون الثلج وغيرها.

المجموعة المالكة لصحيفة «الشرق الأوسط» من مسؤولية محدودة إلى مساهمة

والمجموعة السعودية للأبحاث والتسويق، تحوّلت من شركة مسؤولية محدودة إلى مساهمة مقفلة مقرها الرياض ورأس مالها 600 مليون ريال مقسم إلى 12 مليون سهم قيمة كل سهم 50

الجموعة التي أسسها الامير أحمد بن سلمان بن عبد العزيز وهشام ومحمد علي هافظ اجتذبت مجموعة مساهمين جدد دهعوا قيمة الأكتتاب بالكأمل وهم: محمد حسين العمودي، عبد الله صالح كامل، سعد الدين رفيق الحريري، البنك الأملي التجاري، شركة عمرً قاسم العيسائي للإستثمارات التجارية والصناعية، مجموعة بله

البركة، شركة العلبان المالية.

وتتولى الجموعة طباعة وإصدار وتوزيع الكتب والصحف والمجلات (بينها صحيفة الشرق الأوسط اليومية وصحف ومجلات أخرى) وإنتاج وتوزيع المصنفات الفكرية والعلمية والإعلامية محلياً ودوليا والدعاية والإعلان وتجارة المستلزمات المكتبية والكمبيوتر. مدة الشركة 50 عاماً من تاريخ صدور قرار وزير التجارة تحويلها الى شركة مساهمة، ولا يجوز تداول أسهمها قبل نشر الميزانية وقائمة الدخل عن ثلاث سنوات مالية كاملة من صدور قرار الوزير بإعلان التمويل،

«كريستال»: تركيب نظام جديد. لتطبيقات الأعمال من ساب العربية

أنهت الشركة العربية لثاني أوكسيد التيتانيوم (كريستال) اللتنذيذ الأخام لنظام برمجيات شركة ساب العربية 1/3 الخاص بتطبيقات الأعمال للشركات وللنشآت التجارية والذي يعتبر من برامج تطبيقات الأعمال ERP للهمة على مستوى العالم.

يذكر إن شركة كريستال السعوبية – مؤيما مبرية جدّ هـ من الشركة الرئيسة التناويم والمبينة المبيئة المبيئة المنافية وهدفت وسنطة مكانة أولية في العديد من الصناعات حول العالم، وهدفت مكرستال، من خلال تطبيق النظام المؤمن من المكانيات في تجاوز مشكلة العام 2000، زيادة الإنتاج، تقوية علاقة الإدارة من المكانيات في تجاوز مشكلة العام 2000، زيادة الإنتاج، تقوية علاقة الإدارة من المكانيات في ما العدارة، تسميل السيابية العمل من دون وجود



تعقيدات فنية، كفاءة إدارة المخزون، وإعطاء تغذية مرتدة مستمرة لنظام بيانات عمليات الشركة.

التنفيذ الكامل لهذا النظام الجديد (R/3) تمّ في خلال فترة قياسية (135 يوماً) على صعيد المنطقة العربية.

مكيفات الزامل: تنفيذ ناجح لسعودة الوظائف



lla.

حقاقت مكيفات الزامل؛ نسبة سعودة في الوظائف بافقت 22 في للكه من إجمالي القوة العاملة في الشركة، ميث ارتضع عند للزظفين السعوديون منذ بدء تطبيق سياسة العودة قبل 4 ستوات من 125 إلى 450 طنا.

كما ستشهد بداية الألفية الجديدة تشغيل خط إنتاج لوحدات التكييف للجزأة بكوادر سعودية 100 في المثة.

و تأتي سعونة الوظائف في الشركة من خلال برنامج «التوظيف من خلال التعريب الذي صممته الشركة خصيصاً بهدف سعونة مختلف المواقع والناصب الرئيسية فيها.

فيديليتي (Fidelity) مكتب إقليمي في دي

شركة فيديليتي Fidelity العالمية لإدارة الإستثمارات تنوي قتح مكتب اقليس مباشر في ديني ضمن ستراتيجية التواجد الباشر في الأسواق الطليحية ولتقديم الزيد من عمليات الدعم والدوزيد نعمارتها من البنوك والمؤسسات المالية . وربعا سوقت الشركة لاحقا

مندانيقية ومحافظها الالية مياشير ةعيونا عمر الاستمانة بللمسرات الطية (لا أن الكتب الجيد يسيكرن مهتما أهي للرحلة الأولى بنمع مطيات التوزيح التي تقوم بها البنوك العلية لنتجات الشركة الإستضارية، والوصول إلى عند اكبر من عملاء التجزئة التي تشخيطهم عادة «فديليثي» في تصويق صناديقها، ويتراوح العد الأنس للمخول في صناديق الشركة عابين 2000 ولان ولان وتعقير وفيديليتمي إحدى أكبر مؤسسات إدارة الأموال في

المزار - انتركونتيننتال للتزلّج

إستقبل منتجع النزار — انتركو نتيننتال للتزلّج في لينان حفل تسليم الجوائز للرابحين في مسابقة راديو FM في الإمارات العربية التحدة.

معتبر والمزارء الأول من نوعه في الشرق الأوسط والديقياء ويضاهي مراكز التزلّج الأوروبية من حيث للوقع والفخامة والتسهيلات، ما يجعله مقصداً للسياح من مختلف بلدان



حكايات كفاح ل كفاح فياض

صدر للسيد كفاح فياض صاحب مركز دبراين باوره لتدريب و تطوير الوارد البشرية في دبي كتاب «حكايات كفاح». تضمّن الكتاب (388 صفحة) تاريخاً أشخصيات عالية أسست

شركات عالية من الصغر ونجحت رغم كل الظروف التي واجهتها. وحدد فياض قواسم مشتركة بين الثين كتب عنهم ومنها أن الدوم حامد ثابات المتحدد الغذاء

لديهم حلم ورؤيا، يتعلمون من الفشل والأخطاء، يعرفون ماذا يريدون





جهاز Philips الجديد

۵ ماردت فيليبس لاللكترونيات الإستهلاكية الشرق الأوسط جهاق دي في دي 955 فيي مسوق الإمسارات العربية المتحدة وهو أكثر أجهزة القرص الدمج الرقمى التعدد الإستخدامات (DVD) تطوراً. ويتضمن الجهاز الجديد محركأ بصريآ عالى الكفاءة والنوعيات الميزة نفسها من القدرات الصوتية وقدرات عرض الفيديو التي جعلت من أجهزة فيليبس دي في دي - فيديو أحد أضضل أنواع وسائل عرض أفلام السينما الستخدمة للترفيه النزلي.

وقال أوليفيه ديلاهاي المدير العام الجديد في فيليبس للإلكترونيات الاستهلاكية لنطقة الشرق الأوسط والفريقيا «باستخدام جهاز دي في دي 955، سيتمكَّن للستهلكون من التمتع بمستوى الأداء الحالي نفسه الذي لم يكن متوهراً حتى الآن إلا في صالات السينما، إن التقنية الرقمية المتَّكاملة مع تقنية 10 بت DAC من فيليبس تعطى نوعية صورة تتطابق مع ما يعرض في

وأضاف ديلاهاي أنه من القرر أن يطرح الجهاز الجديد قريباً فى الكويت والسعودية وأن طرح جهاز دي في دي 955 هو دجزء من ستراتيجيتنا لتنسيق مجموعة منتجاتنا التي نطرحها في المنطقة التي تركُز علىَّ تقديم أحدثٌ التقنيات في كل فئةه.

●قسال مسسۇول شىي شىركــة دي-اتش،ال العالمية للشحن الجوى السريع أن ثورة الإنترنت وانتشأر مضهوم التجارة الإلكترونية تقدّمان فرصأ لانهائية لقطاع الشحن الجوى السريع الذي يعتبر العمود الفقرى لهذه التطورات التكنولوجية الذهلة.

فنقد أكَّد منارك دوال البرئيس التنفيذي لدي اتمش ال آسيا الباسيفيكي والشرق الأوسطخلال كلمة ألقاها في مؤتمر الشحن الجوى 2000 المنعقد في كو الالبور في ماليزيا ان التجارة الالكترونية ليست ظاهرة

عابرة بل واقع. والدليل ان آثارها بدأت تتجسّد في كُل أعمالنا اليوم، فهي تؤتمت اجراءات الشراء وتبسّط من هياكل التوزيع وتقلص من دورة الطلب - التسليم وتعطينا باختصار فرصاً غير مسبوقة لتطوير مستوى الخدمة للعملاء والتأثير على الأسعار وايجاد قنوات جديدة من العوائد.

وقسال: دمن أحدث استكارات دي، انش، ال في تكنولوجيا المعلومات توفير خدمة دواب تراك WAP Track وهي أول خدمة متابعة في هذا القطاع مصممة خصيصاً للهواتف للتحركة والوساشط المزؤدة ببروتوكول التطبيقات اللاسلكية.

• وقَعت شي.إن.تي. عقداً تقوم بموجبه شركة التوزيع السريع الهولندية الأصل العالمية الإنتشار بمنساولية كل أعمسال «روكبويل أتوتوميشين» اللوجيستية في منطقة الشرق الأوسط. وقبال داريل ريخان المدير الإقليمي للوجيستيات والتوزيع للعين أخيراً في شركة شي إن ثِني: ويتضمن عقد اللوجيستيات عدداً منَّ نشاطات التزويد المتسلسلة ويؤكد قدرة تي إن تي على توفير الكثير من

ووفق شبروط المعقد، تنقوم تى ﴿ إِنْ وَمِيا بِنَقِلَ طَلِبِياتِ عَمَلاء روكويل من كل مراكز روكويل في الملكة المتحدة، كما ستُعنى باستلام الأمانات من تسهيلات روكويل في سويسرا والولايات المتحدة الأميركية.

وقال ريفان: وهذه الطلبيات موجهة للعملاء في دولة الإمارات العربية المتحدة وفى جميع أنحاء منطقة الشرق الأوسط، وعند وصولها إلى دبي، يتم تنسيقها في مستودعات تي. إن،تي الخاصة في قرية الشحن في دبيء.

خَالاً ثُوقِيع العقد: للدير الإناري والللي لندي روكوبا، درولي تهذوره يوقع العقد مع تي إن ثي، ويديد الدير الإلليمي لنطقة الطليج العربي في قربان في حايك أوغاره وغيير اللوجيستيات مناريل ريفان،



عاماً لفندق كراون بلازا – مسقط التابع لسلسلة باس، وهو يتمتع بخبرة واسعة من خلال عمله مع انتركونتيننتال في أفريقيا والشرق الأوسط.

وقال كولن أنه سعيد جداً بالعودة إلى مسقط ويتطلع لجعل الفندق أحد معالم الدينة.

مجدي تقلا

عُيِّن مديراً عاماً لنتجع وكازينو غردقة انتركونتيننتال، بعد أن كان مديراً مقيماً منذ 1997، ويملك سجلاً حافلاً ضمن ادارة سالاسيل الشنيادق

🤏 غُيُّن ڤريشمان ديديي كولن مجدداً مديراً

العالمية مثل هيلتون، ويستن هوتلز وموهنبيك. تقلا قال أنه مستعدّ للتحدّي الجديد للإستمرار في تحسين مستوى الخدمات والتطوير الدائم.

غرانت: منتجات جدیدة مبتكرة





تسليم البريد السريح، ويقول غوانت: أن ستراتيجية الشركة الإبداعية ستتركز على طرح منتجات جديدة مبتكرة اضافة الى تطوير خدمة العملاء.

رامان: جاهزة لتقديم العون





ويقول جون تانيسي مدير عام الشركة: إن هيتاً تحظى بشعبية واسعة وهي مصدر ثقة للعملاء والموظفين في تقديم العون لهم.

 غُينَ جلالِ علي غانم كليب نائب رئيس وممثلاً رئيسياً للمكتب التمثيلي لبنك الخليج الدولي في أبو ظيى وهو من مواليد 1958 يحمل بكالوريوس في الأقتصاد من جامعة تنيسي الأميركية.

مجتمع الاعمال

مأدبة الوزير مختار خطاب

اقام وزير قطاع الأعمال في مصر د. مختار خطاب مأدبة غداه في هندق هيلتون النبل على شرف وزير اللاية في دولة مالطا جون دالي رمدير عام مجموعة الإقتصاد والأعمال رؤوف أبح زكين حضرما كل من وزير التجارة والتموين في



مصر هسن څضر، سفير مصر في مالطا يدپي افرملاوي ومدافظ البنك الركزي المصرى اسماعيل هسن.

من اليسار: الوزير خضر، الوزير هطاب، الوزير دالي، هلا أبو زكي، روبوت اكيلينا سكرتير الوزير المالطي، السفير الرصلاوي، مصافقا البرنة الركزي المسري اسماعيل جسن ورؤوف ابو زكي

وكالة TBWA مكتب إقليمي في دبي

إنتتج مايكل جويشئيس الرئيس والدير التنفيذي لشبكة الشركة في منطقة الشرق الأوليات المركالة في منطقة الشرق الأوليات المركالة في منطقة الشرق الأوليات جويشئيس المالية المركالة من تنجيجة استراتيجية تمثر هذه التركالة من نتيجة استراتيجية تمثر هذه التركالة من نتيجة استراتيجية تمثر هذه التركالة من نشريك المركالة المركالة المالية المركالة المرك



من اليمين إلى اليسار: تشم توبكوغلو، جوليو شيماتو، عبد الرهمن الطيوغي، رائدي جريئليس، مايكل جريئليس، رمزي رعد ورضا رهد.

الإحتفال الـ 25 لشم كة «الخط الأخضر»

الم رئيس شركة والخط الأخضرة السيد سعير بدرو حقل عشاء في فندق السيدان روانا في بي لناسج مرور 25 تاسيس شركة Parlin مسئة على تاسيس شركة Parlin والذكري الـ 25 للشركة كانت حافلة بالمنوز الدوري بينها إنجاز مشروع فندق برح العرب رحصول الشركة على شهادة الجورة عليوة



سيبيل روبير سرسق في ذمة الله

فجع الصديق روبير سرسق بوفاة ابنته البكرسيبيل المأسوف على صباها عن عمر 26 سنة.

أقيم للمردومة ماتم داشد في كاتوراثية سانت – ايتيان/ باريس حضره العديد من الأصدقاء من مضتلف البلدان العربية. واعتبرت المناسبة بين أكبر للأتم العربية في العاصمة الغرنسية.

«الاقتصاد والأعمال» إذ ألها للصاب تتقدّم من الصديق روبير وعائلته بأحرٌ التعازي سائلة للفقيدة الرحمة.

Offices and Representatives

Web Site: www.aiwa.com.lb

Exclusive Advertising Sales Representatives

LEBANON

Al-Iktissad Wal-Aumai Minkara Center, Mmc Curic St. P.O.BOX: 113/6194 BEIRUT TEL: 00 961 1 864139 - 864267 - 353577/8/9 FAX: 00 961 1 354952 Enail: alwa@aiwa.com.ib

SAUDI ARABIA

Al-Ikissad Wal-Aumal Dar Al Wutan P.O.BOX: 5157 RIYADH 11422 TEL: 966 1 4778624 FAX: 966 1 4784946 Emilt: sivaksa@nessas.nct.sa

UAF.

Al-Iktissad Wal-Aamal P.O.BOX: 55034 DEIRA - DUBAI TEL: 00 971 4 295 6833 FAX: 00 971 4 295 6918 Email: siva@emirates.net.ae

FRANCE

Al-Iktissad Wal-Aemal C/O Butec 22, Rue La Boetie 75008 PARIS TEL: 00 33 I 42 66 92 71 00 33 I 47 42 33 I6 FAX: 00 33 I 42 66 92 75

MIDMAIT

BOBYAN ECONOMIC CONSULTANTS P.O.BOX: 22955 SAFAT 13090 KUWAIT TEL: 965 2416647 - 2441231 FAX: 965 2416648

YEMEN

SURWAH ADV. & TOURS YEMEN - 35 HADDA St. P.O.Box: 1990 - SANA'A TEL: 967 | 265132 - 276072 FAX: 967 | 275895

Local Media Representatives

JAPAN

SHINANO INT'L AKASAKA KYOWA BLDG I-16-14 AKASAKA MINATO - KU, TOKYO 107 TEL: (813) 35846420 FAX: (813) 35055628

RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO. Krasnokholmskaya Naberezhnaja Dom 11/15, App. 132 109172 Moscow, Russian Federation Tal: +7-095-911 2762, 912 1346 Fax: +7-095-912 1260, 261 1367

SOUTH KOREA

FAX: (82-2) 7323662

BISCOM RM 31, MIDOPA BLDQ. 145, DANGIJ-DONG, CHONONO-GU, SEOUL, 110-071 KOREA P.O. BOX 1916 SEOUL, 110-619 KOREA TEL: (82-2) 739-78-1

SWITZER

LEADERMEDIA S.A. CASE POSTALE 166, ROUTE D'ORON 2 CH-1010 - LAUSANNE 10 TEL: (21) 653 50 71 FAX: (21) 652 12 90

UNITED KINGDOM

POWERS INTERNATIONAL LTD. 100 ROCHESTER ROW LONDON SWIP 1JP TEL: (0171) 630 9966 FAX: (0171) 630 9922

THE N. DE FILIPPES CORPORATION 130 WEST 42 STR. SUITE 804

U.S.A

150 WEST 42 STR. SUITE BUN NEW YORK, NY 10036 - 7802 TEL: (212) 391 7666 E - MAIL: delstells@sol.com

PUBLICITAS INTERNATIONAL

PUBLICITAS INTERNATIONAL
AVENUE DES MOUSQUINES 4
CH - 1005 LAUSANNE,
SWITZERLAND
TEL: (41 - 21) 213 61 31 FAX: (41 - 21) 213 62 22
Email: pid,hq@publicitas.com

(*) Including: GERMANY, ITALY, BÉLGIUM, SPAIN, FRANCE AUSTRIA, NETHERLANDS, GREECE, AUSTRALIA, PHILIPPINES, SINGAPORE AND MALAYSIA.

Advertisers' Index

- ACER	7
- AEC	
- AL BUSTAN HOTEL - JEDDAH	77
- AL BUSTAN RESIDENCE	93
- BANK OF SHARJAH	107
- BANQUE DE LA MEDITERRANEE	овс
- BANQUE DU LIBAN ET D'OUTRE-MER	11
- BANQUE LIBANO-FRANÇAISE	115
- BASS HOTELS & RESORTS 2	8-29
- BOEING BUSINESS JETS	25
- COMPAQ	13
- CROWNE PLAZA HOTEL	53
- ELOUNDA BEACH	75
- EMIRATES COMPUTERS	113
- GENERAL MOTORS/ CADILLAC 1	6-17
- GIRARD PERREGAUX	47
- GRAND CONTINENTAL HOTEL	
- HEWLETT- PACKARD	IBC
- HEWLETT- PACKARD - JERAISY - LE PALACE HOTEL	119
- LE PALACE HOTEL	70
- MAC S.AGeneral Organization Of the	Al so ka
- MAROUSH RESTAURANTSLIDIAN LOUNCE	134
- MARRIOTT HOTELS iblidbeca Alexand	ripa
- MERIT CIGARETTES 6	4-65
- MOUAWAD GROUP	73
- NOVELL	39
- OMEGA WATCHES	IFC
- PARMIGIANI FLEURIER	43
- PATEK PHILIPPE WATCHES	31
- PORSCHE CARS	23
- PRIME EURO FUND	103
- ROBERGE WATCHES	9
- ROYAL JORDANIAN AIRLINES	61
- SAMACO CAR DIVISION	97
- SAUDI LIGHTING CO. LTD	
- TETRA PAK	
- TUNISIE VALEURS	
- ZAMIL STEEL 104-	105



أبدع الأولون في طرق تعليم العربيّة فتقلناها عنهم وأضفنا للساتنا الإبداعية فسهلنا على أجيالنا الحديدة في عالم التكنولوجيا كي يطلوا على تواصل مع لغنهم. الجيل الجديد من طابعاك / ألا يربط الماضي بالخاضر من خلال عرض اللغة العربية على شاشة العربية على

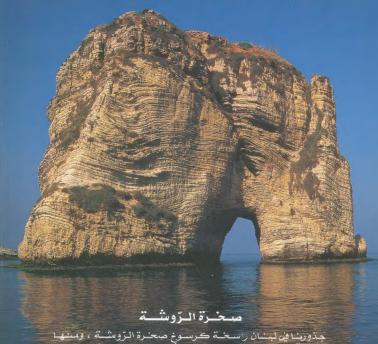
HP DeskJer 1220C قريدة من توعها سباقة في عصرها تطبع 11 صفحة بالأسبود والأبيض و 9.0 صفحة ملونة بالدقيقة الواحدة، ولم الأسبو خابعة فقط المحددة تعادل جودة الصور الفوتوغرافية وذلك بفضل تقنية هبولت باكرد الثورية بالغة الدقة APP PHOTORET III . كما أن الطابعة تتوافق تماماً مع الكمبيوتر الشخصى و ماكنتوش.

لمزيد من المعلومات عن طابعة HP DeskJet1220C التصل بأقدرب صورَع لـك. للحصول على برنامج تعريب شاشة العرض الخاصة بالطابعة اتصل بـ ليلى فقيه، هيولت بأكرد الشرق الأوسط هانف: ٢٥١٥ / ٤٨٨ ٢ ١٨٨ ١٩٨٤، المبريد الالكتروني: lella.fakih@hp.com





الوكلاء المعتمدين



جذورنا في لبنان راسخة كرسوخ صخرة الرّوشة ، ومنها يستمدّ بنات فتيمه وعمقها ، ومنها وقتيمنا هذه تتجلّى من حنول الخدمات المصرفيّة التي يتدّمها بننك البحر المتوسّط عبر فروعه المنتشرة عنس كافنة الأراضي اللبنائيّة ، وعبر شبكة العلاقات المصرفيّة الدوليّة الدوليّة الدوليّة التي يضعها بتصرّف زبانسه ،

فَنْفِي كُلِّ صِينَ ، يستفيد رَبائننا من حيويّة مؤسّساتنا ومن صلابة دعائمها الماليّة .

وهكذا ، بجذوره الراسخنة وخبرته المتيننة وموارده الماليّة الواسعة ، يتطلع بناك البحر المتوسّط إلى المستقبل بكلّ شتة ويشبات .

بنائ البحرالمتوسّط، شمل.